

PARLEMENTAIRE HANDELINGEN VAN BELGIE

GEWONE ZITTING 1961-1962

van 14 november 1961 tot 8 november 1962

SENAAT

ALFABETISCH ZAAKREGISTER

Nota : De tabel bevat de opgave van de « stukken op last van de Senaat gedrukt » of « Parlementaire Bescheiden »).
AFKORTINGEN: *Doc.* (Parlementaire Bescheiden). *Hand.* (Parlementaire Handelingen).

A

Abnormalen. — Z. Strafrecht.

Administratieve voogdij. — Z. Gemeenten.

Afrikaanse zaken.

GEBEURTENISSEN IN KATANGA.

Hand. — De h. VOORZITTER kondigt aan dat de h. HOU-GARDY een voorstel van resolutie ingediend heeft in verband met de verantwoordelijkheid voor de schade aan Belgische onderdanen in Katanga berokkend en stelt voor die motie naar de commissie voor Buitenlandse Zaken te verzenden; tussenkomst van de hh. HARMEGNIES en SPAAK, v.e.m.b.z. (betreffende de gebeurtenissen die zich in Katanga afspelen, het vraagstuk van internationaal recht dat in de motie van de h. HOU-GARDY opgeworpen wordt; het voorstel wordt naar de commissie voor Buitenlandse Zaken verzonden; blz. 239, 240; de h. VOORZITTER verklaart dat de h. HOU-GARDY zijn motie ingetrokken heeft en leest de tekst voor van een resolutie die eenstemmig door de commissie voor Buitenlandse Zaken werd goedgekeurd; deze resolutie wordt aangenomen; blz. 248 (7 december 1961).

De h. VOORZITTER kondigt het indienen aan van twee voorstellen van resolutie, een van de hh. VANAUDENHOVE en HOU-GARDY, een ander van de h. VERSE; blz. 252; hij stelt voor beide voorstellen bij de interpellatie van de h. MOREAU de MELEN te voegen; blz. 268 (12 december 1961).

PERSONEEL VAN AFRIKA.

Ontwerp van wet waarbij sommige waarborgen worden verleend aan de Belgische ambtenaren, magistraten en militairen die gemachtigd zijn in Kongo en in Ruanda-Urundi openbare ambten te aanvaarden.

Nieuw opschrift: *Ontwerp van wet waarbij sommige waarborgen worden verleend aan de Belgische ambtenaren, magistraten en militairen die gemachtigd zijn in Kongo en in Rwanda en in Burundi openbare ambten te aanvaarden.*

Doc. — N° 253: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 267: Verslag van de h. Flamme.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen.

Afrikaanse zaken. — PERSONEEL VAN AFRIKA (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking (27 juni 1962).

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1261, 1262.

Stemming (28 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 122 aanwezige leden; blz. 1276, 1277.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

SCHADE.

Voorstel van wet betreffende de vergoeding van de bedrijfsschade van de getroffen door de gebeurtenissen in Congo.

Doc. — N° 229: Voorstel van wet van de h. Lahaye.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1128 (12 juni 1962).

Agenten van de openbare besturen. — Z. Pensioenen./Ouderdom en vroegtijdige dood.

Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

Hand. — Verslag over de verrichtingen en de toestand van de Kas voor het jaar 1960. — Overgezonden door de Minister van Financiën; blz. 579 (6 februari 1962).

Amortisatiekas. — Z. Financiën/Rijksschuld.

Arbeid.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wetten van 10 maart 1900 op het arbeidscontract, van 20 juli 1960 tot invoering van het gewaarborgd weekloon, de wetten betreffende het bedienendencontract geordend bij het koninklijk besluit van 20 juli 1955 en de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op binnenschepen.

Doc. — N° 327: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 426: Verslag van de h. Troclet + Bijlagen.

ARBEIDSGERECHTEN.

WERKRECHTERS RADEN.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 12 juli 1960 houdende wijziging van de wet van 9 juli 1926 op de werk-rechtersraden.

Doc. — N° 59: Verslag van de h. Ledoux.

Arbeid. — ARBEIDSGERECHTEN (vervolg). WERKRECHTERSRADEN (vervolg).

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (20 december 1961).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 422.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.
Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

BEDIENDENARBEIDSOVEREENKOMST.

Voorstel van wet tot afschaffing van het maximumbedrag van 180.000 frank wat betreft de vergoedingen aan bedienden en werklieden verschuldigd wegens onregelmatige verbreking van de overeenkomst.

Doc. — N° 416: Voorstel van wet van de h. Duvieusart.

PARITAIRE COMITES.

Ontwerp van wet tot wijziging van de besluitwet van 9 juni 1945 tot vaststelling van het statuut der Paritaire Comités.

Doc. — N° 318: Verslag van de h. Houben.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (18 juli 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1472.

Stemming (19 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 1515, 1516.
Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VAKANTIE.

Ontwerp van wet betreffende de betwistingen aangaande de betaling van de bijdrage van een half ten honderd betrekking hebbende op de bijkomende vakantie waarin wordt voorzien bij de wet van 8 juli 1936.

Doc. — N° 216: Verslag van de h. Deruelles.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (24 mei 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1119.

Stemming (24 mei 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 115 stemmen tegen 12 bij 1 onthouding; blz. 1122.
Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet betreffende het verlenen aan de werknemers van een vakantiebijslag in 1962 en 1963.

Doc. — N° 363: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

Arbeid. — Z. ook Buitenlandse Zaken.

Arbeiders. — Z. Pensioenen/Ouderdom en vroegtijdige dood.

Arbeidsongevallen. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Architecten. — Z. Beroepen.

Atlantisch Verdrag. — Z. Buitenlandse Zaken.

Autosnelwegen. — Z. Openbare werken/Wegenis.

B

Bankbreuk. — Z. Handelsrecht.

Bediendenarbeidsovereenkomst. — Z. Arbeid.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962.

BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT.

Begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-VIII: Ontwerp van wet + Bijlagen.
N° 7: Amendement voorgedragen door de Regering.
N° 11: Verslag van de h. Lacroix + Bijlagen.

Hand. — Algemene behandeling (21 november 1961).

Rede van de hh. LACROIX, versl. (betreffende de gemeentefinanciën, het toekennen aan de gemeenten van het achtste deel van de belastingontvangsten in plaats van het negende dat thans wordt toegekend; de burgerlijke bescherming, de omwerking van het statuut der intercommunales, de bezoldigingen van burgemeesters en schepenen, het uitoefenen van hogere functies; het handhaven van de orde, het personeelskader en de weddeschalen in de gemeenten; de betrekkingen tussen Vlamingen en Walen, het vraagstuk der grote steden; de weddeschaal van de veldwachters; de eis om het kruis van de gedeporteerden te verlenen aan de gedeporteerden van de oorlog 1914-1918); blz. 53 tot 55;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES en A. GILSON, m.b.z.o.a.; blz. 53, 54;

DE MAN (betreffende de gezondmaking van de gemeentefinanciën, de verhoging van de dotatie van het fonds der gemeenten, de verdelingscriteria van het fonds die objectiever zouden moeten zijn, de hergroepering van gemeenten, de deconcentratie, de taak van de arrondissementscommissarissen op dat gebied, de controle op de commissies van openbare onderstand, het statuut van de provinciale griffiers, de burgerlijke bescherming, de voorlichting van de bevolking in verband met de bescherming bij een eventueel atoomconflict, het uitoefenen van hogere functies); blz. 56, 57;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON en MACHTENS; blz. 57;

OLAEYS (betreffende het tekort in de financiële toestand der grote steden, de ontoereikendheid der toelagen verleend ingevolge de wet van 1948, de stijging van de gemeentefiscaliteit, de lasten van nationaal en regionaal belang die ten bezware van de grote steden vallen, de vermeerdering van de last voortspuitend uit de lening van de stad Gent, de onderwijslasten die de grote steden moeten dragen, de lasten voortspuitend uit de politiepauketten en uit de werking van het hulpcentrum 900; vraagt de verdubbeling van het speciaal fonds van de grote steden); blz. 59 tot 61;

Opmerkingen van de h. SLEDESENS; blz. 60;

SLEDESENS (betreffende de houding van sommige kernsteden van grote agglomeraties, de tussenkomst van de gemeenten der agglomeraties in de werkingskosten van de politierechtbanken, de lasten door de grote steden te dragen, de doelstellingen van de minister, de gezondmaking van de gemeentefinanciën, de opcentimes op de grondbelasting en de kadastrale perekwatie, de verhoging van de lasten door de commissies van openbare onderstand te dragen, de reorganisatie der commissies, de redevoering door Professor Périn te Namen uitgesproken); blz. 61 tot 64;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, VAN BUGGENHOUT en HARMEGNIES; blz. 62, 63;

NOEL (betreffende de gemeentefinanciën, de gemeentebelastingen, het gemeentelijk supplement op de bedrijfsbelasting, de toestand van het gemeentepersoneel, de taalontwerpen, het handhaven van de orde, de aankoop van lichte gevechtswagens voor de rijkswacht); blz. 64, 65;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, A. GILSON, DEBUCQUOY, HOUSIAUX en LACROIX; blz. 64, 65;

de la VALLEE POUSSIN (betreffende de crisis die de administratie doormaakt, de politisering van de administratie, het stakingsrecht van het rijkspersoneel, de doelmatige werking van de administratie, het taalvraagstuk, de tweetaligheid in de hoge administratie); blz. 65 tot 67;

Opmerkingen van de hh. ORBAN en de STEXHE; blz. 66, 67;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT (vervolg).

de STEXHE (betreffende het vraagstuk in verband met het handhaven van de orde, de regeringsbeloften en het niet-bestaan van de verwezenlijking op dat gebied, de bevordering in sommige departementen van ambtenaren die gestaakt hebben); blz. 67, 68;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON en ORBAN; blz. 67, 68;

NIHOUL (betreffende de taalontwerpen, het handhaven van de orde, de gemeentefinanciën, de weerslag van de kadastrale perekwatie); blz. 68, 69;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, A. GILSON en de STEXHE; blz. 69;

DE BRUYNE (betreffende de terugslag van de kadastrale perekwatie, het perekwatiestelsel voor de nijverheidsgebouwen en hun uitrusting); blz. 69, 70;

DEBUCQUOY (betreffende de burgerlijke bescherming, het niet-bestaan van een gegrond rendement voor de uitgaven, het optreden van de burgerlijke bescherming, de aanwerving en de opleiding van de vrijwilligers, de reorganisatie van de burgerlijke bescherming); blz. 70, 71;

Opmerkingen van de hh. LACROIX en A. GILSON; blz. 70;

TRAPPENIERS (betreffende het syndikaal statuut van het gemeentepersoneel, de deconcentratie en de decentralisatie, de vermeerdering van de gemeentelijke opcentimes op de grondbelasting); blz. 71, 72;

Opmerkingen van de h. ORBAN; blz. 72.

Hervatting van de algemene behandeling (22 november 1961).

Rede van de hh. DE GRAUW (betreffende het steeds stijgend tekort der grote steden, het verlies aan inkomsten die voor de stad Brussel voortvloeit uit de toename van de oppervlakte die door de openbare diensten in beslag genomen wordt, de nationale last van de hoofdstad op het gebied van politiemacht en onderwijs); blz. 74, 75;

HARMEGNIES (betreffende het stelsel van de kinderbijslag voor sommige Afrika-ambtenaren, het congres van de Internationale Bond der Steden, het vraagstuk der weddeschalen in de gereklasseerde gemeenten, de gemeentelijke financiën, de stijging van het gemeentefonds, de toekenning aan de gemeenten van het achtste deel der rijksbelastingen, de impopulaire maatregelen die de gemeenten in 1962 zullen moeten nemen, het financieel tekort der gemeenten); blz. 75 tot 77;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON, DE MAN, ORBAN en MACHTENS; blz. 75 tot 77;

VAN CAUWELAERT (betreffende de termijn voor de goedkeuring of de afkeuring door de hogere diensten van beslissingen door de gemeenten genomen, het overdragen van sommige bevoegdheden aan de gouverneurs van de provincies en aan de arrondissementscommissarissen, het onderzoek van de gemeentelijke begrotingen door de hogere diensten, de weddeschalen van het gemeentepersoneel en van het personeel van de commissies van openbare onderstand, de weddeschaal en het pensioen der burgemeesters, de herwaardering van de weddeschalen van het rijkspersoneel); blz. 77, 78;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, MACHTENS en DE MAN; blz. 77, 78;

MACHTENS (betreffende het ontwerp op de versterking van de ordemaatregelen, de gemeentelijke financiën, het uitvoeren van buitengewone werken door gemeenten die in een benarde financiële toestand verkeren, de uitgaven voor openbare onderstand, de burgerlijke bescherming, de termijnen voor het goedkeuren van gemeentelijke leningen); blz. 78 tot 80;

Opmerkingen van de hh. DE MAN, VREVEN, DELMOTTE, VAN CAUWELAERT en HARMEGNIES; blz. 78, 79;

MERCHIERS (betreffende de gemeentelijke financiën, de toestand van de grote steden en meer bepaald van de stad Gent, de verhoging van de opcentimes op de grondbelasting, het kader en de weddeschaal van het gemeentelijk personeel, de overname door de Staat van de gebouwen en van het personeel der politierechtbanken, het handhaven van de orde, het stakingsrecht van het personeel der openbare diensten, het krediet uitgetrokken voor het internationaal congres van de Bond der Steden en Gemeenten, de kieswethervorming); blz. 80 tot 82;

Opmerkingen van de h. VAN CAUTEREN; blz. 81;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (beantwoordt de sprekers; behandelt het geval van de h. Périn, de verhoging van de toelage aan de Bond der Steden en Gemeenten, de gezondmaking van de gemeentelijke financiën, de reorganisatie der gemeenten, het vraagstuk der grote steden, de financiële verantwoordelijkheid der gemeenten, de modernisering van onze instellingen en

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT (vervolg).

administratieve diensten, de herwaardering der weddeschalen en de beroepsherwaardering, het experiment in verband met de proeftijd, de verbetering van de controle op het beheer, het ontwerp van wet strekkende tot de deconcentratie der machten, het handhaven van de orde in het land, de vraagstukken in verband met de voorlichting, de preventieve actie, de aanvullende wettelijke middelen, de wet van 1948 op de verzekering van de vitale behoeften); blz. 82 tot 87;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, VOORZITTER, DELMOTTE, de STEXHE, NIHOUL, de la VALLEE POUSSIN en MACHTENS; blz. 82 tot 85;

DELMOTTE (betreffende de controle op de administratieve voogdij, de wijzigingen aan het verdelingssysteem van het gemeentefonds); blz. 87, 88;

Opmerkingen van de h. VOORZITTER; blz. 87;

MERCHIERS (betreffende het ontwerp van wet op de kieswethervorming); blz. 88;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (antwoordt aan de h. MERCHIERS); blz. 88;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (22 november 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 88.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (22 november 1961).

Art. 1 tot 11.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 88, 89.

Stemming (23 november 1961).

De h. de STEXHE verantwoordt zijn stemming;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 112 stemmen tegen 15 bij 7 onthoudingen; blz. 108, 109.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN TECHNISCHE BIJSTAND.

Begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-IX: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Kredieten: Buitenlandse Zaken.

Algemene behandeling (21 maart 1962).

Toegevoegde behandeling van de interpellatie van de h. MOREAU de MELEN tot de Vice-Eerste-Minister en Minister van Buitenlandse Zaken over: « 1° de stand van de onderhandelingen betreffende het internationale onderzoek dat de Senaat vroeger heeft voorgesteld over de erge feiten die ten laste worden gelegd van de in Katanga gestationeerde eenheden van de U.N.O.-strijdkrachten; dat onderzoek zou eveneens betrekking kunnen hebben op de meer recente feiten met name de moord op een landgenoot en zijn moeder te Elisabethstad; 2° de doelmatigheid om hierover een witboek te publiceren; 3° de noodzakelijkheid om de Verenigde Naties te doen instemmen met een arbitrage in verband met ten minste misdaden van gemeen recht »;

Rede van de hh. GILLON (betreffende de betrekkingen Oost-West, de slechte verstandhouding tussen de Atlantische partners, de Oder-Neisse-grens, de vergoeding van de schade door de U.N.O. in Katanga veroorzaakt, het advies van de h. Paul De Visscher, de onafhankelijkheid van Rwanda-Burundi, de verbetering in de internationale toestand van België); blz. 894 tot 896;

ROLIN (betreffende de Belgische bijstand aan Congo, de betrekkingen Oost-West, het status-quo in Duitsland, de poging tot regeling, de gewestelijke ontwapening, de voorwaarden waarin kernwapens zouden worden verboden; de evolutie van de Verenigde Naties, de taak van de neutrale landen, de vertegenwoordiging van communistisch China bij de U.N.O.; de Europese vraagstukken, het opmaken van gebrekkige reglementen, de toelating van nieuwe landen als toetredend lid van de gemeenschappen of als geassocieerd lid, de aansluiting bij een politiek ideaal, de verwezenlijking van een politieke gemeenschap); blz. 896 tot 900;

Opmerkingen van de hh. DEHOUSSE, SPAAK, v.e.m.b.z. en Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE; blz. 899;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg).

Baron NOTHOMB (betreffende het Russisch ruimtebeleid; de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie; Benelux; het Europa der Zes, de toetreding van Engeland tot de Gemeenschappelijke Markt; de politieke integratie, het plan Fouchet, een kulturele Europese gemeenschap, het vraagstuk van de keuze tussen de toetreding tot of de associatie met de Europese gemeenschappen, het geval Spanje; de conferentie van de N.A.T.O.-parlementsleden, de verruiming van de Atlantische gemeenschap, de noodzakelijkheid van een solidariteit tussen de N.A.T.O.-leden binnen de U.N.O.); blz. 900 tot 902;

Opmerkingen van de h. LEYNEN, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE, de hh. HANOTTE, DEHOUSSE, ROLIN en MOULIN; blz. 900 tot 902;

P. DE SMET (vraagt dat het aandeel van België in de U.N.O.-kosten slechts zou worden betaald door gedeeltelijke vereffening met de Belgische vordering op de U.N.O.); blz. 903;

DEHOUSSE (betreffende de U.N.O.-vraagstukken en meer bepaald gezien in het kader van de betrekkingen tussen België en Congo, de taak van de Verenigde Naties in Congo, de affectieve meerderheid binnen de Verenigde Naties, het statuut van de urgentie-strijdkrachten van de U.N.O. in Congo, de kwestie van de vergoeding van de schade aan personen en aan goederen, de versteviging van de U.N.O., de gedachte de U.N.O. te verlaten, het probleem van de Belgische bijdrage in de U.N.O., de Europese eenmaking, de overgang naar het tweede stadium van de Gemeenschappelijke Markt, de vaststelling van de definitieve zetel van de instellingen, de vraag tot toetreding van Groot-Brittannië, de rationalisering van de Europese instellingen, de vraagstukken gerezzen in verband met de associatie-kandidatuur van sommige neutralen, het verzet tegen het toetreden van Spanje tot de Europese instellingen, de hernieuwing van de associatie-overeenkomst met de overzeese landen en gebiedsdelen; de politieke samenwerking in Europa, het Europa van de vaderlanden, het oprichten van een Europese universiteit; het stichten van een Europese groep in de schoot van de N.A.V.O., de toelating in de Europese politieke unie); blz. 903 tot 907;

Opmerkingen van Baron NOTHOMB, de hh. ROLIN en VERSE; blz. 906;

Tussenkomst van de h. VOORZITTER (die de tekst voorleest van het telegram, dat hij aan de Voorzitter van de Franse Senaat heeft gericht naar aanleiding van de gunstige uitslag van de Conferentie van Evian, evenals van het antwoord); blz. 907;

DUVIEUSART (betreffende de evolutie van Europa, de versnelde toepassing van het Verdrag van Rome, de energie-vraagstukken, het vaststellen van de zetel van de Europese gemeenschap; de expansie van de Gemeenschap naar buiten, het vraagstuk in verband met de toetreding of de associatie, de associatie met de Afrikaanse staten, de politieke unie van Europa, een toenadering tussen het onderscheiden internationaal beleid van de Zes, Europa's taak binnen de U.N.O.); blz. 907 tot 910;

LAHAYE (betreffende het uitblijven van een antwoord op de vragen gesteld in de loop van zijn interpellatie van 1 maart j.l., de vergoeding van de schade die Belgen door U.N.O.-feiten hebben geleden, het internationaal onderzoek omtrent de gruweldaden van de U.N.O., het publiceren van een witboek, het verslag van de commissie Delahaye, de onafhankelijkheid van Rwanda-Burundi); blz. 910, 911;

Opmerking van de h. SPAAK; blz. 911.

Hervatting van de algemene behandeling (28 maart 1962.)

Rede van de hh. MOREAU de MELEN (betreffende de misdrijven en de misdaden door U.N.O.-militairen in Katanga bedreven; de moord op de h. Derriks, adviseur bij de Union Minière, en zijn moeder, de conclusies van de geneesheren die de lijkschouwing hebben verricht, de verklaring van een dienstbode van de h. en Mevr. Derriks, de nationaliteit van de aanvallende soldaten; het instellen van een internationaal onderzoek ten einde de eventuele verantwoordelijkheden vast te stellen, het opstellen van een witboek, het aanvaarden door de U.N.O. van een arbitrage); blz. 969 tot 973;

Opmerkingen van de hh. CHOT en ORBAN; blz. 969, 972;

MOUREAUX (betreffende de Berlijnse kwestie, de Oeder-Neisse grens, het ontwapeningsvraagstuk en de conferentie van Genève, de regeling van de niet-opgeloste problemen in verband met Congo, het onafhankelijk worden van Rwanda-Burundi, de Europese Unie); blz. 973, 975;

Opmerking van de h. SPAAK; blz. 974;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg).

VAN BOGAERT (betreffende de onbevoegdheid van het Internationaal Hof van Justitie inzake aanvragen om schadevergoeding van de U.N.O. te bekomen, de afwezigheid van een afgewerkt organiek statuut voor de strijdkrachten van de Verenigde Naties, de Europese problemen, de bijdragen van Europa tot de ontspanning, het gebruik van de kernenergie en de uniformisering van de wetgeving terzake); blz. 975, 976;

de la VALLEE POUSSIN (betreffende het vraagstuk van de Europese politieke gemeenschap; de eenmaking der uitvoerende lichamen, de verkiezing van het Europees Parlement bij algemeen stemrecht, de Europese openbare functie, de W.E.U. en haar bestaansredenen, het controle agentschap op de bewapeningen, het vast comité voor de bewapening, de werkelijke controle op de gemeenschappelijke defensie door de defensiecommissie van de W.E.U., de integratie van de W.E.U. in de gemeenschappen; het vraagstuk van de betrekkingen tussen Oost en West, de onderhandelingen in verband met de ontwapening, het uitschakelen van het wantrouwen, de financiële ontwapening); blz. 976 tot 979;

Opmerking van de h. HOUSIAUX; blz. 977;

SPAAK, v.e.m.b.z. (beantwoordt de sprekers en handelt ook over de betrekkingen met de Republiek Congo, het diplomatiek optreden om te verkrijgen dat de Verenigde Naties hun verantwoordelijkheid zouden erkennen voor de schade welke sommige Belgen in Congo geleden hebben, het aanleggen van de dossiers, de betaalkracht van de U.N.O., de bijdrage van België aan de U.N.O., de compensatie tussen die bijdrage en het bedrag dat België van de U.N.O. opeist, de betrekkingen Oost-West, de Oostgrens van Duitsland, de ontwapening, de Europese vraagstukken, de aanvragen om toetreding tot of associatie bij de Gemeenschappelijke Markt, de heropwekking van het politieke Europa, het vormen van een Europees Parlement verkozen bij algemeen stemrecht); blz. 979 tot 986;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, Baron NOTHOMB, MOREAU de MELEN, LAHAYE, VAN HEMELRIJCK, VAN HOUTTE, VOORZITTER, GODIN, VAN BUGGENHOUT, DE WINTER, MOUREAUX, HOUGARDY, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE; blz. 981 tot 985;

DEKEYZER (betreffende de verhoging van het prestige van België, het herstel van de diplomatieke betrekkingen met Congo, de Belgische houding bij de Verenigde Naties, de versterking van onze afvaardiging bij de U.N.O., de Berlijnse kwestie, de toetredingen tot de Gemeenschappelijke Markt, de Schelde-Rijn-verbinding); blz. 986 tot 988;

DE BAECK (betreffende de resoluties aangenomen tijdens de jongste conferentie van de Interparlementaire Unie namelijk inzake de reorganisatie van de U.N.O. en de controle op de internationale organisaties; de Schelde-Rijn-verbinding); blz. 988, 989;

LEYNEN (betreurt dat geen enkel nederlandstalig lid van zijn fractie het woord heeft kunnen voeren vóór de redevoorring van de Minister van Buitenlandse Zaken); blz. 989;

Opmerking van de h. VOORZITTER; blz. 989;

DIEPENDAEL (betreffende het taalevenwicht bij het departement, de ontoereikendheid van het onlangs goedgekeurde ontwerp, de toetreding van Spanje tot de Gemeenschappelijke Markt, de vereffening van de nasleep van de repressie, het lot van de Belgische soldaten die te Stanleystad gevangen gehouden werden, de klachten van Belgische leerkrachten uit Rwanda-Burundi en de bescherming van de Belgen die er verblijf houden); blz. 989, 990;

LAHAYE (betreffende de veiligheid van de Belgen die in Rwanda-Burundi verblijven); blz. 990, 991;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (28 maart 1962).

De artikelen van de tabel betreffende de kredieten Buitenlandse Zaken worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 991.

Kredieten: Buitenlandse Handel en Technische Bijstand. Algemene behandeling (27 maart 1962).

Rede van de hh. BRASSEUR, m.b.h.t.b. (wijst op het aandeel van Z.K.H. Prins Albert in de inspanning ten voordele van de Belgische expansie; bespreekt de vraagstukken die het gevolg zijn van de gebeurtenissen in Congo; de toepassing van de garantiewetten van 27 juli 1961, de rationalisering van het vroegere departement van Afrikaanse Zaken; het herstel van de diplomatieke betrekkingen

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg).

met Congo, de bijdrage van België in het ontwikkelings-schema, de zendingen in Latijns-Amerika met het oog op de bestudering van de mogelijkheden tot reklassering van de Belgen die uit Afrika terugkeerden; de zending in Canada, de toekomstmogelijkheden door dit land geboden; het beleid inzake handelsverkeer, de uitslagen van 1961, de verbetering van de doeltreffendheid van ons verkoopapparaat, de moeilijkheden in het handelsverkeer met het Oosten, de verovering van de markten van de landen die tot ontwikkeling komen en van de tussenlanden; de Europese integratie; de overeenkomst tussen de E.E.G. en de Verenigde Staten inzake tarifaire concessies, de jongste Amerikaanse maatregelen slaande op tapijten en vensterglas, het Belgische antwoord; blz. 939 tot 943;

HOUGARDY (betreffende de vraagstukken van de Belgen die uit Congo terugkeerden, de oprichting van een dienst voor samenwerking en ontwikkeling, het wetenschappelijk onderzoek overzee, de regeling van de geschillen tussen België en Congo); blz. 944, 945;

DE WINTER (betreffende de noodzakelijkheid een programma op te maken van de vooruitzichten van onze buitenlandse handel, de verruiming van onze markten over de gehele wereld, de verdediging van de belangen van hun lid-staten door de E.E.G. en de O.E.S.O., de maatregelen door de Verenigde Staten genomen inzake wol tapijten en vensterglas, een betere samenwerking van de internationale organismen naar buiten ten opzichte van de ontwikkelingslanden, de conclusies van de Interparlementaire Unie); blz. 945, 946;

MOLTER (betreffende een grotere concentratie van de diensten die zich bezighouden met de buitenlandse handel, de samenwerking tussen het Parlement en de Minister, de werkzaamheden binnen de Gemeenschappen, de specialisatie van ons diplomatiek korps, de voorlichting van onze diplomaten over de economische evolutie in België, het vraagstuk van de voorlichting door middel van statistieken, de toetreding van Groot-Brittannië tot de Gemeenschappelijke Markt, de jongste maatregelen door de Verenigde Staten genomen, ons beleid ten opzichte van de ontwikkelingslanden); blz. 946 tot 948;

DE GRAUW (betreffende de toestand van het handelsverkeer tijdens het verlopen jaar, de steeds verder doorgedreven concentratie van onze uitvoer naar de meest geïndustrialiseerde landen, de daling van onze uitvoer naar de Verenigde Staten en Latijns-Amerika, de spreiding van de gamma van onze fabricages en Belgische produkten bestemd voor de uitvoer, de technische samenwerking met de landen van Latijns-Amerika, de uitbreiding van de propagandamiddelen, de financiering van onze uitvoer, de technische bijstand, de reklassering van de vroegere Belgische kolonisten); blz. 948 tot 950;

DEMARNÉFFE (betreffende onze handelsbalans, de concentratie van onze uitvoer overwegend gericht op E.E.G.-landen, de marktverkenning voor afgewerkte produkten; het exportkrediet en zijn gevaar; de uitvoer van land- en tuinbouwprodukten, de belangrijkheid van de West-Duitse markt, het zoeken naar andere afzetgebieden); blz. 950, 951;

LAHAYE (betreffende het marginaal karakter van onze buitenlandse handel, de onvoldoende spreiding van het werkterrein van de Belgische uitvoerders, de uitvoer van land- en tuinbouwprodukten, de technische bijstand, de vermindering van de getalsterkte « technische bijstand » aan Congo); blz. 951, 952;

BRASSEUR, m.b.h.t.b. (beantwoordt de sprekers; handelt onder meer over de likwidatie van het departement van Afrikaanse Zaken, de dienst voor samenwerking en ontwikkeling, IBERSOM, het contact tussen de Minister en het Parlement, de voorlichting van onze agenten in het buitenland, de vredesvrijwilligers, exportkrediet, de reklassering van de vroegere kolonisten, de vraagstukken in verband met de Gemeenschappelijke Markt, de uitvoer van landbouwprodukten, de criteria om opgenomen te worden in het kader van de technische bijstand); blz. 952 tot 954;

Opmerkingen van de hh. HOUGARDY, VOORZITTER, DE WINTER, SLEDSSENS en LAHAYE; blz. 951 tot 954; Tussenkomen van de hh. DE WINTER, BRASSEUR en HOUGARDY; blz. 954.

Hervatting van de algemene behandeling (28 maart 1962).

Rede van de hh. PAIRON (betreffende de toekomst van de diamantnijverheid, de samenstelling van de Raad van Beheer van de Belgische dienst voor de Buitenlandse Handel (B.D.B.H.) en van de commissie van het Fonds voor Bui-

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg).

tenlandse Handel, de politiek van technische bijstand, de vraagstukken in verband met het internationaal transport-bedrijf langs de weg, de invoer van meubelen uit de landen van Oost-Europa); blz. 955, 956;

DEKEYZER (betreffende het groeiritme van onze buitenlandse handel, de gevolgen van de Gemeenschappelijke Markt met betrekking tot de produktie en de verdeling, de verhoging door de Verenigde Staten van de invoerrechten op de Belgische tapijten en vensterglas, de economische zendingen, de benoeming van een nieuwe directeur-generaal bij de B.D.B.H.); blz. 957, 958;

de STEXHE (betreffende de verdeling van de bevoegdheden van het voormalig departement van Afrikaanse Zaken, het geval van de secretaris-generaal van bedoeld departement, het vereffeningsplan dat voor het departement overwogen werd, de toestand van de Belgen die uit Congo terugkeerden, de reklassering van de vroegere Afrikaanse personeelsleden, het geval van de kolonisten en van de zelfstandigen, de oprichting van de dienst voor samenwerking en ontwikkeling, de beginselen waarop de technische bijstand aan Congo zou moeten steunen, de maatstaven die dienen in acht genomen voor het zenden van Belgen naar Congo); blz. 958 tot 960;

HOUSIAUX (betreffende de dienst voor samenwerking en ontwikkeling, de oprichting van een Belgische vereniging voor de economische ontwikkeling van en de sociale hulpverlening aan de landelijke gebieden van de ontwikkelingslanden, het Europees beleid inzake bijstand, de hernieuwing van het fonds voor ontwikkeling in het kader van de Gemeenschappelijke Markt, de wijze waarop de nieuwe Afrikaanse Staten geassocieerd kunnen worden bij de leiding van het Fonds); blz. 960 tot 962;

HERCOT (betreffende het feit dat een vermindering van de uitvoer naar de Verenigde Staten een nadelige terugslag zou hebben op de glansnijverheid); blz. 962;

de la VALLEE POUSSIN (betreffende de aanbeveling van de Raad van Europa met betrekking tot het vraagstuk van de ontwikkelingslanden, de kwestie van de grondstoffenmarkten); blz. 962, 963;

VAN CAUWELAERT (betreffende de private investeringen in de overzeese gebieden, de controle op de nieuwe Belgische investeringen in Congo, de hulp aan de Belgische kolonisten die in Congo bleven om de verkoop van hun waren te bevorderen, de Belgische bezittingen die in Congo achtergelaten werden, de uitwijking van Batutsi uit Rwanda); blz. 963, 964;

HOUGARDY (betreffende de particuliere instellingen die zich met uitwijking bezighouden, de toestand van de naar Australië uitgeweken Belgen); blz. 964;

BRASSEUR, m.b.h.t.b. (beantwoordt de sprekers, handelt ook over de benoemingen bij de B.D.B.H. en de dienst voor samenwerking, de vervoerproblemen, de verhoging van de invoerrechten op tapijten en vensterglas door de Verenigde Staten aangekondigd, de verdeling van de bevoegdheden van het voormalige departement van Afrikaanse Zaken, het vraagstuk in verband met de reklassering van de kolonisten en de ambtenaren die uit Congo terugkeerden, de vraagstukken betreffende de samenwerking en ontwikkeling, « O.B.D.R. », de associatie van nieuwe Afrikaanse Staten bij de Gemeenschappelijke Markt, de uitwijking); blz. 964 tot 967;

Opmerkingen van de hh. HOUGARDY, de STEXHE en HOUSIAUX; blz. 965 tot 967;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (28 maart 1962).

De artikelen van de tabel betreffende de kredieten Buitenlandse Handel en Technische Bijstand worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 967.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (28 maart 1962).

Art. 1 tot 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 991, 992.

Stemming (29 maart 1962).

De h. JANSSEN verantwoordt zijn stemming.

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 121 stemmen tegen 12 bij 5 onthoudingen; blz. 1000.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962 (vervolg).**DIENTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.**

Begroting van de Diensten van de Eerste-Minister voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-VI: Ontwerp van wet.

N° 22: Verslag van de h. Godin.

N° 31: Amendement voorgesteld door de h. Hougardy.

Hand. — Algemene behandeling (29 november 1961).

Rede van de hh. LEFEVRE, e.m. (betreffende het wetenschapsbeleid, de werkzaamheden van de Nationale Commissie der Wetenschappen, de rijksuitgaven ten behoeve van het wetenschappelijk onderzoek, de stijging van het aantal universiteiten, de toegang tot het academisch onderwijs, het statuut van de vorser in de wetenschappelijke instellingen van de Staat en in de privé-sector, de materiële infrastructuur van het wetenschappelijk onderzoek, de toepassing van de nieuwe ontdekkingen voor de privé-sector, het deelnemen van de privé-sector aan de toekomstige ontwikkeling van het wetenschapsbeleid); blz. 164 tot 166;

GODIN, versl. (betreffende de supplementaire uitgaven voor het kernonderzoek, de rendabiliteit van het centrum te Mol, het ruimteonderzoek, het oprichten van een Informatie-Instituut voor de pers); blz. 166;

Opmerkingen van de hh. ROLIN, P. DE SMET en LEFEVRE; blz. 166;

HOUGARDY (betreffende het feit dat het wetenschapsbeleid van kapitaal belang is, de coördinatie van het wetenschapsbeleid, het statuut van de vorsers, de ontoereikendheid van het bedrag en het aantal beurzen, de oprichting van een nationaal fonds voor bijstand aan jonge vorsers, het instellen van een Belgisch Informatie- en Documentatie-Instituut, de houding van het directiecomité van de algemene Belgische Persbond, van de vereniging der Brusselse dagblad-directeurs en van de Federatie der Belgische Dagbladen); blz. 166 tot 168;

DE BLOCK (betreffende het wetenschapsbeleid, de versnippering van de inspanningen inzake het wetenschappelijk onderzoek, de verjonging der methodes, het oprichten van een Europese Universiteit te Florence); blz. 168 tot 170;

WARNANT (betreffende het toegepast onderzoek, het ruimteonderzoek, de onvoldoende kredietverlening aan het I.W.O.N.L.); blz. 170;

Opmerking van de h. JANNE; blz. 170;

R. HOUBEN (betreffende de uitbreiding van het post-secundair onderwijs, het sociaal aspect van het vraagstuk, de decentralisatie en het peil van het universitair onderwijs); blz. 170, 171;

JANNE (betreffende het tot stand brengen van een «post graduate»-onderwijs van hoogste rang, het vastwortelen van het universitair onderwijs, de detachering van rijksambtenaren bij universiteiten of in onderzoekcentra, de verbinding tussen het secundair en het post-secundair onderwijs, het wetenschappelijk onderzoek); blz. 171, 172;

VAN CAUWELAERT (betreffende de moeilijkheid zich te documenteren, de oprichting van een groot wetenschappelijk documentatiecentrum, het lot van de personen die zich aan zuiver wetenschappelijke studie wijden); blz. 172;

LEFEVRE, e.m. (beantwoordt de sprekers en handelt onder meer over het ruimteonderzoek, de eventuele verspreiding van het universitair onderwijs, de Europese Universiteit te Florence, het oprichten van een Belgisch Informatie- en Documentatie-Instituut); blz. 172 tot 174;

Opmerkingen van de hh. WARNANT, DE BLOCK en HOUGARDY; blz. 172, 173;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (29 november 1961).

Art. 1 tot 19.

Deze artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 174;

Art. 24.

Tussenkomen van de hh. HOUGARDY, LEFEVRE en MOLLER; opmerkingen van de hh. VAN CAUWELAERT en DE BLOCK; het amendement van de h. HOUGARDY c.s. en het artikel worden aangehouden; blz. 174, 175.

Art. 25 tot einde van de tabel.

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 175.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER (vervolg).

Stemming over het aangehouden artikel 24 (30 november 1961).

Tussenkomen van de hh. VAN HOUTTE (die de verdaging van de stemming voorstelt), VOORZITTER, VERMEYLEN m.j., HARMEGNIES en HOUGARDY; het voorstel tot verdaging van de stemming wordt verworpen; het amendement van de h. HOUGARDY c.s. wordt verworpen (naamstemming).

Het artikel wordt aangenomen; blz. 182 tot 184.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (30 november 1961).

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 184.

Stemming (30 november 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 117 stemmen tegen 15 bij 6 onthoudingen; blz. 185.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

DOTATIEN.

Begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-IV: Ontwerp van wet.

N° 14: Verslag van de h. Franck.

N° 5-IVbis: Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Algemene behandeling (20 december 1961).

Rede van Baron NOTHOMB (betreffende de vertraging waarmede de Parlementaire Handelingen verschijnen); blz. 405;

Tussenkomen van de h. VOORZITTER (zegt dat het Bureau dit vraagstuk onderzoekt); blz. 405;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (20 december 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 405.

Bespreking van het enig artikel van het ontwerp van wet (20 december 1961).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 405.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers; blz. 734 (1 maart 1962).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel van het ontwerp van wet (7 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 794.

Stemming (7 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 1 stem; blz. 797.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

ECONOMISCHE ZAKEN EN ENERGIE.

Begroting van het Ministerie van Economische Zaken en Energie voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XIII: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Algemene behandeling (12 december 1961).

Rede van de hh. MOTZ (betreffende de toestand van het Belgische bedrijfsleven, de werkloosheid, de trage evolutie van onze nijverheidsproductie, de programmatie, de gezondmaking van de steenkolen nijverheid, het kolendirectorium, de investeringen, de terugslag van de fiscale hervorming op dat gebied); blz. 255 tot 257;

DE BLOCK (betreffende de goedkeuring van de begroting voor nieuwjaar, de economische toestand van het land, de noodzakelijke economische expansie; de voorwaarden van die expansie: demografisch beleid, investeringen, lage ver-

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — ECONOMISCHE ZAKEN EN ENERGIE (vervolg).

voerprijs en goedkope energie; het steenkolenvraagstuk, het Kolendirectorium, de prijs van de aardolie en de electriciteit; de economische programmatie, het wetenschappelijk onderzoek; de aanpassing van de bestaande industrieën en het oprichten van nieuwe nijverheden onder meer van een staalnijverheid aan zee; blz. 257 tot 259 en 261 tot 263;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER en ORBAN; blz. 259, 261;

P. DE SMET (betreffende de normalisering van de produkten, het Belgisch Instituut voor Normalisatie, de ontoereikende staatstoelagen aan het instituut, de verantwoording van de staatstussenkomst); blz. 263, 264;

JANNE (betreffende de kredieten in verband met het toegepast wetenschappelijk onderzoek, het krediet uitgetrokken voor het I.W.O.N.L., de politiek van de minister die de leiding heeft van het departement, het Kolendirectorium, de instelling van een algemene directie voor de energie, de prijs van de electriciteit; de economische en sociale programmatie); blz. 264 tot 266;

NIHOUL (betreffende het economisch beleid van de minister in verband met de landbouwsector, de supermarkten, de sluiting van de laatste schacht van de Gossonmijn); blz. 266, 267;

Opmerking van de h. SPINOY, m.ec.z.e.; blz. 267.

Hervatting van de algemene behandeling (13 december 1961).

Rede van de hh. VAN DONINCK (betreffende de economische toestand in de streek Zuiderkempen-Hageland, het aanleggen van een hoofdriool van Mol naar de Schelde); blz. 278;

DEKEYZER (betreffende het oprichten van nieuwe werkgelegenheden, het investeringsbeleid, het vervoer); blz. 278, 279;

CLAEYS (betreffende de toestand van de textielnijverheid, de ruilverrichtingen met Hongarije, het verzet van de patroons- en vakbondkringen van de textielnijverheid tegen abnormale invoer); blz. 279, 280;

VAN BUGGENHOUT (betreffende de prijs van de energie, het steenkolenvraagstuk, de investeringsmaatschappij, de vervoerkosten, het aanleggen van pipe-lines voor het aanvoeren van aardolie, de verbinding tussen de nijverheidsstreek van Henegouwen en de zee, de werkloosheid in de streek van Ieper, Diksmuide en Veurne); blz. 280 tot 282;

DELBOUTILLE (betreffende de daling van de prijs van de electriciteit, de elektriciteitsprijzen in de andere landen van de Gemeenschappelijke Markt, het feit dat producenten-verdelers hun winsten aan de hoogspanning ontleenen, de financiering van de beleggingen van de privé-electriciteitsmaatschappijen, de moeilijkheden die de verdelingsmaatschappijen en de regio's ondervinden); blz. 282 tot 284;

Opmerkingen van de hh. ADAM, SPINOY, DE WINTER; blz. 282, 283;

NOEL (betreffende de sluiting van de mijn « Ouest de Mons »; het op traag tempo laten werken van de schacht « Vedette »; de oorzaken van het tekort van de « Société des Charbonnages du Borinage », de vrees voor een mededinging van de Kempische steenkolenmijnen); blz. 284, 285;

Opmerkingen van de hh. SPINOY en DE WINTER; blz. 285;

DE WINTER (betreffende de tussenkomst van de h. MOTZ, de noodzakelijkheid om een expansieklimaat te scheppen, de aanmoediging van het spaarwezen en van de beleggingen, de terugslag van de fiscaliteit, het steenkolenvraagstuk, de prijs van de aardolieprodukten); blz. 286, 287;

Opmerkingen van de hh. SPINOY, P. DE SMET en DE BLOCK; blz. 286, 287;

L. DESMET (betreffende het vraagstuk in verband met de voorgeschreven prijzen, de gezondmaking van de verdelingssector, het probleem in verband met de bioscoop, de gezondmaking van het maaldrijfbedrijf, de boekhouding in de bedrijven, de omschakeling in de streek van het centrum); blz. 287 tot 289;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, DELIEGE en DE WINTER; blz. 288, 289;

SPINOY, m.ec.z.e. (betreffende de toestand van het Belgische bedrijfsleven, de noodzakelijkheid van economische expansie, de fiscale last, de programmatie, de reorganisatie van de grote consultatieve functies, het energiebeleid; beantwoordt de sprekers en handelt onder meer over de vraagstukken in verband met de steenkolen, de electriciteit, de aardolie, het beleid van het departement inzake landbouweconomie, het

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — ECONOMISCHE ZAKEN EN ENERGIE (vervolg).

vraagstuk in verband met het vlees, de mijn van Gosson, de mededingingspraktijken in de kleinhandel, de onrust in de textielnijverheid, de omschakeling van de Borinage en van het Centrum, de steenkolenmijnen « Ouest de Mons », het prijzenbeleid, de vraagstukken in verband met de bioscoop); blz. 289 tot 294;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER, VOORZITTER en NOEL; blz. 290 tot 294.

ROELANTS (betreffende de onvoldoende industrialisering van het arrondissement Turnhout, de werkvoorwaarden van de Belgische arbeiders in Nederland, het vervoer van de arbeiders in België); blz. 294, 295;

DUA (betreffende de mededinging op het gebied van de verdeling, de hulp aan de coöperatieven); blz. 295;

Opmerking van de h. SPINOY; blz. 295;

LAUWEREINS (betreffende de vraagstukken in verband met de zeevisserij en de aanverwante bedrijven); blz. 295, 296;

HAMBYE (betreffende de sluiting van de steenkolenmijnen « Ouest de Mons », de toestand van de « Société des Charbonnages du Borinage », de omschakeling in de streek); blz. 296;

SPINOY, m.ec.z.e. (beantwoordt de h. HAMBYE); blz. 296, 297;

Opmerkingen van de hh. HAMBYE en DUA; blz. 297;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (13 december 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 297.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (13 december 1961).

Art. 1 tot 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 297, 298.

Stemming (14 december 1961).

De h. VAN HEMBLRIJCK verantwoordt de stemming van zijn fractie;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 124 stemmen tegen 14 bij 4 onthoudingen; blz. 322;

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

FINANCIËN.

Begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XXI: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (31 januari 1962).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 565.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (31 januari 1962).

Art. 1 tot 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 565, 566.

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 112 stemmen tegen 10 bij 7 onthoudingen; blz. 606.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

JUSTITIE.

Begroting van het Ministerie van Justitie voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-VII: Ontwerp van wet.

N° 18: Verslag van de h. Vandekerckhove + Bijlagen.

N° 19: Amendementen voorgedragen door de Regering.

Hand. — Algemene behandeling (22 november 1961).

Rede van de hh. VANDEKERCKHOVE, versl. (betreffende het uitvoeren van korte gevangenisstraffen, de toepassing van de taalwetgeving in hoven en rechtbanken, de wet van 30 juni 1961 inzake de epuratie, de benoeming bij de Belgische rechtbanken van magistraten die vroeger in Congo verbleven); blz. 89, 90;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — JUSTITIE (vervolg).

MAISSE (betreffende de voorlopige hechtenis, de bezoldiging van de magistraten, de behandeling van de personen die worden aangehouden en gedetineerd ingevolge een administratieve aanhouding, namelijk dronkenschap aan het stuur); blz. 90, 91;

VERMEYLEN, m.j. (beantwoordt de twee eerste sprekers; handelt ook over de uitvoering van de kleine straffen, de taaloestand bij de rechtbanken, de jongste wet in verband met de epuratie, de benoeming van magistraten die vroeger in Congo verbleven, de voorlopige hechtenis, de bezoldiging van de magistraten, de aanhoudingen wegens dronkenschap aan het stuur); blz. 91 tot 93;

Opmerkingen van de h. ROLIN; blz. 92.

Hervatting van de algemene behandeling (23 november 1961).

Rede van de hh. ROLIN (betreffende de voorbereiding van de wetteksten, de abnormale, de jeugdmisdadigheid, het toenemen van het aantal kinderen dat door de kinderrechtbanken aan particuliere instellingen worden toevertrouwd, de evolutie in verband met de behandeling van de delinquent); blz. 104, 105;

Opmerkingen van de hh. DE BAECK en SLEDSSENS; blz. 105;

DE BAECK (betreffende de benoemingen in de magistratuur, hun onttrekking aan politieke beïnvloeding, de taaloestand in de Brusselse magistratuur, de hervorming van de strafrechtpleging, de voorwaardelijke invrijheidstellingen, het vrijstellen van de incivieken die nog gedetineerd zijn, de wet van juni 1961 betreffende de epuratie); blz. 105 tot 107;

Opmerkingen van de hh. ROLIN, DE BOODT, SLEDSSENS, VERMEYLEN, JESPERS; blz. 106 tot 107;

MERCIERS (betreffende de nederlandse vertaling van het Burgerlijk Wetboek, de ontwerpen van wet in verband met het sociaal verweer en het eerherstel, de wijziging van de wet op de kindbescherming, de toestand van de gebouwen die voor de kindbescherming gebedigd worden, de benoeming van koloniale magistraten, de gerechtelijke politie, de toestand van de brigade van Gent); blz. 107, 108;

Opmerkingen van de hh. VERMEYLEN en VAN CAUWELAERT; blz. 107.

Hervatting van de algemene behandeling (29 november 1961).

Rede van de hh. DEKEYZER (betreffende de overtredingen van het algemeen reglement inzake de arbeidsbescherming); blz. 152;

CHOT (betreffende de rechterlijke hervorming, de aanpassing van de bezoldiging der magistraten, de weddeschalen van de griffiers, de voorlopige hechtenis, de talrijke processen-verbaal door rijkswachtbrigades opgemaakt voor overtreding van art. 372 en volgende en 383 en volgende van het Strafwetboek; de dierenbescherming); blz. 152 tot 154;

Opmerking van de h. DUVIEUSART; blz. 153;

DUA (betreffende de hervorming van de burgerlijke rechtspleging, het invoeren van de geleide procedure, de gerechtelijke politie, de toestand bij de gerechtelijke politie te Gent, het Justiepaleis te Gent, de kamers waarin de verdachten worden ondergebracht); blz. 154, 155;

Opmerking van de h. MERCIERS; blz. 154;

ROOSENS (betreffende het lot van de nog gedetineerde politieke gevangenen); blz. 155;

VERSE (betreffende het vraagstuk in verband met de reklassering van de magistraten van de voormalige Belgische Congo); blz. 156, 157;

Opmerkingen van de hh. MOULIN en HARMEGNIES; blz. 156;

DIEPENDAELE (betreffende de wet van 30 juni 1961, de vereffening van de repressie door amnestieverlening); blz. 157;

VANDER BRUGGEN (betreffende het bekladden van de weg-wijzers); blz. 157, 158;

VERMEYLEN, m.j. (beantwoordt de sprekers en handelt over de toepassing van de wet van 30 juni 1961, de benoeming van koloniale magistraten, de invrijheidstelling van politieke veroordeelden, de rechterlijke hervorming, de geleide procedure, de gerechtelijke politie te Gent, de weddeschalen van de magistraten en de ambtenaren van de rechterlijke orde, de voorlopige hechtenis, het ontwerp van wet op het eerherstel, de kindbescherming, het opstellen van de wetteksten, de jeugdmisdadigheid); blz. 158 tot 161;

Opmerkingen van de hh. ORBAN en DE BAECK; blz. 158 tot 160;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — JUSTITIE (vervolg).

DIEPENDAELE (betreffende het aantal aanvragen ingediend ingevolge de wet van 30 juni 1961); blz. 161;

VERMEYLEN, m.j. (beantwoordt de h. DIEPENDAELE); blz. 161, 162;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (29 november 1961).

Art. 1 tot 21.

Deze artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 162.

Art. 22.

Het amendement van de regering wordt aangenomen; Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 162.

Art. 28 en 29 van sectie I.

Art. 3 tot 28 van sectie II.

Deze artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 162.

Art. 3 van sectie III.

Het amendement van de regering wordt aangenomen; Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 162.

Art. 7 en 8 van sectie III.

Deze artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 162.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (29 november 1961).

Art. 1 tot 11.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 163, 164;

De h. ORBAN verantwoordt zijn stemming; blz. 164.

Stemming (30 november 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 120 stemmen tegen 14 bij 6 onthoudingen; blz. 184, 185;

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.

Begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-V: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Algemene behandeling toegevoegd bij die van de Rijks-middelenbegroting en de Begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1962.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (20 december 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 395.

Bespreking van het enig artikel van het ontwerp van wet (20 december 1961).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 395.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 93 stemmen tegen 9 bij 5 onthoudingen; blz. 434.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

LANDBOUW.

Begroting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XII: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Verdaging (24 januari 1962).

De h. VAN HEMELRIJCK stelt voor de bespreking van de begroting van Landbouw tot de volgende dag te verdagen; tussenkomst van de hh. VOORZITTER, HEGER, m.l., SLEDSSENS en DEKEYZER; het voorstel tot verdaging wordt aangenomen; blz. 482.

Algemene behandeling (25 januari 1962).

Rede van de hh. HEGER, m.l. (betreffende de beslissingen die genomen zijn in de loop van de jongste conferentie van de Gemeenschappelijke Markt; de gemeenschapsgeest die deze beslissingen bezielde; de instelling van een beheerscomité die als de emanatie van de ministerraad kan worden beschouwd.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — LANDBOUW
(vervolg).

het Europees oriëntatie- en garantiefonds, de stijving ervan, de vrijwaringsclausule, de regelen terzake van concurrentie; het reglement op de graangewassen, de heffingen aan de grens en de gelijkmaking van de nationale prijzen, de reglementering voor het varkensvlees, de eieren en het hoender-vlees; de reglementering terzake van groenten en fruit; de uitbreiding van de Gemeenschappelijke Markt, de weer-slag ervan op de toekomst van de Belgische landbouw; de beslissingen die tijdens de laatste weken genomen zijn; blz. 486 tot 490 en 493 tot 494;

Opmerkingen van de h. ORBAN; blz. 487, 488;

DESCAMPS (betreffende de noodzakelijkheid van een nationale landbouwpolitiek ter voorbereiding van een harmonische integratie, de ontoereikendheid van de begroting voor landbouw, het tekort van het landbouwfonds, de vermeerdering van de fiscale lasten der landbouwers, de taak van het instituut voor landbouweconomie, de vraagstukken in verband met de tarwe en de suikerbieten, het gebruik van saccharine, de toestand in de botersector, de druiventeelt, de fruit- en groententeelt; de wijzigingen in de structuur van het departement, de wet op de landbouwgelijkschakeling); blz. 494 tot 496;

Opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK en HEGER; blz. 495;

VAN HEMELRIJCK (betreffende de bestaanszekerheid in de landbouw, de herwaarderung van de economische functie van de landbouw, de prijzenvraagstukken in de landbouw en met name voor de varkens, de tarwe, het fruit en de groenten, de landbouwbeleggingen, de aanpassing van de wet over de pachtprizen, de terugslag van de aanleg van het grondgebied op de landbouw; de sociale vraagstukken van de landbouwers); blz. 496 tot 499;

CHARDOME (betreffende de financiering van de boswerken aangevraagd door de ingenieurs van waters en bossen, de afschaffing van de provinciale directies van de landbouw, de landbouwcoöperatie, de pachtwet); blz. 499, 500;

ADAM (betreffende het Europees oriëntatie- en garantiefonds voor de landbouw, de reglementering in verband met het rundvlees en de zuivelprodukten, het toetreden van Groot-Brittannië tot de Gemeenschappelijke Markt, de toestand van de botermarkt, de kaasfabrikatie, de poedermelk, de botersmokkel aan de Hollandse grens, de toekomst van de melkproduktie, de propaganda voor het verbruik van boter en andere maatregelen met het oog op de veruining van de binnenlandse markt, de hergroepering van de zuivelindustrie, de activiteit van het research station te Libramont); blz. 500 tot 503;

Opmerkingen van de hh. HEGER en VAN HEMELRIJCK; blz. 500 en 502;

SOBRY (betreffende de maatregelen die zopas op Europees vlak werden genomen, de toestand van de Belgische landbouw, de tarwepolitiek, de vraagstukken in verband met de brouwerij en de suikerbiet, de invoer van suiker uit Congo, de melkproduktie, de waterzieke gronden, de ruiming van de niet bevaarbare waterlopen, de dijken, de strijd tegen de veeziekten); blz. 503 tot 505;

MONDELAERS (betreffende de verbetering van de infrastructuur op landbouwgebied, de ruilverkaveling, het te trage tempo, de gezondmaking van de waterzieke gronden, de afschaffing van de dienstbaarheden, de strijd tegen de brucellose, de melkcontrole, de afschaffing van de toelage aan de federatie van de stierhouders, de verkoop van vreemde tuinbouwprodukten verpakt in Belgisch inpakpapier, het gemeenschappelijk landbouwbeleid in het kader van de Euromarkt); blz. 505 tot 507;

Hervatting van de algemene behandeling (31 januari 1962).

Rede van de hh. WILLEMS (betreffende de omvang van de kredieten toegewezen aan het Ministerie van Landbouw, de uitvoer van eerstering produkten, de noodzakelijkheid om een departementale controle uit te oefenen op de landbouwprodukten, de vraagstukken in verband met de pachtwet en de ruilverkaveling); blz. 566 tot 567;

SLEDSSENS (betreffende de noodzakelijkheid van een werkelijke politiek van waterhuishouding en een doeltreffende sanering van de waterzieke gronden, de landelijke waterdienst, het vijfjarenplan aangekondigd door de h. Minister HEGER; de ontoereikende huidige reglementering op de waterlopen, de afschaffing van de provinciale directies, de herwaarderung van de landelijke waterwegen); blz. 567 tot 569;

Opmerkingen van de h. DE BOODT; blz. 569;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — LANDBOUW
(vervolg).

BEAUDUIN (betreffende de rol die de minister vervuld heeft in de loop van de jongste vergadering van de Gemeenschappelijke Markt te Brussel, de bepalingen die de minister bekomen heeft ten voordele van de Belgische landbouw, de vraagstukken in verband met de suiker, de boter, de melk en het vlees; het landbouwinvesteringsfonds, het aandeel van de landbouw in het nationaal inkomen, de verhoging van het levenspeil van de landbouwers); blz. 569 tot 571;

DEMARNEFFE (betreffende de vermeerdering van de uitgaven die de landbouw bezwaren, de samenwerking tussen de landbouwproducenten en zij die de landbouwprodukten verwerken, de bevordering van de uitvoer van de landbouwprodukten, de toelage voor de aansluiting van de afgelegen hoeven op het elektrische stroomnet, de bodemkartering, de werkzaamheid van het investeringsfonds, de benoeming van de technische helpers bij de tuinbouwconsulenten, de bewaring van het fruit in gaskoelkasten, het oprichten van een wetenschappelijk fruitproefstation); blz. 571 tot 573;

Opmerkingen van de h. DE BOODT; blz. 572;

UISELDING (betreffende het inrichten van landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudkundige cursussen, de beperkingen die in de ministeriële aanschrijving van 5 december 1961 voorkomen); blz. 573, 574;

BALTUS (betreffende het aandeel van de landbouw in het nationaal inkomen, de overproduktie van de melk te wijten aan de invoer van Hollandse smokkelboter, het tekort van het landbouwfonds, de terugslag van de indexpolitiek op de landbouw); blz. 574, 575;

Hervatting van de algemene behandeling (6 februari 1962).

Rede van de hh. DEKEYZER (betreffende de vraagstukken in verband met de zeevisserij, de toelage aan de zeevisserij, de reglementering die erin bestaat de vis die de minimumprijs niet bereikt uit de markt te nemen, de oprichting van een commissie belast met de studie van de vraagstukken in verband met het toegepast wetenschappelijk onderzoek in de zeevisserij, de uitbreiding der territoriale wateren en het zoeken naar nieuwe visgronden, de propaganda ten gunste van het visverbruik, de premie voor het aanwerven van scheepjongens, het publiceren en het bestuderen van de boekhouding met betrekking tot de exploitatie van de visserijvaartuigen); blz. 579 tot 581;

DE BOODT (betreffende de toestand van het landbouwfonds; de uitgaven van het fonds; tussenkomst voor de voedergranen en de ristonos voor mout en gerst, tussenkomst voor de zuivelsektor ingevolge het invoeren van Nederlandse smokkelboter; de reglementering van de kwaliteitsmelk, de weerslag van het akkoord dat onlangs tot stand kwam tussen de landen van de Gemeenschappelijke Markt om in de tweede fase te treden, de terugslag van de heffingen op de melkprodukten uit Nederland, de rationalisering van de werking van de provinciale verenigingen, de herwaarderung van het ambt van melkcontroleur, de reorganisatie van het departement, de erkenning van de volledige gelijkstelling van de titel van landbouwingenieur met die van burgerlijk ingenieur, de vraagstukken in verband met de Nete, de sanering van de waterzieke gronden, de onmisbare coördinatie tussen de belanghebbende departementen); blz. 581 tot 584;

Opmerkingen van de hh. LEYSEN en DE WINTER; blz. 583, 584;

LAHAYE (betreffende de landbouwpolitiek, het oprichten van coöperaties voor hoptelers, de prijs van de suikerbieten en van het varkensvlees, de varkenspest, de hulp aan de vlas-teelt, de gezondmaking van de waterzieke gronden; de vraagstukken in verband met de zeevisserij en de jacht); blz. 584 tot 586;

Opmerkingen van de h. DEMARNEFFE; blz. 585;

MULLIE (betreffende het toekennen van subsidiën voor de elektrische installaties in de stallingen, het oprichten van nieuwe werkgroepen, de opvoering van de produktiviteit in de landbouw); blz. 586, 587;

Graaf d'ASPREMONT LYNDEN (betreffende het verlenen van toelagen aan de tabakplanters in de Semoisvallei, de omschakeling van die streek, de ruilverkaveling, de coöperaties voor het opslaan van tarwevoorraden, de vraagstukken in verband met de Gemeenschappelijke Markt, het uitwerken van een gemeenschappelijk Europees landbouwbeleid); blz. 587 tot 589;

VAN BUGGENHOUT (betreffende de toestand van de zeevisserij, de verhoging van het verbruik van kwaliteitsvis, het uitrusten van de vissersboten met koelinrichtingen); blz. 589, 590;

Opmerkingen van de h. DE WINTER; blz. 589;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — LANDBOUW (vervolg).

HEGER m.l. (beantwoordt de sprekers, handelt over de herziening van het personeelskader, de afschaffing van de provinciale directies, de werkgroepen, de onderhandelingen in het kader van de Gemeenschappelijke Markt, de index van de landbouwprodukten, het Landbouweconomisch Instituut, het landbouwonderwijs, de landelijke waterdienst, het investeringsfonds, de bonificatie voor grondverbetering en ruilverkaveling, de gezondheidstoestand van de veestapel, de politiek van prijzen en van kwaliteit; de problemen in verband met de voedergraan, de brouwerij, het vlas, de tabak, de hop, de suikerbieten, de melksector en de sectoren van het vlees, het fruit en de groenten, de toestand van het Landbouwfonds, de vraagstukken in verband met de zeevisserij; een offensieve landbouwpolitiek); blz. 590 tot 595;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, ORBAN en VAN HEMELRIJCK; blz. 592 tot 594;

DESCAMPS (betreffende de vermenging van inheemse tarwe); blz. 595;

HEGER m.l. (beantwoordt de h. DESCAMPS); blz. 595.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (6 februari 1962).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 596.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (6 februari 1962).

Art. 1 tot 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 596, 597.

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 118 stemmen tegen 11 bij 3 onthoudingen; blz. 607.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

LANDSVERDEDIGING.

Begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-X: Ontwerp van wet + Bijlagen.

N° 23: Verslag van de h. Gendebien + Bijlage.

Hand. — Algemene behandeling (5 december 1961).

Rede van de hh. SEGERS, m.l. (betreffende de kritiek op het leger, het aantal beroepsmilitairen en miliciens, de afwezigheid van meningsverschil tussen de minister en de legerleiding; de twee basisfactoren: het naleven van onze verplichtingen in het kader van de N.A.T.O. en de bezuinigingspolitiek, de Belgische bijdragen tot de N.A.T.O. uitgedrukt in het document MC 70; de huidige toestand, het programma van 1962, de stijging van de internationale spanning te wijten aan de Berlijnse crisis, de terugkeer van onze eenheden uit Rwanda-Burundi; de rationalisering van de logistieke diensten en de rationalisering in het hoofdbestuur van het departement, de herwaardering van de militaire functie, het statuut van de onderofficieren en de restructuratie van hun weddeschalen, de vermindering van de getalsterkte, de reklassering van het burgerlijk aanvullingspersoneel, de taaltoestand bij het leger, de aanmoediging van de tweetaligheid, de verbetering van het materieel bij de landmacht, de Hawkbatjons, het wagenpark, de controle op de uitgaven, het beleid van de Belgische verdediging in het kader van de N.A.T.O.); blz. 201 tot 205;

HOUGARDY (betreffende het tekort aan manschappen in de gevechtseenheden, het aantal N.A.T.O.-technici, het moreel van de kaders, de reorganisatie van de diensten gelegen op het Daillyplein, de weddeschalen bij het leger, de pensionering van de officieren, de toestand van de strijders-oudgedienden van beide oorlogen inzake het pensioen en de toestand van de officieren van het aanvullend kader van de vroegere weermacht, het statuut der onderofficieren, het inschrijven van het militair uitrustingsprogramma in een wet); blz. 206 tot 208;

Opmerkingen van de hh. HANOTTE, MACHTENS en VOORZITTER; blz. 207;

Baron NOTHOMB (brengt hulde aan de minister, spreekt over de oprichting van een nederlandstalige school te Aarlen voor de kinderen van de Vlaamse militairen, de aanschrijving van 8 december 1961 betreffende de vervanging van de commandanten der Vlaamse compagnies, het kamp van

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — LANDSVERDEDIGING (vervolg).

Vogelzang en zijn samenvoeging met het kamp van Elsenborn, de toestand van de binnenlandse strijdkrachten, het niet-bestaan van een voldoende verdediging van de burgerlijke bevolking, de briefwisseling daaromtrent met de vorige minister, het stationeren van de Belgische interventiestrijdkrachten in België); blz. 208 tot 212;

Opmerkingen van de hh. DE BOODT, ROLIN, de la VALLEE-POUSSIN en LEYNEN; blz. 208 tot 211;

ROLIN (betreffende de taaltoestand bij het leger, het verslag over de toepassing van de wet inzake het gebruik der talen bij het leger, de vaststelling van het werkelijke taalstelsel van de officieren, het onderzoek nopens de eerste taal, de instemming van de socialistische fractie met het beginsel van de landsverdediging, het vraagstuk in verband met de dienstweigeraars uit gewetensbezwaren, de vermeerdering der buitengewone uitgaven voor de landsverdediging, de omvang en de grenzen van de verbintenissen van België tegenover de N.A.T.O., het besteden van de bezuinigingen voortvloeiend uit een vermindering van de uitgaven aan de ontwikkelingslanden, het belang van de binnenlandse strijdkrachten); blz. 212 tot 215;

Opmerkingen van de hh. SEGERS, DE BOODT en FLAMME; blz. 213 tot 215;

DESCAMPS (omschrijft de draagwijdte van de argumentatie in zijn interpellatie aangehaald); blz. 215;

NOEL (betreffende de doeltreffendheid van het leger, de F.104G-vliegtuigen, de houding van de socialistische fractie ten opzichte van de militaire uitgaven, de vermeerdering van de buitengewone uitgaven, de radicale wijziging inzake het buitenlands beleid die zou leiden tot een vermindering van de militaire uitgaven); blz. 215 tot 217;

Opmerkingen van de hh. VERSE en SEGERS; blz. 216;

WILLEMS (betreffende de noodzakelijkheid van een goed moreel bij de eenheden in Duitsland gelegen, de afschaffing van de vrijstelling van militaire dienst, de huisvesting van de gezinnen der militairen in Duitsland, het onderwijs in Duitsland, de bewapening van ons leger, de talen bij het leger); blz. 217, 218.

Hervatting van de algemene behandeling (6 december 1961).

Rede van Graaf d'ASPREMONT LYNDEN (betreffende de malaise van de openbare mening ten opzichte van het militair beleid van België, de noodzakelijkheid van conventionele strijdkrachten, het behoud van Belgische strijdkrachten in Duitsland, de doeltreffendheid van het leger, de malaise ten opzichte van de militaire kaders, de taalvraagstukken, de noodzakelijkheid van het Atlantisch Bondgenootschap, de integratie van de N.A.T.O.-strijdkrachten, het invoeren van een samenwerking met Nederland); blz. 219 tot 221;

Opmerkingen van Baron NOTHOMB en de h. DE BOODT; blz. 220, 221;

de hh. MACHTENS (betreffende de noodzakelijkheid om het statuut der onderofficieren dringend goed te keuren, de aankoop van de F.104G-toestellen; vraagt de afscheiding van artikel 62.464 van de begroting naar aanleiding van de stemming); blz. 221, 222;

GENDEBIEN, versl. (betreffende de voorgenomen rationalisering van de diensten van het Daillyplein, het taalvraagstuk bij het leger, de uitrusting van het leger); blz. 222, 223;

Opmerkingen van de hh. ROLIN, DE WINTER, P. DE SMET en DE BOODT; blz. 222;

LAHAYE (betreffende de decentralisatie van de bevoorradingsdiensten van de luchtmacht die in 1957 beslist werd, de gevolgen van een afschaffing van het depot n° 4 in 1958 te Ieper opgericht); blz. 223;

FLAMME (betreffende de N.A.T.O.-technici, de huisvesting in Duitsland, de F.104G-vliegtuigen, het onderscheid tussen het oorspronkelijk programma en het aangepast programma, de controle op de militaire uitgaven, het aantal officieren, onderofficieren en soldaten); blz. 223 tot 225;

Opmerkingen van de hh. GILLON, SEGERS en NOEL; blz. 223 tot 225;

MOREAU de MELEN (betreffende het aandeel van België in het Atlantisch Bondgenootschap, het effectief van onze interventiestrijdkrachten, de binnenlandse strijdkrachten, het moreel van de troepen, de directieven onlangs opgesteld met betrekking tot de benoemingen van de commandanten der onderscheiden eenheden, het niet-bestaan van het begrip «voornaamste taal» in de wet van 1938, de veroudering van de legeruitrusting); blz. 225 tot 227;

Opmerkingen van de hh. ROLIN en FLAMME; blz. 226, 227;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — LANDSVERDEDIGING (vervolg).

de la VALLEE POUSSIN (betreffende het oprichten van een wapeningspool; de voordelen van die oprichting; toewijding van de doeltreffendheid van onze logistiek, bezuinigingen op de stocks- en de aankooprijzen, toezicht op de wapeningsnijverheid); blz. 227, 228;

Opmerkingen van de h. ROLIN; blz. 227;

DEBUCQUOY (betreffende het statuut der onderofficieren, de vergoeding aan de wederopgeroepen dienstplichtigen met gezinslast, de huisvesting van de gezinnen der militairen in Duitsland, het vraagstuk in verband met het vervoer voor de houders van een verlofvergunning, de hoge directie van de voorlichting en de vrije-tijdsbesteding, het vervullen van hun taak door de officieren belast met de opvoeding en de sociale vraagstukken, het «half-uur van de soldaat», een «half-uur» in de televisie); blz. 228 tot 230;

Opmerkingen van de hh. SEGERS en OBLIN; blz. 228;

DE BOODT (tekent protest aan tegen de handelingen van de U.N.O. in Katanga, bespreekt de houding van onze N.A.T.O.-bondgenoten in de Congolese kwestie, onze verplichtingen tegenover de N.A.T.O., het terugtrekken van onze interventiekrachten uit Duitsland, het aandeel van België in de N.A.T.O.; de taaltoestand in het leger, twee recente incidenten; het materieel van het leger, het gebruik van boter bij het leger, het statuut der onderofficieren); blz. 230 tot 232;

Opmerkingen van de h. VAN BUGGENHOUT; blz. 231, 232.

Hervatting van de algemene behandeling (7 december 1961).

Rede van de hh. VANDENBERGHE (betreffende het wapenpark en de wapeniging bij het leger, het aantal manschappen en het moreel bij het leger, de taaltoestand, het aantal nederlandsstalige officieren tot de krijgsschool toegelaten, het aantal Vlaamse generaals); blz. 234, 235;

Opmerkingen van de h. DE BOODT; blz. 235;

DIEPENDAELE (betreffende de taaltoestand bij het leger, de huisvesting van de soldaten in Duitsland, de bescherming van de burgerbevolking tegen een atoomaanval, het lot van de oudstrijders van het Oostfront); blz. 235, 236;

DE BLOCK (betreffende de toekenning van een dienststreep aan de soldaten die tijdens de oorlog 1914-1918 in Nederland geïnterneerd werden); blz. 236, 237;

HANOTTE (betreffende de mening van de gewone man over de opportuniteit der militaire uitgaven, de vermindering van deze uitgaven, de duur van de militaire dienstdienst); blz. 237, 238;

Opmerkingen van de hh. ADAM en FLAMME; blz. 237, 238;

COPPENS (betreffende de vergoeding van de fysieke schade bij het leger opgelopen, de vergoeding van de schade door het leger aan burgerlijke slachtoffers veroorzaakt, de militie-vergoedingen, de sportbeoefening door de dienstplichtigen); blz. 238;

GHEYSEN (betreffende het aantal nederlandsstalige officieren, de aanschrijving van 6 november 1961 in verband met de bevelvoering over de Vlaamse eenheden, de aanwerving van nieuwe beroepsvrijwilligers); blz. 238, 239;

SCHEIRE (betreffende de afschaffing van het militair hospitaal te Gent); blz. 240;

GENDEBIEN (betreffende het gebruik der talen bij het leger); blz. 240;

SEGERS m.l. (beantwoordt de sprekers; handelt onder meer over het behoud der Belgische strijdkrachten in Duitsland, de binnenlandse strijdkrachten, de doeltreffendheid der gewapende strijdkrachten, de N.A.T.O.-technici, de kosten voor vervanging van het materieel, de huisvesting van de militairen in Duitsland, het statuut van de officieren en de onderofficieren, de taaltoestand bij het leger, de voorschriften in verband met de bevelvoering over nederlandsstalige eenheden, het toezicht op de uitgaven voor landsverdediging); blz. 241 tot 244;

Baron NOTHOMB (betreffende het effectief van de eenheden te Vielsalm gelegen); blz. 244;

Opmerkingen van de hh. DE BOODT en SEGERS; blz. 244;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (7 december 1961).

De artikelen, behalve artikel 62.464 van titel II, worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 245;

De h. GILLON verantwoordt de stemming van zijn fractie; Art. 62.464 van titel II wordt aangenomen (naamstemming); blz. 245.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — LANDSVERDEDIGING (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (7 december 1961).

Art. 1 tot 15.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 245 tot 247.

Stemming (7 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 112 stemmen tegen 10 bij 2 onthoudingen; blz. 247.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

MIDDENSTAND.

Begroting van het Ministerie van Middenstand voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XIV: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Algemene behandeling (30 november 1961).

Rede van de hh. WARNANT (betreffende de vermeerdering van de kredieten aan het departement toegekend, de spreiding van de toelagen aan verscheidene centra voor technische bijstand, de Nationale Dienst tot bevordering van de uitvoer der produkten van de kleine en middelgrote ondernemingen, de begrotingspost voor de Nationale Commissie voor Beroepsopleiding en -volmaking, de hervorming van het leerlingwezen, de kennis van de fundamentele behoeften van de middenstand, de stijging van de bijdragen van de zelfstandigen voor het stelsel van de kinderbijslag, het pensioen van de zelfstandigen, de evolutie naar het veralgemeende eenheidspensioen, de afschaffing van de oneerlijke mededinging, het herstel van de fiscale gelijkheid, de hulp aan kleine en middelgrote ondernemingen); blz. 178 tot 180;

Opmerking van de h. WIARD; blz. 179;

WIARD (betreffende de inrichting van het departement, het beroepskrediet, de hervorming van de pensioensector, de verkoop met premiën, de reclameverkoop tegen verminderde prijzen, de distributievorm van «discount-houses» of supermarkten, de verkoop beneden de kostprijs, de processen die hangende zijn); blz. 180 tot 182;

Opmerkingen van de hh. VANDEPUTTE, WARNANT, MOULIN en ORBAN; blz. 180, 181;

VANDENBERGHE (betreffende de vermeerdering van de begroting voor middenstand, de mededinging van de «discount-houses», het beleid inzake krediet aan de middenstand, de leemten in de wet van 24 mei 1959, het toekennen van de voordelen van de wet De Taeye aan de middenstand); blz. 185, 186;

VANDER BRUGGEN (betreffende de ontzaglijke ontwikkeling van de warenhuizen, het vraagstuk in verband met het pensioen der zelfstandigen, de weerslag van de wet van 15 juli 1960 waarbij aan de jongelieden van minder dan 18 jaar verbod wordt opgelegd danszalen te betreden, de versoepeling van deze wet); blz. 186, 187;

Opmerkingen van de hh. JESPERS en VANDEPUTTE; blz. 187;

LAUWEREINS (betreffende het leerlingwezen en de beroepsopleiding, de vrije keuze van onderwijsinstelling voor de volmakingscursussen); blz. 187;

HOUGARDY (betreffende de verkoop met premiën, de sociale rijktussenkomsten voor de loontrekkenden en de zelfstandigen, de supermarkten); blz. 187, 188;

DE CLERCK, m.m. (beantwoordt de sprekers en handelt onder meer over de bevoegdheid van het departement, de sociale toelagen aan de loontrekkenden en aan de zelfstandigen, de beroepsopleiding- en volmaking, het krediet aan de middenstand, het sociaal beleid ten behoeve van de zelfstandigen, de oneerlijke mededinging); blz. 191 tot 194;

Opmerkingen van de hh. WARNANT, LAUWEREINS, VANDENBERGHE en VAN CAUWELAERT; blz. 192 tot 194;

DIEPENDAELE (betreffende de beperking van de private samenkomsten waar dansgelegenheid is, de oneerlijke concurrentie die aan het hotelwezen wordt gedaan door uitbaters van messes, vakantietehuizen en vlaamse kermissen); blz. 195;

Opmerking van de h. DE CLERCK; blz. 195;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — MIDDENSTAND (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (30 november 1961).
De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 195.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet
(30 november 1961).

Art. 1 tot 4.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 195, 196.

Stemming (5 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 119 stemmen tegen 14 bij 4 onthoudingen; blz. 205, 206.
Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

NATIONALE OPVOEDING EN KULTUUR.

Begroting van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XIX: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Algemene behandeling (19 juli 1962).

Rede van de hh. LEFEVRE, e.m. (betreffende de regeringsverklaring in de Kamer, het begrip « neutraliteit », het vraagstuk van de aanstellingen, benoemingen en bevorderingen in het Rijksonderwijs, het schoolpact, de hoofdbekommernissen die de Regering geleid hebben bij de omvorming van het departement, de kulturele autonomie, de wederinrichting van de nationale opvoeding, de titulatuur en de bevoegdheid van beide ministers, het jeugd beleid, de toepassing van het schoolpact); blz. 1510, 1511;

LAROCK, m.n.o.k. (betreffende het feit dat de begroting niet in de Senaatscommissie besproken werd; de voorgestelde administratieve wijzigingen, het beginsel van de autonomie en de weerslag ervan op de begroting, de splitsing van de diensten, het taalevenwicht, de balans, de uitvoering van het schoolpact, de werkzaamheden van de schoolpactcommissie, de onderwijsprogramma's, de oriënteringsklassen, de opleiding der leraars, de betrekkingen tussen de ouders en de school, de nieuwe audiovisuele middelen die ten dienste staan van het onderwijs, de universitaire hervormingen, de toegang tot de universiteit, het verlenen van academische graden, het post-gegradueerd onderwijs; de kulturele zaken en de cultuur); blz. 1511 tot 1514;

Opmerkingen van de hh. DEBUQUOY, NOEL en DE WINTER; blz. 1513, 1514;

VAN HEMELRIJCK (betreffende de redevoering van de eerste-minister, het begrip « neutraliteit » en de circulaire van de h. LAROCK, de werkzaamheden van de schoolpactcommissie; de aanstelling, de benoeming en de bevordering in het onderwijs; de omvorming van het departement, de psychomedico-sociale centra, de onteigeningen voor nieuwe onderwijsinstellingen, het leerlingenvervoer, de noodzakelijke rationalisering in alle onderwijssectoren, de kleine landelijke scholen); blz. 1516, 1517;

Opmerkingen van de h. LAUWEREINS; blz. 1516;

MOUREAUX (betreffende de reacties veroorzaakt door het verzoek van de P.V.V. om de werkzaamheden van de schoolpactcommissie tijdelijk op te schorten; verantwoordt namens zijn fractie bedoelde aanvraag); blz. 1517;

R. HOUBEN (betreffende de correcte houding van de P.V.V. in de schoolpactcommissie); blz. 1518;

LAROCK, m.n.o.k. (is het eens met de h. HOUBEN); blz. 1518;
JANNE (treedt de verklaring van de h. HOUBEN bij); blz. 1518;

VAN ELSLANDE, m.k.adj.n.o. (drukt zijn persoonlijke mening uit in verband met de correcte houding van de P.V.V. in de schoolpactcommissie); blz. 1518;

CROMMEN (betreffende de neutraliteit van het rijksonderwijs en de circulaire van de h. LAROCK; de voorlichting verstrekt omtrent de houding van de liberalen in de loop van een vergadering van de schoolpactcommissie); blz. 1518;

VANDERMEULEN (betreffende de verdraging bij de bespreking van de begroting; het bijzonder onderwijs, de normen van de schoolbevolking, de oriënteringsklassen, de ontevredenheid van bepaalde leerkrachten, de wijziging van de bezoldiging der onderwijzers van het gemeentelijk en vrij onderwijs, een zekere categorie van turnleraars, de muziek-scholen van de tweede categorie, de zogezegde volksoopvo-

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — NATIONALE OPVOEDING EN KULTUUR (vervolg).

ding, onze kulturele organisatie, de volksbibliotheken, de noodzakelijkheid van een kulturele uitbreiding in de Oostkantons, het onderwijs in die streek); blz. 1518 tot 1520;

Opmerkingen van de hh. HANOTTE, WYN en LAROCK; blz. 1519;

Hervatting van de algemene behandeling (24 juli 1962).

Rede van de hh. JENNARD (betreffende de verdraging bij de bespreking van de begroting, de democratisering van het onderwijs, de normen van de schoolbevolking, de bestaande toestand in de laagste klassen, de verdeling van het nationaal studiefonds, de opleiding van het onderwijzend personeel, de neutraliteit in het Rijksonderwijs); blz. 1531, 1532;

HOUGARDY (betreffende het begrip « neutraliteit » in het rijksonderwijs, het gevolg van de verdraging bij de bespreking van de begroting, de socialisering van het officieel onderwijs, de overdreven uitgaven voor sommige onderwijssectoren gedaan, de reclustering en de bezoldiging van het onderwijzend personeel; ons kultureel beleid, de bevordering van de cultuur, de koninklijke musea, de werking van de Belgische Radio-Televisie, het lage peil van de franstalige uitzendingen, de overnamen van Parijs, het functionarisme, het samenstellen van een comité tot vaststelling van de programma's, het verband tussen televisie en bioscoop, het stelsel van de lastenvermindering, de bioscopen en de oprichting van een nationaal filmcentrum, de Belgische filmproductie, het franstalig nationaal toneel, het museum van het woord, de noodzakelijkheid om een beleid te volgen ter aanmoediging van de kunstenaars); blz. 1532 tot 1535;

PHILIPS (betreffende de toepassing van het schoolpact, het begrip « neutraliteit » in het rijksonderwijs, het vrij of het officieel onderwijs; de kulturele autonomie en de daarmee overeenstemmende omvorming van het departement, de evolutie van de toestand in het land waardoor wij gebracht worden tot de oprichting van twee onderscheiden kulturele gemeenschappen; het universitair en post-universitair onderwijs, Antwerpen als universitair centrum, de hogere studies in de provincie Limburg, de spreiding van de universitaire kandidaturen); blz. 1535 tot 1538;

ROLIN (betreffende de koninklijke musea en meer bepaald het museum voor moderne kunst en het museum voor oude kunst); blz. 1538;

JESPER (betreffende de samenstelling van de begroting voor 1963, het oprichten van nieuwe scholen, de noodzakelijkheid om een volledige inventaris op te stellen van alle onderwijsinstellingen; het programma in de verschillende onderwijssectoren, de bezoldiging van het onderwijzend personeel, de vastheid van de betrekking, het probleem in verband met de vierde graadklassen, het onderwijs voor gehandicapte kinderen); blz. 1538 tot 1541;

Opmerkingen van de h. SMET; blz. 1540;

HANOTTE (betreffende het recht van het onderwijzend personeel op de jaarlijkse tegemoetkoming van 800 fr. door de Staat terugbetaald aan de ingeschrevenen bij een ziekenkas, het wettelijk maken van de perekwatie der weddeschalen, de weddeschaal van de leraars met beperkte lesrooster, het uitblijven van coördinatie tussen de diensten die zich bezighouden met de schoolgebouwen, het tekort aan onderwijzers in de lagere klassen te wijten aan de ontoereikendheid van de bezoldigingen, het experiment Couvin, de normen van de schoolbevolking, het onbehagen bij de leerkrachten, de betaling van de tussentijdse leerkrachten, de uitbetaling van de wedden aan het personeel van het lager onderwijs dat zich naar de gezondheidsdienst moet begeven, het geneeskundig onderzoek van het onderwijzend personeel — vierde graad — omgevormd in technische scholen, het technisch onderwijs, de controle op de aanwending van de toelagen, de aanstelling van verificateurs, de noodzakelijke rationalisering, de proefscholen, de rechtstreekse betaling van de onderwijzers van de gesubsidieerde officiële scholen, de gepensioneerde leerkrachten uit het technisch onderwijs, de pensioenberekening in het middelbaar onderwijs en in het technisch onderwijs, het lot van de praktijkleraars); blz. 1541 tot 1543;

Baron NOTHOMB (betreffende de verdraging bij de bespreking van de begroting; de bevordering van alle kunststakken, de uitzendingen van radio en televisie, de volksoopvoeding, de splitsing en de omvorming van het departement, de radio voor de duitssprekende Belgen, de twee uitdrukkingen van onze cultuur, de mogelijkheid van een kultureel pact, het vormen van twee streken met kulturele autonomie, de redevoering van de h. PHILIPS, de middelen tot de interpenetratie, het contact tussen Belgische schrijvers die zich of in

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — NATIONALE OPVOEDING EN KULTUUR (vervolg).

- het frans of in het nederlands uitdrukken, de vertalingen, de tweetaligheid); blz. 1543 tot 1545;
- Opmerkingen van de hh. VANDEKERCKHOVE en ROLIN; blz. 1544;
- DELBOUILLE (betreffende de splitsing van het departement, het bestaan en de bevoegdheid van beide ministers, de vraagstukken in verband met de cultuur, de kulturele autonomie, de kultuurraden, een hervorming van de werkzaamheden in commissies, het naast elkaar bestaan van onderwijsnetten, de neutraliteit, de onderwijsfunctie, de oprichting van een hogere normaalschool naast de universiteit, de herziening van programma's en methoden, het wetenschappelijk personeel van de universiteiten, het uitzwermen van de universiteiten, de propaedeutica, het lage peil van sommige uitzendingen over radio en via de televisie); blz. 1545 tot 1547;
- Opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK, R. HOUBEN, LAROCK, Baron NOTHOMB, DEHOUSSE en HOU-SIAUX; blz. 1546;
- DUVIEUSART (betreffende de gevolgen van de kulturele autonomie, de noodzakelijkheid om keurig te spreken en te schrijven, het onderricht van dictie en geschiedenis, het tuinbouwonderwijs in het waaalse land, de overheveling van de franse afdeling van de tuinbouwschool van Vilvoorde); blz. 1547, 1548;
- Opmerkingen van de h. LAROCK; blz. 1548;
- FLAMME (betreffende het statuut van het onderwijzend personeel, het valoriseren van de diploma's uitgereikt door de scholen voor huismeesters en intendanten te Wemmel en te Irchonwelz); blz. 1548;
- GILLON (betreffende de kritiek door een kunsttijdschrift uitgebracht op een hoge ambtenaar van het departement); blz. 1548;
- R. HOUBEN (betreffende de publicatie van het organiek besluit van de psycho-medico-sociale centra en van de beroepsoriëntering, het academisch onderwijs, de toegang tot het universitair onderwijs, de structuur van het hoger onderwijs, het uitzwermen van de universiteiten (Antwerpen), de oplossingen van het vraagstuk, een aanvullings- of reoriëntatiejaar, een programma voor het hoger technisch onderwijs, het post-universitair onderwijs (geneeskunde), het invoeren van het diploma van geneesheer-specialist, de spreiding van de kandidaturen); blz. 1549, 1550;
- NOEL (betreffende het begrip van de neutraliteit in het onderwijs, sommige wedstrijden door het departement ingericht onder de auspiciën van handelsfirma's, de criteria voor behoeving en bevordering in het onderwijs, de vereiste titels om toegang te krijgen tot het onderwijs, de rationalisering in het onderwijs, de erkenning van de dossiers, de controle op de toelagen, de opvoeding van de ouders, de scholen met beperkte lesrooster, de democratisering van het onderwijs, de assistenten in de universiteiten, het leerplan dat aan de praktijkleraren van het technisch onderwijs wordt opgelegd, de normen van de schoolbevolking, het aanwenden van de begrotingskredieten, de uitgaven voortvloeiend uit de splitsing van het departement); blz. 1550 tot 1553;
- Opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK, DE WINTER, LAROCK en R. HOUBEN, JANNE en HANOTTE; blz. 1550 tot 1553;
- LACROIX (betreffende de technische school van Namen, de tuinbouwschool van Grand-Manil, de overheveling van de franse sectie van de tuinbouwschool van Vilvoorde, de normen van de schoolbevolking, de herziening van de weddeschalen van het onderwijzend personeel); blz. 1553, 1554;
- JANNE (betreffende de voortdurende stijging van de begroting, de invloed van het schoolpact, de vergelijking met de begroting van openbaar onderwijs in Nederland, de noodzakelijkheid om ons onderwijsbeleid te « programmeren »; de nieuwe structuur van het departement, het schoolpact, het ontwerp betreffende de meerwaardigheid van de diploma's (toegang tot hoger onderwijs); het avondonderwijs, het onderwijs per briefwisseling, het probleem van de toegang tot de universiteit, de spreiding van de kandidaturen, een jaar propaedeutica, het inrichten van een hogere retorika met een speciaal statuut, de overbelasting van het programma van het secundair onderwijs); blz. 1554 tot 1557;
- Opmerkingen van de hh. HOUSIAUX en DELBOUILLE; blz. 1554, 1556;
- De vergadering wordt voor vijftien minuten geschorst.
- Rede van de hh. MOLTER (betreffende de volksoepvoeding, het oprichten van een universiteit te Antwerpen); blz. 1557, 1558;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — NATIONALE OPVOEDING EN KULTUUR (vervolg).

- de la VALLEE POUSSIN (betreffende het museum voor moderne schilderkunst, de musea voor kunst en geschiedenis, het franstalig nationaal toneel, het onderwijs van de toneelspeelkunst; verantwoordt zijn stemming en spreekt over de dualiteit van de cultuur); blz. 1558;
- VAN ELSLANDE, m.k.adj.n.o. (betreffende de splitsing van het departement, het organiek besluit terzake van de psycho-medico-sociale centra, de bijzondere commissie voor het leerlingenvervoer, de rationalisering van het onderwijs, de schoolpactcommissie, de eenklassige schooltjes, de universitaire vraagstukken, de spreiding van de kandidaturen, de restructuratie van het middelbaar onderwijs, de kulturele autonomie, het kultureel expansiebeleid, de categorieën mensen die erbij betrokken zijn en de kultuurdoorgevers, de werkelijke omstandigheden waarin een Belgisch kultuurbeleid moet uitgevoerd worden, de verhoging van de vrije tijd, het toenemen van de kulturele behoeften, de uitgaven voor kulturele doeleinden, het mecenaat, de ongunstige financiële voorwaarden om de kultuurpolitiek aan te passen, het bouwen van theaters, de noodzakelijkheid om de belangstelling voor de cultuur op te wekken, de vraagstukken in verband met de jeugd, een coördinatie tussen de verschillende kulturele sectoren, de hoge raden, de kultuurraden); blz. 1558 tot 1561;
- LAROCK, m.n.o.k. (beantwoordt de h. GILLON terzake van de houding van een hoge ambtenaar van het departement; spreekt over de gehandicapte kinderen, het bijzonder onderwijs, het leerlingenvervoer, de psycho-medico-sociale centra, de rationaliseringsoplossingen, de normen van de schoolbevolking, de klachten uitgaande van de onderwijzers uit de gesubsidieerde sector, het onderricht van de taal en de geschiedenis, de tuinbouwschool van Vilvoorde, het oprichten van een universiteit te Antwerpen, de radio, de televisie, het toneel, de musea, het nut van een hogere normaalschool, de kulturele autonomie, de neutraliteit in de scholen, de democratisering van het onderwijs, de leerkrachten van alle scholen); blz. 1562 tot 1564;
- Opmerking van de h. HANOTTE; blz. 1563;
- GILLON (betreffende het antwoord van de minister terzake van een hoge ambtenaar van het departement); blz. 1564;
- De algemene behandeling wordt gesloten.
- Artikelsgewijze bespreking van de tabel (24 juli 1962).*
- De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 1564;
- Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (24 juli 1962).*
- Art. 1 tot 17.*
- Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1564 tot 1566.
- Stemming (25 juli 1962).*
- Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 112 stemmen tegen 19 bij 8 onthoudingen; blz. 1596, 1597.
- Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDE.

- Begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde voor het dienstjaar 1962.*
- Doc. — N° 5-XXII: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
- Hand. — Geen algemene behandeling.
- Artikelsgewijze bespreking van de tabel (22 februari 1962).*
- De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 714.
- Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (22 februari 1962).*
- Art. 1 tot 4.*
- Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 714, 715.
- Stemming (22 februari 1962).*
- Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 104 stemmen tegen 13 bij 2 onthoudingen; blz. 715.
- Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962 (vervolg).**OPENBARE WERKEN.**

Begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XVI: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Algemene behandeling (14 december 1961 - voormiddag).

Rede van de hh. MONDELAERS (betreffende de secundaire wegen, de wet van 9 augustus 1948, de overname door de Staat van de provincie- en gemeentewegen, de reklassering van de gemeentewegen, de noodzakelijkheid van een samenwerking tussen de Staat en de gemeenten, het gebruik van buitgemaakte funderingen voor het aanleggen van gemeentewegen); blz. 301 tot 304;

Opmerking van de h. SOBRY, blz. 303;

RASSART (betreffende het opnemen van de investeringen van het departement in het gezamenlijk programma der rijksinvesteringen, het ontwerp van wet betreffende de aanleg van het grondgebied, het feit dat de openbare machten in ons land geen grondbeleid voeren); blz. 304;

SOBRY (betreffende de nijverheidszone van Diksmuide, de normalisering van de IJzer, de overname door de Staat van de Handzamevaart, verschillende wegen in de streek van Diksmuide); blz. 304 tot 306;

HARMEGNIES (betreffende de bouw van een autosnelweg Brussel-Parijs, de «Boulevard du Borinage», de overname door de Staat van de wegen van groot verkeer); blz. 306, 307;

Opmerking van de h. MERLOT, m.o.w.; blz. 306;

HAMBYE (betreffende het oprichten van een instelling voor sociaal verweer te Paifve, de verwezenlijking van het hellend vlak van Ronquières, de ontoereikende financiële middelen waarover de minister beschikt, het ontwerp van wet op de aanleg van het grondgebied, het verschil tussen de ramingen van het bestuur en de uitslagen van de aanbestedingen, de procedurekwestie in zake onteigening ten algemene nutte); blz. 307, 308;

MATERNE (betreffende de verwezenlijking van de «autoroute de Wallonie», de Rijksweg n° 4, het verbreden van de waterwegen, het hellend vlak te Ronquières, het «Sidemar»-ontwerp, de Rijksweg van de beneden-Samber); blz. 308 tot 310;

Opmerkingen van de hh. MERLOT, VAN DEN STORME en LAUWEREINS; blz. 308, 309;

DUVIEUSART (betreffende de weg Luik-Doornik, de «stop» van Ronquières, de verbinding Seneffe-Schelde, de aansluiting tussen de Rhône en de Noordzee); blz. 310, 311;

Opmerkingen van de hh. MATERNE en MERLOT; blz. 310;

HERCOT (betreffende de aanwerving van werkbare door bemiddeling van het Vast Wervingssecretariaat; het vraagstuk in verband met de kaders van het departement, de subsidiëring der gemeentewerken, de openbare verlichting van de wegen, de «stop» van Ronquières, de werken aan de Samber, de overstromingen, de verwezenlijking van de «route de Wallonie»); blz. 311, 312;

Opmerkingen van de hh. MERLOT, MOULIN en HARMEGNIES; blz. 311, 312;

GODIN (betreffende de oorlogsschade aan particulier bezit, de wegen van groot verkeer, de toelagen aan de gemeenten); blz. 312, 313;

TRAPPENIERS (betreffende de openbare verlichting van de Rijkswegen, de ringlaan rond Brussel en de Woluwe-laan); blz. 313;

VAN IN (betreffende de herbouw van de brug over het kanaal van Brussel naar de Rupel op het grondgebied Tisset, de overstromingen door de Nete veroorzaakt); blz. 313;

Opmerking van de h. MERLOT; blz. 313;

MAISSE (betreffende de «route de Wallonie», het vijftien-jarenplan van de voormalige minister van Openbare Werken, de financiering van de openbare werken, de werken in het Luikse, de onderbouw in Wallonië); blz. 314, 315;

Opmerkingen van de hh. VAN DEN STORME, VERHAEST, RASSART en MERLOT; blz. 314, 315;

Hervatting van de algemene behandeling
(14 december 1961 - namiddag).

Rede van de hh. DELOR (betreffende de wegen in Waals Brabant, het oprichten van een nijverheidszone, het aanleggen van grote rioolnetten, de ontwatering van de Dijleval-

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — OPENBARE WERKEN (vervolg).

lei, de behoeften van Waals Brabant inzake schoolgebouwen; de vermeerdering van de kredieten op de begroting uitgetrokken, de spreiding tussen Vlaanderen en Wallonië van de kredieten voorzien voor de waterwegen en voor de autosnelwegen, de voorrang aan de autosnelweg van Wallonië); blz. 317 tot 319;

CLAEYS (betreffende de werken aan het kanaal van Terneuzen en meer bepaald te Zelzate, de dringende noodzakelijkheid van de nieuwe sluis van Terneuzen); blz. 319, 320;

DEKEYZER (betreffende de noodzakelijkheid om de modernisering van de haven van Antwerpen te bespoedigen, het graven van een zevende havendok, het harmoniëren van de loons- en arbeidsvoorwaarden voor de havenarbeiders van België, Frankrijk en Nederland, de toegang tot de haven van Antwerpen, de verbinding met het hinterland, de nieuwe verbinding tussen de Scheldeoeveren te Antwerpen); blz. 320, 321;

Opmerking van de h. VAN BUGGENHOUT; blz. 321;

VANAUDENHOVE (betreffende de bespreking van deze begroting in één enkele dag, de redevoering van de minister in de Kamer van Volksvertegenwoordigers, de vertragingen bij het uitvoeren van sommige openbare werken, de kostprijs van de werken te Ronquières, de kredieten die uitgetrokken werden voor de modernisering van het Albertkanaal, de inspanning inzake de aanleg van autosnelwegen door de vorige regeringen gedaan; vraagt de stemming over het ontwerp van wet betreffende de stedenbouw; spreekt over de noodzakelijkheid van een investeringsplan over tien of vijftien jaar); blz. 323 tot 327;

Opmerkingen van de hh. CROMMEN, HARMEGNIES, VOORZITTER, ROLIN, MERLOT; blz. 323 tot 325;

VAN BUGGENHOUT (betreffende de stemming over het ontwerp van wet op de stedenbouw, de verwezenlijking van de wegen E 3 en Luik-Doornik, de aanpassing van het Albertkanaal aan de duwvaart, de kostprijs van de werken, het hellend vlak te Ronquières, de verbinding tussen Charleroi en de Schelde, het kanaal Ieper-Komen; de haven van Antwerpen, haar beheer, de toegang tot de haven voor de schepen met een zeer grote tonnemaat, de mogelijkheid om een zeehaven te Nieuwpoort aan te leggen, de bescherming van de kuststreek tegen de zee, de drinkwatervoorziening voor de kust); blz. 327 tot 330;

Opmerkingen van de hh. VANAUDENHOVE en JESPERS; blz. 327 tot 329;

LERUSE (betreffende de toestand van de steennijverheid in de streek van de Ourthe en de Amblève, de mogelijkheid om die stenen te gebruiken voor de aanleg van de wegen, het bouwen van woningen en openbare gebouwen); blz. 330, 331;

MERLOT, m.o.v. (beantwoordt de sprekers; handelt over de budgettaire toestand inzake de waterwegen, de kostprijs van het hellend vlak te Ronquières, de vertragung bij de aanleg van autosnelwegen, het financieringsvraagstuk voor de openbare werken, de uitvoering van de begroting van 1961, het ontwerp van wet op de aanleg van het grondgebied, het programma voor de waterwegen en de havens, het tien-jarenplan voor de haven van Antwerpen, de toegang tot de haven van Antwerpen voor schepen van 70 duizend ton, het kanaal en de sluis van Terneuzen, de autosnelwegen E 3 en Luik-Doornik, de Rijksweg n° 4); blz. 331 tot 337;

Opmerking van de h. DUVIEUSART; blz. 335;

DE WINTER (stelt voor dat er bij de aanleg van een autosnelweg ook een plan voor herverkaveling zou gemaakt worden); blz. 337.

Hervatting van de algemene behandeling (19 december 1961).

Rede van de hh. DEHANDSCHUTTER (betreffende de onvoldoende afvoer van het water in de streek die door de Vliet besproeid wordt, de derde wegverbinding Antwerpen-Brussel en de omleiding rond Kontich, de gemeentewegen); blz. 352;

VAN DEN STORME (betreffende de rendabiliteit van de openbare werken, hun economische verantwoording, de vermindering van het rendement van het personeel van openbare werken als gevolg van de wijzigingen in het programma der werken, de E 3-weg); blz. 352 tot 354;

DELIEGE (betreffende de verbinding tussen de streek van Binche en de Waalse autosnelweg, de bescherming van ons oudheidkundig bezit, de versterkte wal van Binche); blz. 354;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — OPENBARE WERKEN (vervolg).

NEYBERGH (betreffende het aanleggen van een autosnelweg Brussel-Knokke, de vraagstukken die rijzen in verband met die weg en waarbij de urbanisatie van Jette betrokken is); blz. 354, 355;

Opmerkingen van de h. SMET; blz. 354;

DIEPENDAELE (betreffende de noodzakelijkheid van de E 3-weg, het stelsel der aanbestedingen voor de openbare werken, het feit dat de lasten voor de wegverharding ten bezware van de aangrenzende eigenaars vallen); blz. 355, 356;

VANAUDENHOVE (betreffende de goedkeuring van het ontwerp van wet in verband met de aanleg van het grondgebied, de kosten voor de werken aan het hellend vlak te Ronquières, de economische verantwoording van dit werk, het investeringsplan over vijftien jaar dat hij bij de Senaat ingediend had); blz. 356, 357;

Opmerking van de h. VAN DEN STORME; blz. 356;

LAHAYE (betreffende de wegen in de streek van Ieper, het vraagstuk in verband met de IJzer, het kanaal Ieper-Komen); blz. 357, 358;

SMET (betreffende de E 3-weg, de nieuwe weg- en spoorverbinding tussen de beide Scheldeoeveren te Antwerpen, de omleiding te Lokeren, het probleem van de Durme); blz. 358, 359;

MERLOT, m.o.w. (beantwoordt de sprekers en handelt ook over de doortocht van de Schelde per spoor, de onteigeningen en de noodzakelijkheid van een werkelijke grondpolitiek, de subsidiëring der gemeentewerken, een plan voor de openbare werken, de rendabiliteit van de werken, de E 3-weg); blz. 359 tot 361;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER en VANAUDENHOVE; blz. 360, 361;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (19 december 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 361.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (19 december 1961).

Art. 1 tot 13.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 361 tot 363.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 94 stemmen tegen 10 bij 3 onthoudingen; blz. 433.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

PENSIOENEN.

Begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-III: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Algemene behandeling toegevoegd bij die van de Rijksmiddelenbegroting en de Begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1962.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (20 december 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 395.

Bespreking van het enig artikel van het ontwerp van wet (20 december 1961).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 395.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 93 stemmen tegen 9 bij 5 onthoudingen; blz. 434.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RIJKSMIDDELEN EN BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.

Rijksmiddelenbegroting en Begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-I: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 50: Verslag van de h. Adam + Bijlage.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — RIJKSMIDDELEN EN BUITENGEWONE ONTVANGSTEN (vervolg).

Hand. — Algemene behandeling (19 december 1961).

Toegevoegde algemene behandeling van de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1962, de Begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1962, de Begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1962, het ontwerp van wet houdende machtiging tot regularisatie, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1961 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1960 en de vorige dienstjaren, het ontwerp van wet waarbij voorlopige kredieten komende in mindering van de begroting voor het dienstjaar 1962 geopend worden.

Rede van de hh. ADAM, versl. (betreffende het kwasi-evenwicht van de gewone begroting, de buitengewone begroting, de stijging van de ontvangsten, de vermeerdering van de rijksuitgaven, de herwaardering van het openbaar ambt, de bevordering van de investeringen, het streven van de Regering tot verbetering van de thesaurie, de beperking van de toeneming van de rijksschuld, de afschaffing van het Permanent Egalisatiefonds van de begrotingen, de hervorming van de muntmarkt, de noodzakelijkheid van een bezuinigingsbeleid); blz. 342 tot 344;

VREVEN (betreffende het vraagstuk in verband met de bijkredieten, de nieuwe uitgaven waartegenover geen nieuwe inkomsten staan, de ondoeltreffendheid van de controle op de rijksuitgaven, het niet-bestaan van een werkelijke parlementaire controle op de wijze waarop de uitgaven worden gedaan, de mening van de hh. Rolin en Huysmans daaromtrent, de vermeerdering van de rijksuitgaven, de raming van de ontvangsten, de sanering van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, de verzekering tegen de werkloosheid, en de N.M.B.S., de financiering van de pensioenverhogingen, het zwaarder maken van de fiscaliteit, de bevordering van de economische expansie); blz. 344 tot 348;

Opmerking van de h. DEQUAE, m.f.; blz. 348;

P. DE SMET (geeft een opsomming van de lichtpunten en de donkere punten van de financiële toestand; bespreekt het bedrag van de directe en indirecte openbare schuld ten bezware van het Rijk, het tweede feuilleton der bijkredieten, de afschaffing van de kredieten uitgetrokken voor de U.N.O.-actie in Congo); blz. 350 tot 352;

Hervatting van de algemene behandeling (20 december 1961).

Rede van de hh. GODIN (betreffende de stijging van de rijksuitgaven, de noodzakelijkheid van bezuinigingen, het herstel van het vertrouwen in het land, de gevolgen van een eventuele achteruitgang); blz. 378, 379;

Opmerkingen van de h. ADAM; blz. 378;

WIARD, versl. (betreffende het hoge bedrag van de bijkredieten, het aanzwellen van de rijksbegroting, de kadatrale herziening en de fiscale hervorming, de staatsburgerlijke opvoeding in verband met de belastingen, de weddeschalen van de ambtenaren van het ministerie van Financiën); blz. 379 tot 381;

Opmerking van de h. ADAM; blz. 380;

JANSSEN (betreffende de onrustwekkende stijging van de rijksuitgaven en van de rijksschuld, de spreiding van de investeringsuitgaven, de uitgaven in 1962 te doen maar die niet op de begroting ingeschreven zijn, de overschatting van de ontvangsten, de afschaffing van het Vast Egalisatiefonds der begrotingen, de consolidering van de kortlopende buitenlandse schuld); blz. 381 tot 384;

Opmerkingen van de hh. P. DE SMET, MOULIN en DELOR; blz. 381 tot 383;

SCOKAERT (betreffende de ontoereikendheid der investeringen, de toeneming van de rijksuitgaven, de stijging van de sociale lasten, de begroting van nationale opvoeding, het niet-bestaan van documentatie tot staving van de raming van de ontvangsten der directe belastingen, de fiscale hervorming, de strijd tegen de belastingontduiking); blz. 384 tot 386;

VAN LAEYS (betreffende het misbruik dat van de bijkredieten wordt gemaakt, het begrotingsevenwicht, de uitgaven ten gevolge van het schoolpact, de bescherming van het spaarwezen); blz. 386, 387;

DE WINTER (betreffende de toepassingsmodaliteiten van de voorheffing inzake mobiliënbelasting); blz. 387, 388;

DEQUAE, m.f. (betreffende de broosheid van het begrotingsevenwicht; beantwoordt de sprekers en handelt ook over de bijkredieten, de herziening van het stelsel van de indirecte belastingen, de kadastrale perekwatie, de rijksschuld, de evolutie van de Staat, de beleggingen, de uitgaven voor

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — RIJKSMIDDELEN EN BUITENGEWONE ONTVANGSTEN (vervolg).

ationale opvoeding, de toepassingsmodaliteiten inzake de voorheffing, de financiële toestand van het land); blz. 388 tot 393;

Opmerkingen van de hh. ADAM, VREVEN, P. DE SMET en DE WINTER; blz. 388 tot 393;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (20 december 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 393.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (20 december 1961).

Art. 1 tot 17.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 393 tot 395.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 83 stemmen tegen 10 bij 13 onthoudingen; blz. 433.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RIJKSSCHULD.

Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-II: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — Algemene behandeling toegevoegd bij die van de Rijksmiddelenbegroting en de Begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1962.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (20 december 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 395.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (20 december 1961).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 395.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 93 stemmen tegen 9 bij 5 onthoudingen; blz. 434.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RIJKSWACHT.

Begroting van de Rijkswacht voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XI: Ontwerp van wet + Bijlage.

N° 8: Verslag van de h. Vandenberghé + Bijlage.

Hand. — Algemene behandeling (16 november 1961).

Rede van de hh. VANDENBERGHE, versl. (betreffende de vermeerdering van de begroting, het taalevenwicht bij de Rijkswacht, de modernisering van de uitrusting, de verbetering van de huisvesting der rijkswachters); blz. 30, 31;

HOUGARDY (betreffende de moeilijkheden bij de aanwerving van rijkswachters, de ontoereikende huisvesting, de taak van de rijkswacht als voorbehoedende wegenspolitie, een vluggere bevordering tot de graad van eerste-wachtmeester); blz. 31;

Opmerkingen van de hh. DEHOUSSE en WARNANT; blz. 31;

GHEYSEN (betreffende de aanwerving van nederlandstalige officieren, de bevordering tot de graad van eerste-wachtmeester, de herwaardering van de wedden, de toestand van de rijkswachters aangeworven tijdens de oorlogsjaren en later in dienst gehandhaafd, de huisvesting); blz. 31, 32;

WILLEMS (betreffende de bescherming tegen ongevallen van de rijkswachters die met de wegenspolitie belast zijn, het gebruik van snelle autovoertuigen ter vervanging van de moto's, het verlenen van een tussenkomst in de bijdragen van vrijwillige verzekerden door gepensioneerde rijkswachters gestort); blz. 32, 33;

BERTINCHAMPS (betreffende het toekennen aan de rijkswachters van dezelfde voordelen als die welke ingevolge de wet van 24 april 1958 aan de legereenheden werden toegekend); blz. 33;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — RIJKSWACHT (vervolg).

HANOTTE (betreffende de vermeerdering van de buitengewone begroting van de rijkswacht, de doeleinden waarvoor de lichte gevechtswagens worden gebruikt, de standaardisatie van de ammunitie, het krediet uitgetrokken voor de aanpassing der transmissiemiddelen, de huisvesting van de rijkswachters); blz. 33, 34;

SEGRS, m.l. (beantwoordt de sprekers; handelt ook over de opdrachten van de rijkswacht, de verbetering van de uitrusting, de huisvesting der rijkswachters, de bevordering tot de graad van eerste-wachtmeester, het taalevenwicht, de wegenspolitie, de weddeschalen bij de rijkswacht, de diensten door de rijkswachters tijdens de oorlog verstrekt, de toestand van de rijkswachters tijdens de oorlogsjaren in dienst genomen); blz. 34 tot 36;

Opmerkingen van de hh. TRAPPENIERS en DE WINTER; blz. 35, 36;

WILLEMS (betreffende het feit dat de wegenspolitie moet uitgerust worden met snelle wagens); blz. 36;

SEGRS, m.l. (betreffende de stijging van het aantal autovoertuigen voor de rijkswacht); blz. 36;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (16 november 1961).

De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 36.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (16 november 1961).

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 36, 37.

Stemming (21 november 1961).

De hh. GILLON en ROLIN verantwoorden hun stemming; blz. 57;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 108 stemmen tegen 3 bij 16 onthoudingen; blz. 57, 58.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

SOCIALE VOORZORG.

Begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XVIII: Ontwerp van wet + Bijlagen.

N° 13: Verslag van de h. Debucquoy + Bijlagen.

N° 28: Amendement voorgesteld door de h. Smet.

Hand. — Algemene behandeling (23 november 1961).

Rede van de hh. DEBUCQUOY, versl. (betreffende het regeringsbeleid inzake pensioenen, verzekering tegen ziekte en invaliditeit, kinderbijslag, jaarlijkse vakantie, verzekering tegen arbeidsongevallen; de financiering van de tweede tranche van de arbeiderspensioenen, de volledige herziening van de pensioenstelsels, de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, de verhoging van de kinderbijslag, de spreiding van de lasten te dragen door de bedrijfstakken vermeld in de wetgeving op de beroepsziekten); blz. 109 tot 111;

BEULERS (betreffende het pensioenvraagstuk van de 70% invalide mijnwerkers, de werkzaamheden van de commissie voor beroep der mijnwerkers, het vervroegd mijnwerkerspensioen, de medico-technische centra, de hulp aan de slachtoffers van de silicose); blz. 111, 112;

Opmerkingen van de h. VAN CAUWELAERT; blz. 112;

DEBAISE (betreffende de pensioenbedragen, de medische en geneesmiddelenkosten ten laste van de gepensioneerden, de vereenvoudiging van de formaliteiten voor een pensioenaanvraag, het geval van arbeiders afgedankt tengevolge de sluiting der steenkolenmijnen); blz. 112, 113;

DUIVEUSART (betreffende de demografische toestand van het land, het geboortecijfer, de maatregelen aanbevolen door het studiecentrum voor de vraagstukken in verband met de daling van het geboortecijfer in België; het geboortebelid); blz. 113, 114;

JANNE (betreffende het vraagstuk in verband met de maatschappelijke zekerheid der studenten); blz. 114;

SMET (betreffende de kinderbijslag, de lasten van geboortepremie en wezenbijslag, het toekennen van kinderbijslag voor studerende kinderen die meer dan 21 jaar oud zijn, de verhoging van de kinderbijslag, de financiering van de ver-

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — SOCIALE VOORZORG (vervolg).

- meerdering van de pensioenen der loontrekkenden); blz. 114 tot 116;
- Opmerkingen van de h. VANDEPUTTE; blz. 115;
- Mej. DRIESSEN (betreffende de uitbetaling van de kinderbijslag voor de in gestichten geplaatste kinderen); blz. 116;
- De hh. DEBUCQUOY (betreffende de vertaling van een passus uit het verslag); blz. 116;
- Opmerkingen van de h. SMET; blz. 116;
- JENNARD (betreffende de moeilijkheden die de R.M.Z. onderzocht bij de centralisatie van de inningsoperaties van alle bijdragen, het oprichten van gewestelijke bureaus, het prijsgeven van het experiment, de terugkeer tot een deconcentratie); blz. 116, 117;
- BOGAERT (betreffende de hulp aan de geestelijk gehandicapten); blz. 117;
- VAN CAUWELAERT (betreffende de rechten van de door hun ouders verlaten kinderen, de kosteloze kolenverlening aan gepensioneerde mijnwerkers, de bijzondere hulp in geval van ernstige ziekte, de betwisting gerezen tussen het speciaal onderstandsfonds en de ziekenkassen in verband met de fysio-therapeutische zorgen); blz. 117, 118.
- Hervatting van de algemene behandeling* (28 november 1961).
- Rede van de hh. DERUELLES (betreffende de evolutie inzake maatschappelijke zekerheid, de evolutie in verband met de pensioenen, de afschaffing van zekere anomalieën, de individualisering van het pensioen, de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, de veralgemening van het paritair beheer van de maatschappelijke zekerheid, de decentralisatie, de wederinrichting van de arbeids- en de sociale inspectie, de eenheid van rechtskundige oplossing voor de geschillen in verband met de arbeidswetgeving en de wetgeving ter zake van maatschappelijke zekerheid); blz. 122, 123;
- VANDEPUTTE (betreffende de sociale zekerheid van zelfstandige arbeiders, de kinderbijslag en de verzekering tegen ziekte en invaliditeit voor de zelfstandigen); blz. 123, 124;
- LAUWEREINS (betreffende het ouderdomspensioen van het varend personeel ter zeevisserij, de procedure voor de pensioenverlening, de uitbetaling van de kinderbijslag voor de kinderen die in gestichten geplaatst zijn, de onderhoudsplicht ten behoeve van de personen in instellingen geplaatst); blz. 124;
- MOULIN (betreffende de splitsing van het ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg in 1958, de verhoging van de ouderdomspensioenen, de grotere spoed bij het onderzoek der pensioenaanvragen, de «vacanties van de gepensioneerden» door de ziekenkassen op touw gezet, de onderhandelingen met de afgevaardigden van geneesheren en apothekers, de vrije verzekering tegen ziekte en invaliditeit, het lot van de gebrekkigen en de verminkten, de beroepsziekten, het vraagstuk in verband met de silicose, het fonds der gehandicapten); blz. 124 tot 126;
- LEBURTON, m.s.v. (betreffende de sociale programmatie; de voorwaarden van sociale vooruitgang: sociaal humanisme, financieel evenwicht, stevige technische en administratieve structuur; beantwoordt de sprekers en handelt onder meer over de decentralisatie van de maatschappelijke zekerheid, de pensioenverhogingen en de financiering ervan, de demografische vraagstukken; de kinderbijslag, het probleem in verband met de mijnwerkers, het voorkomen van beroepsziekten, de medico-technische centra, de vraagstukken in verband met de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, de maatschappelijke zekerheid van de zelfstandige arbeiders); blz. 126 tot 129;
- Opmerkingen van de hh. VAN CAUWELAERT, BEULERS en MOULIN; blz. 128, 129;
- PONTUS (betreffende de maatschappelijke problemen die tussen België en Duitsland nog hangende zijn; het oprichten in de Oostkantons van een gewestelijk bureau dat voor al de takken van maatschappelijke zekerheid bevoegd is); blz. 129, 130;
- VERSE (betreffende de aanzienlijke vertraging waarmee de hogere pensioencommissie uitspraak doet over de beroepen bij haar ingediend); blz. 130;
- LEBURTON, m.s.v. (beantwoordt de h. VERSE); blz. 130;
- DEBUCQUOY (betreffende de sociale programmatie, de demografische vraagstukken, de wanverhouding inzake rijkstegemoetkomingen voor pensioenen en voor kinderbijslag); blz. 135, 136;
- ROOSENS (betreffende de reorganisatie van de maatschappelijke zekerheid, de vermindering van het aantal instellingen

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — SOCIALE VOORZORG (vervolg).

- die van het departement afhangen, de groepering van de verspreide diensten, de vertaling van sommige woorden, de toestand van het personeel dat van de medische controle afhangt); blz. 136, 137;
- RUTTEN (betreffende het pensioen van de mijnwerkers, het invaliditeitspensioen verleend aan de arbeiders die voor mijnarbeid ongeschikt verklaard werden); blz. 137, 138;
- LEBURTON m.s.v. (beantwoordt de laatste sprekers en handelt over de sociale programmatie, het rationaliseren van de instellingen die van het departement afhangen, de werking van het Instituut voor Geneeskundige Controle, het pensioen der mijnwerkers); blz. 138;
- Opmerking van de h. DEBUCQUOY; blz. 138;
- De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (28 november 1961).

Art. 1 tot 20.

Deze artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 138.

Art. 21.

Tussenkomen van de h. LEBURTON; het amendement van de hh. SMET en SIMOENS wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 138 tot 140.

Art. 24 en volgende.

Deze artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 140.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (28 november 1961).

Art. 1 tot 6.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 140, 141.

Stemming (29 november 1961).

Graaf d'ASPREMONT LYNDEN verantwoordt zijn stemming.

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 103 stemmen tegen 18 bij 4 onthoudingen; blz. 156.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

TEWERKSTELLING EN ARBEID.

Begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XVII: Ontwerp van wet + Bijlagen.

N° 10: Verslag van de h. Magé + Bijlagen.

Hand. — Algemene behandeling (14 november 1961).

- Rede van de hh. MAGE, versl. (betreffende de vraagstukken in verband met de werkloosheid, de versnelde beroepsopleiding, de tewerkstelling van de werklozen door de gemeenten, de tewerkstelling van de gehandicapten, de moeilijkheden die vele jongeren ontmoeten wanneer zij zich in hun vak willen bekwamen, het verlenen van erekens aan arbeiders en bedienden); blz. 7, 8;
- DEBUCQUOY (betreffende de oprichting van een bestuur van tewerkstelling, de beroepsherscholing, het beleid van tewerkstelling, de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, de reklassering der arbeiders van thans gesloten steenkolenmijnen, de onvoldoende aanpassing van ons onderwijsapparaat, de leemten die in sommige gewesten bestaan, de studien die moeten gedaan worden op demografisch en economisch vlak, de avondlessen en het briefwisselingsonderwijs, de aanpassing om het avondonderwijs een humanere vorm te geven; de vraagstukken in verband met de bedienden, de bescherming van de lonen; de arbeidsduur, de spoorabonnementen, de hervorming van de werkrechtsciraden, de erkenning van de vakbeweging, de wederaanpassing en de reklassering van de bedienden afgedankt ingevolge de sluiting van ondernemingen, de opheffing van de leeftijdsgrens voor de aanwerving van de administratie); blz. 8 tot 11;
- MOULIN (betreffende de vermindering van de werkloosheid, de beroepsherscholing, de verhoging van de werkloosheidsuitkeringen; de medische en technische inspectie van het departement, de splitsing van het departement van Arbeid en Sociale Voorzorg, de toepassing van de wet van 28 april 1958 ten behoeve van de gehandicapten, het herstellen van het zelfbestuur van het Fonds der Gehandicapten); blz. 12, 13;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg).

Opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK en DEBUCQUOY; blz. 12, 13;

SMET (betreffende de vraagstukken die rijzen in verband met het technisch onderwijs, het avondonderwijs, het organiseren van een technisch naschoolsonderwijs te geven tijdens de werkuren; de vraagstukken in verband met de werkloosheid, de afschaffing van de dagelijkse stempelcontrole voor de werklozen ouder dan 60 jaar, het bedrag van de werkloosheidsuitkeringen, het oprichten van beschermde werkplaatsen, de medische controle van de arbeiders); blz. 13 tot 15;

Opmerkingen van de hh. DECOUX en DEVUYST; blz. 14.

Hervatting van de algemene behandeling (16 november 1961).

Rede van de hh. MERCHERS (betreffende het sociaal programma van de P.V.V., de versoepeling van de reglementering inzake de arbeidsduur, het werkverbod aan de ouderdomsgepensioneerden opgelegd, de progressieve gelijkstelling van het arbeids- en het bediendencontract; het gewaarborgd weekloon, de werkloosheid, het advies van de Nationale Arbeidsraad ter zake, de bestrijding van de misbruiken, de gedachten vooropgezet door een lid van het Paul Hymanscentrum, de samensmelting van de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, het statuut van de leerjongen); blz. 18 tot 21;

Opmerkingen van de hh. DE BOODT, HARMEGNIES, R. HOUBEN en WARNANT; blz. 18 tot 20;

R. HOUBEN (betreffende het Fonds der Gehandicapten en zijn behoud onder de bevoegdheid van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid; de vraagstukken in verband met de werkloosheid, het beleid van tewerkstelling, de onderscheiden statuten van arbeiders en bedienden); blz. 21, 22;

JESPERS (betreffende de tewerkstelling van de gehandicapten); blz. 22;

GODIN (betreffende de werkloosheid der gehuwde vrouwen); blz. 22, 23;

Opmerking van de h. BENOIT; blz. 23;

SERVAIS, m.t.a. (beantwoordt de sprekers; handelt ook over de bescherming van de lonen, de arbeidsgerechten, de erkenning van de vakbewegingen, de medische inspectie, de medische controle der arbeiders, de arbeidsduur, de toenadering tussen het arbeids- en bediendencontract, de reglementering van de werkloosheid, het vraagstuk van de gehandicapten, de beroepsopleiding, de tewerkstelling van oudere werklozen, de beroepswederaanpassing, het bestuderen van de mogelijkheid werkkrachten uit sommige streken in nieuwe bedrijven in te schakelen, het beroep op de vrouwenarbeid, de tewerkstelling van de werklozen door de gemeenten); blz. 23 tot 27;

Opmerkingen van de hh. DEBUCQUOY, WARNANT, JANNE, VAN CAUWELAERT en HARMEGNIES; blz. 23 tot 27;

MOLTER (betreffende de bekrachtiging van de Sociale Keure van de Raad van Europa); blz. 27;

SERVAIS, m.t.a. (beantwoordt de h. MOLTER); blz. 27;

HARMEGNIES (betreffende de tewerkstelling van de werklozen door de gemeenten); blz. 27;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER, VERSE, VAN CAUWELAERT en VANDER BRUGGEN; blz. 27;

SERVAIS, m.t.a. (betreffende de tewerkstelling van de werklozen door de gemeenten); blz. 28;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES en VAN CAUWELAERT; blz. 28;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (16 november 1961). De artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 28;

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (16 november 1961).

Art. 1 tot 4.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 28.

Stemming (16 november 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 96 stemmen tegen 11 bij 1 onthouding; blz. 28, 29.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962 (vervolg).

VERKEERSWEZEN EN POST, TELEGRAAF EN TELEFOON.

Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen en van Post, Telegraaf en Telefoon voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XV: Ontwerp van wet + Bijlagen.

N° 52: Verslag van de hh. Dekeyzer, Goossens en Vandepitte.

N° 60: Amendement voorgedragen door de Regering.

N° 85: Amendement voorgesteld door de h. Goossens.

Hand. — Algemene behandeling (23 januari 1962).

Rede van de hh. BERTRAND, m.v. (betreffende de R.T.T., de financiële toestand ervan, de investeringen nodig voor de modernisering en de uitbreiding van het telefoonnet, het telexnet, de bestelling van telegrammen, het vraagstuk in verband met het autonoom beheer van de posterijen, het kader van de posterijen; de verbetering van de exploitatie); blz. 444, 445;

GOOSSENS, versl. (betreffende de tekorten bij de uitbating van de N.M.B.S., het batig saldo bij de exploitatie van de R.T.T. en het tekort bij de posterijen, de toepassing van artikel 5 van de wet van 2 augustus 1955 ten voordele van de N.M.B.S.- en R.T.T.-gepensioneerden, de toepassing van de wet van 30 april 1958 betreffende de weduwen van de gepensioneerden, de verontreiniging van de lucht); blz. 445, 446;

HOUGARDY (betreffende het gevoel van onbehagen dat bij het personeel der posterijen bestaat, de ontwrichting in sommige posterijdiensten, stelt oplossingen voor om de post de gelegenheid te geven haar taak te vervullen, bespreekt de aankoop, door het postbestuur, van een machine tot het vervaardigen van briefomslagen; het beheer van de sociale dienst van de R.T.T. toevertrouwd aan een V.Z.W. samengesteld uit leden van beide categorieën, de personeelsbezetting van de postdiensten in het leger); blz. 446 tot 448;

Opmerkingen van de hh. HANOTTE en DEBUCQUOY; blz. 446, 447;

COPPENS (betreffende het werk van de standaardisten in de telefooncentrales, de regularisatie van het tijdelijk personeel bij de postdiensten, de postgebouwen, de aanwerving van tijdelijke personeelsleden, de verwerpelijke methode voor de aanwerving van personeel voor de postdiensten, de sociale dienst bij de posterijen); blz. 449, 450;

DELPORT (betreffende de ontmoediging die bij het personeel der posterijen bestaat wegens het uitblijven van de vaste benoeming van een derde van die personeelsleden, de beperkte omvang van de hogere kaders in het postbestuur); blz. 450;

BERTRAND m.v. (beantwoordt de sprekers en handelt onder meer over de pensioenvraagstukken en de weddeschalen bij de N.M.B.S., de noodzakelijke reorganisatie van het bestuur der posterijen, de toestand van dat personeel, de postgebouwen); blz. 450 tot 452;

Opmerkingen van de hh. HOUGARDY, DEKEYZER en COPPENS; blz. 451;

VANDEPUTTE, versl. (betreffende het vervoerbeleid; de vraagstukken in verband met de spoorwegen: pensioenlast en tarieven voor de abonnementen; het wegvervoer, de havens); blz. 452, 453;

BERTRAND, m.v. (geeft uitleg inzake zijn vervoerbeleid; bespreekt de activiteit van de Europese Conferentie van Ministers van Verkeer, de draagwijdte van de door haar aangenomen resoluties, de bepalingen van de verdragen van de E.G.K.S. en de Benelux-Unie met betrekking tot het vervoer, de vrijmaking van het goederenvervoer over de weg in het Benelux-Verdrag voorzien, de verbetering van de Schelde-Rijnverbinding, de diepgaande wijzigingen die op het gebied van vervoer veroorzaakt zijn door de sociale en economische evolutie van West-Europa, de hoofdgedachten door de commissie van de E.E.G. geformuleerd terzake van toekomstige organisatie van het Europees vervoer, de gelijkheid in behandeling voor de vervoerondernemingen, de coördinatie van de investeringen; de noodzaak om het nationaal vervoer aan te passen aan de nieuwe toestand ontstaan door de Europese verdragen, de noodzakelijke sanering van de mededinging op de Belgische vervoermarkt, de bevordering van de kwaliteit van het vervoer in België, het vraagstuk in verband met de spoorwegen, de financiële sanering van de spoorwegen, de vervanging van de treinen door autobussen, de wijziging van de reglementering inzake binnenvaart, de reglementering

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — VERKEERSWETEN EN POST, TELEGRAAF EN TELEFOON (vervolg).

terzake van wegvervoer, het vervoer van vloeibare produkten door middel van pipe-lines, onze havens, het luchtvervoer, het toenemen van het wegvervoer, de veiligheid op de weg, het invoeren van het rijbewijs, het verkeer in de stadscentra, het gemeenschappelijk vervoer); blz. 453 tot 459;

Opmerkingen van de hh. VANDEPUTTE en DE WINTER; blz. 457, 458;

PONTUS (betreffende de perekwatie van de pensioenen bij de N.M.B.S. en de R.T.T., het toepassen door de N.M.B.S. van de wet van 30 april 1958 betreffende de weduwen van de gepensioneerden, het station te Montzen); blz. 459, 460;

SIMOENS (betreffende het nationaal havenbeleid, het vervoer van de reizigers per trein, de menselijke verhoudingen bij het personeel); blz. 460;

HANOTTE (betreffende de centrale werkplaats te Cuesmes, het personeel van de groep Bergen, het afschaffen van sommige spoorlijnen voor het reizigersverkeer in Henegouwen, de perekwatie van de pensioenen bij de N.M.B.S. en de R.T.T.); blz. 460 tot 462;

Opmerking van de h. BERTRAND; blz. 461;

LAUWEREINS (betreffende het lot van de bemanning van de lichtschepen, het zeevaartonderwijs, de toestand van de markonisten van de pakketboten, het statuut voor de regie van de luchtwegen, het ontoereikend personeel op de luchthaven te Oostende, de N.M.V.B., de dienstprestaties van de voerders van de vrachtwagens bij particuliere vervoerfirma's); blz. 462, 463;

Opmerkingen van de h. DE WINTER; blz. 463;

TRAPPENIERS (betreffende de financiële toestand van de Sabena, de uitbreiding van het vervoer per hefschroefvliegtuig, Air-Union, het luchtvervoer van goederen, het statuut voor het personeel van de regie van de luchtwegen, de spoorverbinding met de nationale luchthaven); blz. 463, 464;

Hervatting van de algemene behandeling (24 januari 1962).

Rede van de hh. DEKEYZER (betreffende het voorkomen van verkeersongevallen, de snelheidsbeperkingen, het invoeren van een algemene voorrang van rechts, de te nemen maatregelen om het aantal verkeersongevallen te verminderen, het verkeer in de steden en het vraagstuk in verband met de parkings; de Belgische koopvaardijvloot, de zeevisserij, het tekort aan bemanningsleden, de binnenvaart, het havenbeleid; het wegvervoer, Air-Union, de vervoervraagstukken op Europees vlak); blz. 466 tot 469;

SLEDSSENS (betreffende de administratieve rompslomp, het voorbeeld van de treinsporen die niet meer gebruikt doch niet opgebroken worden, de autobus Antwerpen-Turnhout, de voorwaarden waarin het vervoer met autobussen gebeurt, de verbindingen met de Kempen); blz. 471, 472;

Opmerkingen van de hh. VANDEPUTTE en LAUWEREINS; blz. 472;

DERUELLES (betreffende de perekwatie der pensioenen bij de N.M.B.S. en de R.T.T., de interpretatie van artikel 5 van de wet d.d. 2 augustus 1955); blz. 472, 473;

Opmerking van de h. BERTRAND; blz. 473;

DELPORT (betreffende het goederenvervoer langs de weg in het Benelux-kader beschouwd, de hogere kostprijs van het vervoer in België, de noodzakelijkheid om eenheid te brengen in de tarieven); blz. 473, 474;

DEMARNEFFE (betreffende de financiële toestand van de N.M.B.S., het vervoer aan een gunstarief, het vraagstuk van de spoorweggepensioneerden, de reclameborden langs de weg, andere vraagstukken in verband met het wegennet in Limburg, de financiële toestand van de Sabena); blz. 474 tot 476;

COPPENS (betreffende het behoud bij de spoorwegen van een zekere reserve aan stoomtractie, de overwegen, de afschaffing van de niet-rendabele spoorlijnen, het reinigen van de rijtuigen, het buffet in de stations, de vraagstukken van het spoorwegpersoneel, de modernisering van het station van Denderleeuw, het toerisme); blz. 476, 477;

de STEXHE (betreffende de afschaffing van spoorlijnen in Henegouwen); blz. 474;

BERTRAND m.v. (beantwoordt de sprekers, handelt over de perekwatie van de pensioenen bij de N.M.B.S., de toepassing van de wet d.d. 30 april 1958 betreffende de weduwen van de gepensioneerden, het station te Montzen, de vervoerwaarden in de autobussen, de autobusverbinding Antwerpen-Turnhout, de spoorverbinding met de nationale luchthaven, de spoorwegwerkplaats te Cuesmes, de afschaf-

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — VERKEERSWETEN EN POST, TELEGRAAF EN TELEFOON (vervolg).

ting van de spoorlijnen in Henegouwen, het havenbeleid, de vraagstukken in verband met de vissers, de moeilijkheden bij de toepassing van het Benelux-Verdrag inzake het wegvervoer, de financiële toestand van de spoorwegen, de Sabena); blz. 477 tot 481;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, HANOTTE en DEKEYZER; blz. 479, 480;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (24 januari 1962).

Art. 1 tot 24-8.

Deze artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 481.

Art. 24-9.

Tussenkost van de hh. GOOSSENS en BERTRAND; de stemming over het amendement van de h. GOOSSENS c.s. en over het artikel wordt aangehouden; blz. 481, 482.

De andere artikelen van de tabel worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 482.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (24 januari 1962).

De bespreking en de stemming worden aangehouden; blz. 482.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking van de tabel (25 januari 1962).

Art. 24-9.

De h. DELPORT verantwoordt de stemming van zijn fractie; de h. TIELEMANS, m.adj.f. vraagt aan de h. GOOSSENS zijn amendement in te trekken; de h. GOOSSENS trekt zijn amendement in;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 490, 491.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet (25 januari 1962).

Art. 1 tot 14.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 491, 492.

Stemming (25 januari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 120 stemmen tegen 14 bij 2 onthoudingen; blz. 492, 493.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.

Begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor het dienstjaar 1962.

Doc. — N° 5-XX: Ontwerp van wet + Bijlagen.

N° 42: Amendementen voorgedragen door de Regering.

N° 48: Verslag van de h. Verhaest.

N° 161: Amendement voorgesteld door de h. De Grauw.

N° 167: Amendement voorgesteld door de h. Van Hemelrijk.

Hand. — Algemene behandeling (13 maart 1962).

Rede van de h. LEFEVRE, e.m. (betreffende een uitstel van de stemming over de begroting, het belang van de vraagstukken die de jeugd aanbelangen, de instelling van een commissie belast met het uitwerken van een voorstel strekkende tot de aanpassing van de bestaande organismen die zich met jeugdbeleid bezig houden, het aannemen van een tussentijdse regeling voor het N.I.L.O.S.); blz. 802, 803;

Tussenkost van de h. VOORZITTER (herinnert aan de beslissingen van het Bureau van de Senaat en stelt voor de bespreking van de begroting aan te vatten met uitsluiting van alles wat het N.I.L.O.S. betreft, aangezien de stemming met veertien dagen wordt uitgesteld); blz. 803;

Opmerkingen van de hh. MOULIN en LEFEVRE; blz. 803;

Tussenkost van de h. VAN HEMELRIJCK (betreffende de wens van de C.V.P.-fractie inzake te krijgen van de grote lijnen van het nieuwe N.I.L.O.S.-statuut alvorens over de begroting een stemming uit te brengen); blz. 803;

Rede van de hh. CUSTERS, m.v.g. (betreffende de algemene gezondheidstoestand in het land, de maatregelen die genomen zijn om de bevolking te beschermen tegen het pokkengevaar; de verzorgingsinstellingen, de universitaire ziekenhuizen, de hospitalisering van ouden van dagen en van chronische zieken, het statuut van het medisch korps; de urgentie-

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — VOLKSGEZOND- HEID EN GEZIN (vervolg).

dienst 900; het sociale huisvestingsbeleid, de codex op de sociale huisvesting, de Meyers-besluiten, de vermindering van de bouwpremies, de gezondheidsbescherming, het vraagstuk in verband met de watervoorziening, de zuivering van afvalwaters, de verontreiniging van de lucht, de eetwarenspectie; de gezinspolitiek, het oprichten van een studiecentrum voor bevolkings- en gezinsproblemen, de verhoging van de kinderbijslag, de gezinshulp, de huwelijksleningen; blz. 803 tot 808;

Opmerkingen van de hh. VOORZITTER en STUBBE; blz. 809;

VERHAEST (betreffende de verdraging bij de bespreking van de begroting, de inentingen tegen de pokken, de prijs van de onderhoudsdag in de psychiatrische instellingen, de familiale helpsters); blz. 809, 810;

DE GRAUW (betreffende de discussies in verband met het N.I.L.O.S., de vermeerdering van de begroting, het huisvestingsbeleid, het nationaal werk voor kindermisbruik, de vraagstukken in verband met de openbare onderstand, de kankerbestrijding, de terugbetaling van de kosten van de kankerbehandeling, de universitaire kankerbestrijdingscentra; de vraagstukken in verband met de ziekenhuizen, de prijs per onderhoudsdag, de universitaire ziekenhuizen, de ziekenverpleging ten huize, de oprichting van een instituut waar asthma verzorgd wordt); blz. 810 tot 813;

VANDERMEULEN (betreffende de medische schoolinspectie, het vraagstuk van de gehandicapte kinderen, het ingebreke blijven van de openbare instanties, de kankerbestrijding, de organisatie van diagnosecentra); blz. 813, 814;

Opmerkingen van de h. CUSTERS; blz. 813;

SMET (betreffende de gezinspolitiek, het verlenen van bijzondere familiale voordelen aan onvolkte streken, het ontwerp van wet in verband met de huwelijksleningen, de eerbied voor het moederschap, de huisvesting van de ouden van dagen, het toezicht op de werken die door het departement gesubsidieerd worden); blz. 814 tot 816;

Opmerkingen van de h. VAN HOEYLANDT; blz. 815;

PONTUS (betreffende het vraagstuk van de invaliden, oud-soldaten die onder dwang bij de Wehrmacht ingelijfd werden en van hun rechthebbenden); blz. 816;

Hervatting van de algemene behandeling (14 maart 1962).

Rede van de hh. VAN CAUTEREN (betreffende de stijging van het aantal gevallen van kanker, de kankerbestrijding, de verhoging van de toelagen ten gunste van het nationaal werk voor kankerbestrijding); blz. 817, 818;

MOULIN (betreffende de uitbreiding van de kanker, de ontoereikendheid van de kredieten ten behoeve van het nationaal werk voor kankerbestrijding, de waterbedeling, de verontreiniging van het water, de toegangsriteria door de administratieve gezondheidsdienst toegepast op het vlak van de reklassering der mindervaliden; de kwestie van de huisvesting, de moeilijkheden die een plaatselijke maatschappij voor goedkope woningen ondervond bij de aankoop van gronden); blz. 818 tot 820;

Opmerkingen van de hh. de STEXHE, HARMEGNIES, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE en de h. DE-BUCQUOY; blz. 819;

VERHAEST (betreffende de vragen in verband met het N.I.L.O.S. die hij in de commissie aan de minister heeft gesteld); blz. 820;

STUBBE (betreffende het bouwen van sociale woningen, de aanmoediging van het bouwen van woningen met de premie De Taeye, de steun van de actie van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, de aankoop van gronden, het tekort aan sociale woningen, de uitslag van de jongste aanbestedingen in West-Vlaanderen, de bouw van sociale woningen met belofte van aankoop, het systeem van huurkoop; de aanpassing van de wet op de openbare onderstand, de instellingen voor chronische zieken, het speciaal onderstandsfonds); blz. 820 tot 823;

Opmerkingen van de hh. CUSTERS en VAN HOEYLANDT; blz. 820, 821;

MERCHIERS (betreffende het huisvestingsvraagstuk, de financiële moeilijkheden van de Nationale Maatschappij voor de huisvesting, de ontoereikendheid van de kredieten aan deze maatschappij toegekend, de behoefte aan woningen, de samenwerking met de particuliere sector, het bouwen van bescheiden woningen door particulieren, de vermindering van de kredieten voor de bouwpremies, de verontreiniging van het water, de subsidiëring voor het oprichten van waterzuiveringsstations); blz. 823 tot 825;

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — VOLKSGEZOND- HEID EN GEZIN (vervolg).

Opmerkingen van de h. CUSTERS; blz. 823;

VAN BUGGENHOUT (betreffende de drinkwatervoorziening, de toestand in West-Vlaanderen, de kwestie van het drinkwater aan de kust, het aanleggen van zoetwaterreserves, de taxe op het tafelwater); blz. 825, 826;

HOUSIAUX (betreffende de voorwaarden en de grenzen waarin de commissies van openbare onderstand overeenkomsten kunnen sluiten met godsdienstige congregaties, de ministeriële omzendbrieven van 1955 en 1959); blz. 827 tot 829;

Mej. WIBAUT (betreffende de hospitalisering van ouden van dagen die aan chronische ziekten lijden, het vraagstuk van de werkingskosten van de instellingen die voor deze hospitalisering speciaal ingericht zijn, een bijdrage van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, de organisatie van de verzorging ten huize, de toestand van het verplegend personeel, de dienst 900, de subsidiëring van gezinsdiensten, de vergunningen tot medisch-farmaceutische cumulatie, de vermindering van de toelagen aan het N.W.K.); blz. 829, 830;

FRANCK (betreffende de diensten voor de gezinshulp, het beheer van de ziekenhuizen van de commissies voor openbare onderstand, het koninklijk besluit dd. 27 februari 1961, de bescherming van het grondwater, het gevaar voor besmetting veroorzaakt door de opslagplaatsen van koolwaterstof, het gebruik van insectendodende middelen, de radio-actieve besmetting); blz. 830 tot 832;

Opmerkingen van de hh. HOUSIAUX en CUSTERS; blz. 831;

MAISSE (betreffende het probleem van de verkeersongevallen op de weg, de coördinatie van de actiemiddelen, de dienst 900, de conclusies van de medische commissie belast met het onderzoek van het vraagstuk in verband met de dringende hulpverlening, het voorkomen van verkeersongevallen); blz. 833;

LACROIX (betreffende de voorwaarden waarin bouwpremies worden verleend, het vraagstuk van de burgerlijke oorlogsslachtoffers); blz. 833, 834;

Opmerkingen van de hh. CUSTERS en MOULIN; blz. 834.

Hervatting van de algemene behandeling
(15 maart 1962 — voormiddag).

Rede van de hh. JANNE (betreffende het geneeskundig wetenschappelijk onderzoek en de kredieten ten behoeve ervan, het voorstel van de Nationale Raad van het Wetenschapsbeleid, de noodzaak om de universitaire hospitalen om te vormen); blz. 836, 837;

CLAEYS (betreffende de vraagstukken in verband met de behandeling van de geesteszieken, de toestand binnen het werk van de grootste oorlogsverminkten- en -invaliden; de strijd tegen de krotwoningen, het ingebreke blijven van de Belgische wetgeving, het geval van de wijk Kerkstraat te Gent, de noodzaak om een ernstig beleid te voeren inzake de bestrijding der krotwoningen, het synchroniseren van de bouw van de woningen met het aanleggen van de wegenis en de uitrusting); blz. 837 tot 839;

Opmerkingen van de h. CUSTERS; blz. 838;

MACHTENS (betreffende de toepassing van de Meyers-besluiten die op de sociale woningen betrekking hebben, het geval van de woningen die modern werden uitgerust en bestemd zijn voor de middenstand); blz. 839, 840;

Opmerkingen van de hh. CUSTERS en VERHAEST; blz. 839, 840;

BONJEAN (betreffende de kankerbestrijding, de ontoereikende subsidies aan het nationaal werk verleend; de strijd tegen de tuberculose, het oprichten van Intercommunale Gezondheidscentra, de ontoereikende uitrusting van de hospitalen, het aanleggen van zwemdokken door de gemeenten, het beleid inzake de opruiming van de krotwoningen); blz. 840 tot 842;

DEHANDSCHUTTER (betreffende de vermindering van de bouwpremies, de noodzaak van een ruimere bouwkredietverlening, de beperking van de kubieke inhoud van de nieuwe sociale woningen); blz. 842, 843;

Opmerking van de h. CUSTERS; blz. 842;

DELIEGE (betreffende het onderhoud van de zieke ouderlingen, de noodzakelijkheid van geriatrie centra, de subsidiëring van die centra door de Staat); blz. 843;

GODIN (betreffende de subsidiëring van particuliere werken die er naar streven de menselijke ellende te lenigen, de verontreiniging van het water van de Warche, de toestand van de onderhorigen van de Oostkantons die onder dwang

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN (vervolg).

in het Duitse leger ingelijfd werden en thans invalide zijn); blz. 843 tot 845;

Opmerkingen van de h. CUSTERS; blz. 844;

BOGAERT (betreffende de geestelijk gehandicapten, de synchronisatie tussen de werken voor de watervoorziening en de werken voor de riolering); blz. 845;

MOUREAUX (betreffende de beslissing van de Regering tot vermindering van een toelage op de begroting uitgetrokken, en waarover het Parlement moet stemmen); blz. 845;

Hervatting van de algemene behandeling
(15 maart 1962 — namiddag).

DELPORT (betreffende de inenting tegen de pokken, de kankerbestrijding, een reglementering tegen de uitwerkingen van radio-actieve bestraling); blz. 847;

TRAPPENIERS (betreffende de strijd tegen de pokken, het hospitaliseren van chronische zieken en ouden van dagen, de dienst 900, de sociale woningen, de koninklijke besluiten d.d. 13 en 14 december 1960); blz. 847, 848;

VAN HEMELRIJCK (betreffende de invoer van vreemd struif); blz. 848;

Mej. DRIESSEN (betreffende de toelagen aan de diensten voor gezinszorg, de strijd tegen de drankzucht, de subsidiëring van de dispensaria waar de drankzucht bestreden wordt, het vraagstuk in verband met de geesteshygiëne en meer bepaald met de abnormale kinderen); blz. 848, 849;

De hh. ROOSENS (betreffende het vraagstuk van de farmaceutische specialiteiten, de prijs van de specialiteiten, de taak van de groothandelaars, de publiciteit voor de specialiteiten, het toezicht op de farmaceutische specialiteiten, de dienst 900, het vervoer van gekwetsten, de inrichtingen waar zorgen kunnen worden verleend, het financieel aspect van de terugbetaling der kosten, de overeenkomst tussen België en Noorwegen betreffende het oprichten van een Belgisch geneeskundig bureau te Oslo en een Noors geneeskundig bureau te Antwerpen); blz. 849 tot 853;

Opmerkingen van de h. HOUSIAUX; blz. 850;

CUSTERS, m.v.g. (beantwoordt de sprekers; verklaart dat hij in commissie een uiteenzetting zal houden over onze psychiatrische inrichtingen; bespreekt de sociale huisvesting, de strijd tegen de krotwoningen, de Meyers-besluiten, de gezinspolitiek, de diensten voor gezinszorg, de huwelijksleningen, de vraagstukken in verband met de hospitalisering, de huisvesting van de ouden van dagen, de kwestie van de oorlogsslachtoffers, de kankerbestrijding, de publieke universitaire hospitalen, de verzorging ten huize, de gehandicapte kinderen, het ontoereikend aantal verplegers, de invoer van struif, het gevaar van ioniserend uitstralingen, het probleem in verband met de farmaceutische specialiteiten, de watervoorziening, oproep 900 voor dringende gevallen, de subsidiëring van het N.W.K., het medische wetenschappelijk onderzoek); blz. 853 tot 859;

Opmerkingen van de hh. VERHAEST, MACHTENS, HOUSIAUX, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE, VAN HEMELRIJCK; blz. 853 tot 858;

ORBAN (betreffende het pensioen van de voorzitters van de commissies voor openbare onderstand); blz. 860;

DEBUQUOY (betreffende de medische criteria voor de toegang tot de openbare ambten, de vraagstukken in verband met de huisvesting, de kostprijs van de sociale woningen en hun trage bouw, het gebruik van montagewoningen, het gebrek aan coördinatie tussen de onderscheiden diensten die moeten tussenkomen om gegroepeerde bouwwerken tot stand te brengen); blz. 860, 861;

Opmerkingen van de h. CUSTERS en Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE; blz. 861;

Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE (betreffende de urgentie-hulpdienst voor de gekwetsten op de weg, de kankerbestrijding, het toezicht op de voedingswaren, de reglementering inzake kleurstoffen voor eetwaren, de diensten voor gezins hulp, de prijs van de onderhoudsdag in de ziekenhuizen, de verontreiniging van de lucht, het probleem in verband met de geesteszieken en de gehandicapte kinderen); blz. 862 tot 864;

Opmerkingen van de h. CUSTERS; blz. 863, 864.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (4 april 1962).

Art. 1 tot 20.

Deze artikelen werden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 1066.

Begrotingen. — Dienstjaar 1962. — VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN (vervolg).

Art. 21.

Tussenkost van de hh. DE GRAUW en CUSTERS; het amendement van de hh. DE GRAUW en VAN CAUTEREN wordt verworpen;

Tussenkost van Mej. DRIESSEN en de h. CUSTERS; het amendement van Mej. DRIESSEN c.s. wordt ingetrokken; Het amendement van de h. VAN HEMELRIJCK c.s. wordt ingetrokken;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1066, 1067.

Art. 22 tot einde van de tabel.

Deze artikelen worden met de regeringsamendementen, achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 1067.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet
(4 april 1962).

Art. 1 tot 8.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1067, 1068.

Stemming (4 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 119 stemmen tegen 14 bij 7 onthoudingen; blz. 1072.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Belastingen.**DIRECTE BELASTINGEN.****INKOMSTEN.**

Voorstel van wet tot verbetering van de inning van de mobilienbelasting door vereenvoudiging van de administratieve formaliteiten.

Hand. — Intrekking van het voorstel; blz. 175 (29 november 1961).

Ontwerp van wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen.

Doc. — N° 263: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 366: Verslag van de hh. Van Houtte en L. Desmet + Bijlagen.

N° 367: Amendementen voorgedragen door de Regering op de tekst aangenomen door de commissie.

N° 369: Amendement voorgesteld door de h. Scokaert.

N° 370: Amendement voorgesteld door de h. De Baeck.

N° 371: Amendement voorgesteld door de h. Godin.

N° 372: Amendement voorgesteld door de h. Dua.

N° 377: Amendementen voorgesteld door de h. Versé.

N° 378: Amendementen voorgesteld door de h. Versé.

N° 379: Amendementen voorgesteld door de h. Versé.

N° 380: Amendementen voorgesteld door de h. Versé.

N° 381: Amendement voorgesteld door de h. Janne.

N° 382: Amendementen voorgesteld door de h. Harmegnies.

N° 383: Amendementen voorgesteld door de h. Vreven.

N° 384: Amendement voorgesteld door de h. Lilar.

N° 385: Amendement voorgesteld door de h. Hougardy.

N° 386: Amendement voorgesteld door de h. Moureaux.

N° 387: Amendementen voorgesteld door de h. Adam.

N° 388: Amendement voorgesteld door de h. Ligot.

N° 389: Amendement voorgesteld door de h. Noël.

N° 392: Amendementen voorgesteld door de h. Van Laeys.

N° 393: Amendement voorgesteld door de h. Wiard.

N° 394: Amendement voorgesteld door de h. Lacroix.

N° 395: Amendementen voorgesteld door de h. Maisse.

N° 397: Amendementen voorgesteld door de h. Vreven.

N° 398: Amendementen voorgesteld door de h. Moureaux.

N° 399: Amendementen voorgesteld door de h. Hougardy.

N° 401: Amendement voorgesteld door de h. Versé.

N° 402: Amendement voorgesteld door de h. Versé.

N° 405: Amendementen voorgesteld door de h. De Baeck.

N° 406: Amendementen voorgesteld door de h. Noël.

N° 408: Amendement voorgesteld door de h. Hougardy.

N° 409: Amendementen voorgesteld door de h. De Baeck.

N° 410: Amendement voorgesteld door de h. Van Laeys.

N° 411: Amendementen voorgesteld door de h. Vreven.

N° 412: Amendement voorgesteld door de h. Moureaux.

N° 413: Amendementen voorgesteld door de h. Nihoul.

N° 414: Amendement voorgesteld door de h. Adam.

N° 415: Amendement voorgesteld door de h. Pairon.

N° 419: Amendement voorgesteld door de h. Adam.

N° 420: Amendementen voorgedragen door de Regering.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg). INKOMSTEN (vervolg).

Hand. — Algemene behandeling (2 oktober 1962).

Tussenkoms van de h. VOORZITTER (die de verslaggevers, de hh. VAN HOUTTE en L. DESMET feliciteert en bedankt); blz. 1636;

Rede van de hh. DEQUAE, m.f. (betreffende het diepgaand onderzoek van het ontwerp in commissie, de objectiviteit waarin de besprekingen verliepen; dankt de verslaggevers; bespreekt de noodzakelijkheid van een belastinghervorming, de gebreken van de huidige wetgeving, de terugslag van de aftrekbaarheid, de interpretatie van het beginsel *non bis in idem*, de belastingontduiking en de belastingevasie; de grondbeginselen van de hervorming; een rechtvaardiger verdeling van de belastinglast; de globalisatie van de inkomsten, de afschaffing van de aftrekbaarheid; de drie voorheffingen, de onroerende voorheffing, de roerende voorheffing, de noodzakelijkheid van de voorheffingen; de beperking van de globale belasting tot 50 percent, de normalisering van de progressiviteit, de onmogelijkheid de aftrekbaarheid te handhaven in het stelsel van globale belasting, de vermindering van de globale inkomsten van de Staat die er zou uit voortvloeien; de algemene terugslag van de hervorming, de bestrijding van de belastingontduiking, de belastingverminderingen voor fysieke personen, een mindere belasting van de opbrengst uit risicodragend kapitaal, de verzware van de belasting der voorbehouden winsten, het nieuwe stelsel van de degressieve afschrijvingen; de regeringsamendementen, het amendement op artikel 11 dat verband houdt met de niet-aftrekbaarheid; verklaart dat hij daaromtrent de vertrouwenskwestie zal stellen); blz. 1636 tot 1641;

L. DESMET, versl. (brengt hulde aan de h. P. DE SMET, Voorzitter van de commissie voor Financiën en aan de mede-verslaggever, de h. VAN HOUTTE; bespreekt de hoofdbeginselen van de belastinghervorming, de globalisatie van de inkomsten, de samenvoeging van de inkomsten der echtgenoten, de niet-aftrekbaarheid; de voorheffingen, een rechtvaardiger inning van de belastingen, het invoeren van een specifieke belasting op de winsten der vennootschappen, de afschaffing van artikel 52 van de huidige gecoördineerde wetten, het nieuwe stelsel voor de inkomsten uit roerende goederen, de betaling van de belasting door de schuldeiser van de inkomsten, de terugbetaling van de roerende voorheffing met ingang van het dienstjaar 1966, de reacties veroorzaakt door de belastinghervorming); blz. 1641 tot 1644;

P. DE SMET (spreekt zijn voldoening uit over het werk dat de commissie voor Financiën geleverd heeft; brengt hulde aan de twee verslaggevers); blz. 1644, 1645;

VREVEN (betreffende het werk door de commissie voor Financiën geleverd, het groot aantal wijzigingen in commissie aan het ontwerp aangebracht, de broksgewijze verwezenlijking van de belastinghervorming, het gebrek aan studies en voorbereidingen die het indienen van het betrokken ontwerp moesten voorafgaan, het verzet uitgelokt door het ontwerp, de belasting van de inkomsten uit de spaarboekjes, de invloed van de hervorming op het kadastrale inkomsten, de wederinvoering van de cumulatie van de inkomsten der echtgenoten, de afschaffing van de aftrekbaarheid der belastingen, de vaststelling op 50 pct van de absolute grens van de belastinglast, de verhoging van de fiscaliteit door de muntontwaarding, de belasting van de vennootschappen, de nadelige terugslag van de hervorming op de zelf-financiering van de kleine en middelgrote ondernemingen, de zogezegde vereenvoudiging, de gezondmaking van de financiën; verklaart dat het ontwerp van belastinghervorming onaanvaardbaar is); blz. 1645 tot 1649;

Opmerkingen van de h. DEQUAE; blz. 1646;

NIHOUL (betreffende de doelstellingen van het ontwerp: fiscale vereenvoudiging, gezondmaking van de rijksfinanciën, een grotere fiscale rechtvaardigheid; de uitwerking van de eenheidswet, het vraagstuk in verband met de integratie van de gemeentebelastingen in de nieuwe fiscaliteit, de afschaffing van de aftrekbaarheid); blz. 1649, 1650;

Opmerkingen van de hh. DEQUAE en TRAPPENIERS; blz. 1649, 1650;

Hervatting van de algemene behandeling
(3 oktober 1962 — voormiddag).

Rede van de hh. MOLTER (zegt dat het ontwerp van belastinghervorming de socialistische fractie geen algemene voldoening schenkt; bespreekt de voornaamste verbetering die het ontwerp aanbrengt aan het thans bestaande fiscaal stelsel, de fiscale vereenvoudiging, de globalisatie van de inkomsten, de afschaffing van de aftrekbaarheid der belastingen, de belasting op de winsten van de vennootschappen, de goed-

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg). INKOMSTEN (vervolg).

keuring van het beginsel *non bis in idem* van artikel 52 der thans bestaande gecoördineerde wetten, de belasting van de holdings, de bepalingen van het ontwerp strekkende tot de bevordering van de economische expansie, de strijd tegen het fiscaal bedrog, de onvoldoende progressiviteit van de taxatieschalen voor fysieke personen, het invoeren van een bevoorrechte regeling ten bate van de vrije beroepen, het vraagstuk in verband met de gezinsaanpassing van de belasting, de overdreven belastingvermindering voor sommige inkomsten van buitenlandse oorsprong, de abbatementen op het globaal kadastraal inkomen, de belasting-schalen voor de vennootschappen; de belasting op de pensioenen, de samenvoeging van de inkomsten van de echtgenoten, het indexeren van de fiscale barema's; de belastinghervorming gezien in het kader van het economisch en financieel beleid van de Regering); blz. 1653 tot 1659;

GODIN (betreffende het feit dat de vroegere wetgeving overhoop werd gehaald, de ingewikkeldheid van het nieuwe stelsel, de psychologische vergissing die werd begaan door een nieuwe belastinghervorming voor te stellen, het vraagstuk in verband met de aftrekbaarheid); blz. 1659, 1660;

Opmerkingen van de hh. DE BLOCK en HARMEGNIES; blz. 1660.

NOEL (betreffende de voortdurend toenemende lasten op de lonen, de wanverhouding tussen de directe belastingen en de indirecte belastingen, de verhoging van de overdrachtbelasting ingevolge de eenheidswet, de verklaringen van de minister in verband met de indirecte fiscaliteit, de terugslag van de kadastrale preekwatie, de gemeentebelastingen op de inkomsten, de maatregelen genomen ten voordele van de trusts, het uitblijven van het indexeren van de fiscale barema's, de bespreking in verband met de indexering naar aanleiding van het onderzoek van de Rijksmiddelenbegroting, de aftrekbaarheid, het onderzoek van de amendementen in verband met de indexering); blz. 1660 tot 1664;

Opmerkingen van de hh. VAN HOUTTE, LACROIX, DE-BLOCK, DEQUAE, TIELEMANS, m.a.f. en JENNARD; blz. 1662 tot 1664;

Hervatting van de algemene behandeling
(3 oktober 1962 — namiddag).

Rede van de hh. WARNANT (betreffende de verhoging van de belastingontvangsten dat een oogmerk van het ontwerp is, de verzware van de belastingdruk in België, de stijging van de Rijksuitgaven, het niet-bestaan van een vereenvoudiging in de hervorming, het toenemen van de belastingen toepasselijk op de ondernemingen, het wederinvoeren van de samenvoeging van de inkomsten van de echtgenoten, de afschaffing van de aftrekbaarheid, de maatregelen ter bestrijding van fiscaal bedrog, de doctrinale betekenis van het ontwerp); blz. 1666 tot 1669;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, ORBAN, TIELEMANS, DE BLOCK en DEQUAE; blz. 1668, 1669;

WIARD (betreffende de indexering, de economische expansiemogelijkheden die in het ontwerp vervat zijn, het stelsel van de degressieve afschrijvingen, het regime van de belasting van de meerwaarden, de belasting van de uitgekeerde winsten van het risicodragend kapitaal, het stelsel der provisies voor twijfelachtige schuldvorderingen, de specifieke belasting op de winsten van de vennootschappen, de uitbetaling van de roerende inkomsten zonder inhouding van belastingen); blz. 1669 tot 1672;

Opmerkingen van de hh. HOUARDY, WARNANT en DE BAECK; blz. 1669 tot 1671;

ADAM (betreffende de belangrijkste gevolgen van het ontwerp op het economisch vlak, de neutraliteit van de belastinghervorming, de specifieke belasting op de vennootschappen, het trempunt van de belastinghervorming op de winsten van de handelsvennootschappen, de belasting op de uitgekeerde winst, het systeem van de meerwaarden, de afschaffing van de wijzigingen tussen de verschillende kredietsystemen, de opslorping of samensmelting van vennootschappen, de bijzondere regeling voor de personenvennootschappen, de regeringsamendementen in verband met de aftrekbare provisies en de opslorping of samensmelting van vennootschappen, de leemten in het ontwerp betreffende de industriële deelnemingen en de afschrijvingen); blz. 1672 tot 1674;

Opmerkingen van de hh. DEQUAE, VAN HOUTTE en ORBAN; blz. 1672 tot 1674;

HOUARDY (betreurt dat het besproken ontwerp een politiek doel nastreeft; spreekt over de techniciteit van de fiscale wetten en meer bepaald van de belastinghervorming, de discriminatie tussen zelfstandigen en loontrekkenden, de ver-

**Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg).
INKOMSTEN (vervolg).**

zwaarig van de belastingdruk voor de vennootschappen, het behoud van de verhoging van de overdrachtbelastingen, de vertraging bij het verzenden van de aanslagbiljetten; stelt de terugzending naar de commissie voor om de documenten te kunnen inzien die door de minister van Financiën werden medegedeeld op de vooravond van de bespreking in openbare vergadering; blz. 1674 tot 1676;

Opmerkingen van de h. GILLON; blz. 1675;

DE BAECK (betreffende de verzwaring van de belastingdruk voor sommige vennootschappen, de financiële gezondmaking in verscheidene sectoren van de maatschappelijke zekerheid en bij de spoorwegen; de fiscale vereenvoudiging, een rechtvaardiger inning van de belastingen, de niet-afrekbaarheid, de argumenten aangehaald om ze te verantwoorden, de redenen waarom de afrekbaarheid gehandhaafd wordt); blz. 1677 tot 1680;

Opmerkingen van de hh. VREVEN, DEQUAE, DE BRUYNE; blz. 1677 tot 1680;

Tussenkost van de hh. VOORZITTER (geeft kennis van een voorstel tot verwijzing van artikel 11 naar de commissie), DEQUAE, VREVEN, HARMEGNIES, HOUGARDY, VAN HOUTTE, P. DE SMET; blz. 1681, 1682;

Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt ingetrokken; blz. 1681, 1682;

Rede van Baron de DORLODOT (zegt waarom hij het ontwerp niet zal goedkeuren); blz. 1682, 1683;

*Hervatting van de algemene behandeling
(4 oktober 1962 — voormiddag).*

Rede van de hh. LILAR (betreffende het vraagstuk van de vestiging en de invordering van de belastingen, het verslag van de commissies voorgezeten door Advokaat-Generaal Ganshof van der Meersch, de voorlopige maatregelen voorzien in titel VI van het ontwerp); blz. 1685, 1686;

Opmerkingen van de h. TIELEMANS; blz. 1686;

VAN LAEYS (betreffende de onrechtvaardigheid van de globalisatie van alle inkomsten voor hem die werkt en spaart, de last van de gemeentelijke opcentimes voor hem die zijn bezit belegd heeft in onroerende goederen, de voorbeelden aangehaald in het boekje «Openbare financiën en belastinghervorming»; het feit dat de inspanning tot sparen bestraft wordt, het vraagstuk van de afrekbaarheid); blz. 1686 tot 1689;

Opmerkingen van de hh. VOORZITTER en TIELEMANS; blz. 1688, 1689;

MERCHERS (betreffende de redenen die een belastinghervorming noodzakelijk maakten, de ingewikkeldheid van het fiscaal stelsel, de globalisatie en de voorheffingen waarvan sprake in de hervorming, de mening van de Hoge Raad van de Middenstand in verband met de globalisatie; de belasting van de ouderdomspensioenen, de wijze waarop de zelfstandigen en de beoefenaars van vrije beroepen in de hervorming behandeld worden; de moeilijkheden die zullen voortvloeien uit de toepassing van de hervorming, het uitblijven van saneringsmaatregelen voor de openbare financiën); blz. 1689 tot 1691;

MOUREAUX (betreffende het protest waarop het ontwerp van belastinghervorming onthaald werd, het argument van de integratie van de Belgische belastingwetgeving in het kader van een Europese belastingwetgeving, de ingewikkeldheid van het ontwerp, de afschaffing van de afrekbaarheid, de toepassing van de afrekbaarheid in de andere landen, het wederinvoeren van de samenvoeging van de inkomsten der echtgenoten); blz. 1691 tot 1694;

Opmerkingen van de hh. TIELEMANS en MOULIN; blz. 1691 tot 1694;

*Hervatting van de algemene behandeling
(4 oktober 1962 — namiddag).*

Rede van de hh. DEQUAE, m.f. (beantwoordt de sprekers; handelt ook over het verzet tegen het ontwerp, de kadastrale preekwatie, de gemeentelijke fiscaliteit; de terugslag van de belastinghervorming op het bedrijfsleven en het spaarwezen, de tragere verhoging van de Rijksschuld, het verband tussen directe en indirecte belastingen, de indexering der belastingen, de niet-afrekbaarheid); blz. 1695 tot 1699;

Opmerkingen van de hh. DE BAECK, ORBAN, MOUREAUX en NOEL; blz. 1696 tot 1699;

De algemene behandeling wordt gesloten.

**Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg).
INKOMSTEN (vervolg).**

*Artikelsgewijze bespreking (4 oktober 1962 — namiddag).
(Tekst voorgedragen door de commissie).*

Art. 1.

Tussenkost van de h. VAN HOUTTE;
Het artikel wordt aangenomen; blz. 1700 tot 1702.

Art. 2.

Tussenkost van de hh. GODIN, DEHOUSSE, DEQUAE en VAN HOUTTE; opmerkingen van de hh. ORBAN, DE BLOCK, VOORZITTER, HOUGARDY, DE BAECK en TROLET; het amendement van de h. GODIN wordt niet cntvankelijk verklaard;

Tussenkost van de hh. ORBAN, DEHOUSSE, MOUREAUX, VOORZITTER en DEQUAE; de motie van de commissie voor Financiën (in verband met de fiscale vrijstelling van de bezoldigingen door internationale instellingen aan Belgische onderdanen uitbetaald) wordt aangenomen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1703 tot 1706.

Art. 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1706.

Art. 4.

Tussenkost van de hh. VREVEN en DEQUAE; het amendement van de h. VREVEN c.s. op 4° van paragraaf 2 van het artikel wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. DEQUAE en VAN HOUTTE; opmerkingen van de hh. WARNANT, VAN HEMELRIJCK, VOORZITTER en HOUGARDY; de twee amendementen van de Regering vervallen;

Tussenkost van de hh. VAN LAEYS, DEQUAE, VOORZITTER en MOUREAUX; het nieuw amendement van de Regering wordt aangenomen;

Tussenkost van de hh. VERSE en DEQUAE; het amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen (naamstemming);

De tekst van alinea 5 van 4° van paragraaf 2 wordt aangenomen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1706 tot 1712.

Art. 5.

Tussenkost van de hh. HOUGARDY en DEQUAE; opmerkingen van de h. CUSTERS, m.v.g.; het eerste gedeelte van het amendement van de h. VREVEN wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. HOUGARDY, DEQUAE en MOUREAUX; het tweede gedeelte van het amendement van de h. VREVEN wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1712 tot 1715.

*Hervatting van de artikelsgewijze bespreking
(10 oktober 1962 — voormiddag).*

Art. 5.

Tussenkost van de hh. L. DESMET en HOUGARDY; blz. 1763, 1764.

Art. 6.

Tussenkost van de hh. MOUREAUX, de STEXHE, DEQUAE, VAN HOUTTE; opmerkingen van de h. TIELEMANS; punt A van het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. MAISSE, VAN HOUTTE, de STEXHE, HAMBYE, VERSE, HOUGARDY en OBLIN; opmerkingen van de hh. TIELEMANS, ADAM, DEQUAE en MERCHERS; het amendement van de h. MAISSE wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. DEQUAE, ADAM en VAN HOUTTE; het amendement van de Regering wordt ingetrokken; het amendement van de h. ADAM c.s. wordt aangenomen; punt B van het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. VREVEN, TIELEMANS, de STEXHE, MOUREAUX en VAN HOUTTE; opmerkingen van de hh. VERSE, NIHOUL en ADAM; punt C.a) van het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen (naamstemming); punt C.b) van het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen; het mondeling amendement van de h. de STEXHE wordt verworpen; blz. 1765 tot 1778.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg). **INKOMSTEN (vervolg).**

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking
(10 oktober 1962 — namiddag).

Art. 6.

Tussenkost van de hh. VREVEN, DEQUAE en VERSE; opmerkingen van de hh. VAN CAUWELAERT en VAN BUGGENHOUT; het amendement van de h. VERSE c.s. op paragraaf 7 van het artikel wordt verworpen; het subsidiair amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen;
Tussenkost van de hh. VERSE, DEQUAE en HAMBYE; punt 2 van het amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1779 tot 1781.

Art. 7.

Tussenkost van de hh. VREVEN, VAN HOUTTE, DEQUAE en DUVIEUSART;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1781 tot 1783.

Art. 8.

De amendementen van de h. VERSE worden ingetrokken;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1783.

Art. 9.

Tussenkost van de hh. VREVEN en DEQUAE; opmerkingen van de h. SCOKAERT; het amendement van de h. VREVEN wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. HAMBYE en TIELEMANS;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1783, 1784.

Art. 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1784.

Art. 11.

Tussenkost van de hh. VERSE, HOUIGARDY (die de verwijzing van het artikel naar de commissie voorstelt), VAN HOUTTE en VOORZITTER; het amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. NOEL, VREVEN en DEQUAE; opmerkingen van de hh. VOORZITTER, VAN HOUTTE, HARMEGNIES en SCOKAERT; er zal later over het amendement van de h. NOEL gestemd worden;

Tussenkost van de hh. DEQUAE, VAN HOUTTE en ADAM; opmerkingen van de hh. VREVEN, WIARD, ROLIN, DE BAECK, DE WINTER, DE BLOCK, MOUREAUX, TIELEMANS, TRAPPENIERS, HENSKENS, ORBAN en LAUWEREINS;

Tussenkost van de hh. DE BAECK, MOUREAUX, HOUIGARDY (die de verwijzing naar de commissie opnieuw voorstelt), DEQUAE en VOORZITTER (die voorstelt volgende dag over de verwijzing te stemmen); opmerkingen van de hh. P. DE SMET en ROLIN; tussenkost van de hh. VANAUDENHOVE, DEQUAE, VREVEN, DIEPENDAELE, VAN HOUTTE, VERSE, HOUIGARDY, MOUREAUX, TRAPPENIERS en DUVIEUSART; opmerkingen van de hh. DEBUCQUOY, SCOKAERT, VOORZITTER, ROLIN en ADAM; blz. 1785 tot 1802.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking
(11 oktober 1962 — voormiddag).

Art. 12.

Rede van de hh. DE BAECK en DEQUAE; het amendement van de h. DE BAECK c.s. wordt verworpen; het amendement van de hh. DE BAECK en ADAM wordt aangehouden; blz. 1804, 1805.

Art. 13.

Tussenkost van de hh. ADAM, DEQUAE en WARNANT; opmerkingen van de hh. VAN HOUTTE en DE BLOCK; het amendement van de h. HOUIGARDY c.s. wordt verworpen (naamstemming); blz. 1805 tot 1809;

Art. 11 (aangehouden).

Het voorstel tot verwijzing naar de commissie wordt verworpen (naamstemming);

Het subamendement van de hh. DE BAECK en ADAM op het amendement van de Regering wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. SANTENS, GILLON, de STEXHE en VAN LAEYS; het amendement van de Regering wordt

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg). **INKOMSTEN (vervolg).**

aangenomen (naamstemming); het amendement van de h. NOEL wordt verworpen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1809 tot 1811.

Art. 12 (aangehouden).

Tussenkost van de h. DE BAECK; het amendement van de hh. ADAM en DE BAECK wordt ingetrokken;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1811.

Art. 14.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1811.

Art. 15.

Tussenkost van de hh. L. DESMET, VREVEN, VOORZITTER, VAN HOUTTE, MOUREAUX, SCOKAERT en NOEL; opmerkingen van de hh. VERSE, P. DE SMET en TIELEMANS; blz. 1811 tot 1820.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking
(11 oktober 1962 — namiddag).

Art. 15 (vervolg) en 21.

Tussenkost van de hh. VREVEN, VERSE en DEQUAE; opmerkingen van de hh. DE WINTER en VANDER BRUGGEN; de twee amendementen van de h. SCOKAERT c.s. worden ingetrokken;

Tussenkost van de h. NOEL (die de amendementen van de h. SCOKAERT overneemt); opmerkingen van de hh. VOORZITTER en VAN BUGGENHOUT; de h. ROLIN verantwoordt zijn stemming; het amendement van de h. NOEL op art. 15 wordt verworpen (naamstemming); het subsidiair amendement van de h. NOEL wordt ingetrokken;

Opmerkingen van de hh. VOORZITTER, VAN HOUTTE en DEQUAE; het amendement van de h. VREVEN op artikel 21 wordt verworpen (naamstemming); het amendement van de h. VERSE op artikel 21 wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. WIARD, MOUREAUX, DEQUAE, DE BAECK en VOORZITTER; het amendement van de h. WIARD c.s. op art. 15 wordt aangenomen; het amendement van de h. MOUREAUX c.s. wordt verworpen;

Het amendement van de h. MOUREAUX c.s. betreffende 6° van paragraaf 1 van het artikel 15 wordt ingetrokken;

Tussenkost van de hh. VREVEN en DEQUAE; het amendement van de h. VREVEN c.s. betreffende 5° van paragraaf 1 van het artikel 15 wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. MAISSE en DEQUAE; het amendement van de h. MAISSE op art. 15 wordt verworpen (naamstemming);

Het amendement van de hh. DE BAECK en ADAM op art. 15 wordt ingetrokken;

Tussenkost van de hh. DE BAECK en DEQUAE; opmerkingen van de hh. DE WINTER en VANDEPUTTE; het amendement van de h. DE BAECK c.s. op art. 15 wordt verworpen (naamstemming);

Het artikel 15 wordt aangenomen; blz. 1822 tot 1829.

Art. 16.

Tussenkost van de hh. MACHTENS, HARMEGNIES, VREVEN, VERSE, PAIRON en TIELEMANS; opmerkingen van de h. WARNANT; het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen (naamstemming); het subsidiair amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen (naamstemming); het amendement van de h. PAIRON c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de h. VERSE; het amendement van de h. VERSE c.s. op paragraaf 1 wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de h. VERSE; het amendement van de h. VERSE c.s. op paragraaf 2 wordt verworpen (naamstemming); het subsidiair amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen;

Het amendement van de h. PAIRON wordt ingetrokken;

Tussenkost van de hh. MOUREAUX en DEQUAE; het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1829 tot 1837.

Art. 17.

Tussenkost van de hh. LILAR en DEQUAE; het amendement van de h. LILAR wordt verworpen (naamstemming);

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg).
INKOMSTEN (vervolg).

Tussenkost van de hh. MOUREAUX, JANNE, DEHOUSSE, P. DE SMET, DEQUAE, HAMBYE, VAN HOUTTE, ROLIN en MACHTENS; opmerkingen van de h. VOORZITTER; het gewijzigd amendement van de h. MOUREAUX c.s. wordt verworpen (naamstemming); het amendement van de h. JANNE, gewijzigd door de minister van Financiën, wordt aangenomen;

Tussenkost van de hh. MOUREAUX en TIELEMANS; het amendement van de h. MOUREAUX wordt verworpen;
Tussenkost van de hh. VREVEN, DEQUAE, SLEDSSENS en VAN HOUTTE;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1837 tot 1844.

Art. 18.

Tussenkost van de hh. VAN LAEYS, VREVEN, HAMBYE, DEQUAE, NIHOUL en ADAM;

Opmerkingen van de hh. ROLIN, DE WINTER en VAN HOUTTE; het amendement van de Regering wordt aangenomen; de twee amendementen van de h. VAN LAEYS worden verworpen; het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt ingetrokken; de wijziging voorgesteld door de h. HAMBYE wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1846 tot 1849.

Art. 19.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1849.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking
(16 oktober 1962 — voormiddag).

Art. 20.

Tussenkost van de hh. VREVEN en DEQUAE; het amendement van de h. MOUREAUX c.s. wordt verworpen.

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1852, 1853.

Art. 21.

Tussenkost van de hh. VREVEN, SCOKAERT, TIELEMANS, SLEGTEN en DEQUAE; de amendementen van de h. SCOKAERT c.s. worden ingetrokken; het amendement van de hh. DE BAECK en ADAM op paragraaf 1 wordt ingetrokken;

Tussenkost van de hh. VERSE en DEQUAE; het amendement van de h. VERSE wordt verworpen; het amendement van de h. NOEL vult;

Tussenkost van de hh. PAIRON, DEQUAE, VERSE, VAN HOUTTE en VOORZITTER; het amendement van de h. VERSE, aangevuld door het amendement van de h. PAIRON op paragraaf 2 wordt aangenomen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. VERSE en DEQUAE; het tweede amendement van de h. VERSE op paragraaf 2 wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. VREVEN en DEQUAE; het amendement van de h. HOUGARDY c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Het amendement van de hh. DE BAECK en ADAM op paragraaf 3 wordt ingetrokken;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1853 tot 1863.

Art. 22.

Tussenkost van de hh. DEQUAE, ADAM, VAN HOUTTE, DE BAECK en MOUREAUX; het amendement van de Regering wordt aangenomen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. VERSE en DEQUAE; het amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1863 tot 1867.

Art. 23.

Tussenkost van de hh. de STEXHE, DEQUAE en VAN HOUTTE;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1867 tot 1869.

Art. 24.

De amendementen van de h. HOUGARDY c.s. worden verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1869.

Art. 25 en 26.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1869, 1870.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg).
INKOMSTEN (vervolg).**Art. 27.**

Tussenkost van de hh. DUA, DEQUAE, VOORZITTER en DE BAECK; blz. 1870, 1871.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking
(16 oktober 1962 — namiddag).

Art. 27 (vervolg).

Tussenkost van de h. DUA; de stemming wordt aangehouden; blz. 1873.

Art. 28.

Het amendement van de h. MOUREAUX strekkende tot de afschaffing van het artikel wordt verworpen;

Het subsidiair amendement van de h. MOUREAUX op paragraaf 1 wordt verworpen;

Het amendement van de h. MOUREAUX betreffende paragraaf 2 wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1873, 1874.

Art. 29.

Tussenkost van de hh. VERSE, DEQUAE, ADAM en VAN HOUTTE; het amendement van de Regering wordt ingetrokken; het amendement van de h. ADAM wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1875, 1876.

Art. 30 tot 32.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1876.

Art. 33.

Het amendement van de h. MOUREAUX wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1876, 1877.

Art. 34.

Tussenkost van de hh. ADAM, VAN HEMELRIJCK en DEQUAE; het amendement van de h. ADAM wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1877 tot 1879.

Art. 35.

Tussenkost van de h. VERSE; het amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. LIGOT, MOUREAUX, VAN HOUTTE, DEQUAE en ADAM; het amendement van de h. LIGOT c.s. wordt aangenomen (naamstemming);

Het eerste amendement van de Regering wordt aangenomen;

Tussenkost van de hh. VREVEN en DEQUAE; het amendement van de h. HOUGARDY c.s. wordt verworpen;

Het tweede amendement van de Regering wordt aangenomen; Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1879 tot 1884.

Art. 27 (aangehouden).

Tussenkost van de h. DUA; het amendement van de h. DUA c.s. wordt ingetrokken;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1883, 1884.

Art. 36.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1884.

Art. 37.

Het amendement van de Regering wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1884 tot 1886.

Art. 38.

Tussenkost van de hh. PAIRON, DEQUAE en ORBAN.

De paragrafen 1 en 2 worden aangenomen;

Paragraaf 3 wordt verworpen (naamstemming);

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1886 tot 1888.

Art. 39 en 40.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1888.

Art. 41.

Tussenkost van de hh. VREVEN en DEQUAE; het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. LACROIX, en DEQUAE; het amendement van de h. LACROIX c.s. wordt aangenomen (naamstemming);

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1888 tot 1891.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg). INKOMSTEN (vervolg).

Art. 42 tot 47.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1891 tot 1893.

Art. 48.

Tussenkost van de hh. NIHOUL, DEQUAE, VREVEN, VERSE en VAN LAEYS; het hoofdamendement van de h. NIHOUL c.s. wordt verworpen (naamstemming); het subsidiair amendement van de h. NIHOUL c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. VERSE en DEQUAE; opmerkingen van de h. SCOKAERT; het hoofdamendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen; het subsidiair amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. VOORZITTER en VERSE; opmerkingen van de hh. ORBAN en SCOKAERT; het amendement van de h. VERSE c.s. wordt verworpen.

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1893 tot 1897.

Art. 49 tot 51.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1897 tot 1899.

Art. 52.

Tussenkost van de hh. MOUREAUX, DEQUAE en VERSE; het amendement van de h. VREVEN wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1899, 1900.

Art. 53 en 54.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1900, 1901.

Art. 55.

Tussenkost van de hh. LILAR en DEQUAE; het amendement van de h. VREVEN c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1901 tot 1903.

Art. 56.

Tussenkost van de hh. VERSE, MOUREAUX en VAN HOUTTE; het amendement van de h. HOUARDY c.s. wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen (naamstemming); blz. 1903 tot 1906.

Art. 57 tot 65.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1906 tot 1909.

Art. 66.

Het amendement van de h. VERSE wordt ingetrokken;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1909, 1910.

Art. 67 tot 73.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1910, 1911;

Art. 74.

Tussenkost van de hh. OBLIN en DEQUAE;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1911.

Art. 75.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1911, 1912.

Art. 76 (nieuw).

Tussenkost van de hh. VERSE, DEQUAE en VAN HOUTTE; het amendement van de h. VERSE wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1912, 1913.

Art. 77 tot 86.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1913 tot 1915.

Art. 87.

Tussenkost van de hh. VERSE en DEQUAE; opmerkingen van de hh. VOORZITTER, VAN BUGGENHOUT, ORBAN, LAHAYE en DE BOODT; het amendement van de h. VERSE c.s. wordt ingetrokken; het amendement van de Regering wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1915 tot 1917.

Art. 88 en 89.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1917 tot 1919.

De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 1919.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg). INKOMSTEN (vervolg).

Stemming (16 oktober 1962).

De hh. GILLON, ROLIN, VAN HOUTTE, Baron de DORLODOT, DE BAECK, Baron NOTHOMB, GODIN, MOUREAUX, ORBAN, USELDING, CROMMEN, ADAM en Mej. WIBAUT verantwoorden hun stemming; blz. 1919, 1920;

Tussenkost van de h. VOORZITTER (betreffende de wijze waarop de bespreking van het ontwerp plaats vond, het nut van de werkzaamheden van de Senaat voor de toepassing van de wet); blz. 1920, 1921;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 102 stemmen tegen 29 bij 18 onthoudingen; blz. 1921;

Het gewijzigd ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers teruggezonden worden.

Fusie van vennootschappen.

Voorstel van wet houdende verlenging van de toepassing van de wet van 15 juli 1959 tot bevordering van de opslorping of de fusie van vennootschappen en de inbreng van bedrijfstakken.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (16 november 1961).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 29.

Stemming (16 november 1961).

Het voorstel van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 99 aanwezige leden; blz. 30.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Grondbelastingen.

Ontwerp van wet tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting, wat de inkomsten van onroerende goederen betreft.

Doc. — N° 93: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 120: Verslag van de h. SCOKAERT.

N° 122: Amendement voorgesteld door de h. Versé.

N° 128: Amendement voorgesteld door de h. Versé.

N° 131: Amendementen voorgesteld door de h. Hougardy.

Hand. — Algemene behandeling (20 februari 1962).

Rede van de hh. DEQUAE, m.f. (licht de algemene betekenis van het ontwerp toe dat het onvermijdelijk gevolg is van de wet van 14 juli 1955; spreekt over het verschil in de perekwatiecoëfficiënten, het vastleggen van de nieuwe belastingvoet, de terugslag van het ontwerp op de aanvullende personele belasting, het behoud van de vermindering van grondbelasting voor de bescheiden woningen, de wijzigingen terzake van de grondbelasting voor bedrijfsimmobilien en outillering, het herstel van de afwijkingen die sedert 1932 werden toegestaan); blz. 676 tot 678;

SCOKAERT, versl. (betreffende het verzet tegen de toepassing in 1962 van de bepalingen van het ontwerp, het feit dat de kadastrale perekwatie niet gebonden is aan de fiskale hervorming, de voorlopige vastlegging van de perekwatiecoëfficiënt voor het materieel en de outillering van de nijverheid, de nieuwe aanslagvoet van de grondbelasting, de omzetting van de gemeentelijke en provinciale opcentimes, de verhoging van de belastingen voor de huurders en de huurprijzen, de aanpassing van de grensbedragen van het kadastraal inkomen waarop verschillende bepalingen betrekking hebben, het vraagstuk in verband met het feit of de onroerende goederen door bestemming uit het toepassingsgebied van de wet moeten worden gesloten); blz. 678 tot 680;

VREVEN (betreffende de ontzaglijke taak van het bestuur van het kadaster, de budgettaire inkomstenderving ingevolge de toepassing van de wet, de onvoldoende aanpassing van de grondbelastingvoet, het gemiddelde van de nationale crisisbelasting, de perekwatiecoëfficiënten, de verergering die zal voortvloeien uit de fiskaliteit van de plaatselijke besturen, de terugslag van de kadastrale perekwatie op de aanvullende personele belasting en op de bedrijfsinkomsten, de verdagging van de toepassing van de nieuwe wet tot 1963, de integratie van het ontwerp in de fiskale hervorming); blz. 681 tot 684;

Opmerkingen van de hh. STUBBE, SLEDSSENS, DEQUAE, VERHAEST, REMSON en HOUARDY; blz. 681 tot 684;

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg).**INKOMSTEN (vervolg).****Grondbelastingen (vervolg).**

NIHOUL (betreffende de fiscale meerwaarde die uit de kadastrale perekwatatie zal voortvloeien, de omzetting van de gemeentelijke opcentimes, het vraagstuk in verband met de belasting op de uitrusting en het materieel van de fabrieken, de afschaffing van artikel 52, de verzwaring van de fiscale last voor de grote landbouwexploitaties); blz. 684, 685;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES en DEQUAE; blz. 684, 685;

DE BRUYNE (betreffende de omzettingstabel van de gemeentelijke opcentimes, de verhoging van de grondbelasting door de particuliere eigenaars ten gevolge van de lagere perekwatatie die op de nijverheidsinstellingen wordt toegepast, de herziening van het kadastrale inkomen van de nijverheidsinstellingen); blz. 685, 686;

VERSE (betreffende de terugslag van de nieuwe kadastrale inkomens op de aanvullende personele belasting, het advies van de h. DEQUAE bij de bespreking van de wet van 14 juli 1955, de financiële gevolgen vanwege de provincien en de gemeenten, de omzetting van de opcentimes, de wijziging aan artikel 52 van de gecoördineerde wetten, de ongelijkheid tussen de toestand van de handelaars-huurlers en die van de eigenaar die zijn beroepsbedrijvigheid in zijn onroerend goed uitoefent); blz. 686 tot 688;

Opmerkingen van de hh. WARNANT, DEQUAE en HOUGARDY; blz. 686 tot 688;

DEQUAE, m.f. (beantwoordt de h. VERSE en herinnert aan het standpunt dat hij in 1955 verdedigde); blz. 688;

HAMBYE (betreffende de wijziging in de spreiding van de grondbelasting over het geheel van de bevolking, de verhoging van de grondbelasting voornamelijk voor de kleine eigenaars, de gevolgen van de kadastrale perekwatatie voor de aanvullende personele belasting, de wijziging van artikel 52 van de gecoördineerde wetten, de aanpassing van de kadastrale inkomens vermeld in een groot aantal wetten, het kadastraal inkomen van het materieel en de outillering); blz. 688, 689;

HOUGARDY (betreffende de hervorming van artikel 52 der gecoördineerde wetten, de terugslag van de kadastrale perekwatatie ter zake van de aanvullende personele belasting, de vermeerdering van de fiscale last geheven door de provincien en de gemeenten, het verband tussen het ontwerp en de fiscale hervorming, de kadastrale perekwatatie van de nijverheidsgebouwen, het materieel en de outillering, het verschil dat wordt gemaakt naargelang het de eigenaar of een huurder is die zijn bedrijvigheid uitoefent in het onroerend goed); blz. 690 tot 692;

Opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK, VERSE, DEQUAE en VREVEN; blz. 690 tot 692.

Hervatting van de algemene behandeling (22 februari 1962).

Rede van de hh. DIEPENDAELE (betreffende het feit dat er geen waarborgen zijn omtrent de beslissingen van de gemeenten voor hun opcentimes, de aanpassing van het kadastraal inkomen op basis van de vermoede huurwaarde, de terugslag op de huurprijs, het gevaar voor kapitaalvlucht, de vrijstellingen); blz. 694, 695;

DE WINTER (betreffende de verhoging van de kadastrale belastingen in de jongste tien jaren, het feit dat het ontwerp vooruitloopt op de fiscale hervorming, de ongelijkheid tussen de zelfstandige-huurder en de zelfstandige die zijn bedrijf uitoefent in het onroerend goed dat hem toebehoort); blz. 695, 696;

Opmerkingen van de hh. DEQUAE en DE MAN; blz. 696; HARMEGNIES (betreffende de vertraging bij het invoeren van de kadastrale herziening, de herziening van het industrieel kadaster); blz. 696, 697;

Opmerkingen van de hh. HOUGARDY, MERCHERS, DE WINTER, VREVEN en VERSE; blz. 696, 697;

DEQUAE, m.f. (beantwoordt de sprekers; handelt ook over de verhoging van de gemeentelijke opcentimes sedert 1932, het probleem in verband met de perekwatatie in de gemeenten met een bepaalde industriële intensiteit, het verschil tussen de toestand van de eigenaar en die van de huurder inzake de verrekening van de bedrijfswinsten, het toestaan van een afschrijving voor het gedeelte van het onroerend goed waar een vrij beroep wordt uitgeoefend, de terugslag van de perekwatatie ter zake van de aanvullende personele belasting, de toepassing van de perekwatatie, het vrij gering aantal klachten tegen de herziening van de kadastrale inkomens); blz. 697 tot 701;

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg).**INKOMSTEN (vervolg).****Grondbelastingen (vervolg).**

Opmerkingen van de hh. VREVEN, HOUGARDY, DE WINTER, VAN HOUTTE, NIHOUL, VERSE, ADAM en MOUREAUX; blz. 697 tot 700;

MOUREAUX (betreffende het overgangskarakter van het ontwerp; meent dat het nuttig zou zijn het ontwerp en de fiscale hervorming terzelfdertijd te bespreken en vraagt de verdagging van de beraadslaging); blz. 701;

Opmerkingen van de hh. DEQUAE, DEVUYST, VOORZITTER, DELMOTTE en HARMEGNIES; blz. 701;

DEQUAE, m.f. (verklaart dat het besproken ontwerp niet zal moeten gewijzigd worden ten gevolge van de fiscale hervorming); blz. 701;

Het voorstel tot verdagging wordt verworpen (naamstemming); blz. 701, 702;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (22 februari 1962).**Art. 1 en 2.**

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 702.

Art. 3.

Tussenkomen van de h. VREVEN; het amendement van de hh. HOUGARDY en VREVEN wordt verworpen (naamstemming);

Het artikel wordt aangenomen; blz. 702, 703.

Art. 4.

Het amendement van de hh. HOUGARDY en VREVEN en het artikel worden aangehouden; blz. 703.

Art. 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 703.

Art. 6.

Tussenkomen van de hh. VERSE, DEQUAE, ADAM en NIHOUL; opmerkingen van de hh. VOORZITTER en HARMEGNIES; punt a) van het subsidiair amendement van de h. VERSE wordt verworpen (naamstemming); tussenkomen van de hh. VERSE en DEQUAE; punt b) van het subsidiair amendement van de h. VERSE wordt verworpen;

Tussenkomen van de hh. HOUGARDY, DEQUAE, HAMBYE en DUVIEUSART; opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, VREVEN en MOUREAUX; het hoofdamendement van de hh. HOUGARDY en VREVEN wordt verworpen (naamstemming); het subsidiair amendement van de hh. HOUGARDY en VREVEN wordt verworpen;

Tussenkomen van de hh. VERSE en DEQUAE;

Het artikel wordt aangenomen (naamstemming); blz. 704 tot 709.

Art. 4 (aangehouden).

Tussenkomen van de h. HOUGARDY; het amendement van de hh. HOUGARDY en VREVEN wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 709.

Art. 6.

Tussenkomen van de hh. VERSE, HARMEGNIES en DEQUAE; het amendement van de h. VERSE c.s. strekkende tot de inlassing van een artikel 6 bis (nieuw) wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkomen van de hh. HOUGARDY en DEQUAE; het amendement van de hh. HOUGARDY en VREVEN wordt verworpen (naamstemming); blz. 709 tot 711.

Art. 7.

Tussenkomen van de hh. VAN DONINCK en DEQUAE;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 711.

Art. 8.

Tussenkomen van de hh. NIHOUL en DEQUAE;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 711, 712.

Art. 9 en 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 712.

Art. 11.

Tussenkomen van de h. MOUREAUX; het amendement van de h. MOUREAUX c.s. wordt verworpen (naamstemming);

Het artikel wordt aangenomen; blz. 712, 713.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg).
INKOMSTEN (vervolg).
Grondbelastingen (vervolg).

Stemming (22 februari 1962).

De hh. NOEL, LEYNEN en ORBAN verantwoordten hun stemming;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 107 stemmen tegen 19 bij 12 onthoudingen; blz. 713, 714.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

SPEL EN WEDDENSCHAPPEN.

Ontwerp van wet ter vermindering van de dubbele aanslag, inzake belasting op het spel en de weddenschappen, van de inzetten en de prijzen of beloningen bij wedstrijden van weddenschappen op sportuitslagen.

Doc. — N° 168: Verslag van de h. Lacroix.

Hand. — Algemene behandeling (20 maart 1962).

Tussenkost van de h. LACROIX, versl.; blz. 878.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 maart 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 878.

Stemming (20 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 879.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VERKEERSBELASTING.

Voorstel van wet tot reglementering van de duurtijd van het stationeren op de openbare weg.

Doc. — N° 138: Verslag van de h. Allard.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (7 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 774.

Stemming (7 maart 1962).

Het voorstel van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 1 stem; blz. 797.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

INDIRECTE BELASTINGEN.

DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Invoerrechten.

Ontwerp van wet tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten van 5 januari 1959, van 10 april 1959, van 29 mei 1959 en van 25 december 1959, betreffende het Tarief van invoerrechten.

Doc. — N° 171: Verslag van de h. Godin.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (20 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 878.

Stemming (20 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 879.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAXES.

Ontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Doc. — N° 58: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 86: Verslag van de h. Scolaert.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (6 februari 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 598.

Belastingen. — INDIRECTE BELASTINGEN (vervolg).
MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAXES (vervolg).

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 607, 608.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Doc. — N° 125: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 157: Verslag van de h. De Man.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (20 maart 1962).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 876, 877.

Stemming (20 maart 1962).

De h. HOUGARDY verantwoordt zijn stemming;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 121 stemmen tegen 2 bij 8 onthoudingen; blz. 878.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

REGISTRATIERECHTEN.

Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 235 van het Wetboek der registratierechten, met betrekking tot de openbare verkopen van landbouwprodukten.

Doc. — N° 102: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 153: Verslag van de h. De Baeck.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (20 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 876.

Stemming (20 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 879.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

SUCCESSIERECHTEN.

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 54, 1°, van het Wetboek der successierechten.

Doc. — N° 199: Voorstel van wet van de h. Merchiers.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissies; blz. 1081 (12 april 1962).

VERBLIJFBELASTING.

Vrijstelling.

Ontwerp van wet houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1957 waarbij de Duitse en Italiaanse stagiaires van de verblijfsbelasting worden vrijgesteld.

Doc. — N° 428: Verslag van de h. Housiaux.

ZEGELRECHTEN.

Ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 27 maart 1957, betreffende de gemeenschappelijke beleggingsfondsen en tot wijziging van het Wetboek der zegelrechten en het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Doc. — N° 27: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 43: Verslag van de h. Van Houtte + Bijlagen.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (12 december 1961).
 (Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 254, 255.

Stemming (12 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 137 aanwezige leden; blz. 260.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

**Belastingen. — INDIRECTE BELASTINGEN (vervolg).
ZEGELRECHTEN (vervolg).**

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 10 van de wet van 27 maart 1957, betreffende de gemeenschappelijke beleggingsfondsen en tot wijziging van het Wetboek der zegelrechten en het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Nieuw opschrift: *Voorstel van wet tot wijziging van artikel 10 van de wet van 27 maart 1957, betreffende de gemeenschappelijke beleggingsfondsen en tot wijziging van het Wetboek der zegelrechten en het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, gewijzigd en verlengd bij de wet van 28 december 1961.*

Doc. — N° 76: Voorstel van wet van de h. Van Houtte.
N° 169: Verslag van de h. Wiard.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 579 (6 februari 1962).

Geen algemene behandeling.

*Bespreking van het enig artikel (20 maart 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 877.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 877.

Stemming (20 maart 1962).

Het voorstel van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 879.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel. — Z. Handel en Nijverheid/Buitenlandse handel.**Belgische koloniaalrechtelijke vennootschappen. — Z. Handelsrecht/Vennootschappen.****Benelux. — Z. Buitenlandse Zaken.****Bergen van barmhartigheid. — Z. Openbare onderstand.****Beroepen.****ARCHITECTEN.**

Voorstel van wet tot invoering van de wettelijke graad van gegradueerde in de architectuur en tot wijziging of intrekking van zekere bepalingen van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect.

Doc. — N° 237: Voorstel van wet van de h. Poncin.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1128 (12 juni 1962).

Ontwerp van wet tot oprichting van een orde van de architecten.

Doc. — N° 299: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 361: Verslag van de h. Dua + Bijlage.

N° 427: Amendementen voorgedragen door de Regering op de tekst voorgedragen door de commissie.

GEZINSHELPSTER.

Voorstel van wet tot bescherming van de titel van gezinshelpster.

Doc. — N° 130: Voorstel van wet van Mej. Driessen.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 735 (1 maart 1962).

Bestuur van financiën. — Z. Financiën/Rijkscomptabiliteit.**Bijdragen. — Z. Maatschappelijke zekerheid.****Bijkredieten. — Z. Financiën/Rijkscomptabiliteit.****Bokswedstrijden. — Z. Strafrecht.****Bomen. — Z. Landbouw.****Brevetten, fabrieks- of handelsmerken. — Z. Buitenlandse Zaken/Handel en Nijverheid.****Brood. — Z. Handel en Nijverheid/Handelsreglementering.****Buitenlandse betrekkingen. — Z. Wetgevende Kamers — Senaat.****Buitenlandse Handel. — Z. Handel en Nijverheid.****Buitenlandse Zaken.****ARBEID.**

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de volgende internationale akten:

- a) *Internationaal Verdrag (n° 91) betreffende de vakantie met behoud van loon van zeelieden (herzien 1949);*
 - b) *Internationaal Verdrag (n° 92) betreffende de huisvesting van de bemanning aan boord van schepen (herzien 1949);*
- aangenomen op 18 juni 1949, te Genève, door de Internationale Arbeidsconferentie, tijdens haar tweënderdertigste zitting.*

Doc. — N° 230: Verslag van de h. Dekeyzer.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (24 mei 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1113, 1114.

Stemming (24 mei 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 127 aanwezige leden; blz. 1123.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

INTERNATIONALE ARBEIDSCONFERENTIE.

Hand. — Tekst a) van het Internationaal Verdrag (n° 115) betreffende de bescherming der arbeiders tegen ioniserende stralingen; b) van de aanbeveling (n° 114) betreffende de bescherming der arbeiders tegen ioniserende stralingen; c) van de aanbeveling (n° 113) betreffende overleg en samenwerking tussen de overheid en organisaties van werkgevers en werknemers op bedrijfs- en nationaal niveau, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie, tijdens haar 44^{te} zitting, gehouden te Genève, van 1 tot 23 juni 1960. — Overgezonden door de Minister van Buitenlandse Zaken; blz. 341 (19 december 1961).

ATLANTISCH VERDRAG.

Ontwerp van wet dat de doortocht en het verblijf in België toelaat van de troepen van de met België door het Noord-Atlantisch Verdrag verbonden landen.

Doc. — N° 82: Verslag van de h. Moreau de Melen.

N° 119: Amendement voorgesteld door de h. Rolin.

Hand. — Algemene behandeling (14 februari 1962).

Tussenkomst van de hh. FAYAT, m.adj.b.z. (acht het wenselijk de bespreking tot de volgende week te verdagen aangezien de h. ROLIN een amendement ingediend heeft); blz. 669; VOORZITTER (is van oordeel dat de bespreking nu reeds kan aangevat worden); blz. 669;

Rede van de hh. MOREAU de MELEN, versl. (omschrijft de draagwijdte van het ontwerp en handelt met name over de akkoorden die voor elk bepaald geval met de betrokken partner zouden afgesloten worden, het amendement van de h. ROLIN, het probleem in verband met de lanceerbases); blz. 669, 670;

Opmerkingen van de hh. ROLIN, MOUREAUX en DE-HOUSSE; blz. 670;

Buitenlandse Zaken. — ATLANTISCH VERDRAG (vervolg).

NOEL (betreffende het verzet van psychologische aard dat ontstaan is door de mogelijkheid om Duitse troepen in België te installeren, het aantal vreemde bases, de verplichtingen die uit het Noord-Atlantisch Verdrag voortvloeien, de taak van België in de betrekkingen Oost-West); blz. 670, 671;
Opmerkingen van de hh. DEHOUSSE en MOREAU de MELEN; blz. 671;

Hervatting van de algemene behandeling (1 maart 1962).

Rede van de hh. ROLIN (zegt dat hij persoonlijk het beginsel van de wet aanvaardt; spreekt over de machtoverdracht die in het ontwerp voorkomt, de grondwettelijkheid ervan; de controle van het Parlement op het gebruik dat van de machtoverdracht zal worden gemaakt, de voorlichting van het Parlement inzake de uitvoeringsakkoorden; de psychologische en politieke bezwaren dat het ontwerp in het land heeft teweeggebracht; zijn amendement betreffende het aanleggen van bases voor kernwapens, de vragen die hij gesteld heeft in verband met de uitrusting van het Belgisch leger met kernwapens, het bezwaar van ontoelaatbaarheid dat in verband met zijn amendement werd opgeworpen, de draagwijdte van het amendement, het nadeel van een eenzijdige aktie vanwege België, het kernwapenvrij maken op internationaal vlak, de bedreiging van een uitbreiding van de kernwapens tot andere landen, de controle op de bewapening, de gedachte aan een ontwapening, het voorstel van Zweden in verband met het instellen van een onderzoek in alle landen die nog geen kernwapens bezitten om de voorwaarden te kennen waarin die landen zich zouden kunnen verbinden ervan af te zien kernwapens aan te schaffen, het antwoord van België op dat onderzoek); blz. 745 tot 749;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER, VOORZITTER, MOREAU de MELEN, GILLON en SPAAK; blz. 746, 747;

SPAAK, v.e.m.b.z. (meent dat het besproken ontwerp overbodig is, spreekt over het gebruik van tactische kernwapens, het initiatief door de h. ROLIN aanbevolen ter bevordering van een ontwapening); blz. 749, 750;

Opmerkingen van de hh. VAN CAUWELAERT en HERCOT; blz. 749, 750;

GILLON (stelt bij ordemotie voor om in commissie een debat te openen over de vraagstukken die vandaag op de tribune behandeld werden en de kwestie grondig te bespreken naar aanleiding van het onderzoek in de Senaat van de begroting van Buitenlandse Zaken); blz. 750;

SPAAK, v.e.m.b.z. (vraagt de Senaat het voorstel van de h. GILLON te verwerpen en onderstreept dat het ontwerp in feite een juridische vervolmaking is); blz. 750, 751;

Opmerkingen van de h. VOORZITTER; blz. 750;

GILLON (trekt zijn voorstel in); blz. 751;

VAN CAUWELAERT (vraagt aan de Regering voorzichtig te zijn met de toestemming voor de doortocht en de aanwezigheid van vreemde troepen op ons grondgebied); blz. 751;

JANNE (betreffende de twijfel over de noodzakelijkheid van het besproken ontwerp, de draagwijdte van het amendement van de h. ROLIN, de bevolkingsdichtheid in België, de beperking van de overdracht waartoe het amendement van de h. ROLIN strekt; de goedkeuring van het ontwerp dat voortvloeit uit de aansluiting van België bij het Noord-Atlantisch Verdrag; de reacties in verband met de Duitse troepen, de psychologie van het nieuwe Duitse leger); blz. 751, 752;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, MOREAU de MELEN, SPAAK, HOUSIAUX en DELMOTTE; blz. 751, 752;

GODIN (zegt dat hij voorstander is van het ontwerp dat de N.A.T.O. versterkt); blz. 752, 753;

DIEPENDAELE (verantwoordt de onthouding van zijn fractie bij de stemming over het ontwerp; bespreekt de likwidatie van de repressie, het behoud van Belgische troepen in het buitenland); blz. 753;

SPAAK, v.e.m.b.z. (herhaalt dat de Regering zich verbindt de installatie van lanceerbases op Belgisch gebied niet toe te laten); blz. 752;

ROLIN (verklaart dat het besproken ontwerp een uitvloeisel is van het N.A.V.O.-verdrag; spreekt over de eventuele deelname van België aan een akkoord tot ontwapening op kerngebied, de bevestiging van de verklaring van de Minister van Buitenlandse Zaken door de woordvoerders van de onderscheiden fracties); blz. 753, 754;

Buitenlandse Zaken. — ATLANTISCH VERDRAG (vervolg).

VAN HEMELRIJCK (verstrekt nadere uitleg over de houding van zijn fractie ten opzichte van het installeren van bases voor kernwapens); blz. 754;

Tussenkomst van de hh. VOORZITTER, SPAAK en ROLIN; blz. 754;

Hervatting van de algemene behandeling (7 maart 1962).

Tussenkomst van de h. JANNE (betreffende de intrekking van het amendement van de h. ROLIN); blz. 762;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (7 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 762.

Stemming (7 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 93 stemmen tegen 33 bij 11 onthoudingen; blz. 794, 795.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Hand. — Verslag nopens de vergaderingen welke de Atlantische conventie van de N.A.V.O.-landen van 8 tot 20 januari te Parijs heeft gehouden en nopens de belangrijke resultaten die er werden bereikt. — Overgezonden door de h. van Zeeland, Belgisch afgevaardigde naar die conventie; blz. 894 (21 maart 1962).

BELASTINGEN.

DOUANEN EN ACCIJNZEN.

INVOERRECHTEN.

Ontwerp van wet tot goedkeuring van vijf Beneluxprotocollen betreffende het Tarief van invoerrechten en tot bekrachtiging van vier koninklijke besluiten inzake douanen, getroffen in de loop van 1960.

Doc. — N° 87: Verslag van de h. Godin.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (6 februari 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 598, 599.

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 607, 608.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Akkoord inzake de vaststelling van een gedeelte van het gemeenschappelijk douanetarief met betrekking tot de produkten van lijst G opgenomen in het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, van de Bijlage bevattende de voor de produkten van lijst G vastgestelde rechten, van de Protocollen en van de Slotakte, ondertekend op 2 maart 1960, te Rome.

Doc. — N° 303: Verslag van de h. De Winter.

Hand. — *Algemene behandeling* (25 juli 1962).

Rede van de hh. DE WINTER, versl. (vestigt de aandacht op de wil van de Zes om de overeengekomen douaneunie daadwerkelijk uit te bouwen; bespreekt de bijzondere maatregelen die voor veertien op de 70 tariefsubrieken voorzien werden, Protocol XV betreffende zink en lood, de vrees dat die metalen niet meer voorhanden zouden zijn, de afschaffing van de tariefcontingenten en de integrale toepassing van het gemeenschappelijk buitentarief); blz. 1578, 1579;

SPINOY, m.ec.z.e. (betreffende de moeilijke toestand waarin de Belgische lood- en zinkindustrie zich bevindt); blz. 1579, 1580;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (25 juli 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1580.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 139 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1597, 1598.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Buitenlandse Zaken (vervolg).**BENELUX.**

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst ondertekend op 19 september 1960 te Brussel, inzake de tenuitvoerlegging van het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie.

Doc. — N° 205: Verslag van de h. Leynen.

Hand. — *Algemene behandeling* (12 april 1962).

Tussenkomenst van de h. LEYNEN, versl. (betreffende het beroep waarvan sprake is in artikel 6 van de Overeenkomst); blz. 1093;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelswijze bespreking (12 april 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1093, 1094.

Stemming (12 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 1094.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RAADGEVENDE INTERPARLEMENTAIRE BENELUXRAAD.

Hand. — De h. DE GRAUW wordt tot effectief lid van de afvaardiging van de Senaat benoemd, in plaats van de h. WARNANT die plaatsvervangend lid wordt; blz. 50 (21 november 1961).

Hand. — De Senaat gaat over tot de benoeming van een effectief lid, ter vervanging van de h. Mullie, overleden; de h. DE BOODT, plaatsvervangend lid, wordt tot effectief lid verkozen; de h. SLEDSSENS wordt tot plaatsvervangend lid verkozen, ter vervanging van de h. DE BOODT; blz. 1665, 1666 (3 oktober 1962).

DOUANEN.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Europese Overeenkomst betreffende de douanebehandeling van laadborden gebruikt bij internationaal vervoer, afgesloten op 9 december 1960, te Genève.

Doc. — N° 66: Verslag van de h. Dekeyzer.

Hand. — *Geen algemene behandeling.*

Bespreking van het enig artikel (20 december 1961).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 422.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

T.I.R.-OVEREENKOMST.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Douaneovereenkomst inzake het internationale vervoer van goederen onder dekking van carnets T.I.R. (T.I.R.-Overeenkomst), van de Bijlagen en van het Protocol van ondertekening, ondertekend op 15 januari 1959, te Genève.

Doc. — N° 67: Verslag van de h. Dekeyzer.

Hand. — *Geen algemene behandeling.*

Bespreking van het enig artikel (20 december 1961).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 423.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Buitenlandse Zaken (vervolg).**EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP.**

Ontwerp van wet houdende goedkeuring der volgende internationale akten:

a) *Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland, Bijlagen, Protocolen, Slotakte en haar Bijlagen, en wisseling van brieven;*

b) *Overeenkomst inzake maatregelen en procedures nodig ter toepassing van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland en Overeenkomst inzake het financiële Protocol gehecht aan de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland, ondertekend te Athene op 9 juli 1961.*

Doc. — N° 107: Memorie van toelichting en ontwerp van wet. N° 133: Verslag van de h. de la Vallée Poussin.

Hand. — *Algemene behandeling* (7 maart 1962).

Rede van de hh. de la VALLEE POUSSIN, versl. (betreffende de associatie van Griekenland die de eerste toepassing vormt van artikel 238 van het Verdrag van Rome, de bijzondere moeilijkheden die met deze associatie gepaard gingen, het invoeren van een douane-unie, het instellen van een associatieraad); blz. 762, 763;

VAN BOGAERT (betreffende de evolutie in de houding van de derde Staten ten aanzien van de E.E.G.: de juridische en politieke aspecten van de toepassing van artikel 238 van het Verdrag van Rome, de soorten van rechtspersonen waarmee de associatie mogelijk is, de voorwaarden voor de associatie gesteld; de clausule van unanimiteit die in de associatieraad voorzien is, het beroep op een scheidsrechtelijke regeling van de eventuele geschillen); blz. 763, 764;

FAYAT, m.adj.b.z. (vraagt een schorsing van de bespreking om te voldoen aan een diplomatieke verplichting); blz. 764;

Tussenkomenst van de h. VOORZITTER; blz. 764;

DUVIEUSART (verheugt zich over de voorgestelde associatie; bespreekt het verschijnsel van verruiming van de E.E.G., de hernieuwing van de associatie-overeenkomst met de Afrikaanse landen, het vraagstuk van de betrekkingen tussen de E.E.G. en Israël); blz. 764, 765;

DE BLOCK (betreffende de toestand van de arbeidersklasse in Griekenland, het niet-bestaan van een werkelijke syndikale vrijheid in Griekenland; vraagt dat bij het sluiten van nieuwe verdragen aandacht zou worden besteed aan de toestand van de arbeiders in die landen; spreekt over het associatie-verzoek van Israël); blz. 765, 766;

de la VALLEE POUSSIN (betreffende de vooruitgang van Griekenland op economisch en sociaal gebied); blz. 766, 767;

Opmerkingen van de h. DE BLOCK en Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE; blz. 766, 767;

DEHOUSSE (betreffende de binnenlandse toestand in Griekenland, het overdreven technisch karakter van het verdrag, het mechanisme van het verdrag inzake de parlementaire controle, de laattijdige raadpleging van het Europees parlement, het vraagstuk van de toetreding tot en de associatie met de Gemeenschappelijke Markt, het Britse vraagstuk, de herziening van het associatie-verdrag met de overzeese landen en gebieden, de deelneming van Israël overeenkomstig artikel 111 van het Verdrag van Rome, een Europese politieke organisatie die de bestaande gemeenschappen overkoepelt, de associatie van Spanje bij de Gemeenschappelijke Markt, de aktie van de «Zes»); blz. 767 tot 769;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER, VOORZITTER; blz. 768;

JANSSEN (betreffende de associatie van Griekenland, de lening door de Volkenbond uitgeschreven om de financiële wederopbouw van Griekenland te bevorderen, het stopzetten door Griekenland van elke betaling van intresten en aflossing); blz. 769;

ORBAN (betreffende de kritiek in verband met de binnenlandse toestand in Griekenland, de houding van de Griekse delegatie bij de internationale organismen, de syndikale vrijheid); blz. 769;

Opmerkingen van de h. DE BLOCK; blz. 769;

FAYAT, m.adj.b.z. (komt terug op het incident door zijn vertrek veroorzaakt en verontschuldigt zich; spreekt over de dringende spoed van het ontwerp, de associatie van Griekenland overeenkomstig artikel 238 van het Verdrag van

Buitenlandse Zaken. — EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP (vervolg).

Rome, de noodzakelijkheid van een aanpassingsperiode, de stemmingsprocedure, de associatieraad, de interne regeling, de bevoegdheid van het Europees Gerechtshof, het beginsel van de associatie, de toevloed van associatie-aanvragen, de hernieuwing van de overeenkomst met de overzeese gebieden, de vragen voor toetreding uitgaande van Ierland, Denemarken en het Verenigd Koninkrijk, het succes van de E.E.G.); blz. 770, 771;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (7 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 771.

Stemming (7 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 133 stemmen tegen 1 stem; blz. 771.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

De h. VOORZITTER (zegt dat de beraadslaging het kader van de associatie Griekenland-E.E.G. enigzins te buiten is gegaan en ook betrekking had op de algemene associatiepolitiek van het Europa der «Zes», hij verheugt zich over de stemming in de Senaat uitgebracht inzake de associatie van Griekenland); blz. 771, 772.

FINANCIËN.

INTERNATIONAAL MUNTFONDS.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de tussen de Belgische Regering en het Internationaal Muntfonds tot stand gekomen overeenkomst met het oog op de instemming van België met de beslissing van de Beheerraad van het Internationaal Muntfonds d.d. 5 januari 1962.

Doc. — N° 336: Memorie van toelichting en ontwerp van wet + Bijlage.

Hand. — Verdaging (25 juli 1962).

Tussenkomen van de hh. VOORZITTER en P. DE SMET; Tot verdaging wordt besloten; blz. 1628.

HANDEL EN NIJVERHEID.

BREVETTEN, FABRIEKS- OF HANDELSMERKEN.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst van Nice betreffende de internationale classificatie van de waren en diensten waarop fabrieks- of handelsmerken betrekkingen hebben, ondertekend op 15 juni 1957.

Doc. — N° 64: Verslag van de h. ROLIN.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (20 december 1961).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 423.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst van Madrid betreffende de internationale inschrijving van fabrieks- of handelsmerken van 14 april 1891, herzien te Brussel op 14 december 1900, te Washington op 2 juni 1911, te 's-Gravenhage op 6 november 1925, te Londen op 2 juni 1934 en te Nice op 15 juni 1957.

Doc. — N° 65: Verslag van de h. Rolin.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (20 december 1961).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 422, 423.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Buitenlandse Zaken. — HANDEL EN NIJVERHEID (vervolg).

TIN.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de tweede Internationale Tinovereenkomst, en van de Bijlagen, opgemaakt op 1 september 1960, te Londen.

Doc. — N° 207: Verslag van de h. De Winter.

Hand. — Algemene behandeling (12 april 1962).

Rede van de h. DE WINTER, versl. (betreffende het belang van een prijzenstabilisatie van de grondstoffen voor de ontwikkelingslanden, het feit dat Duitsland niet tot het akkoord toetreden is); blz. 1093;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (12 april 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1093.

Stemming (12 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 1094.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

HANDELSONDEREENKOMSTEN.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Handelsakkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en het Koninkrijk der Nederlanden, enerzijds, en Japan, anderzijds, van het eerste en tweede Protocol, van de vastgestelde notulen met het aanhangsel bij deel C van deze notulen en van wisseling van brieven, ondertekend op 8 oktober 1960, te Tokio.

Doc. — N° 81: Verslag van de h. De Winter.

Hand. — Algemene behandeling (6 februari 1962).

Tussenkomen van de h. DE WINTER, versl. (die de goedkeuring vraagt van het ontwerp); blz. 597.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (6 februari 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 597.

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 607, 608.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

INTERNATIONAAL PRIVAATRECHT.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag nopens de erkenning van de rechtspersoonlijkheid van vreemde vennootschappen, verenigingen en stichtingen, ondertekend te 's-Gravenhage, op 1 juni 1956.

Doc. — N° 80: Verslag van de h. Van Hemelrijck.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (6 februari 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 597.

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 607, 608.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag tot regeling van de conflicten tussen de nationale wet en de wet van de woonplaats, afgesloten op 15 juni 1955, te 's-Gravenhage.

Doc. — N° 141: Verslag van de h. Orban.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (7 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 774.

Stemming (7 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 1 stem; blz. 797.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

**Buitenlandse Zaken. — INTERNATIONAAL PRI-
VAATRECHT (vervolg).**

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag nopens de op de internationale koop van roerende lichamelijke zaken toepasselijke wet, ondertekend op 15 juni 1955, te 's-Gravenhage.

Doc. — N° 306: Verslag van de h. Orban.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (18 juli 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1471.

Stemming (19 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 1515, 1516.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag nopens de bevoegdheid van door overeenkomst aangewezen gerechten bij internationale koop van roerende lichamelijke zaken, ondertekend op 15 april 1958, te 's-Gravenhage.

Doc. — N° 423: Verslag van de h. Orban.

EXEQUATUR.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Zwitserland betreffende de erkenning en tenuitvoerlegging van rechterlijke beslissingen en van scheidsrechterlijke uitspraken, ondertekend op 29 april 1959, te Bern.

Doc. — N° 206: Verslag van de h. Moreau de Melen.

Hand. — Algemene behandeling (12 april 1962).

Tussenkomen van de h. MOREAU de MELEN, versl. (herinnert eraan dat hier sprake is van de tenuitvoerlegging van scheidsrechterlijke uitspraken); blz. 1093;
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (12 april 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1093.

Stemming (12 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 113 aanwezige leden; blz. 1094.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

LAND- EN TUINBOUW.**OLIJFOLIE.**

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de volgende internationale akten:

- Internationaal Akkoord betreffende de olijfolie en Bijlage, afgesloten op 15 februari 1956, te New York;*
- Protocol tot wijziging van dit Akkoord, afgesloten op 3 april 1958, te Genève.*

Doc. — N° 232: Verslag van de h. Housiaux.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (24 mei 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1113.

Stemming (24 mei 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 127 aanwezige leden; blz. 1123.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

MAATSCHAPPELIJKE ZEKERHEID.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Algemeen Verdrag betreffende de Sociale Zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Bondsrepubliek Duitsland, van de Aanvullende Akkoorden, van het Bijzonder Verdrag, van de Slotprotocollen, ondertekend op 7 december 1957, te Bonn, en van het Aanvullend Protocol, ondertekend op 10 november 1960, te Bonn.

Doc. — N° 425: Verslag van de h. Machtens.

Buitenlandse Zaken. (vervolg).**PASPOORTEN**

Voorstel van wet betreffende de afgifte van paspoorten.

Doc. — N° 32: Voorstel van wet van de h. Hougardy.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie: blz. 579 (6 februari 1962).

RAAD VAN EUROPA.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het statuut van het Wedervestigingsfonds van de Raad van Europa, op 16 april 1956, goedgekeurd bij resolutie van het Comité der Ministers van de Raad van Europa, alsmede van het derde Aanvullend Protocol bij het Algemeen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa, ondertekend op 6 maart 1959, te Straatsburg.

Doc. — N° 310: Verslag van de h. Duvieusart.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (18 juli 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1471, 1472.

Stemming (19 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 125 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1514, 1515.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RAAD VAN EUROPA EN WESTEUROPESE UNIE.

Hand. — De h. VOORZITTER kondigt de benoeming aan van afgevaardigden van de Senaat bij de Vergaderingen van die organisaties; verzoekt de fractieleiders de naam van hun kandidaten op te geven; blz. 6 (14 november 1961). De hh. MOLTER, MOTZ en STRUYE worden tot effectief lid benoemd; de hh. de la VALLEE POUSSIN, HOU-SIAUX, LEYNEN en MAGE worden tot plaatsvervangend lid benoemd; blz. 238 (7 december 1961).

De h. VOORZITTER vraagt dat de Senaat tijdens de eerstvolgende vergadering zou overgaan tot de benoeming van zijn leden bij de Raad; blz. 1023 (29 maart 1962). De hh. MOLTER, MOTZ en STRUYE worden tot effectief lid benoemd; de hh. de la VALLEE POUSSIN, HOU-SIAUX, LEYNEN en MAGE worden tot plaatsvervangend lid benoemd; blz. 1042 (3 april 1962).

RADIO-OMROEP — TELEVISIE.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Europese Overeenkomst betreffende de uitwisseling van programma's door middel van televisiefilms, ondertekend op 15 december 1958, te Parijs.

Doc. — N° 63: Verslag van Baron Nothomb.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (20 december 1961).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 423.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RUANDA-URUNDI.

Ontwerp van wet betreffende de afschaffing van de Trustschaps-overeenkomst van 13 december 1946 voor het gebied Ruanda-Urundi.

Doc. — N° 341: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 347: Verslag van de h. Housiaux.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Buitenlandse Zaken. — RUANDA-URUNDI (vervolg).*Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).**Art. 1 tot 3.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1598.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

STRIJDKRACHTEN.**WESTEUROPESE UNIE.***Hand.* — Tekst van de aanbeveling n° 71, aangenomen door de Assemblée tijdens het tweede gedeelte van de zevende gewone zitting, die van 11 tot 15 december 1961 te Parijs werd gehouden. — Overgezonden door de Voorzitter van de Assemblée; blz. 532 (31 januari 1961).

Tekst van vier aanbevelingen (nrs. 74, 76, 77 en 79), aangenomen door de Assemblée tijdens het eerste gedeelte van de achtste gewone zitting die van 4 tot 8 juni 1962 te Parijs werd gehouden. — Overgezonden door de Voorzitter van de Assemblée; blz. 1570 (25 juli 1962).

*Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag, ondertekend op 14 december 1957, te Parijs, betreffende de door de Lid-Staten van de Westeuropese Unie te nemen maatregelen ten einde het agentschap voor het toezicht op de bewapening in staat te stellen op doeltreffende wijze toezicht uit te oefenen en houdende voorziening in een behoorlijke rechtsgang overeenkomstig Protocol N° IV bij het Verdrag van Brussel zoals gewijzigd bij de Protocolen, ondertekend op 23 oktober 1954, te Parijs.**Doc.* — N° 57: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 134: Verslag van de h. de la Vallée Poussin.

Hand. — *Algemene behandeling (7 maart 1962).*

Rede van de hh. de la VALLEE POUSSIN, versl. (betreffende het Verdrag van de W.E.U., het belang en de werking van het agentschap voor het toezicht op de bewapening, de Duitse bewapening en de communistische propaganda daarentrent, de voorbereiding van een algemene ontwapening, de noodzaak om kerndeskundigen te benoemen die controle zouden kunnen uitoefenen; de twee manieren waarop het toezicht op de bewapening kan geschieden: inzicht van de documenten en toezicht in de fabrieken, de rechtswaarborg die aan de nijveraars moet gegeven worden; de noodzakelijkheid van het Verdrag); blz. 772, 773;

FAYAT, m.adj.b.z. (betreffende het uitbouwen van de controle-middelen op de bewapening, de noodzakelijkheid van dit baanbrekend verdrag); blz. 773;

De algemene behandeling wordt gesloten.

*Artikelsgewijze bespreking (7 maart 1962).**Art. 1 tot 6.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 773, 774.

Stemming (7 maart 1962).

Het ontwerp van wet wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 1 stem; blz. 797.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VERKEERSWEZEN.**POSTERIJEN.***Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de volgende internationale akten:*

- Overeenkomst betreffende de postcolli en Slotprotocol,
- Overeenkomst betreffende de internationale spaardienst, Uitvoeringsreglement en Bijlagen; ondertekend op 3 oktober 1957, te Ottawa, en houdende wijziging van de wet van 26 december 1956 op de postdienst.

Doc. — N° 231: Verslag van de h. Dekeyzer.*Hand.* — Geen algemene behandeling.**Buitenlandse Zaken. — VERKEERSWEZEN (vervolg).
POSTERIJEN (vervolg).***Artikelsgewijze bespreking (24 mei 1962).**Art. 1 en 2.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1114.

Stemming (24 mei 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 127 aanwezige leden; blz. 1123.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VERREBERICHTGEVING.*Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag betreffende de verreberichtgeving en van de Bijgevoegde Akten, ondertekend op 21 december 1959, te Genève.**Doc.* — N° 345: Verslag van de h. De Winter.*Hand.* — Geen algemene behandeling.*Bespreking van het enig artikel (25 juli 1962).*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1598.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VLIEGWEEZEN.*Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag tot Samenwerking in het belang van de veiligheid van de luchtvaart «Eurocontrol», van de Bijlagen I en II, en van het Protocol van ondertekening, ondertekend op 13 december 1960, te Brussel.**Doc.* — N° 114: Verslag van de h. De Winter.*Hand.* — *Algemene behandeling (14 februari 1962).*

Rede van de hh. DE WINTER, versl. (betreffende het niet-deelnemen van Italië aan deze Conventie); blz. 668;

FAYAT, m.adj.b.z. (beantwoordt de h. DE WINTER); blz. 668;

ROLIN (betreffende het supra-nationaal karakter van de bepalingen van de Conventie); blz. 668;

Opmerkingen van de h. DEHOUSSE; blz. 669;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (14 februari 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 669.

Stemming (14 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 669.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

*Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen de Belgische Regering en de Regering van de Unie van Birma met betrekking tot het luchtvervoer, en van de Bijlagen, ondertekend op 17 augustus 1960, te Rangoon.**Doc.* — N° 209: Verslag van de h. Machtens.*Hand.* — Geen algemene behandeling.*Bespreking van het enig artikel (12 april 1962).*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1094.

Stemming (12 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 1094.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

*Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Hachemietische Koninkrijk Jordanië betreffende het inrichten van regelmatige luchtdiensten tussen hun onderscheidenlijke grondgebieden en verdere landen en van de Bijlage, ondertekend op 19 oktober 1960, te Amman.**Doc.* — N° 304: Verslag van de h. Moreau de Melen.*Hand.* — Geen algemene behandeling.

**Buitenlandse Zaken. — VERKEERSWEZEN (vervolg).
VLIEGWEEZEN (vervolg).**

Bespreking van het enig artikel (18 juli 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1471.

Stemming (19 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 1515, 1516.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Luchtvaartovereenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Koninklijke Regering van Afghanistan en van de Bijlage, ondertekend op 10 augustus 1961, te Kaboel.

Doc. — N° 305: Verslag van de h. Moreau de Melen.

Hand. — Algemene behandeling (18 juli 1962).

Tussenkoms van de h. MOREAU de MELEN, versl. (betreurt dat de Franse tekst van de Overeenkomst enkele zwakke punten vertoont); blz. 1471;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (18 juli 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1471.

Stemming (19 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 1515, 1516.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

WATERWEGEN.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden tot verbetering van de verbinding tussen het Albertkanaal en het Julianakanaal en van de Bijlagen, ondertekend op 24 februari 1961 te Brussel.

Doc. — N° 313: Verslag van de h. Dehousse.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (18 juli 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1472.

Stemming (19 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 1515, 1516.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VERVOER.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag betreffende de Overeenkomst tot Internationaal Vervoer van Goederen over de Weg (C.M.R.) en van het Protocol van ondertekening, afgesloten op 19 mei 1956, te Genève.

Doc. — N° 346: Verslag van de h. Dekeyser.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (25 juli 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1599.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Burgerlijk Recht.**BURGERLIJKE AANSPRAKELIJKHEID.**

Ontwerp van wet betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid van het Studiecentrum voor Kernenergie.

Doc. — N° 118: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.
N° 208: Verslag van de h. Duvieusart.
N° 215: Amendement voorgesteld door de h. Dua.

Hand. — Algemene behandeling (12 april 1962).

Rede van de h. DUVIEUSART, versl. (betreffende de bestaansredenen van het ontwerp, de verantwoordelijkheid voor de

Burgerlijk Recht. — BURGERLIJKE AANSPRAKELIJKHEID (vervolg).

ongevallen voortspruitend uit kernmateriaal, het vaststellen van een aansprakelijkheid op grond van het risico, het onderzoek van dit vraagstuk bij Euratom en de O.E.S.O., de draagwijdte van het besproken ontwerp, de verplichting om door een verzekering gedekt te zijn voor de verantwoordelijkheid van het Centrum en van de onderaannemers, de bepalingen betreffende de procedure en de bevoegdheid); blz. 1082, 1083;

Tussenkoms van de h. VOORZITTER (kondigt het indienen aan van een amendement op artikel 1); blz. 1083;

VERMEYLEN, m.j. (betreffende het verlenen van bevoegdheid aan de rechtbank te Brussel, het uitsluiten van elke burgerlijke rechtsvordering bij andere rechtbanken dan Brussel); blz. 1083;

DE BLOCK (betreffende de noodzaak om de reactor B.R. 3 in werking te stellen, de redenen waarom nog geen definitief ontwerp van wet werd ingediend); blz. 1083, 1084;

ORBAN (betreurt dat men in het ontwerp het principe niet heeft aanvaard van de verantwoordelijkheid geschapen door het risico); blz. 1084;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 april 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissies)

Art. 1.

Het artikel wordt aangehouden; blz. 1084.

Art. 2 tot 15.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1084 tot 1086.

Art. 16.

Tussenkoms van de hh. HOUSIAUX, DUA, VERMEYLEN en VOORZITTER;

Het artikel wordt aangenomen (naamstemming); blz. 1086 tot 1088.

Art. 1 (aangehouden).

Tussenkoms van de hh. DUA en SPINOY, m.e.c.z.e.; het amendement van de h. DUA wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1088.

Art. 17 tot 22.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1088, 1089.

Stemming (12 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 130 stemmen bij 8 onthoudingen; blz. 1095.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED.

Ontwerp van wet betreffende de echtscheiding en de scheiding van tafel en bed.

Doc. — N° 221: Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 244: Verslag van de h. Orban.

N° 254: Amendement voorgesteld door de h. George.

Hand. — Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers; blz. 1110 (24 mei 1962).

Algemene behandeling (21 juni 1962).

Rede van de hh. ORBAN, versl. (betreffende twee principiële wijzigingen die in de Kamer van Volksvertegenwoordigers aan het ontwerp werden gebracht, de uitbreiding van de mogelijkheid tot echtscheiding); blz. 1193;

VERMEYLEN, m.j. (zegt dat het ter wille van de sociale toestanden en de zedelijkheid van de maatschappij is dat in de Kamer van Volksvertegenwoordigers het ontwerp werd goedgekeurd); blz. 1193;

PHILIPS (betreffende de goedkeuring van de bepalingen van artikel 23 van het ontwerp en de verantwoording van dit feit door de h. Charpentier, verslaggever van het ontwerp in de Kamer van Volksvertegenwoordigers, de houding van de C.V.P.-fractie van de Senaat ten opzichte van het ontwerp dat op 30 juni 1956 de wet op de echtscheiding werd); blz. 1193, 1194;

VERMEYLEN, m.j. (betreffende de eenparigheid in de Kamercommissie voor Justitie over de nieuwe bepaling die in het oorspronkelijk wetsvoorstel werd opgenomen); blz. 1194;

Burgerlijk Recht. — ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED (vervolg).

Opmerkingen van de h. ORBAN; blz. 1194;
 ORBAN (vraagt een afzonderlijke stemming over de laatste paragraaf van artikel 23); blz. 1194;
 ROLIN (betreffende de ontvankelijkheid van het ontwerp, de versoepeling van de bepaling van artikel 298, de sociale overwegingen die aanleiding geven om een scheiding van tafel en bed wegens echtbreuk om te zetten in een echtscheiding); blz. 1194, 1195;
 Opmerking van de h. ORBAN; blz. 1195;
 PHILIPS (handhaaft zijn bezwaren tegen het ontwerp); blz. 1195;
 De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).

Art. 1 tot 22.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1195 tot 1198.

Art. 23.

Het amendement van de hh. GEORGE en MERCHERS wordt ingetrokken;
 De twee eerste alinea's van het artikel worden aangenomen; het derde alinea van het artikel wordt aangenomen (naamstemming);
 Het artikel wordt aangenomen; blz. 1198, 1199.

Art. 24 en 25.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1199.

Stemming (21 juni 1962).

De h. ORBAN verantwoordt zijn stemming;
 Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 5 bij 46 onthoudingen; blz. 1206, 1207.
 Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

ERFPACHT.

Voorstel van wet tot wijziging van de pachtwetgeving.

Doc. — N° 139: Voorstel van wet van de h. Van Hemelrijck.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1081 (12 april 1962).

RECHT VAN VOORKOOP.

Ontwerp van wet betreffende het recht van voorkoop ten gunste van huurders van landeigendommen.

Doc. — N° 196: Verslag van de h. Vandekerckhove.

N° 197: Amendement voorgesteld door de h. Rolin op de tekst voorgedragen door de commissie.

N° 203: Amendementen voorgesteld door de h. Van Laeys op de tekst voorgedragen door de commissie.

N° 204: Amendement voorgesteld door de h. Dua op de tekst voorgedragen door de commissie.

N° 265: Aanvullend verslag van de h. Vandekerckhove.

N° 276: Amendement voorgesteld door de h. Van Hemelrijck.

N° 279: Amendementen voorgesteld door de h. Hambye.

N° 288: Tekst in eerste lezing aangenomen.

Hand. — Terugzending naar de commissie (4 april 1962).

Tussenkoms van de hh. ROLIN (vraagt de terugzending van het ontwerp naar de verenigde commissies voor Justitie en voor Landbouw); SLEDSSENS (betreurt het indienen van nieuwe amendementen en vraagt dat bedoelde commissies zo spoedig mogelijk het ontwerp opnieuw zouden onderzoeken) en VOORZITTER (betreffende het indienen van amendementen na een uitvoerig onderzoek in commissie); blz. 1077;
 Tot terugzending naar de verenigde commissies wordt besloten; blz. 1077.

Algemene behandeling (26 juni 1962).

Rede van de h. HEGER, m.l. (brengt de twee hoofdbeginselen van het ontwerp in herinnering); blz. 1222;

VANDEKERCKHOVE, versl. (betreffende de diepgaande wijziging van het ontwerp dat door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd overgezonden, de erkenning van het recht van voorkoop aan de pachter, de buitenlandse wetgevingen terzake; de belangrijkste wijzigingen aan de tekst die door de Kamer werd overgezonden met name inzake de openbare verkoop, de vereenvoudiging van de procedure, de

Burgerlijk Recht. — ERFPACHT (vervolg). RECHT VAN VOORKOOP (vervolg).

sanctie, het verbod dat aan de pachter-koper werd opgelegd het verkochte goed te vervreemden binnen een periode van vijf jaar); blz. 1222 tot 1224;

VAN LAEYS (betreffende het uitsluiten van bouwgronden van het recht van voorkoop, de tussenkomst van de vrederechter); blz. 1224;

HAMBYE (betreffende het zeer klein aantal gevallen waarin de wetgeving zal kunnen toegepast worden, het registratierecht waaraan de registratie van deze subrogatie zal onderworpen worden); blz. 1224, 1225;

Opmerking van de h. VAN HEMELRIJCK; blz. 1225;

VANDEKERCKHOVE (betreffende het onderwerpen van de subrogatie aan een vast recht van registratie); blz. 1225;

NIHOUL (verklaart dat het ontwerp in feite een reeds constant gebruik wettelijk maakt; bespreekt het recht van voorkoop in geval van openbare verkoop); blz. 1225;

Baron de DORDOLOT (vrees dat door de wet de jonge landbouwers die zich wensen te vestigen van de nodige grond verstoken zullen blijven); blz. 1225, 1226;

MOUREAUX (verklaart dat hij het ontwerp zal goedkeuren); blz. 1226;

VANDEKERCKHOVE (betreffende de feitelijke uitschakeling van de bemiddelingskantoren); blz. 1226;

ROLIN (wenst de goedkeuring van het ontwerp door de Senaat); blz. 1226, 1227;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (26 juni 1962).

(Tekst voorgedragen door de verenigde commissies).

Art. 1.

Tussenkoms van de hh. HAMBYE, VANDEKERCKHOVE en ROLIN de eerste alinea van het amendement van de h. HAMBYE op artikel 1778bis wordt verworpen; de andere alinea's van het amendement van de h. HAMBYE worden ingetrokken;

Tussenkoms van de hh. VAN HEMELRIJCK (die zijn amendement intrekt), ROLIN, NIHOUL, VANDEKERCKHOVE en VAN LAEYS.

Tussenkoms van de hh. HAMBYE, VANDEKERCKHOVE, ROLIN, VOORZITTER, OBLIN en MOUREAUX; opmerkingen van de hh. LEYNEN, ORBAN en VAN HEMELRIJCK;

Het gewijzigde eerste lid van paragraaf 3 van artikel 1778ter wordt aangenomen;

Tussenkoms van de hh. HAMBYE, VANDEKERCKHOVE, VOORZITTER, VAN CAUWELAERT, ROLIN, HEGER, VAN LAEYS en NIHOUL; opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK en VERSE; het amendement van de hh. VERSE, VAN CAUWELAERT en NEYBERGH op artikel 1778ter wordt verworpen; het amendement van de h. HAMBYE op artikel 1778ter wordt aangehouden;

De Senaat betuigt zijn instemming met de verbetering van een misstelling in de laatste alinea van artikel 1778quater;

Tussenkoms van de hh. HAMBYE, VANDEKERCKHOVE, NIHOUL en ROLIN; de Senaat keurt een wijziging goed van alinea 3 van artikel 1778quinquies;

Tussenkoms van de hh. ROLIN en VANDEKERCKHOVE; de amendementen van de h. HAMBYE op artikel 1778quinquies worden aangenomen;

Tussenkoms van de hh. HAMBYE en VANDEKERCKHOVE; het amendement van de h. HAMBYE op artikel 1778sexies wordt ingetrokken; het amendement van de h. HAMBYE op artikel 1778septies wordt aangenomen; blz. 1229 tot 1238.

Art. 2 en 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1238.

Stemming over het amendement en over het (aangehouden) artikel 1 (27 juni 1962).

Het amendement van de h. HAMBYE op artikel 1778ter wordt aangenomen;

Het zo gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen;

Tussenkoms van de hh. VOORZITTER, HEGER, HAMBYE, VAN HEMELRIJCK en ROLIN;

De stemming over het ontwerp wordt verdaagd tot de eerstvolgende vergadering van de Senaat in de loop van volgende week; blz. 1252, 1253.

Burgerlijk Recht. — ERFPACHT (vervolg).
RECHT VAN VOORKOOP (vervolg).

Stemming in tweede lezing over artikel 1 (3 juli 1962).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1284 tot 1286.

Stemming (3 juli 1962).

Baron de DORLODOT verantwoordt zijn stemming;
Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 128 stemmen tegen 1 stem bij 2 onthoudingen; blz. 1286.
Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers teruggezonden worden.

HUUROVEREENKOMSTEN.

Voorstel van wet tot wijziging van de artikelen 1736, 1757, 1758, 1759 en 1762 van het Burgerlijk Wetboek, betreffende de huurovereenkomsten.

Doc. — N° 362: Amendementen voorgedragen door de Regering.

NEDERLANDSE TEKST.

Ontwerp van wet tot invoering van de Nederlandse tekst van het Burgerlijk Wetboek.

Doc. — N° 25: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
N° 68: Verslag van de h. Van Hemelrijk.

Hand. — *Algemene behandeling* (20 december 1961).

Rede van de hh. TIELEMANS, m.adj.f. (dankt allen die geholpen hebben bij de voorbereiding van het ontwerp); blz. 421;
ROLIN (vestigt de aandacht op het belang van het ontwerp; bespreekt het onderzoek ervan door een comité bestaande uit leden van beide Kamers); blz. 421;
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (20 december 1961).
Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 421.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.
Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet tot invoering van de Nederlandse tekst van bepaalde artikelen van het Burgerlijk Wetboek.

Doc. — N° 213: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Hand. — *Algemene behandeling* (12 april 1962).

Tussenkomen van de h. VAN HEMELRIJCK, versl. (herinnert aan de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1089;
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 april 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1089, 1090.

Stemming (12 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 1094, 1095.
Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RECHTSPERSOONLIJKHEID.

Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 16 en 36 van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan verenigingen zonder winstoogmerken en aan instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend.

Doc. — N° 51: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.
N° 84: Verslag van de h. Camby.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (6 februari 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 598.

Burgerlijk recht. — RECHTSPERSOONLIJKHEID (vervolg).

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 607, 608.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 5 april 1923, waarbij rechtspersoonlijkheid werd verleend aan het Nationaal Mijninstituut te Frameries.

Doc. — N° 249: Verslag van de h. De Block.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (28 juni 1962).

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1268.

Stemming (28 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 122 aanwezige leden; blz. 1276, 1277.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VERKOOP.**SCHULDOVERDRACHT.**

Voorstel van wet waarbij bepaalde kredietinstellingen worden gemachtigd om schuldvorderingen van Belgische onderdanen op in Congo gevestigde schuldenaars over te nemen.

Hand. — Intrekking van het voorstel; blz. 175 (29 november 1961).

C**Check. — Z. Handelsrecht.****Civiele bescherming.**

Ontwerp van wet betreffende de civiele bescherming.

Doc. — N° 338: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

Contingent. — Z. Leger.**D****Deposito- en consignatiekas.**

Hand. — Het mandaat van de h. DE MAN, door de Senaat aangewezen als lid van de Commissie van toezicht op de Kas, verstrijkt op 31 december 1961; er zal tijdens een latere vergadering overgegaan worden tot zijn vervanging; blz. 341 (19 december 1961); de h. DE MAN, enige kandidaat, wordt herkozen; blz. 378 (20 december 1961).

Verslag over de verrichtingen van de Kas gedurende het jaar 1961. — Overgezonden door de Minister van Financiën; blz. 1081 (12 april 1962).

Deurwaarders. — Z. Rechterlijke inrichting.**Dienstplicht. — Z. Leger.****Dienstweigeraars uit gewetensbezwaren. — Z. Leger/Dienstplicht.****Domeinen. — Z. Financiën.****Douanen. — Z. Buitenlandse Zaken.**

Douanen en Accijnzen. — Z. Buitenlandse Zaken/Belastingen. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen.

Duitse bezetting.

EMISSIEBANK.

Ontwerp van wet tot heropening van de termijn voor de aangifte van de schuldvorderingen van de Emissiebank te Brussel.

Doc. — N° 126: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 156: Verslag van de h. Versé.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (20 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 876.

Stemming (20 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 879.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

E

Echtscheiding. — Z. Burgerlijk recht.

Economische expansie. — Z. Handel en Nijverheid.

Eerherstel. — Z. Strafrecht.

Eindregeling van de begrotingen. — Z. Financiën/Rijkscomptabiliteit.

Emissiebank. — Z. Duitse bezetting.

Eredienst.

Ontwerp van wet houdende erkenning van de wijzigingen aan het aartsbisdom Mechelen en van de oprichting van het bisdom Antwerpen.

Doc. — N° 187: Verslag van de h. Hambye.

Hand. — Algemene behandeling (29 maart 1962).

Rede van de hh. HOUSIAUX (betreffende het advies van de Raad van State over de tekst die hem werd voorgelegd, de wederzijdse onafhankelijkheid tussen Kerk en Staat, artikelen 16 en 117 van de Grondwet, de opportuniteit om een nieuw bisdom op te richten, de brieven gewisseld tussen de Belgische Ambassadeur bij de H. Stoel en diens vertegenwoordiger); blz. 1019 tot 1021;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, VERMEYLEN, m.j., Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE; blz. 1020, 1021;

VERMEYLEN, m.j. (betreffende de scheiding tussen Kerk en Staat, de publicatie van de brieven waarvan de h. HOUSIAUX sprak, de feitelijke noodzakelijkheid van een zekere ontmoeting van wil); blz. 1021;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, HOUSIAUX en VAN HEMELRIJCK; blz. 1021;

MERCHIEERS (betreffende de wederzijdse onafhankelijkheid tussen het Burgerlijk en het Kerkelijk Gezag); blz. 1022;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (29 maart 1962).

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1022.

Stemming (29 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 67 stemmen bij 24 onthoudingen; blz. 1022.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Erfpacht. — Z. Burgerlijk recht.

Europese Economische Gemeenschap. — Z. Buitenlandse Zaken.

Exequatur. — Z. Buitenlandse Zaken/Internationaal privaatrecht.

F

Faillissementen. — Z. Handelsrecht.

Financieel herstel. — Z. Financiën.

Financiën.

DOMEINEN.

Ontwerp van domaniale wet.

Doc. — N° 355: Verslag van de h. Godin.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1623 tot 1627.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet betreffende de vervreemding en de verhuring van onroerende domeingoederen van de Staat.

Doc. — N° 356: Verslag van de h. Godin.

Hand. — Algemene behandeling (25 juli 1962).

Tussenkomst van de h. GODIN, versl. (betreffende de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1627;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 tot 4.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1627, 1628.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

FINANCIEEL HERSTEL.

Ontwerp van wet tot wijziging van titel IV, hoofdstuk V, van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

Doc. — N° 17: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 33: Amendement voorgedragen door de Regering.

N° 37: Amendementen voorgedragen door de Regering.

N° 77: Verslag van de h. Neybergh.

N° 97: Amendement voorgesteld door de h. Allard op de tekst voorgedragen door de commissie.

N° 98: Amendement voorgesteld door de h. De Baeck op de tekst voorgedragen door de commissie.

N° 99: Amendementen voorgesteld door de h. Merchiers op de tekst voorgedragen door de commissie.

Hand. — Algemene behandeling (30 januari 1962).

Rede van de hh. A. GILSON, m.b.z.o.a. (betreffende de onmacht van de gemeenten om hun begroting in evenwicht te brengen, de noodzakelijkheid van een sanering aan de basis, de punten van het herstelprogramma: een strengere

Financiën. — FINANCIËEL HERSTEL (vervolg).

controle op de uitgaven, een betere werking van de gemeentelijke instellingen door middel van nieuwe organisatie-methoden, de samenvoeging van gemeenten en de verwezenlijking van grote agglomeraties, het invoeren van het beginsel van de gemeentelijke verantwoordelijkheid door de verdeling van het gemeentefonds naargelang van de werkelijke behoeften van de gemeenten en door de verruiming van de gemeentefiskaliteit; de gematigdheid van het ontwerp, de vrijstellingen die erin voorkomen, de afschaffing van de discriminaties van economische aard, het oprichten van een bijzonder fonds, de normale duur van de wet; blz. 510 tot 512;

Opmerkingen van de h. HARMEGNIES; blz. 510;

NEYBERGH, versl. (betreffende het aantal gemeenten waarvan de begroting met een tekort afgesloten werd, het niet-aanpassen van de dotaties van het Fonds der gemeenten en van het Gemeentelijk Fonds van Openbare Onderstand, de verruiming van de fiskale bevoegdheid der gemeenten ingevolge de eenheidswet, de controle op de uitgaven door de hogere instantie, het beginsel van de financiële verantwoordelijkheid der gemeenten, de belasting door de minister voorgesteld, de toestand van de grote invaliden die het genot hebben van een vrijstelling van verkeersbelasting ten opzichte van de gemeentelijke opcentimes op die belasting); blz. 512, 513;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, ORBAN en A. GILSON; blz. 513;

MERCHIEERS (betreffende de bepalingen van de eenheidswet in verband met de sanering van de gemeentefinanciën, het miljard dat door de eenheidswet aan het Gemeentefonds onttrokken werd, de vermeerdering van de opcentimes die het feit in de hand werkt dat de bevolking de grote steden meer en meer ontvlucht, het gebrek aan waakzaamheid van de Regering ten opzichte van de onverantwoorde uitgaven, de veralgemeende inning van de belasting van vijf pct op de vennootschappen); blz. 513 tot 515;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES en DE MAN; blz. 514, 515;

HARMEGNIES (betreffende het vraagstuk in verband met de provinciefinanciën, de verzwarende van de last die op de gemeenten drukt, de vermindering van het Fonds der gemeenten naar aanleiding van de goedkeuring van het schoolpact, het aandeel van de gemeenten in de rijksbelastingen, de vermindering van de gemeentebelasting op de wedden en lonen, het beroep dat de gemeenten kunnen doen op leningen); blz. 515, 516;

NIHOUL (betreffende de voordelen van de wet van 1948, het aandeel van het Fonds der gemeenten waarvan sprake in artikel 18 van de wet van 1948, het terugschikken aan de gemeenten — door de eenheidswet — van een gedeelte van hun belastingobjecten, de vermindering van de mogelijkheid gemeentebelastingen te heffen op de bedrijfsinkomsten, het oprichten van een nieuw fonds van 400 miljoen waarvan de gemeenten zullen genieten die zich in een benarde financiële toestand bevinden, de tegenstrijdigheden tussen het besproken ontwerp en het ontwerp van de fiskale hervorming); blz. 516 tot 518;

Opmerkingen van de hh. HERCOT, DELMOTTE en A. GILSON; blz. 517;

HERCOT (betreffende het heffen van nieuwe belastingen door de gemeenten, de versteviging van de controle door de hogere instanties uitgeoefend op de uitgaven van de gemeenten, de overname door de Staat van de consolidatie van de opeengehoopte gemeentetekorten, de onmogelijkheid voor de financieel arme gemeenten nog buitengewone werken uit te voeren); blz. 518, 519;

de STEXHE (betreffende de financiële lasten die uit het ontwerp voortvloeien, de belasting op de rechtspersonen, de opcentiem bij de bedrijfsbelasting, de vermeerdering van de opcentiem bij de grondbelasting, het prijsgeven van de bezuinigingsmaatregelen die in de eenheidswet voorkwamen, de bepalingen in verband met de kaders en de weddeschalen van het gemeentepersoneel, de modaliteiten betreffende de verdeling van het Fonds der gemeenten, het terugstorten van een miljard aan het Fonds der gemeenten, de vermindering van de financiële verantwoordelijkheid der gemeenten, het overgangskarakter van het ontwerp, het heffen van de opcentiem bij de verkeersbelasting en bij de bedrijfsbelasting, de vermeerdering met 5 p.c.t. van de rijksbelasting op de vennootschappen); blz. 519 tot 524;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON, DELMOTTE, P. DE SMET, DE WINTER, HARMEGNIES, MACHTENS, ADAM, TRAPPENIERS; blz. 519 tot 523;

Financiën. — FINANCIËEL HERSTEL (vervolg).

MACHTENS (betreffende het vrijstellen van opcentimes ten voordele van de kleine wedden, het vraagstuk in verband met de grote agglomeraties, het aandeel van een negende van de opbrengst der belastingen die het Fonds der gemeenten stijven, het vraagstuk in verband met het Fonds van Openbare Onderstand); blz. 524, 525;

Opmerkingen van de hh. VERSE, de STEXHE, MOUREAUX, DE WINTER, MERCHIEERS en HARMEGNIES; blz. 524, 525;

CLAEYS (betreffende het herstel van de financiële verantwoordelijkheid der gemeenten, de spoliatie van de gemeentelinkomsten ten voordele van het Rijk, de afschaffing van het octrooi, de gemeentefondsen opgericht sedert 1860, de verlaging van het aandeel der gemeenten in de belastingen door het Rijk geheven, de nieuwe gemeentelijke belastingen, de financiële toestand der grote steden en de nationale of gewestelijke lasten die de grote steden bezwaren, de tussenkomst aan de stad Gent gevraagd voor het staatsmuziekconservatorium in die stad, de opbrengst van de nieuwe belastingen te Gent); blz. 525 tot 527;

HAMBYE (betreffende het overgangskarakter van het ontwerp, het heffen van opcentimes op de bedrijfsbelasting die aan de bron wordt ingehouden, het oprichten van een speciaal fonds van 400 miljoen frank, de nieuwe opcentimes op de vennootschappen, art. 2 van het ontwerp); blz. 527, 528;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON en de STEXHE; blz. 528;

TRAPPENIERS (betreffende de mildering van de bepalingen die voorkwamen in de eenheidswet, het heffen door de Staat van opcentimes op de mobilienbelasting met het doel een fonds van 400 miljoen op te richten, het principe van solidariteit waardoor dit feit verantwoord wordt); blz. 528, 529;

VANDEBUSSCHE (betreffende de financiële vraagstukken van de landelijke gemeenten, en met name in verband met de opcentimes op de grondbelasting); blz. 529, 530;

VERSE (verstrekt toelichting over zijn verzet tegen het ontwerp); blz. 530;

Opmerkingen van de h. A. GILSON; blz. 530;

Hervatting van de algemene behandeling
(31 januari 1962 — voormiddag).

Rede van de hh. DELMOTTE (betreffende de afschaffing van de terugbetalingen aan de gemeenten van het aandeel in de belasting door de Staat geheven, de Vermeylen-wet van 1948, de financieel arme gemeenten, de omslagcriteria voor het Fonds der gemeenten); blz. 532;

DE BRUYNE (betreffende het oprichten van een speciaal fonds van 400 miljoen, de opbrengst van de opcentimes bij de grondbelasting in de gemeenten met nijverheidsinstellingen en in de andere gemeenten, het verzet van C.V.P.-leden tegen het ontwerp, de goedkeuring van het ontwerp van wet door de socialisten); blz. 532 tot 534;

ALLARD (betreffende het oprichten van een speciaal fonds van 400 miljoen); blz. 534;

NOEL (betreffende het beginsel van de gemeentelijke zelfstandigheid dat werd aangehaald ter verantwoording van het ontwerp, de dubbele voorwaarde om 800 of 1000 opcentimes te heffen die in het ontwerp voorkomt, de terugslag van de kadastrale perekwatie, het vaststellen van een gemiddeld perekwatiecoëfficiënt voor elke gemeente, de opcentimes bij de bedrijfsbelasting en bij de verkeersbelasting); blz. 534 tot 536;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (beantwoordt de sprekers; handelt ook over het handhaven van de principes die in de eenheidswet voorkomen, het teruggeven van een miljard dat door de eenheidswet aan het Fonds der gemeenten onttrokken werd, de afschaffing van de economische discriminatie die voortvloeide uit de gemeentelijke belasting op de vennootschappen, de grens van 1000 opcentimes in het ontwerp vastgesteld, de omslagcriteria voor het Fonds der gemeenten, de kosten voor schoolbehoeften, de gevallen waarin voertuigen een vrijstelling van de rijksbelasting genieten); blz. 536 tot 541;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, de STEXHE, HOUGARDY, OBLIN, VOORZITTER, NOEL en VAN HOUTTE; blz. 536 tot 540;

HAMBYE (geeft een nadere omschrijving van twee vragen die hij aan de Minister van Binnenlandse Zaken stelde); blz. 541;

Financiën. — FINANCIËEL HERSTEL (vervolg).

Opmerking van de h. A. GILSON; blz. 541;

DE MAN (betreffende de noodzakelijkheid van een financiële verantwoordelijkheid der gemeenten, de bezuinigingen op gemeentelijk vlak, het fonds van 400 miljoen frank, het amortisatiestelsel voor de leningen dat aan de gemeenten wordt opgelegd); blz. 541, 542;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (31 januari 1962 — voormiddag).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1.

Tussenkoms van de h. MERCHIERS; de stemming over het amendement van de h. MERCHIERS en over het artikel wordt aangehouden; blz. 542, 543.

Art. 2.

Tussenkoms van de hh. A. GILSON en ALLARD (die zijn amendement intrekt); de stemming over het amendement van de h. MERCHIERS wordt aangehouden;

Tussenkoms van de hh. DE BAECK en A. GILSON; het amendement van de hh. DE BAECK en DEKEYZER wordt aangenomen; de stemming over het artikel wordt aangehouden; blz. 544, 545.

Art. 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 545.

Bespreking van de aangehouden artikelen
(31 januari 1962 — namiddag).

Art. 1.

Het amendement van de h. MERCHIERS wordt verworpen;
Het artikel wordt aangenomen; blz. 552, 553.

Art. 2.

Het amendement van de h. MERCHIERS wordt verworpen;
Het artikel wordt aangenomen met het amendement dat in de loop van de vorige vergadering werd goedgekeurd; blz. 553.

Het gewijzigd artikel 2 wordt opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 553.

Stemming (31 januari 1962 — namiddag).

De h. DE BAECK verantwoordt zijn stemming; blz. 553.

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 107 stemmen tegen tegen 14 bij 20 onthoudingen; blz. 553, 554.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Voorstel van wet ter aanvulling van artikel 118 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

Doc. — N° 165: Voorstel van wet van de h. Van Cauwenberghe.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 938 (27 maart 1962).

RIJKSCOMPTABILITEIT.

Ontwerp van wet tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Hand. — Algemene behandeling (31 januari 1962).

Rede van de hh. P. DE SMET (zet de handelwijze uiteen die gevolgd werd voor het onderzoek van het ontwerp in de commissie; brengt hulde aan het werk van de verslaggevers, de hh. LEEMANS en DOUTREPONT; bespreekt de beschouwingen van de h. Matton over de hervorming van de rijkscomptabiliteit en met name over de voorstellen van wet en de amendementen die aanleiding hebben gegeven tot nieuwe uitgaven); blz. 548, 549;

LEEMANS (dankt de leden en het personeel van de Senaat voor de menigvuldige blijken van genegenheid die hem toekwamen na zijn auto-ongeval; huldigt het werk van de h. DOUTREPONT; bespreekt de inspanningen die op internationaal vlak werden gedaan met het oog op het opmaken van vergelijkbare staatsbegrotingen, de nieuwe kijk op de begrotingen; onderzoekt de voornaamste hoofdstukken van het ontwerp); blz. 549 tot 551;

TIELEMANS, m.adj.f. (betreffende de noodzakelijkheid van een hervorming van de rijkscomptabiliteit, de bijzondere beheersregels voor de overheidsdiensten die een industrieel

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg).

of een handelskarakter hebben, de patrimoniale comptabiliteit, de eerbiediging van de vastgestelde begrotingsprincipes, de taak van de commissie voor de hervorming van de rijkscomptabiliteit); blz. 551, 552, 554, 555;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (31 januari 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 81.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 555 tot 565.

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 607, 608.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BESTUUR VAN FINANCIËN.

Hand. — Uitslagen zoals ze voorkomen in de algemene rekening van het Bestuur van Financiën over het jaar 1960. — Overgezonden door de Minister van Financiën; blz. 443 (23 januari 1962).

BIJKREDIETEN.

Ontwerp van wet houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1961 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1960 en de vorige dienstjaren.

Doc. — N° 6: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 9: Amendementen voorgedragen door de Regering.

N° 12: Verslag van de h. Wiard + Bijlagen.

N° 38: Amendement voorgedragen door de Regering.

N° 55: Amendementen voorgesteld door de h. Van Houtte op de tekst aangenomen door de commissie.

Hand. — Algemene behandeling toegevoegd bij die van de Rijks-middelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1962.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (20 december 1961).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

De artikelen van Titel I van de tabellen betreffende de Rijks-schuld-begroting, de Pensioenen, de Dotatiën, de Kwade Posten en Terugbetalingen, de Diensten van de Eerste-Minister, het Ministerie van Justitie evenals de artikelen betreffende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken met uitzondering van artikel 25-4 (nieuw), worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 398;

Art. 25-4 (nieuw).

Het amendement van de Regering wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 398;

De artikelen met betrekking tot de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel met uitzondering van artikel 24-5 worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 398;

Art. 24-5.

Tussenkoms van de hh. DEQUAE, m.f., VAN HOUTTE, HOUGARDY, GILLON en ROLIN;

Het artikel wordt verworpen (naamstemming); blz. 398 tot 400;

De artikelen betreffende het Ministerie van Landsverdediging, met uitzondering van artikel 28-8, worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 400;

Art. 28-8.

Het artikel wordt verworpen (naamstemming); blz. 400;

De andere artikelen van Titel I als ook de artikelen van Titel II worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen; blz. 400.

Artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van wet
(20 december 1961).

Art. 1 tot 23.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 400 tot 405.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg).
BIJKREDIETEN (vervolg).*Stemming* (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 93 stemmen tegen 9 bij 5 onthoudingen; blz. 434.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

EINDREGELING VAN DE BEGROTINGEN.*Ontwerp van wet houdende eindregeling van de begrotingen van de dienstjaren 1956, 1957 en 1958 en van begrotingen van organismen van openbaar nut over de jaren 1956, 1957 en 1958 of voorgaande jaren.*

Doc. — N° 94: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 140: Verslag van de h. Wiard.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (7 maart 1962).*Art. 1 tot 60.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 775 tot 793.

Stemming (7 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 1 stem; blz. 797.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

NIETIGVERKLAARDE ORGANISMEN EN DIENSTEN.

Hand. — Rapporten opgesteld door het vereffeningscomité voor het tweede semester 1961. — Overgezonden door de Minister van Financiën; blz. 1111 (24 mei 1962).

Rapporten opgesteld door het Vereffeningscomité voor het eerste semester 1962. — Overgezonden door de Minister van Financiën; blz. 1635 (2 oktober 1962).

VOORLOPIGE KREDIETEN.*Ontwerp van wet waarbij voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1962 geopend worden.*

Doc. — N° 54: Verslag van de h. Godin.

Hand. — Algemene behandeling toegevoegd bij die van de Rijks-middelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1962.

Artikelsgewijze bespreking (20 december 1961).*Art. 1 tot 8.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 396 tot 398.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 93 stemmen tegen 9 bij 5 onthoudingen; blz. 434.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1962 geopend worden.

Doc. — N° 191: Verslag van de h. Lacroix.

Hand. — Algemene behandeling (29 maart 1962).

Rede van de hh. HOUGARDY (betreffende het gebrek aan samenhang in het regeringsbeleid, de vertraging bij de bespreking van de begroting van Volksgezondheid, de kwestie van het N.I.L.O.S.); blz. 994, 995;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, STUBBE, VAN CAUWELAERT, VOORZITTER en VAN HEMELRIJCK; blz. 994;

HARMEGNIES (betreffende de aanvraag van voorlopige twaalfden door de vorige Regering ingediend); blz. 995;

DEQUAE, m.f. (beantwoordt de sprekers); blz. 995;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (29 maart 1962).*Art. 1 tot 3.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 995.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg).
VOORLOPIGE KREDIETEN (vervolg).

Tussenkost van de h. VOORZITTER (betreffende de inspanning van de Senaat om alle begrotingen te bespreken) en de h. DEQUAE, m.f. (die hulde brengt aan de Senaat); blz. 995;

Stemming (29 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 119 stemmen tegen 12 bij 5 onthoudingen; blz. 1001.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1962 geopend worden.

Doc. — N° 228: Verslag van de h. De Man.

Hand. — Algemene behandeling (24 mei 1962).

Rede van de hh. GILLON (betreffende de vertraging bij de bespreking van de begroting van Nationale Opvoeding, het verzet van de P.V.V. tegen een splitsing van het Ministerie van Nationale Opvoeding, het feit dat het aanzien van de parlementaire instellingen op het spel staat, de tekortkomingen van de Regering, de belofte van de Eerste-Minister dat er na 31 juli geen nieuwe voorlopige kredieten meer zouden aangevraagd worden, de procedure van de voorlopige stemming in de commissie voor Binnenlandse Zaken); blz. 1119, 1120;

Opmerkingen van de hh. STUBBE, ORBAN, R. HOUBEN, P. DE SMET en HOUGARDY (die van het woord afziet); blz. 1120, 1121;

DEQUAE, m.f. (betreffende de verplichting waartegenover hij zich bevond om het besproken ontwerp in te dienen); blz. 1121;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (24 mei 1962).*Art. 1 tot 3.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1121.

Stemming (24 mei 1962).

De h. ORBAN verantwoordt zijn stemming; tussenkomst van de hh. DEQUAE en VAN CAUWELAERT; opmerkingen van de hh. P. DE SMET en HOUGARDY; blz. 1121;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 114 stemmen tegen 12 bij 4 onthoudingen; blz. 1122.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RIJKSSCHULD.**AMORTISATIEKAS.**

Hand. — Beheersrekening van de Kas over het jaar 1960. — Overgezonden door de Eerste-Voorzitter van het Rekenhof; blz. 6 (14 november 1961).

Verslag over de amortisatieverrichtingen van de Rijksschuld voor het jaar 1961. — Overgezonden door de Minister van Financiën; blz. 1264 (28 juni 1962).

Financiën. — Z. ook Buitenlandse Zaken.**Fonds der schoolgebouwen. — Z. Onderwijs.****Frankgedeelten. — Z. Maatschappelijke Zekerheid.****Fusie van vennootschappen. — Z. Belastingen/Directe belastingen. — Inkomsten.****G****Gebeurtenissen in Katanga. — Z. Afrikaanse Zaken. — Z. ook Interpellatie van de h. MOREAU de MELEN.****Gebrekkigen en verminkten. — Z. Maatschappelijke Zekerheid.**

Geldigverklaring van geloofsbrieven. — Z. Wetgevende Kamers. — Senaat.

Gelijkwaardigheid van diploma's en titels. — Z. Onderwijs/Hoger onderwijs. — Z. Onderwijs/Technisch onderwijs.

Gemeenschappelijke beleggingsfondsen. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen. — Zegelrechten.

Gemeenschappelijk vervoer. — Z. Verkeerswezen.

Gemeentefinanciën. — Z. Financiën/Financieel herstel.

Gemeenten.

Ontwerp van wet tot wijziging der artikelen 86 en 87 van de Gemeentewet.

Nieuw opschrift: *Ontwerp van wet houdende deconcentratie van de vernietigingsbevoegdheid van de Koning.*

Doc. — N° 20: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 170: Verslag van de h. Van Cauwenberghe + Bijlagen.

N° 175: Amendement voorgesteld door de h. de Stexhe.

N° 226: Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 261: Verslag van de h. Van Cauwenberghe.

Hand. — Algemene behandeling (20 maart 1962).

Rede van de hh. VAN CAUWENBERGHE, versl. (betreffende de draagwijdte van het ontwerp van wet, de toewijzing van het aantal vernietigingen van handelingen door de gemeenten beslist, de noodzaak om de vernietigingsmacht te deconcentreren, de beperking van de vernietigingsmacht aan de provinciegouverneurs toevertrouwd); blz. 869, 870;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (betreffende de noodzaak om de centrale diensten te ontlasten en aan de Staat zijn conceptie-opdracht terug te geven, het bezwaar van de Raad van State gegrond op artikel 108 van de Grondwet, het toekennen van een gelijktijdige bevoegdheid aan de Koning en aan de gouverneurs); blz. 870, 871;

de STEXHE (is van oordeel dat het ontwerp te ver doorgedreven is; herinnert aan de inspanning tot decentralisatie die reeds vroeger werd gedaan; spreekt over de toewijzing van het aantal vernietigingen van gemeentelijke beslissingen, de reden van die toewijzing, de noodzakelijkheid om een overdreven centralisatie te vermijden, het begrip « algemeen belang », de uiteenlopende interpretaties die de gouverneurs er kunnen op nahouden, het bezwaar van ongrondwettelijkheid, het advies van de Raad van State, de gelijktijdige bevoegdheid van de gouverneur en van de Koning, het feit dat de minister een hiërarchische bevoegdheid op de gouverneur houdt; de mogelijkheid voor de betrokken partijen een beroep in te dienen of het evocatierecht van de Koning in te roepen); blz. 871 tot 874;

Opmerkingen van de hh. RASSART, VAN CAUWENBERGHE, REMSON, VAN CAUWELAERT, VAN BUGGENHOUT en HARMEGNIES; blz. 871, 873;

HERCOT (betreffende de te duchten macht die aan de provinciegouverneurs werd toegekend; meent dat de bestendige deputatie bevoegd zou moeten zijn om de beslissingen en handelingen van de gemeentebesturen te vernietigen); blz. 880, 881;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON, VAN CAUWELAERT en de STEXHE; blz. 880;

VAN CAUWELAERT (betreffende de deconcentratie die door het ontwerp wordt beoogd, de reden tot wijziging van de huidige procedure inzake toezicht op de gemeentelijke handelingen; het feit dat de minister aan de gouverneurs instructies zou moeten geven, de opmerkingen in verband met de grondwettelijkheid van het ontwerp); blz. 881, 882;

MERCHIEERS (betreffende het advies van de Raad van State, de statistieken in verband met de motivering van de vernietigingsbeslissingen, de toewijzing van het aantal gemeentelijke handelingen die vernietigd worden, de gelijktijdige bevoegdheid aan de Koning en aan de gouverneurs toegekend om de handelingen te vernietigen die het algemeen belang krenken, het evocatierecht, de houding van zijn fractie ten opzichte van het ontwerp); blz. 882, 883;

Gemeenten (vervolg).

Opmerkingen van de hh. VAN CAUWENBERGHE en A. GILSON; blz. 882;

LEYNEN (steunt het amendement van de h. de STEXHE); blz. 883;

Opmerkingen van de h. VAN CAUWELAERT; blz. 883;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (betreffende het feit dat er nopens de grond van het ontwerp geen bezwaren zijn; beantwoordt de sprekers en handelt ook over de juridische bezwaren ten opzichte van de interpretatie van artikel 108 van de Grondwet, de beoordeling van het algemeen belang, de evocatiemacht die men aan de Koning zou willen zien toewijzen, de doeltreffendheid van de gedeconcentreerde voogdij); blz. 884 tot 886;

Opmerkingen van de hh. de STEXHE, MERCHIEERS, LEYNEN en DELMOTTE; blz. 884 tot 886;

de STEXHE (betreffende de zwakheid in de argumentatie van de minister, de reden waarom hij, in zijn amendement, de evocatiemacht voor de Koning in overweging geeft, de statistieken in verband met de gevallen van vernietiging; het aantal gevallen waarop de evocatie toepasselijk zou zijn); blz. 886, 887;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON, VAN CAUWELAERT en LEYNEN; blz. 886, 887;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 maart 1962).

(Tekst voorgesteld door de commissie).

Art. 1.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 888;

Art. 2.

Het amendement van de h. de STEXHE en het artikel worden aangehouden; blz. 888.

Art. 3 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 888.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (22 maart 1962).

Art. 2 (aangehouden).

Het amendement van de h. de STEXHE wordt aangenomen (naamstemming);

Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen; blz. 920, 921.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 921.

Het gewijzigd artikel 2 wordt opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 921.

Stemming (22 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 136 stemmen bij 3 onthoudingen; blz. 921.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers; blz. 1111 (24 mei 1962).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1204, 1205.

Stemming (21 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

ADMINISTRATIEVE VOOGDIJ.

Voorstel van wet tot versterking van de voogdij over de ondergeschikte besturen.

Doc. — N° 104: Voorstel van wet van de h. Gillon.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 735 (1 maart 1962).

GRONDGEBIED DER GEMEENTEN.

Ontwerp van wet tot wijziging van de grenzen tussen de stad Gent en de gemeente Mariakerke.

Doc. — N° 61: Verslag van de h. Merchiers.

Gemeenten. — GRONDGEBIED DER GEMEENTEN
(vervolg).*Hand.* — Geen algemene behandeling.*Artikelsgewijze bespreking* (20 december 1961).*Art. 1 en 2.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 422.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Geneesheer-specialist. — Z. Onderwijs/Hoger onderwijs.**Geneesheren. — Z. Geneeskunst.****Z. Onderwijs/Hoger onderwijs. — Geneesheer special-
list.****Geneeskunst.****GENEESHEREN.***Ontwerp van wet houdende verlenging van het mandaat der leden
van de onderscheiden raden van de Orde der Geneesheren.**Doc. — N° 152: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.
N° 184: Verslag van Mevr. Beeckman-Wed. Vandervelde.**Hand. — Algemene behandeling* (3 april 1962).

Tussenkompst van Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE, versl.; blz. 1036;

Rede van de h. MAISSE (verklaart dat de Orde der Geneesheren uit het Luikse van mening is dat het ontwerp te laat is ingediend, omdat naar luid van de bestaande wet de verkiezing van de leden van de raden van de Orde der Geneesheren reeds aan de gang is); blz. 1036;

Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE (verklaart dat niet alle orden van geneesheren het eens zijn met de mening van de Orde der Geneesheren uit het Luikse); blz. 1036;
de hh. ROOSSENS (acht het verkieslijker de aan de gang zijnde verkiezingen te laten plaats vinden hoewel hij in principe voorstander is van een verdaging der verkiezingen); blz. 1036, 1037;

CUSTERS, m.v.g. (beantwoordt de sprekers en herinnert aan de stappen die de Hoge Raad van de Orde der Geneesheren heeft gedaan met het doel het mandaat van de leden van de raden te verlengen); blz. 1037;

Opmerking van de h. MAISSE; blz. 1037;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (3 april 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1037.

Stemming (3 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 125 stemmen tegen 14 bij 2 onthoudingen; blz. 1041, 1042.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

**Gerechtelijk akkoord. — Z. Handelsrecht/Faillissementen,
bankbreuk en uitstel van betalen.****Gerechtelijke politie. — Z. Strafrechtspleging.****Gewestelijke raden. — Z. Publiek recht.****Gezinshelpster. — Z. Beroepen.****Grondbelasting. — Z. Belastingen/Directe belastingen.****Grondgebied der gemeenten. — Z. Gemeenten.****H****Handel en Nijverheid.****BUITENLANDSE HANDEL.***Ontwerp van wet tot bekrachtiging van vijf koninklijke besluiten,
genomen krachtens de wet van 30 juni 1931, betreffende
de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wet
van 30 juli 1931.**Hand.* — Geen algemene behandeling.*Artikelsgewijze bespreking* (21 november 1961).*Art. 1 en 2.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 53.

Stemming (21 november 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 59.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

*Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 16 juli 1948 houdende oprichting van een openbare instelling genaamd Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel.**Doc. — N° 45: Verslag van de h. Demarneffe + Bijlagen.**Hand. — Algemene behandeling* (20 december 1961).

Rede van de hh. DEKEYZER (betreffende de coördinatie van de organismen die zich thans met de uitvoer bezighouden, de decentralisatie van de Dienst, het invoeren van een beurtregeling voor het voorzitterschap van de Dienst, de directie van de Dienst); blz. 405, 406;

DEMARNEFFE, versl. (betreffende de decentralisatie van de Dienst, de stijging van het aantal leden van de raad van beheer en van het directiecomité); blz. 406;

LAHAYE (betreffende de opdracht die aan de verschillende gewestelijke bureaus zal toevertrouwd worden, de adviseurs voor buitenlandse handel, de handelsbeurzen en tentoonstellingen, de handelszendingen naar het buitenland, de financiering op lange termijn van de uitvoer); blz. 406, 407;

Opmerking van de h. ADAM; blz. 407;

PAIRON (betreffende de vertegenwoordiging van de kleine en middelgrote ondernemingen in de raden van de Dienst); blz. 407;

BRASSEUR, m.b.h.t.b. (beantwoordt de sprekers en handelt onder meer over de samenstelling van de raad van beheer en zijn voorzitterschap, de adviseurs voor buitenlandse handel, de tentoonstelling van New-York, de handelszendingen in het buitenland, de financiering op lange termijn van de uitvoer); blz. 407, 408;

PAIRON (betreffende de commissie voor het Fonds voor de Buitenlandse Handel); blz. 408;

BRASSEUR, m.b.h.t.b. (beantwoordt de h. PAIRON); blz. 408;
De algemene behandeling wordt gesloten.*Artikelsgewijze bespreking* (20 december 1961).

(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 11.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 408, 409.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

*Ontwerp van wet betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen.**Doc. — N° 343: Ontwerp overgezonden door de Kamer van
Volksvertegenwoordigers.**N° 348: Verslag van de h. Goossens + Bijlagen.**Hand. — Algemene behandeling* (25 juli 1962).

Rede van de hh. GOOSSENS, versl. (herinnert aan de doeleinden van het ontwerp); blz. 1607;

WARNANT (brengt ernstige kritiek uit op de voorgelegde tekst; bespreekt de werkelijke draagwijdte van artikel 7, het gevaar voor willekeur, het stelsel in Nederland, het feit dat het koninklijk besluit van 17 januari 1955 niet opgeheven werd); blz. 1607, 1608;

Handel en Nijverheid. — BUITENLANDSE HANDEL (vervolg).

DE WINTER (betreffende de bescherming van de belangen van de privé-sector, het stelsel in Nederland; maakt opmerkingen in verband met artikelen 2, 8 en 11 van het ontwerp, bespreekt het nut van het tweekamerstelsel); blz. 1608;

Opmerkingen van de h. VOORZITTER; blz. 1608;

SPINOY, m.e.c.z.e. (beantwoordt de sprekers; handelt over de draagwijdte van het ontwerp, de strijd tegen de dumping, het stelsel in Nederland, de mogelijkheid van beroep bij de Raad van State, de opheffing van het koninklijk besluit van 17 januari 1955); blz. 1608 tot 1610;

Opmerkingen van de hh. WARNANT en DE WINTER; blz. 1609, 1610;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 tot 6.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1610, 1611.

Art. 7.

Tussenkost van de hh. VOORZITTER, GOOSSENS en DE BLOCK; er wordt een materiële wijziging aan dit artikel gebracht;

Het aldus gewijzigde artikel wordt aangenomen; blz. 1611.

Art. 8 tot 11.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1611.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 117 stemmen tegen 14 bij 2 onthoudingen; blz. 1612.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

ECONOMISCHE EXPANSIE.

INVESTERINGSMAATSCHAPPIJEN.

Ontwerp van wet houdende oprichting van een nationale investeringsmaatschappij en van erkende gewestelijke investeringsmaatschappijen.

Doc. — N° 95: Verslag van de h. L. Desmet + Bijlagen.

N° 96: Amendementen voorgesteld door de h. De Winter.

N° 108: Amendement voorgesteld door de h. Bogaert.

N° 110: Amendementen voorgesteld door de h. Warnant.

N° 113: Amendement voorgesteld door de h. Rolin.

N° 115: Amendement voorgesteld door de h. Rolin.

Hand. — Algemene behandeling (7 februari 1962).

Rede van de hh. L. DESMET, versl. (betreffende de noodzaak om een nationale investeringsmaatschappij op te richten, het onderscheid tussen een kredietgever zoals de N.M.K.N. en een deelnemer aan een onderneming zoals de investeringsmaatschappij dat wil zijn; de activiteit van de banken en de holdings, het verzet tegen de oprichting van de investeringsmaatschappij, de te bereiken doelstellingen, de investeringsmaatschappijen in de andere landen, de verantwoording van het ontwerp, de taak van de nationale maatschappij, de gewestelijke maatschappijen, de middelen ter financiering van de investeringsmaatschappijen, het beheer van en het toezicht op de N.I.M., de noodzaak om de gegevens van ons bedrijfsleven te herzien, de beperking tot de naamloze vennootschappen van elk beroep op de diensten van de N.I.M.); blz. 602 tot 604;

WARNANT (betreffende de bevredigende stand van onze economische evolutie, het vraagstuk in verband met de investering, de weerslag van de fiskaliteit op dat gebied, de demografische ontwikkeling en de behoeften aan arbeidskrachten, de omvang van de investeringen in België, de dwingende eis voortvloeiend uit het groeiritme van het bedrijfsleven, de voorbeelden in het buitenland die in de memorie van toelichting werden overgenomen, de socialistische inspiratie waarop het ontwerp berust, het advies van de h. Fraeys, het prijsgeven door de Staat van de aanvullende of coördinerende rol waartoe hij zich zou moeten bepalen, de verklaringen in maart 1959 door de h. Scheyven afgelegd naar aanleiding van een C.V.P.-congres, het ontwerp van wet dat onder de regering Eyskens werd ingediend, de formule door professor Masoin aanbevolen, de oorzaken van een gebrek aan investeringen vanwege de privé-sector, de versoepeling van de besluiten van 1935, het monopolie van de « investment banking » waarover de investeringsmaatschappijen in feite zouden beschikken, de nood-

Handel en Nijverheid. — ECONOMISCHE EXPANSIE (vervolg).

INVESTERINGSMAATSCHAPPIJEN (vervolg).

zakelijkheid om de openbare en de particuliere sectoren op gelijke voet te behandelen); blz. 604 tot 606, 608 tot 611;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, HOUSIAUX, DE WINTER, SPINOY, m.e.c.z.e., en RASSART; blz. 605, 609 tot 611;

P. DE SMET (betreffende de deelneming van de openbare en de particuliere sectoren aan de N.I.M., de « investment banking », het op gelijke voet plaatsen van de privé-investeringsmaatschappijen en de openbare instellingen, de noodzaak om een zin voor groothed te bezitten, de hoognodige uitvoering van grote infrastructuurwerken); blz. 611, 612;

JANNE (betreffende de aanvullende doch onmisbare taak van de N.I.M., de wetgeving op het bankstelsel van 1935, de scheiding tussen de kredietactiviteiten en de participatie, de noodzakelijkheid om rekening te houden met het institutioneel karakter binnen hetwelk die vennootschappen vallen; de noodzaak om de investeringen in de nijverheid te bevorderen, het groeiritme van de Belgische produktie vergeleken met dat van de naburige landen, de kritieken op de N.I.M. uitgebracht, het vraagstuk in verband met de fiscale voorrechten); blz. 612 tot 614;

NOEL (betreffende de te geringe investeringen in België, de beperking van de machten van de N.I.M. binnen de maatschappijen die werden opgericht of verruimd, het verslag van de h. Evalenko voor het B.S.P.-congres van 1959, de tijdelijke aard en de beperking van de participaties van de N.I.M., de beperking van het stemrecht van de N.I.M., de inkoop door andere aandeelhouders van de titels die het participatie-aandeel van de N.I.M. in een vennootschap tegenwoordigen); blz. 614 tot 616;

Opmerkingen van de hh. SPINOY en DE WINTER; blz. 615, 616;

Baron de DORLODOT (verklaart waarom hij tegen het ontwerp gekant is); blz. 616;

DE WINTER (betreffende het groeiritme van het Belgisch bedrijfsleven, de aangroei van het netto-inkomen per hoofd, de ongegrondheid van de beschuldiging tegenover de privé-sector op het gebied van de investeringen, het scheppen van een sfeer die gunstig is voor de industrialisering, de noodzakelijkheid van een aangepaste politiek ter bevordering van de investeringen, het vraagstuk in verband met de financiering van de onafhankelijke bedrijven, de aanmoediging van de zelffinanciering, het ontbreken van een werkelijk « investment banking »-systeem, de middelen waarover de naburige landen beschikken om aan het bedrijfsleven het nodige risicodragend kapitaal te verstrekken, het oordeelkundige aanmoedigen van de investering, de gelijkheid van behandeling tussen de particuliere en de openbare investeringsmaatschappijen); blz. 616 tot 618.

Hervatting van de algemene behandeling (8 februari 1962).

Rede van de hh. DELBOUILLE (betreffende de taak die de Staat vervuld heeft in het geheel van de markteconomie, de strekkingen van het besproken ontwerp, de verminderde autonomie van de gewestelijke investeringsmaatschappijen, de onweerlegbare redenen die het indienen van het ontwerp verantwoord hebben, de beperking van de tussenkost van de investeringsmaatschappijen); blz. 622 tot 624;

FLAMME (betreffende de noodzaak om de investeringen te verhogen en een nationale investeringsmaatschappij op te richten, de deelname van de G.I.M. aan de kapitaalvorming van de maatschappijen die op initiatief van de N.I.M. werden opgericht); blz. 624, 625;

Opmerkingen van de h. WARNANT; blz. 624;

SPINOY, m.e.c.z.e. (betreffende het verzet van de oppositie tegen het ontwerp, de noodzakelijkheid van de investeringsmaatschappijen met het oog op een voortdurende economische expansie, de uiteenlopende opvattingen over de rol die de Regering in het bedrijfsleven dient te spelen, de werking van de gewestelijke investeringsmaatschappijen, de oplossingen die in de andere landen worden toegepast, de samenwerking tussen de openbare en de particuliere sector in het ontwerp voorzien, het initiatiefwerk van de N.I.M.); blz. 626 tot 629;

Opmerkingen van de hh. WARNANT en ORBAN; blz. 627 tot 629;

SLEGTEN (betreffende het niet-bestaan van financiële instellingen die de middelgrote bedrijven kunnen financieren zonder er toezicht te willen op uitoefenen, de verliezen die de G.I.M. zullen ondergaan); blz. 629;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Handel en Nijverheid. — ECONOMISCHE EXPANSIE
(vervolg).**INVESTERINGSMAATSCHAPPIJEN** (vervolg).*Artikelsgewijze bespreking* (8 februari 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).*Artikelen van het ontwerp van wet.**Art. 1.*

Tussenkost van de hh. DE WINTER en SPINOY; het amendement van de hh. DE WINTER en P. DE SMET wordt ingetrokken;

Het amendement van de hh. DE WINTER en P. DE SMET op het artikel 6 van de statuten wordt ingetrokken;

Tussenkost van de hh. SPINOY, ROLIN, DE BAECK, WARNANT, ADAM, VOORZITTER en DE WINTER; Het artikel wordt aangehouden; blz. 630 tot 633.

Art. 2.

Tussenkost van de hh. HAMBYE, SPINOY, BOGAERT en WARNANT; de amendementen van de hh. BOGAERT en VAN DONINCK en van de hh. WARNANT en MOTZ worden ingetrokken; blz. 633 tot 635.

Art. 3 tot 7.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 635, 636.

Art. 1 (aangehouden).

Tussenkost van de h. VOORZITTER; opmerkingen van de hh. P. DE SMET en DE WINTER; blz. 636.

Art. 8.

Tussenkost van de hh. DE WINTER, SPINOY en P. DE SMET; het eerste deel van het amendement van de hh. DE WINTER en P. DE SMET wordt verworpen; het tweede deel van het amendement van de hh. DE WINTER en P. DE SMET wordt aangenomen;

Tussenkost van de h. ROLIN; het amendement van de h. ROLIN wordt ingetrokken;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 636, 637.

Art. 9 en 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 637, 638.

Art. 11.

Tussenkost van de hh. DE WINTER en SPINOY; opmerkingen van de hh. P. DE SMET, DE BAECK en ADAM; het amendement van de h. DE WINTER wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 638 tot 640.

Art. 12.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 640.

Art. 13.

Tussenkost van de hh. DE WINTER, SPINOY, ROLIN en VOORZITTER; het amendement van de h. DE WINTER wordt ingetrokken;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 640 tot 642.

Art. 1 (aangehouden).

Tussenkost van de hh. VOORZITTER en DE BAECK; Het artikel wordt aangenomen; blz. 642.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (14 februari 1962).*Artikelen van het ontwerp van wet.**Art. 14.*

Tussenkost van de hh. DE WINTER en SPINOY; het amendement van de hh. DE WINTER en P. DE SMET wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 649.

Art. 15 en 16.

Tussenkost van de hh. DE WINTER, SPINOY, Graaf d'ASPREMONT LYNDEN, VAN BUGGENHOUT, VAN HOUTTE en de la VALLEE POUSSIN; opmerkingen van de h. ORBAN;

Artikel 15 wordt aangenomen (naamstemming);

Artikel 16 wordt aangenomen; blz. 649 tot 656.

Art. 17 tot 19.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 656.

Handel en Nijverheid. — ECONOMISCHE EXPANSIE
(vervolg).**INVESTERINGSMAATSCHAPPIJEN** (vervolg).*Artikelsgewijze bespreking van de statuten.**Art. 1 tot 11.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 656 tot 658.

Art. 12.

Tussenkost van de hh. WARNANT, SPINOY, VAN CAUWELAERT en HOUGARDY; het amendement van de hh. WARNANT en MOTZ wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de h. ROLIN; het amendement van de h. ROLIN, door hemzelf gesubamendeerd, wordt aangenomen;

Tussenkost van de hh. DE WINTER, SPINOY en P. DE SMET; de voorlaatste alinea van artikel 12 wordt aangenomen (naamstemming); de andere alinea's van artikel 12 worden aangenomen; blz. 658 tot 663.

Art. 13 tot 17.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 663, 664.

Art. 18.

Tussenkost van de hh. DE WINTER en SPINOY; Het artikel wordt aangenomen; blz. 664.

Art. 19 tot 23.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 664, 665.

Art. 24.

Het amendement van de hh. DE WINTER en P. DE SMET wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 665.

Art. 25 tot 38.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 665 tot 667.

De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 667.

Stemming (14 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 112 stemmen tegen 14 bij 1 onthouding; blz. 667, 668.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

HANDELSREGLEMENTERING.**BROOD.***Ontwerp van wet waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt het broodgewicht te reglementeren.*

Doc. — N° 323: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 344: Verslag van de h. Van In.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).*Art. 1 tot 9.*

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1606, 1607.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

LAND- EN TUINBOUWPRODUKTEN.*Ontwerp van wet tot wijziging van het koninklijk besluit n° 19 van 27 juli 1939 betreffende de handel in land- en tuinbouwprodukten.*Nieuw opschrift: *Ontwerp van wet betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten.*

Doc. — N° 219: Memorie van toelichting en ontwerp van wet. N° 260: Verslag van de h. Sledsens.

N° 278: Amendement voorgesteld door de h. Sledsens op de tekst voorgedragen door de commissie.

Hand. — *Algemene behandeling* (27 juni 1962).

Rede van de h. SLEDSENS, versl. (betreffende de bestrijding van het bedrog in de handel in land- en tuinbouwpro-

Handel en Nijverheid. — HANDELSREGLEMENTERING (vervolg).**LAND- EN TUINBOUWPRODUKTEN (vervolg).**

dukten en in de zeevisserij, zijn amendement); blz. 1256, 1257;

Opmerkingen van de hh. VOORZITTER, STUBBE, ORBAN; blz. 1257;

HEGER, m.l. (betuigt zijn instemming met het amendement van de h. SLEDSSENS); blz. 1257;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (27 juni 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1.

Het amendement van de h. SLEDSSENS wordt aangenomen;
Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1257, 1258.

Art. 2.

Tussenkomen van de hh. DEMARNEFFE, SLEDSSENS, LAUWEREINS, HEGER en VOORZITTER; het amendement van de h. DEMARNEFFE wordt aangenomen;
Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1258, 1259.

Art. 3 tot 8.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1259 tot 1261.

De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 1261.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 1261.

Stemming (28 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 122 aanwezige leden; blz. 1276, 1277.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

ONEERLIJKE MEDEDINGING.

Voorstel van wet strekkende om de handel te bevrijden van de oneerlijke mededinging in de vorm van verkoopsysteem als het zogenaamde «sneeuwbal-systeem».

Doc. — N° 62: Voorstel van wet van de h. Troclet.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 443 (23 januari 1962).

HOTELWEZEN.

Ontwerp van wet houdende statuut van het Hotelwezen.

Nieuw opschrift: *Ontwerp van wet houdende statuut van hotelinrichtingen.*

Doc. — N° 238: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 275: Amendementen voorgedragen door de Regering.

N° 320: Verslag van de h. Dekeyser.

N° 351: Amendementen voorgesteld door de h. Hambye op de tekst voorgedragen door de commissie.

Hand. — *Algemene behandeling (25 juli 1962).*

Rede van de hh. GOOSSENS (betreffende de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1570;

BERTRAND, m.v. (betreffende de noodzakelijkheid om het statuut van het hotelwezen daterend van 1935 aan te passen aan de uitbreiding en de democratisering van het toerisme, het vaststellen van de technische voorwaarden van exploitatie waaraan de inrichtingen moeten voldoen); blz. 1570, 1571;

DE BLOCK (betreffende de voorwaarden waaraan de organisatie van het hotelwezen moet voldoen, het geval van de pensions in de Ardennen, de tijdsperiode die aan de kleine inrichtingen moet gelaten worden om zich te schikken naar de nieuwe bepalingen, de materiële en financiële hulp aan de hotelhouders, de beroepsbekwaamheid van de hotelhouders); blz. 1571;

MERCHIEERS (betreffende het laattijdig indienen van het ontwerp, de inhoud ervan, de aanmoediging van de beroepsbekwaamheid van de hotelhouders); blz. 1571, 1572;

Opmerkingen van de hh. STUBBE, GOOSSENS en LAUWEREINS; blz. 1572;

BERTRAND, m.v. (beantwoordt de sprekers; handelt ook over het geval van de kleine pensions, de hulp aan het hotelwezen, de indeling van de hotels in categorieën, de bevordering van de standing van het hotelwezen in het land, het laattijdig indienen van het ontwerp); blz. 1572 tot 1574;

Handel en Nijverheid. — HOTELWEZEN (vervolg).

Tussenkomen van de h. MERCHIEERS; blz. 1574;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie)

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1574.

Art. 4.

Tussenkomen van de hh. HAMBYE en BERTRAND; het amendement van de h. HAMBYE wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1574, 1575.

Art. 5.

Tussenkomen van de hh. HAMBYE, BERTRAND en ROLIN; opmerkingen van de h. VERMEYLEN, m.j.; het amendement van de hh. HAMBYE en VERSE en het artikel worden aangehouden; blz. 1575 tot 1577.

Art. 6 tot 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1577.

Art. 5 (aangehouden)

Het amendement van de h. ROLIN, ter vervanging van het amendement van de hh. HAMBYE en VERSE, wordt aangenomen;

Het aldus gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1580.

Het gewijzigd artikel 5 wordt opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 1581.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 1581.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 139 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1597, 1598.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

I.W.O.N.L.

Ontwerp van wet tot wijziging van het statuut van het Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw, omgewerkt door het koninklijk besluit van 5 juni 1957.

Doc. — N° 34: Verslag van de h. Janne + Bijlage.

Algemene behandeling (12 december 1961).

Rede van de hh. JANNE, versl. (geeft een samenvatting van de draagwijdte van het ontwerp); blz. 253;

de STEXHE (betreffende de wenselijkheid om de coördinatie inzake het wetenschappelijk onderzoek tot stand te brengen); blz. 253;

JANNE (beantwoordt de h. de STEXHE); blz. 253;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 december 1961).**Art. 1 en 2.**

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 254.

Stemming (12 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 137 aanwezige leden; blz. 260.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

KOLEN.

Ontwerp van wet houdende tijdelijke compensatie van bepaalde op de kolennijverheid drukkende lasten.

Doc. — N° 349: Verslag van de h. De Winter.

Hand. — Tot spoedbehandeling wordt besloten; blz. 1593 (25 juli 1962).

Algemene behandeling (25 juli 1962).

Rede van de hh. DE WINTER, versl. (betreffende de draagwijdte van het ontwerp, het verzet van de E.G.K.S. tegen een financiering — via de begroting — van de lasten die op de steenkolenijverheid wegen, de gelijkaardige toestand die zich in Duitsland voordoet, de tijdelijke aard van de voorgestelde lasten); blz. 1593, 1594;

Handel en Nijverheid. — KOLEN (vervolg).

WARNANT (betreffende de sluiting van kolenmijnen, een subsidiëring ten behoeve van de minst marginale kolenmijnen, het feit dat een bijkomende last aan geheel de economie van het bedrijfsleven wordt opgelegd, de omslag van de toelagen aan de steenkolenmijnen, de gezondmaking van de steenkolennijverheid); blz. 1594, 1595;

Opmerkingen van de h. SPINOY, m.ec.z.e.; blz. 1595;

LEYNEN (betreffende de valorisering van de steenkool in het Kempisch bekken, de opvolging van de huidige directeur-generaal van «Inichar», de reserves in de Kempen); blz. 1595;

Opmerkingen van de h. DE WINTER; blz. 1595;

LEEMANS (verklaart dat hij zich niet kan aansluiten bij het beleid van de minister terzake van de financiering der gevolgen van een loonconflict in de mijnen); blz. 1596;

DE BLOCK (betreffende de stemming over het ontwerp in de commissie, de onthouding van de C.V.P.-commissarissen, het voorbeeld van Duitsland, de lasten opgelegd aan de petroleumindustrie en de electriciteitsbedrijven); blz. 1599, 1600;

Opmerkingen van de hh. WARNANT en DE WINTER; blz. 1599, 1600;

VAN BUGGENHOUT (betreffende het overdragen van lasten voortvloeiend uit een conflict in een nijverheidssector naar andere sectoren, de bedragen die aan de steenkolennijverheid werden toegekend van 1945 tot 1961, artikel 68 van het E.G.K.S.-verdrag, de sociale last voortvloeiend uit de sluiting van steenkolenmijnen); blz. 1600, 1601;

Opmerkingen van de hh. LEYNEN en VOORZITTER; blz. 1600;

SPINOY, m.ec.z.e. (betreffende de tussenkomst die erop gericht is een sociaal conflict in de mijnen te vermijden, de middelen nodig om het hoofd te bieden aan de lasten voortvloeiend uit de genomen regeling, de houding van de E.G.K.S. ten overstaan van een subsidiëring via de begroting, de bestaande toestand in Duitsland, de tijdelijke aard van de maatregelen, de globale toestand in de steenkolensector, de vooruitzichten voor de naaste toekomst, de voorstellen van de interexecutieve der gemeenschappen inzake energiebeleid, de gezondmaking van de steenkolensector, de sluiting van de mijnen, de valorisering van de Kempische steenkolen, de reserves in de Kempen, Inichar, het verschil tussen de huidige toestand en die bestaande in juli 1960, de herziening van het Verdrag van Parijs); blz. 1601 tot 1604;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER en VAN BUGGENHOUT; blz. 1602;

DE WINTER (betreffende de mededeling aan de Senaatscommissie van de richtlijnen en criteria die toegepast zullen worden voor de verdeling der ingezamelde fondsen); blz. 1604;

SPINOY, m.ec.z.e. (beantwoordt de h. DE WINTER; blz. 1604;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 tot 7.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1604, 1605.

Stemming (25 juli 1962).

De h. VERSE verantwoordt zijn stemming.

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 14 bij 36 onthoudingen; blz. 1605, 1606.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

NATIONALE DELCREDEREDIEDIENST.

Ontwerp van wet tot wijziging van het koninklijk besluit n° 42 van 31 augustus 1939 tot reorganisatie van de Nationale Delcredederedienst.

Doc. — N° 266: Verslag van de h. Leemans.

Hand. — Algemene behandeling (27 juni 1962).

Tussenkomst van de h. VOORZITTER (dankt Z.K.H. Prins Albert voor de attentie aan de Senaat de primeur voor te behouden van zijn bevindingen over de Belgische zending naar het Verre Oosten waarvan hij voorzitter was); blz. 1242;

Handel en Nijverheid. — NATIONALE DELCREDEREDIEDIENST (vervolg).

Rede van Z.K.H. Prins Albert (betreffende het nut van een zending in het Verre Oosten, de gepastheid van het gekozen ogenblik om deze zending te vervullen, het belang van de Overzeese markten, de keuze van de te bezoeken markten, de noodzakelijkheid van een «follow up», het feit dat de opdracht een verkenning was en een positieve balans heeft opgeleverd; de samenstelling van de zending, de bezochte landen; de snelheid van de economische groei in Japan, het tienjarenplan waardoor de verdubbeling van het nationale inkomen wordt voorzien, de toeneming van de invoer van uitrustingsgoederen in Japan; de mogelijkheden door Hong-Kong geboden, de uitvoermogelijkheden naar de Malaise-federatie, de noodzakelijkheid om de penetratieinspanning van de bezochte markten voort te zetten, de kredietverlenging op lange termijn, de valorisering van de produkten uit de ontwikkelingslanden); blz. 1242 tot 1245;

DEQUAE, m.f. (betreffende de draagwijdte van het besproken ontwerp, de kredietverlening op lange termijn, de maatregelen in de meeste uitvoerlanden genomen, het marginaal en aanvullend karakter van het nieuwe optreden van de Delcredederedienst); blz. 1245, 1246;

Tussenkomst van de h. VOORZITTER (wenst een spoedig herstel aan de h. BRASSEUR, Minister van Buitenlandse Handel); blz. 1246;

Rede van de hh. LEEMANS, versl. (betreffende het groeiritm van onze uitvoer naar de landen buiten de E.E.G., de noodzakelijkheid van een beter georganiseerde marktverkenning en van een bevordering van de machinebouw en de werktuigkunde, het aanvullend karakter van het optreden van de nationale delcredederedienst); blz. 1246;

DE GRAUW (betreffende het gevaar van de concentratie van onze uitvoer op een steeds beperkter aantal afzetgebieden, de noodzakelijke inspanning om ons bedrijfsleven aan te passen aan de bijzondere omstandigheden van de vreemde markten, het verlenen van de kredieten op een even lange termijn als de kredietverlening van de concurrerende landen, de verruiming van onze werkzaamheden op het gebied van de uitvoer, het teruglopen van de invoer van Belgische produkten in Latijns-Amerika); blz. 1246, 1247;

DE WINTER (betreffende de verlenging van de krediettermijnen, de actie van «Crédit-Export», het marginaal en aanvullend karakter van het optreden van de nationale delcredederedienst, de werking van de dienst en het risico dat hij op zich neemt); blz. 1247 tot 1249;

Opmerkingen van de hh. DEQUAE en LEEMANS; blz. 1248, 1249;

MOLTER (betreffende de ruimere politieke betekenis van het ontwerp, de mogelijkheden van hulpverlening aan de ontwikkelingsgebieden, een internationaal statuut voor investeringen, de actie «brood voor vrede»); blz. 1249, 1250;

Opmerking van de h. ROLIN; blz. 1250;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (27 juni 1962).

Art. 1.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1250.

Art. 2.

Tussenkomst van de hh. DE WINTER en VOORZITTER (betreffende de rechtzetting van een misstelling);

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1250.

Art. 3.

Tussenkomst van de hh. DE WINTER en DEQUAE; het amendement van de h. DE WINTER wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1250 tot 1252.

Art. 4 tot 7.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1252.

Stemming (27 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 111 aanwezige leden; blz. 1252.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Handel en Nijverheid (vervolg).**NATIONALE KAS VOOR BEROEPSKREDIET.**

Ontwerp van wet tot wijziging van het statuut van de Nationale Kas voor Beroepskrediet en tot verhoging van de grens der verbintenissen van het bij deze kas ingestelde Waarborgfonds.

Doc. — N° 88: Verslag van de h. Franck.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (6 februari 1962).

Tussenkoms van de h. VOORZITTER (betreffende een vormwijziging door de commissie voorgesteld); blz. 599.

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 599.

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 607, 608.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Hand. — Balans en de winst- en verliesrekening van de Kas op 31 december 1961. — Overgezonden door de Directeur-Generaal van de Nationale Kas voor Beroepskrediet; blz. 1111 (24 mei 1962).

ORGANISATIE VAN HET BEDRIJFSLEVEN.

Ontwerp van wet betreffende de verkiezing van vreemde mijnarbeiders tot leden van de ondernemingsraden.

Doc. — N° 252: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

MISBRUIK VAN ECONOMISCHE MACHTSPOSITIE.

Hand. — Eerste verslag van de Wetgevende Kamers betreffende de toepassing van de wet van 27 mei 1960 tot bescherming tegen het misbruik van economische machtspositie. — Overgezonden door de Minister van Economische Zaken en Energie; blz. 1111 (24 mei 1962).

Handel en Nijverheid. — Z. ook Buitenlandse Zaken.**Handelsovereenkomsten. — Z. Buitenlandse Zaken.****Handelsrecht.****CHECK.**

Ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 2 mei 1956 op de postcheck.

Doc. — N° 424: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

FAILLISSEMENTEN, BANKBREUK EN UITSTEL VAN BETALEN.

Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 496, 510, 524, tweede lid, 583, 595, tweede lid, 601 en 607 van het Wetboek van koophandel en van de artikelen 25, 27 en 28, tweede lid, van de gecoördineerde wetten van 25 september 1946 betreffende het gerechtelijk akkoord.

Doc. — N° 190: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 243: Verslag van de h. de Stexhe.

Hand. — *Algemene behandeling (21 juni 1962).*

Rede van de h. VERMEYLEN, m.j. (vraagt de verwerping van een amendement in commissie goedgekeurd en dient mondeling een amendement in); blz. 1190;

Opmerkingen van de hh. DE BAECK en VOORZITTER; blz. 1190;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1191.

Art. 3.

De h. DUVIEUSART stelt de terugzending naar de commissie voor; dit voorstel wordt verworpen;

Het amendement van de Regering wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1191.

Handelsrecht. — FAILLISSEMENT, BANKBREUK EN UITSTEL VAN BETALEN (vervolg).

Art. 4 tot 12.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1191 tot 1193.

Stemming (21 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het gewijzigd ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers teruggezonden worden.

GERECHTELIJK AKKOORD.

Ontwerp van wet tot aanvulling van de gecoördineerde wetten op het gerechtelijk akkoord.

Doc. — N° 44: Memorie van toelichting en ontwerp van wet. N° 83: Verslag van de h. De Baeck.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (6 februari 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 597.

Stemming (7 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 607, 608.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

VENNOOTSCHAPPEN.

Ontwerp van wet tot afschaffing van de vennootschapsvorm «Kredietvereniging».

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (16 november 1961).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 29, 30.

Stemming (16 november 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 99 aanwezige leden; blz. 30.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Ontwerp van wet tot wijziging van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen wat de in aandelen converteerbare obligaties of de obligaties met inschrijvingsrecht betreft.

Doc. — N° 247: Verslag van de h. De Baeck.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).

(Tekst voorgedragen door de commissie).

Tussenkoms van de h. VERMEYLEN, m.j. (betreffende enkele vormwijzigingen); blz. 1201.

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1201 tot 1203.

Stemming (21 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BELGISCHE KOLONIAALRECHTELIJKE VENNOOTSCHAPPEN.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 17 juni 1960 betreffende het statuut van de Belgische koloniaalrechtelijke vennootschappen waarvan de bestuurlijke hoofdzetel in België gevestigd is.

Doc. — N° 21: Verslag van de h. Hambye.

N° 26: Amendement voorgesteld door de h. Lilar.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (5 december 1961).

(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 198 tot 200.

Handelsrecht. — VENNOOTSCHAPPEN (vervolg).
BELGISCHE KOLONIAALRECHTELĲKE VENNOOTSCHAP-
PEN (vervolg).

Art. 4.

Tussenkost van de hh. LILAR, VERMEYLEN, m.j., VERSE en HAMBYE; het amendement van de hh. LILAR en VERSE wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 200, 201.

Stemming (5 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 136 aanwezige leden; blz. 205.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Ontwerp van wet betreffende het statuut van de Belgische koloniaalrechtelijke vennootschappen, opgericht onder de regeling van de in Ruanda-Urundi van kracht zijnde wetgeving, en waarvan de bestuurlijke hoofdzetel in België gevestigd is.

Doc. — N° 218: Memorie van toelichting en ontwerp van wet + Bijlage.

N° 220: Verslag van de h. Hambye.

Hand. — Algemene behandeling (24 mei 1962).

Rede van de hh. HAMBYE, versl. (betreffende de draagwijdte van het ontwerp, het verschil tussen het ontwerp en de wet van 17 juni 1960 betreffende vennootschappen die werden opgericht op het grondgebied van de voormalige Belgische Congo); blz. 1114;

LAHAYE (zegt dat hij van het woord afziet omdat de Minister van Buitenlandse Zaken, aan wie hij enkele vragen wou stellen, afwezig is); blz. 1114, 1115;

Opmerkingen van de h. VOORZITTER; blz. 1115;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (24 mei 1962).
 (Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1115, 1116.

Art. 4.

Tussenkost van de hh. VERMEYLEN, m.j. en ROLIN; het amendement van de Regering wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1116, 1117.

Art. 5 tot 10.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1117, 1118.

Art. 11.

Tussenkost van de h. VERSE (betreffende een vormwijziging); opmerkingen van de hh. VERMEYLEN, DE WINTER, VOORZITTER en ROLIN;

Het artikel wordt aangenomen met een loutere vormwijziging; blz. 1118.

Art. 12.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1118.

Het gewijzigd artikel 4 wordt opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 1119.

Stemming (24 mei 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 127 aanwezige leden; blz. 1123.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Handelsreglementering. — Z. Handel en Nijverheid.

Havens. — Z. Openbare werken.

Hotelwezen. — Z. Handel en Nijverheid.

Huurovereenkomsten. — Z. Burgerlijk recht.

Hygiëne en Gezondheid.

LICHAMELIJKE OPVOEDING.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 maart 1956 houdende oprichting van een Nationaal Instituut voor de Lichamelijke Opvoeding en de Sport en tot regeling van het toezicht op de ondernemingen die wedstrijden van weddenschappen op sportuitslagen inrichten.

Doc. — N° 182: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.
 N° 194: Verslag van de h. Verhaest.

Hand. — Algemene behandeling (3 april 1962).

Rede van de h. LEFEVRE, e.m. (betreffende de modaliteiten inzake de overheveling van het N.I.L.O.S. naar het departement van Nationale Opvoeding; het onderzoek, door een bijzondere commissie, van de vraagstukken in verband met de jeugd); blz. 1038;

VERHAEST, versl. (maakt voorbehoud betreffende de overheveling van het N.I.L.O.S.; bespreekt de installatie van een speciale commissie voor het onderzoek der problemen in verband met de jeugd, de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1038, 1039;

Opmerkingen van de h. LEFEVRE; blz. 1039;

MOUREAUX (betreffende de verbintenis door de eerste-minister aangegaan om het N.I.L.O.S. onder te brengen bij de minister van Nationale Opvoeding, de maatregelen om bij het N.I.L.O.S. een ideologisch evenwicht te bereiken, het vetorecht aan de twee ministers van Nationale Opvoeding verleend); blz. 1039, 1040;

Opmerkingen van de hh. REMSON, DEHOUSSE, DELBOUILLE en LAUWEREINS; blz. 1039;

VAN HEMELRIJCK (betreffende de bezorgdheid van de C.V.P. om een etatisatie van de lichamelijke opvoeding te vermijden, het begrip « neutraliteit », de overdreven ont-eigeningen waartoe men overgaat bij het oprichten van elke nieuwe staatsonderwijsinstelling, de belofte het departement van Nationale Opvoeding te hervormen, de installatie van een bijzondere commissie belast met het onderzoek van de vraagstukken in verband met de jeugd, de bevoegdheid van het nieuwe organisme dat in de plaats van het N.I.L.O.S. zal komen); 1040, 1041;

Opmerkingen van de h. DEVUYST; blz. 1040;

DE GRAUW (betreffende de onrust in de C.V.P.-rangen veroorzaakt door de overheveling van het N.I.L.O.S., de waarborgen waarvan sprake in artikel 5 van het ontwerp, de toename van de administratie-uitgaven van het N.I.L.O.S. ten gevolge van het ontwerp, de malaise die bij de meerderheid bestaat); blz. 1051, 1052;

Opmerkingen van de hh. MOULIN, DELMOTTE, HANOTTE, RASSART en VOORZITTER; blz. 1051, 1052;

LEDoux (betreffende de ernst van het vraagstuk dat rijst ingevolge de overheveling van het N.I.L.O.S.; verklaart dat hij tegen het ontwerp zal stemmen); blz. 1052, 1053;

Opmerking van de h. DELOR; blz. 1052;

R. HOUBEN (betreffende het feit dat bij zijn oprichting het N.I.L.O.S. op de sport werd gericht, de bezwaren die in de C.V.P.-kringen tot uiting kwamen bij de oprichting van het N.I.L.O.S., het feit dat het N.I.L.O.S. ofwel bij het departement van Nationale Opvoeding ofwel bij het departement van Kulturele Zaken kan worden ingedeeld, de afwezigheid van verantwoording voor deze overheveling in het overgangsonderwerp, de noodzakelijke waarborgen inzake de rol van de minister, adjunct voor Nationale Opvoeding en Cultuur); blz. 1053, 1054;

Opmerkingen van de h. GILLON; blz. 1053;

DIEPENDAELE (verwondert zich over de houding van de Vlaamse C.V.P.-fractie en verklaart dat zijn fractie tegen het ontwerp zal stemmen); blz. 1054;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS en VAN HEMELRIJCK; blz. 1054;

ROLIN (betreffende het feit dat de overheveling van het N.I.L.O.S. voorzien was in het regeringsprogramma, de formule van taalkundig en ideologisch evenwicht); blz. 1954.

Hervatting van de algemene behandeling (4 april 1962).

Rede van de h. CUSTERS, m.v.g. (beantwoordt de sprekers en handelt over het zoeken naar een definitieve oplossing voor de N.I.L.O.S.-kwestie, het overgangsstelsel en de voorzieningen waarborgen, de voorgedijmacht van beide ministers, de medische sportcontrole); blz. 1064, 1065;

Baron de DORLODOT (verantwoordt zijn neen-stem); blz. 1065;

Opmerking van de h. REMSON; blz. 1065;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Hygiëne en Gezondheid. — LICHAMELIJKE OPVOEDING (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking (4 april 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 6.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1065, 1066.

Stemming (4 april 1962).

De h. ORBAN verantwoordt zijn stemming;
Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met
99 stemmen tegen 27 bij 10 onthoudingen; blz. 1071, 1072.
Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegen-
woordigers overgemaakt worden.

VERONTREINIGING DER WATEREN.

Ontwerp van wet op de verontreiniging van de zee door olie.
Doc. — N° 210: Verslag van de h. Stubbe.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (12 april 1962).

Art. 1 tot 18.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1090 tot 1092.

Stemming (12 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aan-
genomen door de 133 aanwezige leden; blz. 1094.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegen-
woordigers overgemaakt worden.

II

Incidenten. — Z. Wetgevende Kamers-Senaat.

Inkomsten. — Z. Belastingen/Directe belastingen.

Internationaal Muntfonds. — Z. Buitenlandse Zaken./
Financiën.

Internationaal privaatrecht. — Z. Buitenlandse Zaken.

Internationale Arbeidsorganisatie. — Z. Buitenlandse
Zaken/Arbeid.

Interparlementaire Unie. — Z. Wetgevende Kamers.

Interpellaties.

BEECKMAN (Mevr.-Wed. VANDERVELDE).

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Binnenlandse Zaken en
van het Openbaar Ambt « over de hervorming die hij oplegt
aan de begroting van de stad Brussel en over de sociale en
kulturele weerslag van de voorziene verminderingen ». —
Aanvraag; blz. 1718 (9 oktober 1962).

de la VALLEE POUSSIN.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Openbare Werken
« over de politiek van de Regering betreffende de ruimte-
lijke ordening van de stad Brussel, met name op het gebied
van het bouwen van torens, de grote verkeerswegen en het
groene plan ». — Aanvraag; blz. 1162 (14 juni 1962).

Bespreking (21 juni 1962).

Rede van de h. de la VALLEE POUSSIN (betreffende het
feit dat er geen gewestelijk plan van aanleg voor de Brus-
selse agglomeratie werd opgemaakt, het vraagstuk in ver-
band met de bouw van torens, het gebouw van het Rogier-
plein, de oprichting van een zeer hoog gebouw op de plaats
van het vroeger « hôtel d'Ursel »; de ontworpen gebouwen
en de vraagstukken die rijzen ten gevolge van het optrekken
dezer gebouwen, de reglementering die door de vereniging
« la Ligue esthétique belge » werd voorgesteld, de vraag-

Interpellaties. — de la VALLEE POUSSIN (vervolg).

stukken in verband met het verkeer en de parkings, het
gemeenschappelijk vervoer te Brussel, het opstellen van een
algemeen aanlegplan van grote verkeerswegen, de flessen-
halzen van de Louizalaan en de de Broquevillelaan, het
graven van tunnels, het geval van een tunnel aan het kruis-
punt van de Louizalaan en de Lesbroussartstraat, de groene
ruimten, hun belang voor de gezondheid van de bevolking;
het naleven van wetten en reglementen); blz. 1213 tot 1216;

Opmerkingen van de h. MERLOT, m.o.w., Mevr. BEECK-
MAN-Wed. VANDERVELDE, de hh. WIARD, DE
BLOCK en VAN CAUWELAERT; blz. 1213 tot 1215;

WIARD (betreffende het vraagstuk van de torengedebouwen, de
vrijmaking van de grond, de rendabiliteit, de ontvolking van
de gemeenten gelegen aan de eerste ringlaan ten voordele
van de gemeenten gelegen aan de tweede of derde ringlaan,
het bouwen van een toren aan de Naamsepoort); blz. 1216;

Opmerkingen van de h. de la VALLEE POUSSIN; blz. 1216;

Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE (betreffende de
Noord-Zuidverbinding, de de Brouckerefontein, het ontwerp
voor een Oost-Westverbinding die aan de Kapellekerk zou
voorbijlopen); blz. 1216, 1217;

MERLOT, m.o.w. (betreffende de toestand vóór de uitvaar-
ding van de wet van 29 maart 1962 betreffende de ruimte-
lijke ordening, de mogelijkheid die door deze wet aan de
minister geboden wordt om een plan van agglomeratie voort
te zetten, de oprichting van een raadplegende commissie van
de Brusselse agglomeratie, de aanleg van de grote toegang-
swegen, de tunnel aan het kruispunt van de Louizalaan en
de Lesbroussartstraat, de groene ruimten, de rendabiliteit van
de grond, het opmaken van sectorplannen); blz. 1217 tot
1219;

Opmerkingen van de hh. de la VALLEE POUSSIN, DU-
VIEUSART, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVEL-
DE, de h. VERSE; blz. 1217 tot 1219;

DUVIEUSART (betreffende het beroep op de wet van maart
1962, de verknoeiing van het Brusselse stedschoon, de
modernisering van Brussel uit Europees oogpunt gezien);
blz. 1219 en 1220;

Het incident is gesloten.

DESCAMPS.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Landsverdediging « over
de huidige toestand van onze strijdkrachten in het kader van
de verdediging en de algemene inrichting van het leger ».

Aanvraag (16 november 1961).

Tussenkoms van de hh. SEGERS, m.l., VOORZITTER en
DESCAMPS betreffende het vaststellen van de datum van
de bespreking van de interpellatie; blz. 38, 39.

Bespreking (30 november 1961).

Rede van de hh. DESCAMPS (betreffende de ontwrichting van
de Belgische strijdkrachten en de toenemende internationale
spanning, de noodzakelijkheid van een verdedigingsbeleid,
de Belgische militaire inspanning, de morele ontwapening,
de toestand in verband met de uitrusting en het personeel,
het wagenpark, de verslechting van het moreel peil der
strijdkrachten, de te lage bezoldigingen van officieren en
onderofficieren, de vervuiling van statuten, de ver-
plaatsingen, de afschaffing van ongebruikte militaire gebou-
wen en de hergroepering in grote kampen, het terugtrekken
naar België van een maximum der Belgische interventie-
strijdkrachten, de afdanking der vrijwilligers, de standaardi-
satie van de bewapening, de beperking der formaliteiten,
een nieuw beleid inzake personeelsaangelegenheden, de kwa-
liteit van het voedsel, de gezondheidsdienst, de gelijkwaar-
digheid op taalgebied in het leger); blz. 188 tot 191;

Opmerkingen van de hh. FLAMME, VREVEN, SEGERS, m.l.
en HOUGARDY; blz. 189, 190;

SEGERS, m.l. (verklaart dat hij het eens is met een groot
aantal punten door de h. DESCAMPS uiteengezet; bespreekt
de noodzaak om de te nemen maatregelen trapsgewijze te
verwezenlijken); blz. 191;

Opmerking van de de h. VREVEN; blz. 191;

Het incident is gesloten.

Interpellaties. — DESCAMPS (vervolg).

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Landsverdediging « over : 1° het statuut en de toestand van de kaders van het leger ; 2° de toestand van de « speciale wapens ». — Aanvraag ; blz. 1105 (12 april 1962).

Nieuw opschrift : Interpellatie tot de Minister van Landsverdediging « over de politieke en morele verantwoording van een verdedigingsbeleid ». — Mededeling van de h. VOORZITTER ; blz. 1162 (14 juni 1962).

Bespreking (14 juni 1962)

Rede van de hh. DESCAMPS (betreffende de wijziging van het opschrift van zijn interpellatie ; de huidige toestand bij het leger, het niet-bestaan van een doorgedreven reorganisatie, het mislukken van de N.A.T.O.-vrijwilligers, de operationele waarde van het leger, de mogelijkheid van een aanval door gewapende strijdmachten, het vastleggen van een potentieele verdedigingsmacht, de noodzakelijkheid van de N.A.T.O., de oprichting van een ministerieel comité voor het verdedigingsbeleid, het doel van een verdedigingsbeleid, de organisatie van de verdediging van de N.A.T.O., het vaststellen van de begrotingsgrensbedragen en van de diensttijd zonder zich te bekommeren om internationale verbin-tenissen ; de wederuitrusting van het leger in het kader van een programmawet, een verlenging van de militaire dienst-plicht, de herziening van het stelsel der inspecties, een kader-politiek) ; blz. 1172 tot 1174 ;

HANOTTE (betreffende een verlenging van de militaire dienst-plicht de « vrijwillige » dienstneming voor drie maanden, de inrichting van dit voluntariaat, de voordelen die aan de vrijwillige dienstplichtigen zouden worden verleend en de budgettaire weerslag van deze maatregel) ; blz. 1174, 1175 ;

HOUGARDY (betreffende de nieuwe weddeschaal van de onderofficieren-specialisten, de verlaging van hun bezol-diging, de diensttijd die werkelijk werd besteed aan de gespecialiseerde opleiding van de militieplichtigen) ; blz. 1175, 1176 ;

Opmerkingen van de hh. VAN BUGGENHOUT en L. DE-SMET ; blz. 1175 ;

LAHAYE (betreffende de handhaving van Belgische soldaten in Rwanda en in Burundi) ; blz. 1176 ;

SEGRS, m.l. (betreffende het uitvoeren van een programma zoals het werd voorzien bij de bespreking van de begroting voor 1962, het naleven van de verbintenissen die binnen het kader van de N.A.T.O. werden aangegaan, het rapport van de aanwezige strijdkrachten, de mogelijkheid van een oorlog, het N.A.T.O.-schild, de verbintenissen van België, de uit-rusting van het leger, een programmawet, de personeelsaan-geligheden, de ontoereikende bezoldigingen, de campagne voor de aanwerving van beroepsvrijwilligers ; het oprichten van een speciale vorm van voluntariaat, de voordelen van een dienstplicht in België, de rechten van de wettelijke voor-rechthebbers, de kostprijs van deze maatregel ; de moder-nisering van de uitrusting en de bewapening en de kostprijs daarvan ; de Belgische divisies in Duitsland ; het moreel van het leger, de kaders ; de Belgische troepen in Rwanda en in Burundi) ; blz. 1176 tot 1179 ;

Opmerkingen van de hh. WARNANT en LAHAYE ; blz. 1177 tot 1179 ;

DESCAMPS (dankt de minister) ; blz. 1179 ;

Het incident is gesloten.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Landbouw « over de catastrofale toestand waarin de Belgische landbouw zich momenteel bevindt en de middelen die hij voornemens is in het werk te stellen om deze toestand te verhelpen ». — Aanvraag ; blz. 1802 (10 oktober 1962).

HOUGARDY.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Openbare Werken « over de economische gevolgen van het feit dat de bediening van de bruggen en sluizen, bij wijze van proefneming, op zon-en feestdagen langs bepaalde waterwegen zal worden ge-schorst ». — Aanvraag ; blz. 1650 (2 oktober 1962).

LAHAYE.

Hand. — Interpellatie tot de Vice-Eerste-Minister en Minister van Buitenlandse Zaken en de Minister van Financiën « over : 1. het ontbreken van een menselijke en realistische politiek ten aanzien van : a) onze landgenoten die geweldplegingen of lichamelijke schade hebben ondergaan ; b) de gezinnen van degenen die gedood werden naar aanleiding van de onlusten uitgelokt hetzij door de Kongolezen, hetzij door het optreden van de O.V.V. ; c) degenen die materiële schade hebben geleden ; d) de houders van effecten van leningen

Interpellaties. — LAHAYE (vervolg).

die niet door België zijn gewaarborgd ; 2. de noodzakelijk-heid om onze positie niet meer te gronden op de voorlopige fundamentele wet, waarvan sommige beginselen elke dag opnieuw een bron van onlusten en onenigheid blijken te zijn, met name wat betreft de Kongolese eenheidsstaat die de oorzaak is van de bloedige gebeurtenissen in Katanga en andere plaatsen ; 3. de onttrekking van elke financiële steun aan de O.V.V. ». — Aanvraag ; blz. 386 (20 december 1961).

Bespreking (1 maart 1962).

Rede van de hh. LAHAYE (betreffende de morele verantwoor-delijkheid van de Regering ten opzichte van de Belgen die het slachtoffer werden van de onlusten in Congo of van de U.N.O.-operaties, de onderzoeken die zullen worden inge-steld om de verantwoordelijkheid van de U.N.O.-agenten vast te stellen, het aantal slachtoffers en het bedrag van de aangevraagde schadevergoedingen, het geval van de zelf-standinge arbeiders ouder dan 60 jaar, die uit Congo terug gekomen zijn ; de overdracht van de gelden van de personen die Congo verlaten hebben, de terugvordering van de reis-kosten van de vluchtelingen uit Congo, de betaling van de schulden die in Congo's geld werden aangegaan, het vraag-stuk in verband met de achtergelaten bezittingen, de terug-keer van kolonisten naar Congo, de reklassering van kolonisten in andere landen met name in Brazilië, de kwestie van de geplunderde of vernielde roerende goederen, de Franse wet ten voordele van de Franse burgers die de gewe-zen Belgische Congo verlaten, de Congolese leningen die niet door België gewaarborgd zijn ; het gebruik van de weg naar Matadi voor het verkeer dat uit Katanga komt ; de kwestie van de portefeuille van Congo, het tekort van de schatkist van de centrale congolese regering, de financiële hulp door de Verenigde Staten beloofd, de resoluties aange-nomen te Tananarive en te Coquilhatstad, het « diktaat van Kitona » aan de h. Tsjombe opgelegd, het inhouden van elke financiële Belgische steun aan de U.N.O.) ; blz. 735 tot 739 ;

ROLIN (betreffende de werkzaamheden van de Ronde Tafel in verband met de Congolese instellingen) ; blz. 741, 742 ;

Opmerkingen van de hh. HOUSIAUX en LILAR ; blz. 741, 742 ;

LAHAYE (betreffende de stemming per afvaardiging bij de Ronde Tafel-conferentie) ; blz. 742 ;

Opmerking van de h. ROLIN ; blz. 742 ;

SPAAR, v.e.m.b.z. (betreffende de vergoeding van de schade-die Belgische onderdanen in Congo hebben geleden, de Congolese geschillen, de vergoeding van de schade veroor-zaakt door de U.N.O.-actie, de juridische moeilijkheden die daaromtrent rijzen, het onderscheid tussen oorlogshandelingen en handelingen die in overtreding zijn met de oorlogswetten, het vraagstuk in verband met de jurisdictie die ter zake bevoegd zou zijn, de toevlucht tot onderhandelingen met de U.N.O. ten einde vergoeding te verkrijgen voor zekere schadegevallen) ; blz. 742, 743 ;

Opmerkingen van de hh. DE BOODT, ORBAN en DE WIN-TER ; blz. 742, 743 ;

DEQUAE, m.f. (betreffende de omvang van de financiële last die voor België zal voortvloeien uit de toestand in Congo, het vraagstuk in verband met de schadevergoeding aan de slachtoffers van de gebeurtenissen in Congo, de overdracht van gelden uit Congo, de portefeuille van Congo, de Con-golese leningen) ; blz. 743, 744 ;

Opmerkingen van de h. DE WINTER ; blz. 744 ;

BRASSEUR, m.b.h.t.b. (betreffende de reklassering van kolo-nisten in het buitenland en met name in Brazilië) ; blz. 744 ;

LAHAYE (betreffende de schadevergoeding aan de slachtoffers van de gebeurtenissen in Congo, de terugvordering van de reiskosten van de vluchtelingen uit Congo, de overdracht van de geblokkeerde gelden, de reklassering van de kolo-nisten) ; blz. 744, 745 ;

Het incident is gesloten.

Hand. — Interpellatie tot de Vice-Eerste-Minister, Minister van Buitenlandse Zaken « over de voorzorgen die werden voor-zien of dringend dienen genomen om het leven en de stoffe-lijke belangen van onze landgenoten, vóór en na de onaf-hankelijkheid in Ruanda-Burundi te vrijwaren, alsmede over de maatregelen die werden getroffen om de veiligheid van bepaalde Afrikaanse onderdanen, die onze bescherming inroepen en Ruanda-Burundi bewonen, te verzekeren ». — Aanvraag ; blz. 1124 (24 mei 1962).

Interpellaties. — LAHAYE (vervolg).

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt «over de voorwaarden waarin de vereffening van het Ministerie van Afrikaanse Zaken geschiedt en, inzonderheid, over het lot aan het vaste personeel van dit departement voorbehouden door het besluit, waarvan de tekst op 18 april 1962 aan de Algemene Syndicale Raad van advies werd voorgelegd, en over de noodzakelijkheid dit besluit in te trekken of, minstens, de gevolgen ervan te milderen». — Aanvraag; blz. 1128 (12 juni 1962).

Bespreking (21 juni 1962).

Rede van de hh. LAHAYE (betreffende de likwidatie van het ministerie van Afrikaanse Zaken, de aanstelling van een algemeen adviseur belast met de vereffening; de verwijdering van de secretaris-generaal van het departement van Afrikaanse Zaken, de geheime algemene directie voor de Afrikaanse Zaken die bestond bij het departement van Buitenlandse Zaken, de oprichting van de dienst voor samenwerking en ontwikkeling, het lot van de voormalige personeelsleden van Afrika, het ontwerp van koninklijk besluit, het ongelijk lot dat beschoren werd aan de personeelsleden van het ministerie van Afrikaanse Zaken, de parlementaire vragen van de h. VAN HOUTTE in verband met de toestand van de personeelsleden van het departement van Afrikaanse Zaken, de overheveling van het personeel van het museum te Tervuren naar het ministerie van Nationale Opvoeding, de voorwaarden tot overheveling van het personeel in dienst bij het departement van Afrikaanse Zaken, het advies van de leden van het algemeen comité voor syndicaal advies over het ontwerp van koninklijk besluit tot regeling van de toestand van het voornoemd personeel, het lot van de tijdelijke personeelsleden van het departement van Afrikaanse Zaken); blz. 1207 tot 1209;

Opmerkingen van de hh. HOUARDY, DE BLOCK en VOORZITTER; blz. 1208 tot 1210;

VERSE (betreffende het feit dat de nieuwe indeling van het personeel van het voormalige departement van Afrikaanse Zaken een sociaal probleem schept); blz. 1210;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (betreffende de afschaffing van het voormalige departement van Afrikaanse Zaken, de voorwaarden waarin de likwidatie van dit departement plaats heeft, de aanstelling van een adviseur-generaal, de oprichting van de dienst voor samenwerking en ontwikkeling, het invoeren van een speciaal aanwervingsstatuut, de verdeling van de bevoegdheden van het vroegere departement van Afrikaanse Zaken en het lot van de personeelsleden, het geval van de tijdelijke personeelsleden); blz. 1210 tot 1212;

Opmerkingen van de hh. HOUARDY en LAHAYE; blz. 1210;

LAHAYE (betreffende het aantal parlementaire vragen die hij aan de minister gesteld heeft, de keuze die aan de personeelsleden zou moeten gelaten worden tussen het besluit van 1953 en dat van 1962); blz. 1212;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON en VOORZITTER; blz. 1212;

HOUARDY (betreffende de rationalisering van de diensten van het voormalige departement); blz. 1212;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (betreffende de gezichtshoek waarin de rationalisering gebeurt, het oprichten van een interdepartementale groep met het oog op de coördinatie van de werkzaamheden die aan het departement van Afrikaanse Zaken behoorden); blz. 1212;

Opmerkingen van de hh. HOUARDY en LAHAYE; blz. 1212;

Het incident is gesloten.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Financiën «over het gemis aan maatregelen tot schadeloosstelling van de slachtoffers der gebeurtenissen in Congo en, in het bijzonder, de titelhouders van de openbare schuld». — Aanvraag; blz. 1128 (12 juni 1962).

Bespreking (19 juli 1962).

Rede van de hh. LAHAYE (betreffende de toestand van de dragers van de publieke schuld van de vroegere Belgisch Congo, de onderhandelingen met de Congolese regering, de houding van de Belgische regering, het antwoord op zijn parlementaire vraag, de lasten ten bezware van de Congolese regering en de discriminatie in de terugbetalingen, de mogelijkheid voor België maatregelen te nemen ten bate van de dragers van bewuste titels Congolese schuld, de gevolgen

Interpellaties. — LAHAYE (vervolg).

van deze maatregel; de belangstelling in verschillende kringen gewekt door dit vraagstuk); blz. 1524 tot 1526;

DEQUAE, m.f. (betreurt de interpellatie; spreekt over de aan de gang zijnde onderhandelingen, de hoegrootheid van de koloniale leningen, de stelling van de Belgische regering in verband met de rechten en verplichtingen van ex-Belgisch-Congo; het onderscheid dat dient gemaakt te worden naargelang de leningen door de vrijstaat of door de kolonie werden aangegaan, de mogelijkheid om maatregelen te nemen ten bate van de dragers van bewuste titels; de houding van de Belgische regering, die beïnvloed zal worden door het resultaat van de onderhandelingen); blz. 1526, 1527;

LAHAYE (betreffende de opportuniteit van zijn interpellatie; het antwoord van de minister waardoor talrijke personen gerustgesteld zullen worden, de aan de gang zijnde onderhandelingen, de bedragen waarvan sprake, de uitbetaling van de koepens aan de titelhouders van de openbare schuld van de vroegere Belgisch-Congo); blz. 1527;

Opmerkingen van de h. DEQUAE; blz. 1527;

Het incident is gesloten.

Hand. — Interpellatie tot de Vice-Eerste-Minister, Minister van Buitenlandse Zaken «over de redenen waarop de Belgische regering zich beroept om een visum te weigeren aan president Moïse Tshombé». — Aanvraag; blz. 1650 (2 oktober 1962).

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Landbouw «over het in gebreke blijven van het departement van Landbouw in de dierlijke sector en de noodzakelijkheid om dringend een bevredigende oplossing te geven aan de gerechtvaardigde en billijke eisen van de Belgische landbouwers». — Aanvraag; blz. 1820 (11 oktober 1962).

MAISSE.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt en tot de Minister van Financiën «over de maatregelen door de Regering genomen met het oog op de herwaardering van het openbaar ambt». — Aanvraag; blz. 799 (7 maart 1962).

Bespreking (3 april 1962).

Rede van de hh. MAISSE (betreffende de dringende spoed van het vraagstuk in verband met de herwaardering van het openbaar ambt, de noodzakelijkheid van deze herwaardering, het feit dat het huidige werkingsstelsel niet voldoende aangepast is, de regeling inzake bevordering, het gebrek aan doelmatigheid van de administraties, het geleidelijk verpolitieken der besturen, de ministeriële kabinetten, de aanpassing van de bezoldigingen der ambtenaren, de ontmoediging bij het personeel der belastingbesturen en de reden ervan, het verzoekschrift door het nationaal verbond van het technisch kaderpersoneel van financiën overhandigd aan de Eerste-Minister; de ontevredenheid van de ingenieurs van de Staat, de vraagstukken eigen aan de Raad van State, de vermeerdering van het aantal raadsheren, de weddeschalen van de leden van het Rekenhof, de herwaardering van de rechterlijke functie, de weddeschalen van de leden van de gerechtelijke politie, de oprichting van nieuwe semi-overheidsinstellingen, het aanwerven van mindervaliden door de Staat); blz. 1054 tot 1059;

Opmerkingen van de hh. DEHOUSSE, HANOTTE en A. GILSON, m.b.z.o.a.; blz. 1056, 1057;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (betreffende het opstellen van een werkelijke programmatie inzake de geldelijke herwaardering, de uitgave van zes miljard frank die er zal uit voortvloeien en gespreid zal worden over drie jaren, het schema van de bezoldigingen, het belang van de administratieve hervorming, een grotere samenhang van de hiërarchie van graden en weddeschalen, de hergroepering van de 2.500 bestaande graden, het vaststellen van gelijkschakelingen, de ontleding van de ambten, het vraagstuk in verband met de schifting, de stage, de opleiding der ambtenaren, de rationalisering van de Staatsdiensten, de vraagstukken eigen aan de fiscale besturen, de Raad van State, het Rekenhof en de Magistratuur); blz. 1059 tot 1062;

Opmerkingen van de h. de la VALLEE POUSSIN; blz. 1060;

Het incident is gesloten.

Interpellaties (vervolg).**MOREAU de MELEN.**

Hand. — Interpellatie tot de Vice-Eerste-Minister en Minister van Buitenlandse Zaken en van Ruanda-Urundi «over de te nemen maatregelen ten gevolge van de bombardementen door de U.N.O. van burgerlijke hospitalen en instellingen in Katanga, die de dood van blanke en zwarte burgers hebben veroorzaakt». — Aanvraag; blz. 252. De h. VOORZITTER leest twee voorstellen van resolutie voor, de ene van de hh. VANAUDENHOVE en HOUGARDY, de andere van de h. VERSE, in verband met de gebeurtenissen in Katanga (12 december 1961); blz. 252.

Bespreking (12 december 1961).

Rede van de hh. MOREAU de MELEN (betreffende de onrust veroorzaakt door het lot van de Belgen in Katanga, het feit dat de U.N.O. geweld heeft gebruikt, de resoluties van de Veiligheidsraad, de beschieting van het ziekenhuis van Elisabethstad, de houding van de U.S.S.R. en van sommige Aziatische landen, de hulp door de Verenigde Staten aan de U.N.O.-actie verleend, het niet nakomen van de oorlogswetten, de middelen die ter beschikking moeten worden gesteld om een einde te maken aan de oorlog in Katanga, de mogelijkheid van beroep tegen de verantwoordelijken voor de aangebrachte schade); blz. 267, 268;

GILLON (betreffende het ontluiken van een nationaal gevoel in Katanga, de wettige zelfverdediging die door de U.N.O. werd aangevoerd om zijn actie in Katanga te verantwoorden); blz. 268, 269;

Opmerkingen van de hh. P. DE SMET en ROLIN; blz. 269;

HOUGARDY (betreffende het feit dat er geen verantwoording bestaat voor de tussenkomst van de Verenigde Naties, het economisch aspect van die actie, de wil van de h. Tsjombe om tot een overeenkomst te komen, de verslechting van de toestand in Leopoldstad, de noodzakelijkheid van een onmiddellijk wapenbestand); blz. 269, 270;

ROLIN (betreffende de actie van de Verenigde Naties in Katanga, de grieven die kunnen worden geuit, de houding van een gedeelte van de burgerlijke bevolking in Katanga, de mogelijkheid van de sancties en vergoedingen voor de schade berokkend door de U.N.O.-actie); blz. 270, 271;

Opmerkingen van de hh. VAN BUGGENHOUT, DE WINTER en DEKEYZER; blz. 270, 271;

DUVIEUSART (vrees dat het werk door de Belgen in Katanga verwezenlijkt vernield zal worden en de toekomst van de U.N.O. in gevaar zal worden gebracht; spreekt over de verkeerde interpretatie van de beslissing van de Veiligheidsraad d.d. 8 augustus 1960, de mogelijkheden die interpretatie te zien terugtrekken, het zoeken naar een vreedelievende oplossing in Congo); blz. 271, 272;

GILLON (betreffende de ontevredenheid veroorzaakt door de U.N.O.-actie en het feit dat de U.N.O. niets heeft gedaan na de moord op de Italiaanse vliegers); blz. 272;

SPAAK, v.e.m.b.z. (betreffende de houding van België ten opzichte van de Katangese secessie, de onaanvaardbare gedragingen van de U.N.O., de wettige zelfverdediging die door de secretaris-generaal van de U.N.O. werd aangevoerd, het zogezegde aanvalsplan van de Katangese rijkswacht, de overdreven aard van de operatie die door de U.N.O. werd ondernomen, de raad die aan de h. Tsjombe werd gegeven in verband met zijn verzoening met Leopoldstad, de inopportuniteit van een beroep op de Veiligheidsraad, de actie van de grote N.A.T.O.-verbonden met het oog op een «staakt het vuren» in Katanga te bereiken, de eis tot schadevergoeding gericht tot de landen die deel nemen aan de militaire U.N.O.-operatie); blz. 272 tot 274;

Opmerkingen van de hh. GILLON, Baron de DORLODOT, VERSE, ROLIN, OBLIN, VAN BUGGENHOUT en GODIN; blz. 272 tot 274;

Een motie wordt ingediend door de hh. ROLIN en VAN HEMELRIJCK; blz. 274, 275;

Tussenkomst van Baron de DORLODOT en de h. GILLON; blz. 275;

De motie wordt aangenomen; blz. 275;

De h. VOORZITTER drukt de sympathie van de Senaat uit voor de vrouwen die vandaag uit Katanga terugkwamen; blz. 275.

Hand. — Interpellatie tot de Vice-Eerste-Minister, Minister van Buitenlandse Zaken over «1° de stand van de onderhandelingen betreffende het internationale onderzoek dat de Senaat vroeger heeft voorgesteld over de erge feiten die ten

Interpellaties. — MOREAU de MELEN (vervolg).

laste worden gelegd van de in Katanga gestationeerde eenheden van de U.N.O.-strijdkrachten; dat onderzoek zou eveneens betrekking kunnen hebben op de meer recente feiten met name de moord op een landgenoot en zijn moeder te Elisabethstad; 2° de doelmatigheid om hierover een witboek te publiceren; 3° de noodzakelijkheid om de Verenigde Naties te doen instemmen met een arbitrage in verband althans met misdaden van gemeen recht». — Aanvraag; blz. 864 (15 maart 1962). — Bespreking toegevoegd bij de algemene behandeling van de Begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en van Technische Bijstand. — Kredieten: Buitenlandse Zaken.

MOUREAUX.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Landsverdediging «over de verlenging van de duur van de militaire dienstplicht». — Aanvraag; blz. 1238 (26 juni 1962).

Bespreking (19 juli 1962).

Rede van de hh. MOUREAUX (betreffende het communiqué van het departement waarin sprake is van de duur van de militaire dienstplicht (in België: 12 maanden + 3 of 6 maanden vrijwillige dienstneming — in Duitsland: 12 maanden); het voluntariaat, de N.A.V.O.-technici, de taak van de dienstplichtige in België en in Duitsland, de oplossing door de minister vooropgesteld, de bespreking in de schoot van de Regering, de aanwerving van reserve-officieren, de eventuele verlenging van de militaire dienstplicht, de verbintenissen ten opzichte van de N.A.V.O.); blz. 1520 tot 1522;

Opmerkingen van de h. SEGERS, m.l.; blz. 1522;

SEGERS, m.l. (betreffende de duur van de militaire dienstplicht vastgesteld op 12 maanden, het voorbeeld van het voluntariaat aangenomen door de reserve-officieren en de paracommando's, het scheppen van een nieuwe categorie van vrijwilligers, het tweevoudig aspect van het nieuwe programma goedgekeurd door de Regering, de ontwerpen tot reorganisatie, de toestand bij het leger, de N.A.V.O.-technici, de maatregelen nodig ter verbetering van het lot van de beroepsmilitairen, de verbintenissen ten opzichte van de N.A.V.O., het bijzonder voluntariaat en de technische voordelen aan het nieuwe systeem gekoppeld, de aanbevelingen, het gecijferde resultaat van het nieuwe stelsel); blz. 1522, 1523;

Opmerkingen van de h. MOUREAUX; blz. 1523;

MOUREAUX (betreffende sommige argumenten uit zijn eerste redevoering, het antwoord van de minister); blz. 1524;

GHEYSEN (betreffende het nieuwe stelsel van aanwerving, de gecijferde resultaten door de minister aangehaald, het lot van de wettelijke prioritaire en de sociaal prioritaire); blz. 1524;

SEGERS, m.l. (betreffende de rechten van de wettelijke prioritaire en de sociaal prioritaire); blz. 1524;

Het incident is gesloten.

ORBAN.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, tot de Minister van Justitie en tot de Minister. Adjunkt voor Nationale opvoeding en Cultuur «over het uitblijven van de uitvoeringsbepalingen der wet betreffende de regeling der bokswedstrijden en het ononderbroken voortzetten van het uitzenden van dergelijke spektakels door de Belgische televisie, dan wanneer deze wedstrijden door het hoogste zedelijk gezag als immoreel werden bestempeld en dat zij ongetwijfeld vooral op de jeugd een zeer verderfelijke invloed uitoefenen». — Aanvraag; blz. 1095 (12 april 1962).

Bespreking (14 juni 1962).

Rede van de hh. ORBAN (betreffende de publikatie van de wet van 31 mei 1958 betreffende de bokswedstrijden vier jaar na de goedkeuring ervan, de publikatie van het koninklijk besluit houdende uitvoeringsmaatregelen van de wet, de raadpleging van de h. Gruslin, Voorzitter van het N.I.L.O.S. over dit besluit, de toepassing van artikelen 398 en 399 van het Strafwetboek voor vrijwillige slagen en kwetsuren tijdens bokswedstrijden, de rechtspraak terzake, de dood van bokser Paret, de gevolgen van het beoefenen van de bokssport, het uitzenden van bokswedstrijden via de televisie, de afkeuring van bokswedstrijden door de hoogste morele gezagdragers; vraagt dat doeltreffende maatregelen zouden genomen worden ter uitvoering van de wet en dat de uitzending van boks-

Interpellaties. — ORBAN (vervolg).

wedstrijden via de televisie zou verboden worden); blz. 1162 tot 1165;

VERHAEST (betreffende de maatregelen die sedert 1958 in België werden genomen door de managers en verzorgers, de ongevallen die zich bij het beoefenen van andere sporttakken eveneens kunnen voordoen); blz. 1166, 1167;

Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE (brengt de argumentatie in herinnering die pleiten voor een strikte regeling van de bokswedstrijden en meer bepaald van de bokssport als vertoning); blz. 1167, 1168;

de hh. CUSTERS, m.v.g. (betreffende de dodelijke ongevallen in de bokssport, de publicatie van de wet van 31 mei 1958, de voorbereiding van het koninklijk uitvoeringsbesluit in nauwe samenwerking met het N.I.L.O.S. en toonaangevende sportmiddelen; het doel van het besluit: medische controle, technische controle, administratieve controle op de inrichting van bokswedstrijden); blz. 1168, 1169;

Opmerkingen van de h. ORBAN; blz. 1168, 1169;

VERMEYLEN, m.j. (betreffende de rechtspraak ter zake van gerechtelijke vervolging voor kwetsuren opgelopen tijdens bokswedstrijden, de toepassing van de nieuwe wet door het gerecht); blz. 1169, 1170;

Opmerking van de h. ORBAN; blz. 1169, 1170;

VAN ELSLANDE, m.a.n.o.k. (betreffende de uitzending via de televisie van actualiteiten waarin flitsen van bokswedstrijden voorkomen en het feit dat dergelijke uitzendingen een contra-propaganda zijn voor het boksen); blz. 1170;

ROLIN (betreffende de opportuniteit van gerechtelijke vervolging in sommige gevallen, de uitzending van bokswedstrijden via radio en televisie); blz. 1170, 1171;

VERMEYLEN, m.j. (betreffende de aandacht van de parketten aan het probleem van de bokswedstrijden); blz. 1171;

ORBAN (vraagt de tussenkomst van de parketten in geval van vrijwillige slagen en kwetsuren); blz. 1171;

Een motie wordt ingediend door de hh. VAN HEMELRIJCK, ROLIN, ORBAN, ADAM, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE en de h. GEORGE; blz. 1171;

Tussenkomst van de h. VERMEYLEN, m.j. (die nader bepaalt onder welk voorbehoud de Regering de motie aanneemt); blz. 1171;

De motie wordt aangenomen; blz. 1171.

ROLIN.

Hand. — Interpellatie tot de Vice-Eerste-Minister, Minister van Buitenlandse Zaken en tot de Minister van Landsverdediging «over de persberichten betreffende de militaire samenwerking op kerngebied tussen België en de Verenigde Staten van Amerika». — Aanvraag; blz. 1128 (12 juni 1962).

Bespreking (4 juli 1962).

Rede van de hh. ROLIN (betreffende de onrust veroorzaakt door de berichtgeving in verband met de militaire samenwerking op kerngebied tussen België en de Verenigde Staten, de kracht van de kerntuigen waarover de luchtmacht zou kunnen beschikken, het aantal eenheden die met kernmaterieel uitgerust zijn, de plaats waar ze gestationeerd zijn, de datum van de terzake genomen beslissing, de taak van de met kerntuigen uitgeruste strijdkrachten, de tekst van het akkoord tussen de Verenigde Staten en België, de opeenvolgende verklaringen van de regeringen in verband met de kernwapens); blz. 1316 tot 1319;

Opmerkingen van de hh. DEHOUSSE en DE BOODT; blz. 1316, 1317;

NOEL (vraagt waarom het leger met kernwapens moet uitgerust worden, spreekt over het streven van de Verenigde Naties dat er op gericht is de verspreiding van atoomwapens te beletten); blz. 1319;

Opmerkingen van de h. DEHOUSSE; blz. 1319;

SPAAK, v.e.m.b.z. (betreffende het feit dat er geen enkel verband bestaat tussen de eventuele oprichting in België van een kernbombardementseskader en de overeenkomst van 31 mei 1962 genomen ter uitvoering van de wet van 29 juni 1951 betreffende de hulp tot onderlinge verdediging, de noodzakelijkheid van de bekrachtiging van een dergelijke overeenkomst, de mededeling van de overeenkomst, de taak van het atoomwapen bij de verdediging, het onderscheid tussen verdedigings- en aanvalswapens, het verdwijnen van atoomwapens); blz. 1319 tot 1321;

Interpellaties. — ROLIN (vervolg).

Opmerkingen van de hh. ORBAN, ROLIN en NOEL; blz. 1320, 1321;

SEGRS, m.l. (betreffende de formulering van het interpellatieverzoek van de h. ROLIN, het probleem van de atoombe wapening zoals het voor België rijst, het onderscheid tussen atoomwapens, strategische wapens en tactische wapens, de tactische wapens waarover België beschikt, het oprichten van een eskadrille jagers-bommenwerpers dat met atoomwapens kan uitgerust worden, de opdracht van het eskadrille); blz. 1321, 1322;

Opmerkingen van de hh. ORBAN en ROLIN; blz. 1321, 1322;

SPAAK, v.e.m.b.z. (betreffende de mededeling van de overeenkomst van 31 mei 1962); blz. 1322;

ROLIN (betreffende het voorleggen van de overeenkomst van 31 mei 1962, ter bekrachtiging; verzet zich tegen het gebruik van kernwapens door de Belgen; spreekt over de toeneming van het risico dat België loopt, de verdediging van de vrije wereld, het Rapacki-plan voor een gewestelijke kernvrije zone, de algemene ontwapening en de controle); blz. 1322 tot 1324;

Opmerkingen van de hh. SPAAK en SEGERS; blz. 1323, 1324;

DIEPENDAELE (betreffende een geleidelijke ontwapening, het gevaar dat zou kunnen voortvloeien uit de aanwijzing van Brussel als de hoofdstad van West-Europa); blz. 1324;

Het incident is gesloten.

ROOSENS.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Justitie «over de overeenkomst tussen België en Noorwegen, aangaande de oprichting te Antwerpen van een Noors Geneeskundig Bureau, de werking van dit Noors Geneeskundig Bureau, de stopzetting door de h. Prokureur des Konings te Antwerpen van het strafrechtelijk onderzoek ingevolge klacht van de Geneeskundige Kring van Antwerpen, het Algemeen Syndicaat der Geneesheren van België en de Belgische Vereniging voor Odontologie tegen de leden van het personeel van het Noors Geneeskundig Bureau te Antwerpen, ingesteld». — Aanvraag: de h. VERMEYLEN, m.j., meent dat de interpellatie overbodig geworden is daar hij de stappen heeft gedaan door de interpellant aangevraagd; blz. 759 (7 maart 1962). — Intrekking; blz. 938 (27 maart 1962).

VANAUDENHOVE.

Hand. — Interpellatie tot de Eerste-Minister «over de algemene politiek van de Regering».

Bespreking (12 juni 1962).

Rede van de hh. VANAUDENHOVE (verklaart waarom hij de Regering over haar politiek interpelleert; bespreekt de atmosfeer van wantrouwen en ontevredenheid die in het land heerst, de economische toestand van het land, de kwestie van de Vlaams-Waalse verhoudingen, de bestaande malaise, het uitblijven van een oplossing, de maatregelen die moeten genomen worden ter vrijwaring van de arbeidsvrijheid en ter beveiliging van personen en goederen, de gezondmaking van de openbare financiën, de stijging van de Rijksschuld en de Rijksuitgaven, de gevolgen van de eenheidswet; de sanering van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, van de spoorwegen en van de steenkolenmijnverheid; de evolutie van de openbare schuld; de nieuwe belastingen, de verhoging van de overdrachtstaxen en het tijdelijk karakter van deze verhoging, de voorheffing, de kadastrale perkwatie, de verhoging van de gemeentelijke opcentimes op de grondbelasting, de fiskale hervorming, de inspanning van de Westerse landen, met het oog op belastingverminderingen, het Britse voorbeeld, de bespreking van de belastinghervorming in de Kamer van Volksvertegenwoordigers, de weerslag van deze hervorming op de kapitaalbeleggingen in België, de stijging van de sociale lasten als gevolg van de maatregelen door de Regering genomen, de instelling van het kolendirectorium en de nationale investeringsmaatschappij; de verhoging van de arbeidspensioenen en de werkloosheidsuitkeringen, de vertraging bij de stemming over de begroting van Nationale Opvoeding; het vrije bedrijfsleven en de parlementaire democratie); blz. 1129 tot 1138;

Opmerkingen van de hh. DE BLOCK, VAN HOEYLANDT, VERSPEETEN, HANOTTE, DEQUAE, m.f., LEFEVRE, e.m., DELOR, LACROIX, HARMENIES, DE WINTER, RASSART, ROLIN, STUBBE, DEHOUSSE, A. GILSON, m.b.z.o.a. en MACHTENS; blz. 1129 tot 1137;

Interpellaties. — VAN AUDENHOVE (vervolg).

LEFEVRE, e.m. (betreffende het indexcijfer, de verhoging van de pensioenen en de kinderbijslag); blz. 1138;

WARNANT (betreffende de verwezenlijkingen van de Regering op het gebied van het bedrijfsleven, de oprichting van een kolendirectorium, het uitblijven van het inwerktreden van de wet op de investeringsmaatschappijen, de terughoudendheid van de particuliere en de overheidssector inzake de kapitaalvorming van de nationale investeringsmaatschappij, het energiebeleid van de Regering, de bevoorrading van het land in huishoudsteenkool, de kwestie van de prijsvorming, het manipuleren van het indexcijfer, het wetenschappelijk onderzoek en de politisering op dat gebied); blz. 1138 tot 1141;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES en DE BLOCK; blz. 1139, 1140;

HOUGARDY (betreffende het regeringsbeleid op het vlak van de middenstand en van de landbouw, het pensioen van de zelfstandigen, de vermeerdering van de lasten die de kleine en middelgrote ondernemingen bezwaren, het vraagstuk in verband met de organismen die door het departement van Middenstand gesubsidieerd worden, de toestand van de landbouw, het tekort van het landbouwfonds, de weerslag van het indexbeleid op de landbouw); blz. 1141 tot 1143;

Opmerkingen van de hh. LEFEVRE en A. GILSON; blz. 1143.

Hervatting van de bespreking (13 juni 1962).

Rede van de hh. DEQUAE, m.f. (betreffende het investeren van buitenlandse kapitalen in België; de kadastrale perkwatie, de voorheffing, de sanering van de openbare financiën, de vermindering van de feuilletons van, bijkredieten; de sanering van de gemeentefinanciën, de N.M.B.S. en de verzekering tegen ziekte en invaliditeit; de tragere stijging van de openbare schuld, de thesaurietoestand, de daling van de interesten op het rentefonds); blz. 1146, 1147;

Opmerking van de h. VOORZITTER; blz. 1146;

MERCHIERS (betreffende het overzicht van de sociale activiteit van de Regering en de financiële weerslag ervan, de verhoging van de pensioenen en de kinderbijslag; de werkloosheid, de verhoging van de werkloosheidsuitkeringen, de afwezigheid van de noodzakelijke besparingen, de sanering van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, de kwestie van het gewaarborgd weekloon, de sociale abonnementen op de spoorwegen, het totaal van de bijkomende lasten aan het bedrijfsleven opgelegd, de verhoging van de indirecte lonen ten koste van de directe, de gevolgen van de verhoging van de sociale lasten in geval van eventuele recessie); blz. 1147 tot 1149;

Opmerkingen van de hh. DEVUYST, VAN CAUWELAERT, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE, de hh. LAROCQX en ROLIN; blz. 1148, 1149;

MOUREAUX (betreffende de splitsing van het ministerie van Nationale Opvoeding, het verzet van de P.V.V. tegen de splitsing van hoog tot laag van het departement); blz. 1150;

LEFEVRE, e.m. (betreffende de kritiek van de oppositie op de sociale maatregelen van de Regering, het vraagstuk van de betrekkingen tussen Walen en Vlamingen, het uitblijven van de uitvoering van sommige maatregelen die in de Regeringsverklaring werden aangekondigd; de verwezenlijkingen van de Regering, het behoud van de orde, de volkstelling, de bespreking van de begrotingen, de herwaarder van het openbaar ambt; de structuurhervormingen, de nationale investeringsmaatschappij, het geschil met de E.G.K.S. in verband met het kolendirectorium, de sociale politiek, de sanering van de openbare financiën, de openbare schuld, de spoorwegen; de belastinghervorming, de overdrachtstaxe; de taalvraagstukken, de moeilijkheden op het gebied van nationale opvoeding, de hervorming van de instellingen, het oprichten van een werkgroep belast met de voorbereiding van de Grondwetsherziening, de onthouding van de P.V.V.; het demografisch en gezinsbeleid, de democratisering van het onderwijs, de economische expansie, de hervorming van de rechterlijke organisatie; de « timing », het onderzoek van de taalontwerpen en fiskale ontwerpen door beide Kamers, de goede gang van onze instellingen, de soevereiniteit van het Parlement); blz. 1150 tot 1157;

Opmerkingen van de hh. VANAUDENHOVE en LEBURTON, m.s.v.; blz. 1153 en 1157;

Een motie wordt ingediend door de hh. VAN HEMELRIJCK en ROLIN; blz. 1157;

Rede van de hh. VANAUDENHOVE (betreffende de verbetering van de financiële toestand als gevolg van de hoge

Interpellaties. — VAN AUDENHOVE (vervolg).

conjunctuur, het niet-bestaan van een werkelijke financiële sanering, de betrekkingen tussen Vlamingen en Walen, het behoud van de orde, de belastinghervorming en de bespreking ervan in de Senaat; de medewerking van de P.V.V. aan een commissie belast met de voorbereiding van de Grondwetsherziening en de hervorming van de instellingen); blz. 1157, 1158;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON en LEFEVRE; blz. 1157, 1158;

Het incident is gesloten.

Stemming over de motie (14 juni 1962).

De h. LEYNEN verantwoordt zijn stemming;

De motie wordt aangenomen met 110 stemmen tegen 20 bij 17 onthoudingen; blz. 1165.

VAN HEMELRIJCK.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur « over de boodschap die de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur, de h. Larock, aan het onderwijzend personeel van het Rijk heeft gestuurd ter gelegenheid van de derde verjaardag van de ondertekening van het schoolpact ». — Aanvraag; blz. 65 (21 november 1961).

Bespreking (28 november 1961).

Rede van de hh. VAN HEMELRIJCK (betreffende de noodzaak om het neutraliteitsbegrip in het rijksonderwijs te bepalen, de traditionele begrippen inzake neutraliteit die in het eerste gedeelte van de aanschrijving worden overgenomen, de ernstige bezwaren waartoe het tweede gedeelte van de aanschrijving aanleiding geeft, het begrip vrij onderzoek door dit tweede gedeelte ingevoerd, de mogelijke interpretatie van dit gedeelte van de aanschrijving, de onder Richtingen door de Franse regering gegeven in verband met de neutraliteit, de opvatting van de minister inzake neutraliteit van het rijksonderwijs, de omschrijving van het neutraliteitsbegrip in samenwerking met de commissie voor het schoolpact); blz. 130 tot 132;

GILLON (betreffende het voorbehoud ontstaan door het tweede gedeelte van de aanschrijving, de plicht van de Staat inzake de neutraliteit, de verklaringen door de h. Léo Collard in 1955 afgelegd); blz. 132;

LAROCK, m.n.o.k. (betreffende de redenen die de minister er toe hebben aangezet de besproken aanschrijving aan het onderwijzend rijkspersoneel te zenden, de kritiek op het schoolpact uitgeoefend, de bepaling van schoolneutraliteit, de ontoereikendheid van de zuiver negatieve regelen, het feit dat het terrein van het geloof buiten kwestie en onaanastbaar moet blijven, het advies door de vaste commissie van het schoolpact uitgebracht in verband met de neutraliteit, de twee paragrafen van de aanschrijving die tot bezwaren aanleiding gaven); blz. 133, 134;

Opmerkingen van de hh. SMET, VAN HEMELRIJCK, DE WINTER, Baron NOTHOMB, R. HOUBEN, P. DE SMET; blz. 133, 134;

ROLIN (betreffende de tussenkomst van de h. GILLON, de redenen waarom men de interpretatie kan aannemen die de h. LAROCK over de aanschrijving geeft, de gehechtheid van de socialistische fractie aan het schoolpact, het terugzenden naar de commissie van het schoolpact van het vraagstuk in verband met de begripsomschrijving van de neutraliteit); blz. 134, 135;

Opmerkingen van de hh. DE BOODT, DE BRUYNE en LAROCK; blz. 135;

VAN HEMELRIJCK (betreffende de verklaringen van de hh. ROLIN en LAROCK; de raadpleging van de commissie van het schoolpact); blz. 135;

Het incident is gesloten.

Hand. — Interpellatie tot de Minister van Economische Zaken en Energie « over zijn maatregel van 7 april 1962 houdende reglementering van de prijzen der verbruiks aardappelen ».

Bespreking (12 april 1962).

Rede van de hh. VAN HEMELRIJCK (betreffende de draagwijdte van het besluit houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de verkoop van verbruiks aardappelen, de tegenstelling tussen die maatregel en de regeringsverklaring, de gevolgen die een aanslepende winter op de prijzen

Interpellaties. — VAN HEMELRIJCK (vervolg).

heeft, de terugslag op het indexcijfer, de stockeringsrisico's door de landbouwers gedragen, de ondoeltreffendheid van de reglementering; vraagt de intrekking van de genomen maatregel; blz. 1097, 1098;

- L. DESMET (betreffende de redenen van de huidige aard-appelschaarste, de ondoelmatigheid van het besluit, de uitvoer, de marktbeheersing, de noodzaak van een toezicht op de markt, een staking van de verbruikers); blz. 1098, 1099;

Opmerking van de h. ORBAN; blz. 1099;

SPINOY, m.e.c.z.e. (betreffende de noodzakelijkheid van een prijzenstabilisatie om een economische expansiepolitiek te kunnen voeren, het zoeken naar een evenwichtspunt tussen de belangen van de voortbrengers van landbouwprodukten en de belangen van de verbruikers van deze produkten, de seizoensinvloed op de prijzen, de toeneming van het aantal uitvoervergunningen, de speculatie op de verhoging, de beperking van de prijzen bij verkoop in groothandel en in kleinhandel, het verwijt dat de Regering een indexpolitiek van landbouwprodukten volgt, de noodzakelijkheid van de genomen maatregel); blz. 1099 tot 1101.

Een motie wordt ingediend door de hh. DESCAMPS, MATERNE en VREVEN; blz. 1101;

Rede van de hh. VAN HEMELRIJCK (betreffende de onmogelijkheid een prijzenstabilisatie voor de landbouwprodukten te overwegen, de tussenkomst van de Regering bij elke stijging van de landbouwprodukten; vraagt of het besluit zal gehandhaafd worden); blz. 1101;

ADAM (dringt aan opdat de regeringsmaatregel zou ingetrokken worden; spreekt over het feit dat de aardappelproductie niet winstgevend is); blz. 1101;

Een motie wordt ingediend door de hh. MOULIN en L. DESMET; blz. 1101;

Rede van de hh. VREVEN (betreffende het indienen van een motie door de P.V.V.-fractie, het indexbeleid van de Regering, het belang van de prijzen in het landbouwbeleid); blz. 1102;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, STUBBE en DE BLOCK; blz. 1102;

VAN HEMELRIJCK (vraagt de schorsing van de getroffen maatregel en verzoekt de minister om met de betrokken kringen onderhandelingen te willen aanknopen); blz. 1102;

SPINOY (betreffende de maatregelen door zijn voorganger genomen in verband met de prijzen; verklaart dat de Regering bereid is onderhandelingen aan te vatten); blz. 1102;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, HOUGARDY, ORBAN en ADAM; blz. 1102;

Een motie wordt ingediend door de hh. VAN HEMELRIJCK, ADAM en SLEDSSENS; blz. 1102;

Rede van de hh. LEFEVRE, e.m. (zegt dat de Regering er niet overheen kan stappen dat leden van de meerderheid de intrekking van het besluit «eisen» maar dat hij bereid is het vraagstuk met de meerderheid te onderzoeken); blz. 1103;

Opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK, DE VUYST en ORBAN; blz. 1103;

de la VALLEE POUSSIN (betreffende de deining die in de steden ontstaat is door de stijging van de groentenprijzen); blz. 1103;

VAN BUGGENHOUT (stelt voor de Vergadering te schorsen); blz. 1103;

Opmerkingen van de h. ORBAN; blz. 1103;

VAN HEMELRIJCK (stelt voor de stemming over de moties te verdagen tot na het Paasreces); blz. 1103;

Tussenkomst van de h. VOORZITTER (betreffende een verdaging van de stemming over de moties) en de h. VAN HEMELRIJCK (die zijn voorstel intrekt); blz. 1103;

De vergadering wordt gedurende 25 minuten geschorst.

Een nieuwe motie wordt ingediend door de hh. JESPERS, de STEXHE en DE BLOCK; blz. 1104;

Tussenkomst van de hh. MOULIN en VAN HEMELRIJCK (die hun moties intrekken); blz. 1104;

De motie van de hh. VREVEN, DESCAMPS en MATERNE wordt verworpen (naamstemming); blz. 1104;

De h. NOEL verantwoordt zijn stemming; blz. 1104;

De motie van de hh. JESPERS, de STEXHE en DE BLOCK wordt aangenomen met 94 stemmen tegen 13 bij 26 onthoudingen; blz. 1104, 1105.

Investeringsmaatschappijen. — Z. Handel en Nijverheid/ Economische expansie.

Invoerrechten. — Z. Buitenlandse Zaken/Belastingen. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen.

I.W.O.N.L. — Z. Handel en Nijverheid.

K

Kernenergie. — Z. Burgerlijk recht/Burgerlijke aansprakelijkheid.

Kinderbijslag. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Kolen. — Z. Handel en Nijverheid.

Koning en Koninklijke Familie.

Hand. — De h. VOORZITTER:

Leest het telegram voor dat hij aan HH.KK.HH. Prins Albert en Prinses Paola heeft gestuurd ter gelegenheid van de geboorte van hun dochter, Prinses Astrid, alsook het antwoord; blz. 1126 (12 juni 1962).

Krankzinnigen.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 18 juni 1850, op de regeling voor de krankzinnigen.

Doc. — N° 46: Verslag van de h. Nihoul.

Hand. — Terugzending naar de commissie; blz. 421 (20 december 1961).

Krijgsgevangenen. — Z. Oorlog.

Kunsten, Wetenschappen en Letteren.

NOBELPRIJS.

Hand. — Een exemplaar van een omzendbrief in verband met de uitreiking van de Nobelprijs voor de Vrede in 1962. — Overgezonden door de Minister, adjunct voor Buitenlandse Zaken; blz. 198 (5 december 1961).

SCHOUWBURGEN.

Ontwerp van wet tot oprichting van een openbare instelling genaamd «Koninklijke Muntschouwburg».

Doc. — N° 421: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

L

Landbouw.

BOMEN.

Voorstel van wet tot aanvulling van artikel 35 van de wet van 7 oktober 1886 houdende het Landelijk Wetboek.

Nieuw opschrift: Voorstel van wet tot aanvulling van artikel 35 van de wet van 7 oktober 1886 houdende het Veldwetboek.

Doc. — N° 235: Verslag van Graaf d'Aspremont Lynden.

Hand. — Algemene behandeling (21 juni 1962).

Rede van de hh. GODIN (verzoekt de Senaat dit voorstel van wet niet goed te keuren anders zouden sommige eigendom-

Landbouw. — BOMEN (vervolg).

men bezwaard worden met een occulte dienstbaarheid; bespreekt een terugzending van dit voorstel naar de Hoge Raad van het Boswezen; blz. 1188;

Opmerkingen van de hh. ADAM, HARMEGNIES en HAMBYE; blz. 1188;

Graaf d'ASPREMONT LYNDEN, versl. (herinnert aan de toestand in de Ardennen en vraagt de goedkeuring van het voorstel); blz. 1188;

HAMBYE (betreffende de interpretatie van de woorden «de helft van de eigenaars of exploitanten»); blz. 1188;

HEGER, m.l. (beantwoordt de h. HAMBYE); blz. 1188;

ROLIN (stelt een wijziging voor om de tekst duidelijker te maken); blz. 1188, 1189;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, VOORZITTER en ADAM; blz. 1188, 1189;

Het amendement van de h. ROLIN wordt aangenomen; blz. 1189;

Rede van de hh. ROLIN (betreffende de invloed van de oriëntatie van de beplanting op de toepassing van de wet); blz. 1189;

HEGER, m.l. (betreffende de verzuring van de grond door de bladeren van de bomen, het planten van naaldbomen langs de rivieren); blz. 1189;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (21 juni 1962).

(Tekst voorgedragen door de commissie).

Het artikel wordt aangenomen met het amendement van de h. ROLIN; blz. 1189, 1190;

Een wijziging in het Nederlandse opschrift wordt goedgekeurd; blz. 1190.

Stemming (21 juni 1962).

Het voorstel van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 121 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding; blz. 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

LANDBOUWINVESTERINGSFONDS.

Hand. — Verslag over de activiteit van het Fonds gedurende het jaar 1961. — Overgezonden door de Minister van Landbouw; blz. 1127 (12 juni 1962).

Land- en tuinbouw. — Z. ook Buitenlandse Zaken.**Land- en tuinbouwprodukten. — Z. Handel en Nijverheid/Handelsreglementering.****Leger.****CONTINGENT.**

Ontwerp van wet houdende vaststelling van de legersterkte voor het jaar 1962.

Hand. — Algemene behandeling (16 november 1961).

Rede van de hh. SLEDSSENS (betreffende de datum van de definitieve oproeping onder de wapens van de miliciens, de gevolgen die daaruit kunnen voortvloeien onder meer voor hen die een betrekking zoeken in het onderwijs, de oproeping van de miliciens op een door hen gekozen ogenblik); blz. 37, 38;

SEGERS, m.l. (beantwoordt de h. SLEDSSENS); blz. 38;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 november 1961).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 38.

Stemming (21 november 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 129 stemmen tegen 1 stem; blz. 58;

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Leger (vervolg).**DIENSTPLICHT.**

Ontwerp van wet houdende wijzigingen in de dienstplichtwetten.

Doc. — N° 74: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 101: Verslag van de h. Sledsens.

N° 111: Amendement voorgesteld door de h. De Man.

N° 121: Amendement voorgesteld door de h. Smet.

Hand. — Tot verdaging wordt besloten; blz. 668 (14 februari 1962).

Algemene behandeling (22 februari 1962).

Rede van de hh. SLEDSSENS, versl. (betreffende de afschaffing van het speciaal contingent, de voordelen van de wet die ten goede komen aan een groot aantal miliciens, de wijzigingen betreffende vrijstelling van dienstplicht, de terugbrenging van het aantal voorlopige afkeuringen); blz. 715, 716;

DE MAN (zet de draagwijde van zijn amendement uiteen waardoor vrijstelling van dienst wordt verleend aan de vaderloze wezen die aanzien worden als steun voor hun broers en zusters); blz. 716;

MACHTENS (steunt de tussenkomst van de h. DE MAN); blz. 716, 717;

SMET (spreekt over zijn amendement); blz. 717;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (beantwoordt de sprekers; handelt over het gevaar voor de misbruiken waartoe de bepalingen van het amendement van de h. DE MAN aanleiding zouden kunnen geven, het stelsel der dienstontheffingen, het amendement van de h. SMET); blz. 717, 718;

Opmerkingen van de hh. DE MAN, SLEDSSENS en SMET; blz. 717, 718;

GHEYSEN (betreffende het geval van de vaderloze wezen die aan het hoofd staan van een bedrijf); blz. 718, 719;

MACHTENS (stelt de verbintenis vast die de minister aangegaan heeft ter zake van de steun van een weduwe); blz. 719;

Tussenkomst van de hh. DE MAN, VAN CAUWELAERT, SLEDSSENS en A. GILSON; blz. 719;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (22 februari 1962).

Art. 1 tot 9.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 719 tot 721;

Art. 10.

De amendementen van de hh. DE MAN en SMET en het artikel worden aangehouden; blz. 721, 722.

Art. 11 tot 77.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 722 tot 731.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (1 maart 1962).

Art. 10 (aangehouden).

Tussenkomst van de hh. DE MAN en SMET (die hun amendementen intrekken);

Het artikel wordt aangenomen; blz. 739 tot 741.

Stemming (1 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 133 stemmen tegen 2; blz. 741.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

DIENSTWEIGERAARS UIT GEWETENSBEZWAREN.

Voorstel van wet houdende het statuut van de dienstweigeraars uit gewetensbezwaren.

Doc. — N° 294: Voorstel van wet van de h. Rolin.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1450 (17 juli 1962).

OFFICIEREN.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren.

Doc. — N° 225: Memorie van toelichting en ontwerp van wet. N° 297: Verslag van de h. Moreau de Melen.

Leger. — OFFICIEREN (vervolg).

Hand. — Algemene behandeling (12 juli 1962).

Tussenkost van de h. MOREAU de MELEN, versl. (bespreekt bondig de draagwijde van het ontwerp); blz. 1402;
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 juli 1962).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1402, 1403.

Stemming (12 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 142 aanwezige leden; blz. 1433, 1434.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

ONDEROFFICIEREN.

Ontwerp van wet houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht.

Doc. — N° 53: Verslag van de h. Godin + Bijlage.

Hand. — Algemene behandeling (20 december 1961).

Rede van de hh. GODIN, versl. (betreffende de bevordering der onderofficieren, de benoeming van de adjudanten-chefs); blz. 409;

Opmerking van de h. VOORZITTER; blz. 409;

MACHTENS (betreffende het bereiken van de graad van adjudant-chef); blz. 409;

HOUGARDY (betreffende het toekennen van voorschotten aan de onderofficieren op basis van het nieuwe statuut, de bevordering van de muzikanten); blz. 409, 410;

Opmerkingen van de hh. VOORZITTER, TIELEMANS, m.adj.f., MACHTENS; blz. 410;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 december 1961).

Art. 1 tot 80.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 410 tot 420.

Stemming (20 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

TALEN.

Hand. — Verslag over de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, wat betreft het jaar 1960. — Overgezonden door de Minister van Landsverdediging; blz. 51 (21 november 1961).

WEDDEN.

Voorstel van wet betreffende de weddeschalen van het militair personeel van het actief kader en het hulpkader van de strijdkrachten.

Doc. — N° 186: Voorstel van wet van de h. Debucquoy.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1081 (12 april 1962).

Lichamelijke opvoeding. — Z. Hygiëne en Gezondheid.**Loterijen.**

Ontwerp van wet tot wijziging van de bestemming van de winsten van de Afrikaanse Loterij van de dienstjaren 1960 en 1961.

Doc. — N° 73: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.
N° 180: Verslag van de h. Pairon.

Hand. — Algemene behandeling (3 april 1962).

Tussenkost van de h. PAIRON, versl.; blz. 1036;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Loterijen (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking (3 april 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1036.

Stemming (3 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 135 aanwezige leden; blz. 1041.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Luchtvaart. — Z. Verkeerswezen.**M****Maatschappelijke zekerheid.**

Ontwerp van wet tot wijziging en aanvulling van de sociale zekerheidswetgeving met het oog op de eenvormigheid en de veralgemening van de voorschriften betreffende de afschaffing van frankgedeelten.

Doc. — N° 106: Verslag van de h. Devuyt.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (14 februari 1962).

Art. 1 tot 9.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 673, 674.

Stemming (20 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 126 aanwezige leden; blz. 680, 681.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet tot verhoging van de loongrens voor de berekening van de voor kinderbijslag voor werknemers bestemde bijdrage en tot integratie van het gezinsvacantiegeld in de kinderbijslagregeling voor werknemers.

Doc. — N° 246: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.
N° 274: Verslag van de h. Deruelles.

Hand. — Algemene behandeling (28 juni 1962).

Rede van de hh. LEBURTON, m.s.v. (betreffende de noodzakelijkheid van een demografisch en gezinsbeleid, de behoeften van het kind die door de maatschappelijke zekerheid moeten gedekt worden, een sociale en familiale programmatie, het onderscheid tussen het directe en indirecte loon, het beleid dat de Regering sedert veertien maanden op familiaal gebied heeft gevoerd, de verhoging van het bedrag van de kinderbijslag thans toegekend aan de zelfstandige arbeiders, de verhoging van de geboortetoeelage en de kinderbijslag vanaf 1 oktober 1962, de verhoging van de maximumgrens van 8000 tot 11000 frank, het gezinsvacantiegeld, de overheveling van het gezinsvacantiegeld naar de sector van de kinderbijslag, de afwezigheid van een compensatie onder beide stelsels, de gelijkwaardigheid tussen de evolutie van het bedrag van de kinderbijslag voor de zelfstandigen en voor de loontrekkenden); blz. 1269 tot 1271;

DERUELLES, versl. (betreffende de verhoging van het grensbedrag, de integratie van het gezinsvacantiegeld in het stelsel van de kinderbijslag, de aanwending van het overschot voortspruitend uit de nieuwe inkomsten volgens de suggesties van professor Sauvy, de besluiten van de commissie Delpérée); blz. 1271;

MERCHIEERS (betreffende de gevolgen van de verhoging van het grensbedrag, de vermindering van het geheel der beschikbare bedragen die later te verdelen zijn in het kader van de sociale programmatie, het onderzoek van het verslag Delpérée, de overheveling van het gezinsvacantiegeld naar de sector van de kinderbijslag, de toevlucht tot een oplossing van gemakzucht); blz. 1271 tot 1273;

DEBUCQUOY (betreffende de verhoging van het grensbedrag, de overdracht van het gezinsvacantiegeld in vacatiekinderbijslag, de vaststelling door de Koning van het bedrag van het gezinsvacantiegeld); blz. 1273;

Maatschappelijke zekerheid (vervolg).

LEBURTON, m.s.v. (beantwoordt de sprekers); blz. 1273;
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (28 juni 1962).

Art. 1 tot 9.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1273 tot 1276.

Stemming (28 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 111 stemmen bij 9 onthoudingen; blz. 1276.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

ARBEIDSONGEVALLEN.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen.

Doc. — N° 15: Voorstel van wet van de h. Troclet.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 443 (23 januari 1962).

Voorstel van wet houdende wijziging van de samengeordende wetten betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen.

Doc. — N° 24: Voorstel van wet van de h. Deruelles.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 252 (12 december 1961).

BIJDAGEN.

Voorstel van wet betreffende de bekendmaking van de schulden jegens de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Doc. — N° 155: Voorstel van wet van de h. Flamme.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 938 (27 maart 1962).

GEBREKKIGEN EN VERMINKTEN.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 10 juni 1937 betreffende de toekenning van uitkeringen aan de gebrekkigen, verminkten en gelijkgestelde personen.

Doc. — N° 269: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
N° 337: Verslag van de h. Mculin.

Hand. — *Algemene behandeling* (25 juli 1962).

Rede van de hh. MOULIN, versl. (betreffende de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1612;

LEBURTON, m.s.v. (beantwoordt de h. MOULIN); blz. 1612;
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (25 juli 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1612, 1613.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

KINDERBIJSLAG.**LOONTREKKENDEN**

Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 53ter van de wet van 4 augustus 1930 inzake gezinsvergoedingen voor loontrekkenden.

Doc. — N° 92: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
N° 159: Verslag van de h. Vandeputte.

Hand. — *Algemene behandeling* (3 april 1962).

Tussenkoms van de h. VANDEPUTTE, versl. (betreffende het amendement aangenomen door de commissie); blz. 1037;
De algemene behandeling wordt gesloten.

Maatschappelijke zekerheid. — KINDERBIJSLAG. (vervolg).**LOONTREKKENDEN (vervolg).**

Artikelsgewijze bespreking (3 april 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie.)

Art. 1 tot 4.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1037, 1038.

Stemming (3 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 135 aanwezige leden; blz. 1041.

Het gewijzigd ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers teruggezonden worden.

Voorstel van wet tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders.

Doc. — N° 287: Voorstel van wet van Mej. Driessen.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1354 (10 juli 1962).

Ontwerp van wet tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders.

Doc. — N° 350: Verslag van de h. Smet.

Hand. — *Algemene behandeling* (25 juli 1962).

Tussenkoms van de h. SMET, versl. (betreffende de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1613;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1613.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629;

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

ZELFSTANDIGEN.

Voorstel van wet betreffende de kinderbijslag voor de zelfstandigen.

Doc. — N° 166: Voorstel van wet van de h. Vandeputte.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1112 (24 mei 1962).

SOCIAAL FONDS VAN DE DIAMANT-NIJVERHEID.

Ontwerp van wet tot wijziging der wet van 12 april 1960 tot oprichting van een Sociaal Fonds voor de diamantarbeiders.

Doc. — N° 268: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
N° 321: Verslag van de h. Wyn.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (18 juli 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1472 tot 1474.

Stemming (19 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 127 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1515.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

WERKLOOSHEID.

Voorstel van wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 1961 tot vaststelling van het bedrag der werkloosheidsuitkeringen.

Doc. — N° 233: Voorstel van wet van de h. Smet.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1128 (12 juni 1962).

Maatschappelijke zekerheid (vervolg).**WEZEN VAN DE ARBEIDSSLACHTOFFERS.**

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 24 januari 1931 houdende instelling van het Nationaal Werk voor wezen van de arbeidsslachtoffers.

Doc. — N° 56: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 137: Verslag van de h. Ledoux.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (7 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 774.

Stemming (7 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 1 stem; blz. 797.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Magistraten. — Z. Rechterlijke inrichting/Rechterlijk personeel.

Met het zegel gelijkgestelde taxes. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen.

Mondelinge vragen. — Z. Wetgevende Kamers/Senaat.

N

Nationale Delcrederedienst. — Z. Handel en Nijverheid.

Nationaal Fonds voor de huisvesting. — Z. Woningen.

Nationale Kas voor beroepskrediet. — Z. Handel en Nijverheid.

Nationaliteit. — Z. Publiek recht.

Naturalisaties.

Ontwerpen van wet tot verlening van de naturalisatie.

Doc. — N° 40: Lijsten n° 1 tot 14.

N° 41: Verslag van de hh. Allard, Buts, De Bruyne, Delor, Knops, Neybergh, Oblin, Wiard en Mej. Wibaut.

Hand. — Geheime stemming over de inoverwegingneming; blz. 345, 365 (19 december 1961).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van de enige artikelen (20 december 1961).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 423 tot 433.

Stemming (20 december 1961).

De ontwerpen van wet in hun geheel worden eenstemmig aangenomen door de 107 aanwezige leden; blz. 435, 436.

De ontwerpen van wet zullen aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerpen van wet tot verlening van de naturalisatie.

Doc. — N° 162: Verslag van de hh. Allard, Buts, De Bruyne, Delor, Knops, Neybergh, Oblin, Wiard en Mej. Wibaut.

N° 163: Lijsten n° 1 tot 13.

Hand. — Geheime stemming over de inoverwegingneming; blz. 999, 1000, 1024 tot 1032 (29 maart 1963).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van de enige artikelen (3 april 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1042 tot 1050.

Stemming (3 april 1962).

De ontwerpen van wet in hun geheel worden eenstemmig aangenomen door de 143 aanwezige leden; blz. 1051.

De ontwerpen van wet zullen aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Naturalisaties (vervolg).

Ontwerpen van wet tot verlening van de naturalisatie.

Doc. — N° 272: Lijsten n° 1 tot 9.

N° 273: Verslag van de hh. Allard, De Bruyne, Delor, Neybergh, Oblin, Wiard en Mej. Wibaut.

Hand. — Geheime stemming over de inoverwegingneming; blz. 1284, 1298 tot 1302 (3 juli 1962).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van de enige artikelen (5 juli 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1334 tot 1339.

Stemming (5 juli 1962).

De ontwerpen van wet in hun geheel worden eenstemmig aangenomen door de 122 aanwezige leden; blz. 1339.

De ontwerpen van wet zullen aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Nietigverklearde organismen en diensten. — Z. Financiën/Rijkscomptabiliteit.

Nobelprijs. — Z. Kunsten, Wetenschappen en Letteren.

N.W.O.S. — Z. Oorlog/Oorlogsslachtoffers.

O

Officieren. — Z. Leger.

Olijfolie. — Z. Buitenlandse Zaken/Land- en tuinbouw.

Onderofficieren. — Z. Leger.

Onderwijs.**BUITENGEWOON ONDERWIJS.**

Voorstel van wet tot regeling van het buitengewoon onderwijs.

Doc. — N° 365: Voorstel van wet van de h. Moureaux.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1636 (2 oktober 1962).

FONDS DER SCHOOLGEBOUWEN.

Hand. — Jaarverslag over de aanwending der kredieten, in de loop van het dienstjaar 1961: van het Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband van het Rijk; van het Fonds voor provinciale en gemeentelijke schoolgebouwen, van het Fonds voor hoger onderwijsgebouwen en studentenverblijven van het Rijk. — Overgezonden door de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur; blz. 1035 (3 april 1962).

HOGER ONDERWIJS.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 11 september 1933 op de bescherming der titels van hoger onderwijs.

Doc. — N° 36: Verslag van de h. Leynen.

Hand. — Algemene behandeling (12 december 1961).

Tussenkomst van de hh. VANDEKERCKHOVE (betreffende de duur van de studies voor het bekomen van een licentiaat) en LAROCK, m.n.o.k.; blz. 253;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 december 1961).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 253.

Onderwijs. — HOGER ONDERWIJS (vervolg).

Stemming (12 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 137 aanwezige leden; blz. 260.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Ontwerp van wet betreffende de bezoldigingsregeling van het onderwijzend personeel van de Rijksveeartsenijschool te Brussel (Kuregem) en van de Rijkslandbouwhogescholen te Gent en te Gembloux.

Doc. — N° 195: Verslag van de h. Jennard.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (4 april 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1077.

Stemming (4 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 122 stemmen tegen 1 stem; blz. 1077.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 28 april 1953 op de Rijksuniversiteiten en van de wet van 12 augustus 1911 op de universiteiten van Brussel en Leuven en betreffende de uitzuivering der kandidaturen.

Doc. — N° 417: Voorstel van wet van de h. R. Houben.

GELIJKWAARDIGHEID VAN DIPLOMA'S EN TITELS.

Ontwerp van wet tot wijziging, wat de gelijkwaardigheid van schoolbezoek betreft, van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, samengevoegd op 31 december 1949.

Doc. — N° 136: Verslag van Mej. Wibaut.

Hand. — *Bespreking en verwerping van het ontwerp van wet* (7 maart 1962).

Tussenkoms van de h. JESPERS (betreffende de verwerping van het ontwerp voorgesteld door de commissie); blz. 794.

Het enig artikel wordt verworpen;

Het ontwerp van wet wordt verworpen; blz. 794.

Voorstel van wet tot wijziging van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, voor zover betreft de graden verleend door de Polytechnische Faculteit te Bergen.

Doc. — N° 292: Verslag van de h. Delbouille.

Hand. — *Algemene behandeling* (12 juli 1962).

Tussenkoms van de h. DELBOUILLE, versl. (onderstreept de dringende spoed van het ontwerp); blz. 1403;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (12 juli 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1403.

Stemming (12 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 142 aanwezige leden; blz. 1433, 1434.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

GENEESHEER-SPECIALIST.

Voorstel van wet tot invoering van de graad van geneesheer-specialist en inrichting, door de universiteiten, van onderwijs in gespecialiseerde geneeskunde.

Doc. — N° 418: Voorstel van wet van de h. R. Houben.

LAGER ONDERWIJS.

Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 34 der samengevoegde wetten op het lager onderwijs betreffende de aan de onderwijzers toegekende toelagen en vergoedingen.

Doc. — N° 35: Verslag van de h. Leysen.

Onderwijs. — LAGER ONDERWIJS (vervolg).

Hand. — *Bespreking en verwerping van het ontwerp van wet* (12 december 1962).

Tussenkoms van de h. LEYSEN, versl. (betreffende het voorstel van de commissie om het ontwerp te verwerpen); blz. 252.

Het artikel 1 wordt verworpen;

Het ontwerp van wet wordt verworpen; blz. 252, 253.

ONDERWIJZEND PERSONEEL.

Voorstel van wet in verband met de recrutering en de bevordering van het onderwijzend personeel van de Staat.

Doc. — N° 100: Voorstel van wet van de h. Van Hemelrijck.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 649 (14 februari 1962).

OPVOEDINGSINRICHTINGEN VAN DE STAAT.

Ontwerp van wet tot inrichting van de pensionaten, tehuizen, refecties, kantines, jeugdehuizen, school- en vakantiekolonies afhangende van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.

Doc. — N° 135: Verslag van de h. Block.

Hand. — *Bespreking en verwerping van het ontwerp van wet* (7 maart 1962).

Tussenkoms van de h. JESPERS (betreffende de verwerping van het ontwerp voorgesteld door de commissie); blz. 794.

Het artikel 1 wordt verworpen;

Het ontwerp van wet wordt verworpen; blz. 794.

Onderwijzend personeel. — Z. Pensioenen/Ouderdom en vroegtijdige dood.**Onderzoeken.**

Voorstel tot instelling van een Commissie van Onderzoek met als opdracht de Senaat beter voor te lichten nopens de feiten die bepalend moeten zijn voor de in n° 11 van artikel 1 van het ontwerp van wet n° 123 bedoelde overgang van gemeenten.

Doc. — N° 334: Voorstel van de h. Delbouille.

Voorstel tot instelling van een Commissie van Onderzoek van de Senaat, in het kader van de behandeling van het ontwerp van wet tot wijziging van provincie-, arrondissements- en gemeentegrenzen en tot wijziging van de wet van 28 juni 1932 op het gebruik van de talen in bestuurszaken en van de wet van 14 juli 1932 houdende taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs.

Doc. — N° 390: Voorstel van de h. Housiaux.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1718 (9 oktober 1962).

Onerlijke mededinging. — Z. Handel en Nijverheid/Handelsreglementering.**Onteigeningen. — Z. Openbare werken/Wegenis — Autosnelwegen.****Onverenigbaarheden. — Z. Publiek recht.****Oorlog.****KRIJGSGEVANGENEN.**

Ontwerp van wet tot vaststelling van de vervalldag voor het indienen van de aanvragen om erkenning als krijgsgevangene 1940-1945.

Doc. — N° 211: Memorie van toelichting en ontwerp van wet. N° 296: Verslag van de h. Moreau de Melen.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (18 juli 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1472.

Oorlog. — KRIJGSGEVANGENEN (vervolg).

Stemming (19 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 129 aanwezige leden; blz. 1515, 1516.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

OORLOGSSLACHTOFFERS (N.W.O.S.)

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 2 april 1958 houdende toekenning aan het Nationaal Werk voor Oud-Strijders en Oorlogsslachtoffers (N.W.O.S.), met het oog op sociale bijstand aan de gerechtigden van dit Werk, van onopgevoerde gelden voortkomend van loonarbeid gedurende de oorlog 1940-1945 in Duitsland of in de door Duitsland bezette gebieden.

Doc. — N° 47: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 146: Verslag van de h. Smet.

Hand. — Algemene behandeling (20 maart 1962).

Tussenkoms van de h. SMET, versl. (betreffende de eenstemmige goedkeuring van het ontwerp door de commissie); blz. 867;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 maart 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 867, 868.

Stemming (20 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 125 aanwezige leden; blz. 875, 876.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

OUDSTRIJDERS.

Ontwerp van wet tot verlenging van de termijn voor het indienen van de aanvragen om verkrijging van de dotatie voorzien bij het statuut van de militairen die tijdens de oorlog 1940-1945 in de Belgische Strijdkrachten in Groot-Brittannië gediend hebben.

Doc. — N° 202: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 293: Verslag van de h. Flamme.

Hand. — Algemene behandeling (12 juli 1962).

Tussenkoms van de h. FLAMME, versl. (herinnert aan de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1402;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 juli 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1402.

Stemming (12 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 142 aanwezige leden; blz. 1433, 1434.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Openbare besturen.**PERSONEEL.**

Voorstel van wet tot regeling der aanwervingen van gehandicapten door de openbare besturen en de instellingen van openbaar nut.

Doc. — N° 89: Voorstel van wet van de h. Smet.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 648 (14 februari 1962).

Openbare besturen. — PERSONEEL (vervolg).

Voorstel van wet tot regeling van de geldelijke loopbaan van sommige leden van het Rijkspersoneel, die wegens de aard van hun tewerksstelling in tijdelijke besturen, van de normale bevorderingsmogelijkheden verstoken bleven.

Doc. — N° 91: Voorstel van wet van de h. De Man.

Hand. — Inoverwegingneming (14 februari 1962).

Tussenkoms van de hh. DE MAN (vraagt de verzending van het voorstel naar de commissie voor Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt) en VOORZITTER; het voorstel van wet wordt verzonden naar de commissie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt; blz. 648, 649.

Ontwerp van wet houdende vaststelling van de regelen betreffende de inschrijving op de respectieve taalrollen van de ambtenaren der carrière Buitenlandse Dienst en van de personeelsleden der Kanselarijcarrière van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

Doc. — N° 116: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 172: Verslag van de h. Van Bogaert.

N° 177: Amendement voorgesteld door de h. Moureaux.

N° 183: Amendement voorgesteld door de h. Duvieusart.

Hand. — Algemene behandeling (20 maart 1962).

Toegevoegde algemene behandeling van het ontwerp van wet betreffende de tijdelijke en uitzonderingsmaatregelen voor de opnemingen, ter bevordering van het taalevenwicht in de carrière Buitenlandse Dienst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, van agenten van de 3° en 4° administratieve klasse.

Tussenkoms van de h. DUVIEUSART (oordeelt dat het niet past op dit late uur de bespreking nog te beginnen), en de h. VOORZITTER; blz. 889;

Rede van de hh. FAYAT, m.adj.b.z. (betreffende het doel van beide ontwerpen, de toestand die tot in 1950 bestond in verband met de aanwervingen voor de diplomatieke carrière, het niet-bestaan van nederlandse aanwervingsexamens vóór 1937; de spreiding per taalrol van de ambtenaren in de hoogste vier klassen, de grondwettelijkheid van het ontwerp n° 117, de voorwaarden gesteld voor de speciale aanwerving); blz. 889, 890;

DEKEYZER (dankt de Minister voor het initiatief dat hij genomen heeft door de indiening van beide ontwerpen; bespreekt het sociaal aspect van het vraagstuk, de aanstelling van sociale attachés in de voornaamste diplomatieke posten; de spreiding, per taalrol, van de diplomaten-posthoofden; het argument ontevredenheid waartoe de ontwerpen aanleiding zouden kunnen geven bij het in functie zijnde diplomatiek personeel); blz. 890, 891;

Hervatting van de algemene behandeling
(22 maart 1962).

Rede van de hh. DEHOUSSE betreffende de ongewone werkwijze die voor het ontwerp 117 gevolgd werd, het vraagstuk in verband met de grondwettelijkheid van het ontwerp, de interpretatie van artikel 6 van de Grondwet, de wanverhouding op taalgebied in de buitendiensten van Buitenlandse Zaken, een regeling die het geheel van de Waals-Vlaamse vraagstukken zal omvatten, het ontwerp 116); blz. 914 tot 916;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER, DE BOODT, VAN CAUWELAERT; blz. 916;

Baron NOTHOMB (verklaart dat hij tegen het ontwerp betreffende de taalrollen zal stemmen; bespreekt de toestand van de jonge in functie zijnde Vlaamse diplomaten); blz. 916, 917;

Opmerking van de h. FAYAT; blz. 917;

GILLON (betreffende het belang voor de diplomaten de taal te spreken van de landen waarbij zij geaccrediteerd zijn); blz. 917, 918;

VAN BOGAERT, versl. (betreffende het niet-toepassen van de wet van 1932 bij het departement van Buitenlandse Zaken, de noodzaak van een wet om die toestand te verhelpen, de grondwettelijkheid van het ontwerp, de noodzakelijkheid van speciale maatregelen voor de aanwerving); blz. 918;

DUVIEUSART (betreffende het scheppen van twee taalrollen bij het departement van Buitenlandse Zaken, de verantwoordelijkheid van dit ontwerp, zijn grondwettelijkheid, een globaal onderzoek van de betrekkingen tussen Walen en Vlamingen); blz. 918 tot 920;

Opmerkingen van Baron NOTHOMB, de hh. DEHOUSSE, DE WINTER, DE BOODT en HARMEGNIES; blz. 919;

Openbare besturen. — PERSONEEL (vervolg).

DE WINTER (betreffende het niet-toepassen van de wet van 1932 bij het departement van Buitenlandse Zaken, de wanverhouding die zelfs na de goedkeuring van beide besproken ontwerpen zal blijven bestaan in de twee hoogste klassen van de Belgische diplomatie, de noodzaak om in alle klassen een taalevenwicht te bereiken, het Directiecomité van het departement); blz. 922, 923;

Opmerkingen van de hh. DE BOODT en DEHOUSSE; blz. 923;

HOUSIAUX (betreffende de noodzaak om het onrecht te herstellen dat bij het departement van Buitenlandse Zaken ten nadele van de Vlamingen bestaat); blz. 923, 924;

Opmerkingen van de h. DEHOUSSE; blz. 923, 924;

MOREAU de MELEN (betreffende de grondwettelijkheid van ontwerp 117); blz. 924;

FAYAT, m.adj.b.z. (betreffende de dringende spoed van de ontwerpen, hun gematigdheid); blz. 924;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (22 maart 1962).

(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 925.

Art. 4.

Tussenkoms van de hh. DUVIEUSART en FAYAT; opmerkingen van de hh. DEHOUSSE, DE BAECK, DE WINTER en VOORZITTER; het amendement van de h. DUVIEUSART wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkoms van de hh. MOUREAUX en FAYAT; het amendement van de hh. MOUREAUX en DESCAMPS wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 925 tot 928.

Art. 5 tot 12.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 928, 929.

Het nieuwe Franse opschrift wordt aangenomen; blz. 929.

Stemming (22 maart 1962).

De h. DIEPENDAELE verantwoordt zijn stemming;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 111 stemmen tegen 2 bij 6 onthoudingen; blz. 933, 934.

Het gewijzigd ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers teruggezonden worden.

Ontwerp van wet betreffende de tijdelijke en uitzonderingsmaatregelen voor de opneming, ter bevordering van het taalevenwicht in de carrière Buitenlandse Dienst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, van agenten van de 3^e en 4^e administratieve klasse.

Doc. — N^o 117: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N^o 173: Verslag van de h. Van Bogaert.

N^o 176: Amendementen voorgesteld door Baron Nothomb.

N^o 178: Amendement voorgesteld door de h. Moureaux.

Hand. — Algemene behandeling toegevoegd bij die van het ontwerp van wet houdende vaststelling van de regelen betreffende de inschrijving op de respectieve taalrollen van de ambtenaren der carrière Buitenlandse Dienst en van de personeelsleden der kanselarijcarrière van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

Artikelsgewijze bespreking (22 maart 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 929, 930.

Art. 3.

De amendementen van Baron NOTHOMB worden ingetrokken; Tussenkoms van de hh. MOUREAUX en FAYAT, m.adj.b.z.; het amendement van de hh. MOUREAUX en DESCAMPS wordt verworpen (naamstemming);

Het artikel wordt aangenomen; blz. 929 tot 931.

Art. 4 tot 12.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 931 tot 933.

Stemming (22 maart 1962).

De h. VERSE verantwoordt zijn stemming; blz. 934.

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 86 stemmen tegen 21 bij 8 onthoudingen; blz. 934.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Openbare besturen. — PERSONEEL (vervolg).

Ontwerp van wet tot vastlegging van de Franse tekst van artikel 8, derde lid, van de wet van 6 april 1962 betreffende de tijdelijke en uitzonderingsmaatregelen voor de opneming, ter bevordering van het taalevenwicht in de carrière Buitenlandse Dienst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, van agenten van de 3^e en 4^e administratieve klasse.

Geen gedrukte stukken van de Senaat.

Hand. — *Algemene behandeling* (24 mei 1962).

Rede van de h. VAN BOGAERT, versl. (betreffende de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1113;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (24 mei 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1113.

Stemming (24 mei 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 127 aanwezige leden; blz. 1123.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Voorstel van wet tot vaststelling van het statuut van de Rijksambtenaren.

Doc. — N^o 201: Voorstel van wet van de h. Maisse.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1112 (24 mei 1962).

Voorstel van wet tot regularisatie van de administratieve toestand van de tijdelijke ambtenaren en de hulpkrachten van de Staat.

Doc. — N^o 329: Voorstel van wet van de h. Coppens.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1636 (2 oktober 1962).

Voorstel van wet tot wijziging van de wetten van 28 december 1950 en van 27 juli 1953 houdende nieuwe tijdelijke maatregelen betreffende de vergelijkende examens voor toelating tot de vaste betrekkingen in de Rijksbesturen.

Doc. — N^o 360: Voorstel van wet van de h. Debuquoy.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1636 (2 oktober 1962).

Openbare Onderstand.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 27 november 1891 op de openbare onderstand.

Doc. — N^o 144: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

BERGEN VAN BARMHARTIGHEID.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 30 april 1848, op de herinrichting der bergen van barmhartigheid.

Doc. — N^o 147: Verslag van de h. Claeys.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (20 maart 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 867.

Stemming (20 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 125 aanwezige leden; blz. 875, 876.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Openbare Werken.**WEGENIS.****AUTOSNELWEGEN.**

Ontwerp van wet betreffende de concessies en de onteigeningen ten algemenen nutte voor de bouw van de autosnelwegen.

Doc. — N^o 277: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N^o 308: Verslag van de h. Claeys.

N^o 314: Amendementen voorgesteld door de h. Hambye op de tekst voorgedragen door de commissie.

Openbare Werken. — WEGENIS (vervolg).

AUTOSNELWEGEN (vervolg).

Nieuw opschrift: *Ontwerp van wet betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen.*

Algemene behandeling (12 juli 1962).

Rede van de hh. CLAEYS, versl. (betreffende de noodzakelijkheid om de Belgische strook van de E.3-weg zo spoedig mogelijk te verwezenlijken, het toenemen van het verkeer op de weg Antwerpen-Gent-Kortrijk, het nut en het belang van een net van autosnelwegen in België, de maatregelen voorzien om de onteigeningsprocedure te versnellen; dankt de Minister van Openbare Werken en onderstreept de dringendheid van het ontwerp); blz. 1404, 1405;

Opmerking van de h. VANAUDENHOVE; blz. 1405;

BLOCK (betreffende de formule voor het verlenen van concessies, de vertraging in het aanleggen van de autosnelwegen Brussel-Waver en Antwerpen-Luik, het internationaal tracé van de E.3-weg); blz. 1405, 1406;

HERCOT (betreffende de toepassing van de nieuwe formule op de «route de Wallonie», de volstrekte voorrang voor deze weg, de onrust in verband met de verwezenlijking); blz. 1406;

VANAUDENHOVE (betreft dat een zo belangrijk ontwerp in een korte tijd moet worden onderzocht; spreekt over het indienen van een gelijkaardig ontwerp tijdens de vorige legislatuur, de onrust in Wallonië veroorzaakt door de indiening van het ontwerp, het naleven van de voorrang verleend aan de «route de Wallonie», het stelsel dat in het ontwerp uitgedacht is met het oog op de versnelling van de onteigeningsprocedure); blz. 1406 tot 1408;

Opmerkingen van de hh. STUBBE, VAN BUGGENHOUT, DE WINTER, HERCOT, MERLOT, m.o.w. en FLAMME; blz. 1407, 1408;

HARMEGNIES (betreffende de aanleg van de autosnelweg Brussel-Parijs); blz. 1408;

HAMBYE (betreffende de formule in het ontwerp voorzien, het aanwerven van gronden, het oprichten en uitbaten van handelsdiensten ten behoeve van de weggebruikers, de meerwaarden die het gevolg zullen zijn van de openbare investeringen, de bespoediging van het in bezitnemen van de terreinen, de versnelling van de rechtsprocedure en van de administratieve procedure, het verwezenlijken van de «autoroute de Wallonie»); blz. 1408 tot 1410;

FLAMME (is het eens met het beginsel van de wet; spreekt over de volstrekte voorrang van de «autoroute de Wallonie», de verantwoordelijkheid van de intercommunale, het aandeel van de particuliere sector); blz. 1410, 1411;

Opmerkingen van de hh. MERLOT en VAN DEN STORME; blz. 1411;

SMET (betreffende de noodzakelijkheid van een snelle realisatie van de E.3-weg, het vaststellen van het tracé, de lasten voortvloeiend uit de aanleg van de toevoerwegen tot de E.3-weg, een tweede verbinding tussen de beide Schelde-oeveren te Antwerpen); blz. 1411, 1412;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS en DE WINTER; blz. 1412;

VAN HEMELRIJCK (betreffende een coördinatie van de wettelijke bepalingen in zake onteigeningen); blz. 1412;

SLEDSSENS (betreffende de rechtstrekking van de weg Antwerpen-Turnhout, grondgebied Wijnegem); blz. 1412;

MERLOT, m.o.w. (beantwoordt de sprekers; handelt over de voorrang van de «autoroute de Wallonie», het beroep op de concessie, de tweede Scheldeverbinding te Antwerpen, de autosnelweg Brussel-Parijs, het vraagstuk van de onteigeningen, de amendementen van de h. HAMBYE, de uiteindelijke last voortvloeiend uit de aanleg van in concessie gegeven autosnelwegen, de aanbreng van terreinen door de Staat); blz. 1412 tot 1416;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, VANAUDENHOVE en FLAMME; blz. 1413, 1414;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 juli 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1.

Het amendement van de h. HAMBYE vervalt;
Het artikel wordt aangenomen; blz. 1416.

Art. 2 en 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1416.

Openbare Werken. — WEGENIS (vervolg).

AUTOSNELWEGEN (vervolg).

Art. 4.

Tussenkoms van de h. HAMBYE; het amendement van de h. HAMBYE wordt ingetrokken;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1416, 1417.

Art. 5.

Het amendement van de Regering wordt aangenomen;

Tussenkoms van de hh. VOORZITTER, MERLOT en HAMBYE; twee wijzigingen worden nog aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1417 tot 1421.

Art. 6.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1421.

Het gewijzigd artikel 5 wordt opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 1421.

Stemming (12 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 146 stemmen bij 4 onthoudingen; blz. 1433.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

HAVENS.

Ontwerp van wet tot wijziging van die van 21 juni 1937 betreffende de oprichting van de autonome haven van Luik en tot goedkeuring van de wijzigingen in de statuten van die openbare instelling.

Doc. — N° 422: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

Opening van de zitting. — Z. Wetgevende Kamers. — Senaat.

Opvoedingsinrichtingen van de Staat. — Z. Onderwijs.

Ordemoties.

GILLON.

Hand. — De h. GILLON stelt voor in commissie een debat te openen over de vraagstukken die vandaag op de tribune behandeld werden met name het ontwerp van wet dat de doortocht en het verblijf in België toelaat van de troepen van de met België door het Noord-Atlantisch Verdrag verbonden landen, en de kwestie grondig te bespreken naar aanleiding van het onderzoek in de Senaat van de begroting van Buitenlandse Zaken; de h. SPAAK, v.e.m.b.z. vraagt de Senaat het voorstel van de h. GILLON te verwerpen en onderstreept dat het ontwerp in feite een juridische vervolmaking is; opmerkingen van de h. VOORZITTER; de h. GILLON trekt zijn voorstel in; blz. 750, 751 (1 maart 1962).

ROLIN.

Hand. — De h. ROLIN vraagt, bij ordemotie, waarom twee vergaderingen in het vooruitzicht werden gesteld voor de interpellatie van de h. VANAUDENHOVE; de h. VOORZITTER antwoordt; blz. 1127 (12 juni 1962).

VAN BUGGENHOUT.

Hand. — De h. VAN BUGGENHOUT verklaart dat hij niet kan aannemen dat een begroting in commissie wordt onderzocht terwijl een andere begroting in openbare vergadering besproken wordt; tussenkoms van de hh. VOORZITTER, ROLIN en VAN DEN STORME; blz. 260, 261 (12 december 1961).

De h. VAN BUGGENHOUT vraagt dat er wegens de zeer zware mist geen stemmingen meer zouden plaats vinden na 17 uur ten einde de senatoren die in de provincie wonen gelegenheid te geven naar huis terug te keren; hij vraagt dat de bespreking op een rationele manier zou voortgezet worden zonder in herhalingen te vervallen; de h. VOORZITTER stelt voor na 17 uur niet meer te stemmen en de

Ordemoties. — VAN BUGGENHOUT (vervolg).

bespreking over artikel 11 voort te zetten tot 19 uur; opmerkingen van de hh. DE BLOCK, ORBAN en SCO-KAERT; het voorstel van de h. VOORZITTER wordt aangenomen; blz. 1793 (10 oktober 1962).

Organisatie van het bedrijfsleven. — Z. Handel en Nijverheid.**Ouderdom en vroegtijdige dood. — Z. Pensioenen.****Oudstrijders. — Z. Oorlog.****Overeenkomsten voor rekening van de administratie.**

Ontwerp van wet betreffende het sluiten van overeenkomsten voor rekening van de Staat.

Doc. — N° 364: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

Overgang van gemeenten. — Z. Onderzoeken.**Overlijden. — Z. Wetgevende Kamers. — Senaat.****Overtredingen. — Z. Strafrecht.****P****Paritaire Comités. — Z. Arbeid.****Parlementaire vragen. — Z. Wetgevende Kamers. — Senaat.****Paspoorten. — Z. Buitenlandse Zaken.****Pensioenen.****BURGERLIJKE EN KERKELIJKE PENSIOENEN.**

Voorstel van wet tot aanvulling van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen.

Doc. — N° 404: Voorstel van wet van de h. Deruelles.

OUDERDOM EN VROEGTIJDIGE DOOD.

Ontwerp van wet betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.

Doc. — N° 160: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers + Bijlagen.

N° 188: Verslag van de h. Moulin.

Hand. — *Algemene behandeling* (29 maart 1962).

Rede van de hh. MOULIN, versl. (verheugt zich over de goedkeuring van de wet; bespreekt de kwestie van de samenvoeging van het pensioen der echtgenoten die een arbeidersloopbaan in een zelfde stelsel hebben gedaan, het probleem van de loopbaan, de bewijsvoering van de tewerkstelling); blz. 995, 996;

Opmerkingen van de h. HOUARDY; blz. 995;

SIMOENS (betreffende de verhoging van de pensioenen der zelfstandigen, de bewijsvoering van de loopbaan, de toepassing van de verhoging vanaf de maand april); blz. 996, 997;

MERCHERS (betreffende de onderhandelingen met de sociale partners, de financiering van de verhoging der pensioenen, de bijzondere pre-financieringsbijdrage aan de werkgevers opgelegd, de raadpleging van de Raad van State; het nieuwe stelsel van de bewijsvoering van de loopbaan, het financieringsplan, de gevolgen van de inkorting van de overgangperiode); blz. 997, 999;

Opmerkingen van de hh. REMSON, MOULIN en HARMENEGNIEN; blz. 998, 999;

Pensioenen. — OUDERDOM EN VROEGTIJDIGE DOOD (vervolg).

DERUELLES (betreffende de inkorting van de overgangperiode voorgeschreven door de wet van 1955, de bepalingen van de nieuwe wet, de financiering, de kwestie van de bewijsvoering, het cumulatievraagstuk, de dienst der gemengde loopbanen); blz. 1001, 1002;

Opmerkingen van de h. LEBURTON, m.s.v.; blz. 1002;

SMET (betreffende de eis het bewijs van de loopbaan te leveren vanaf 1926, de bewijsvoering voor de periode van 1926 tot 1931, de financiering, de discriminatie ten opzichte van de arbeiders die tijdens de oorlog 1940-1945 lid zijn geweest van staatsvijandige organisaties, de strekking om de pensioenen nog meer te individualiseren); blz. 1002 tot 1004;

Opmerkingen van de hh. DEVUYST, F. HOUBEN, VREVEN, R. HOUBEN, MOULIN, MERCHERS en STUBBE; blz. 1003, 1004;

VAN HEMELRIJCK (zegt dat zijn fractie voorbehoud maakt over sommige punten van het ontwerp in verband met de bewijsvoering van de loopbaan vóór 1945 en eveneens voorbehoud maakt betreffende de reeds gekende bepalingen van het ontwerp van koninklijk uitvoeringsbesluit inzonderheid voor de arbeiders die een straf hebben opgelopen wegens hun gedragingen tijdens de vijandelijke bezetting); blz. 1004, 1005;

Opmerkingen van de hh. LEBURTON, DEVUYST, MOULIN en STUBBE; blz. 1005;

LEBURTON, m.s.v. (betreffende de omstandigheden waarin het ontwerp van wet is ingediend, de onderhandelingen met de sociale partners, de nieuwe pensioenbijdragen, het prijsgeven van het stelsel van de gewaarborgde minima, de inkorting van de overgangperiode, de manieren waarop de bewijsvoering van de loopbaan kan worden geleverd, het geval van de periode vóór 1945 en namelijk van de jaren 1926 tot 1931 en ook van de oorlogsjaren; de kwestie van de samenvoeging); blz. 1005 tot 1008;

Opmerkingen van de hh. R. HOUBEN, MERCHERS, SMET, STUBBE en VAN HEMELRIJCK; blz. 1005 tot 1008;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (29 maart 1962).

Tussenkomen van de h. VOORZITTER betreffende de verbetering van sommige louter materiële vergissingen in de tekst van het ontwerp; blz. 1008;

Art. 1.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1008;

Art. 2.

Tussenkomen van de h. LEBURTON;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1008 tot 1010;

Art. 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1010;

Art. 4 en 5.

Aangenomen met de vormwijzigingen; blz. 1010, 1011;

Art. 6 tot 9.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1011 tot 1013;

Art. 10.

Aangenomen met de vormwijziging; blz. 1013;

Art. 11 tot 31.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1013 tot 1019.

Stemming (29 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 114 stemmen bij 8 onthoudingen; blz. 1019.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet betreffende de rust- en overlevingspensioenen.

Doc. — N° 340: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 358: Verslag van de h. Jennard.

Hand. — *Algemene behandeling* (25 juli 1962).

Rede van de hh. JENNARD, versl. (wijst erop dat het ontwerp dringend is en zegt dat verbeteringen in het verslag moeten worden aangebracht); blz. 1616, 1617;

WIARD (vraagt wat de terugslag zal zijn van de toepassing van het ontwerp op de pensioenen van de beroepsponderoffieren); blz. 1617;

Pensioenen. — OUDERDOM EN VROEGTIJDIGE DOOD (vervolg).

HOUGARDY (betreffende het geschil tussen de R.T.T. en de N.M.B.S. en hun pensioengerechtigden ingevolge de revalorisering van de weddeschalen, de weerslag van de revalorisering van de weddeschalen van het Rijkspersoneel — categorieën A tot D — op 1 januari 1961; paragraaf 2 van artikel 1 bis); blz. 1617, 1618;

VREVEN (betreffende de vermindering van het aantal aanvragen om voortijdig pensioen te bekomen als gevolg van de eenheidswet, de afschaffing van de 7 pct. afhouding op de voortijdige pensioenen, de budgettaire terugslag van het ontwerp, de bijzondere machten in het ontwerp aangevraagd); blz. 1618;

Opmerking van de h. TROCLET; blz. 1618;

TIELEMANS, m.a.f. (vestigt de aandacht op het essentiële van het ontwerp: regularisering van de toestand van de personeelsleden die vóór 1 juli 1962 met pensioen gingen en vervanging van de perekwatiefomule voorgeschreven bij de wet van 1955; beantwoordt de sprekers); blz. 1618 tot 1620;

Opmerkingen van de hh. VREVEN, HOUGARDY, MERCHIEERS en WIARD; blz. 1619, 1620;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1.

Tussenkomst van de hh. P. DE SMET en TIELEMANS: 1° van het artikel wordt aangenomen (naamstemming); de andere bepalingen van het artikel worden aangenomen; Het artikel wordt aangenomen; blz. 1620, 1621.

Art. 2 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1621, 1622.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 112 stemmen tegen 9 bij 6 onthoudingen; blz. 1622.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

AGENTEN VAN DE OPENBARE BESTUREN.

Ontwerp van wet tot vaststelling van het minimumbedrag van zekere rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist.

Doc. — N° 324: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
N° 359: Verslag van de h. Lacroix.

Hand. — Algemene behandeling (25 juli 1962).

Rede van de hh. LACROIX, versl. (vraagt of de wet eveneens zal toegepast worden ter zake van gemeentelijke en provinciale pensioenen); blz. 1614, 1615;

TIELEMANS, m.a.f. (beantwoordt de h. LACROIX); blz. 1615;
Opmerkingen van de h. HARMEGNIES; blz. 1615;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 tot 11.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1615, 1616.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

ARBEIDERS.

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 7 van het koninklijk besluit van 17 juni 1955 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.

Doc. — N° 192: Voorstel van wet van de h. Smet.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 994 (29 maart 1962).

Pensioenen (vervolg).

ONDERWIJZEND PERSONEEL.

Voorstel van wet tot aanvulling van de wet van 29 mei 1959 en tot vaststelling van regelen inzake cumulatie van een pensioen ten bezware van de Schatkist met een pensioen op grond van een provinciaal of gemeentelijk reglement.

Hand. — Intrekking van het voorstel; blz. 121 (28 november 1961).

Voorstel van wet tot wijziging van de wetgeving nopens het pensioen van de personeelsleden van het technisch onderwijs en tot vaststelling van gelijke regels voor alle onderwijstakken, wat betreft de anciënniteitsbijslag voor het bezit van sommige diploma's en het in aanmerking nemen van bepaalde diensten bij de berekening van het pensioen.

Doc. — N° 79: Voorstel van wet van de h. Hanotte.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 648 (14 februari 1962).

Voorstel van wet ter aanvulling van de pensioenregeling van het onderwijzend personeel van het lager onderwijs.

Nieuw opschrift: Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 10 juni 1937, betreffende de pensioenen en de indisponibiliteitsstelling van de leden van het onderwijzend personeel van de aangenomen en aanneembare scholen, alsook van de vrije aangenomen normaalscholen.

Doc. — N° 129: Voorstel van wet van de h. Jespers.

N° 236: Amendementen voorgedragen door de Regering.

N° 240: Verslag van de h. De Man.

N° 270: Amendementen voorgedragen door de Regering.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 735 (1 maart 1962).

Algemene behandeling (21 juni 1962).

Rede van de hh. JESPERS (vraagt of de diensten door religieuzen doorgebracht in het betalend onderwijs, die in aanmerking worden genomen door de wet van 23 juli 1953, ook in aanmerking worden genomen voor de pensioenberekening); blz. 1184;

TIELEMANS, m.adj.f. (verklaart dat om voldoening te kunnen geven aan de h. JESPERS drie amendementen moesten worden ingediend; leest deze amendementen voor); blz. 1184;

Opmerking van de h. VOORZITTER; blz. 1184;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).

Art. 1.

Het nieuw artikel 1, voorgesteld door een regeringsamendement, wordt aangenomen; blz. 1199, 1200;

Het regeringsamendement ertoe strekkende een artikel 1bis in te lassen wordt aangenomen; blz. 1200.

Art. 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1200.

Art. 3.

Het nieuw artikel 3 voorgesteld door een regeringsamendement wordt aangenomen; blz. 1200.

De gewijzigde artikelen worden opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 1200.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 1200.

Stemming (21 juni 1962).

Het voorstel van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Voorstel van wet om aan de licenciaten in de lichamelijke opvoeding het voordeel toe te kennen van de wetten van 8 april 1884 en 18 mei 1912, met het oog op het verlenen van bijkomende dienstjaren voor de berekening van het pensioen.

Doc. — N° 154: Voorstel van wet van de h. Van In.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 938 (27 maart 1962).

Pensioenen (vervolg).**PEREKWATIE.**

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 14 juli 1951, houdende perekwatie van de rust- en overlevingspensioenen, gewijzigd bij de wet van 2 augustus 1955.

Doc. — N° 90: Voorstel van wet van de h. Deruelles.

Hand. — Inoverwegingneming (14 februari 1962).

Tussenkost van de hh. JANSSEN (betreffende de financiering van de verhoging van de rijksuitgaven die in dit voorstel werd voorzien; vraagt de inoverwegingneming te verdragen) en DERUELLES;

Het voorstel tot verdaging wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. HARMEGNIES en VOORZITTER;

Het voorstel van wet wordt in overweging genomen en verzonden naar de commissie voor Financiën; blz. 647, 648.

Verwijzing naar de commissie (14 februari 1962).

De h. DELPORT (vraagt de verwijzing van het voorstel naar de verenigde commissies voor Financiën en voor Verkeerswezen); het voorstel van wet wordt naar de verenigde commissies verzonden; blz. 672.

ZELFSTANDIGEN.

Voorstel van wet tot aanvulling der wet van 28 maart 1960 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

Doc. — N° 264: Voorstel van wet van de h. Lagae.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1222 (26 juni 1962).

RIJKSKAS VOOR RUST- EN OVERLEVINGSPENSIOENEN.

Hand. — Rekeningen van beheer van de kas voor het dienstjaar 1960. — Overgezonden door de Minister van Sociale Voorzorg; blz. 251 (12 december 1961).

VERGOEDINGSPENSIOENEN.

Ontwerp van wet waarbij de toepassing van de wetten op de vergoedingspensioenen wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige schadelijke feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van de Republiek Kongo (Leopoldstad) en van Ruanda-Urundi.

Nieuw opschrift: Ontwerp van wet waarbij de toepassing van de wetten op de vergoedingspensioenen wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige schadelijke feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van de Republiek Kongo (Leopoldstad) en van Rwanda en van Burundi.

Doc. — N° 217: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

N° 239: Amendementen voorgedragen door de Regering.

N° 245: Verslag van de h. De Baek.

N° 255: Amendement voorgesteld door de h. Lahaye op de tekst voorgedragen door de commissie.

N° 342: Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 357: Verslag van de h. De Baek.

Hand. — Algemene behandeling (21 juni 1962).

Rede van de hh. HOUGARDY (verzoekt de Regering de aangane verbintenissen na te leven; bespreekt de wanorde in de administratie ter zake van de kwesties die de personeelsleden uit Afrika aanbelangen, de aanstelling van een commissaris belast met de regeling van de Belgisch-Congolese geschillen); blz. 1184, 1185;

VAN CAUWELAERT (vraagt dat voorzorgsmaatregelen zouden genomen worden voor de veiligheid van de Belgen in Burundi ingeval de Belgische troepen zouden teruggetrokken worden); blz. 1185;

Opmerkingen van de h. VOORZITTER; blz. 1185;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).

Art. 1.

Het artikel wordt aangenomen met een vormwijziging; blz. 1185.

Pensioenen. — VERGOEDINGSPENSIOENEN (vervolg).**Art. 2.**

Tussenkost van de hh. LAHAYE, TIELEMANS en HOU-GARDY; het amendement van de h. LAHAYE c.s. wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1185 tot 1187.

Art. 3.

Het artikel wordt aangenomen met een vormwijziging; blz. 1187.

Art. 4 tot 6.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1187.

Een vormwijziging van het opschrift wordt aangenomen; blz. 1187.

Stemming (21 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers; blz. 1530 (24 juli 1962).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).**Art. 1 tot 6.**

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1613, 1614.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen bij 2 onthoudingen; blz. 1628, 1629.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Perekwatie. — Z. Pensioenen/Ouderdom en vroegtijdige dood.**Personeel. — Z. Openbare besturen.****Personeel van Afrika. — Z. Afrikaanse Zaken.****Polders en Wateringen.**

Voorstel van wet tot wijziging van de artikelen 18 en 28 van de wet van 3 juni 1957 betreffende de polders.

Doc. — N° 234: Voorstel van wet van de h. Sobry.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1128 (12 juni 1962).

Politie rechtbanken. — Z. Rechterlijke inrichting.**Postcolli. — Z. Buitenlandse Zaken/Verkeerswezen. — Posterijen.****Posterijen. — Z. Buitenlandse Zaken/Verkeerswezen.****Probation. — Z. Strafrecht.****Provinciale raden. — Z. Provinciën.****Provinciën.****PROVINCIALE RADEN.**

Voorstel van wet tot wijziging van de bepalingen van de provinciale wet betreffende de bijeenroeping van de provinciale raden.

Doc. — N° 164: Voorstel van wet van de h. Sledsens.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 938 (27 maart 1962).

Publiek recht.**GEWESTELIJKE RADEN.**

Voorstel van wet tot oprichting van een raad van advies voor Vlaanderen en van een raad van advies voor Wallonië.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 6 (14 november 1961).

NATIONALITEIT.

Ontwerp van wet betreffende de naturalisatie.

Doc. — N° 75: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 112: Verslag van de h. Camby.

Hand. — Algemene behandeling (14 februari 1962).

Tussenkomen van de h. VERMEYLEN, m.j. (betreffende de duur van het verblijf in België, vastgesteld in artikel 1); blz. 672.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (14 februari 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 672.

Stemming (20 februari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 125 aanwezige leden; blz. 680, 681.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet betreffende het verval van de Belgische nationaliteit ten gevolge van de besluitwet van 20 juni 1945.

Doc. — N° 124: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 151: Verslag van de h. De Baeck.

Hand. — Geen algemene behandeling.

*Artikelsgewijze bespreking (20 maart 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).*

Art. 1 tot 7.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 868, 869.

Stemming (20 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 125 aanwezige leden; blz. 875, 876.

Het gewijzigd ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers teruggezonden worden.

Voorstel van wet betreffende de naturalisatie.

Doc. — N° 193: Voorstel van wet van de h. Lacroix.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1081 (12 april 1962).

ONVERENIGBAARHEDEN.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende invoering van onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de Ministers, gewezen Ministers en Ministers van State, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers, gewijzigd bij de wet van 23 december 1950.

Doc. — N° 103: Voorstel van wet van de h. Poncin.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 735 (1 maart 1962).

Verwijzing naar de commissie voor Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt; blz. 759 (7 maart 1962).

RAAD VAN STATE.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State.

Doc. — N° 71: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 78: Verslag van de h. de Stexhe.

Publiek recht. — RAAD VAN STATE (vervolg).

Hand. — Algemene behandeling (31 januari 1962).

Rede van de hh. de STEXHE, versl. (herinnert bondig aan de draagwijdte van het ontwerp); blz. 545;

HOUGARDY (betreffende het indienen van een ontwerp strekkende tot wijziging van de organieke wet op de Raad van State waarvan de minister aankondiging deed; de herwaardering van de bezoldigingen der magistraten); blz. 545;

A. GILSON m.b.z.o.a.; (beantwoordt de h. HOUGARDY); blz. 545;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (31 januari 1962).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 546.

Stemming (31 januari 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 123 aanwezige leden; blz. 552.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Voordracht van kandidaten voor een plaats van Raadsheer in de Raad van State, opgevallen ten gevolge van de toelating tot het emeritaat van de h. Voorzitter Devaux.

Doc. — N° 158: Lijst der kandidaten.

Hand. — Overzending van de lijst der kandidaten voorgedragen met het oog op de benoeming tot de plaats van Raadsheer in de Raad van State die opgevallen is ten gevolge van de toelating tot het emeritaat van de h. Devaux, Voorzitter; de Senaat zal tijdens een volgende vergadering zijn kandidaten voorstellen; blz. 734, 735 (1 maart 1962). De benoemingen zullen gedaan worden tijdens de vergadering van dinsdag 13 maart 1962; blz. 759 (7 maart 1962).

Verdaging (13 maart 1962).

De h. CROMMEN vraagt de verdaging van de stemming over de voordracht van kandidaten om de minister in de gelegenheid te stellen bij koninklijk besluit vast te leggen dat de vijftiende plaats van raadsheer toekomt aan een kandidaat van de Nederlandse taalrol; tussenkomst van de h. VOORZITTER; de stemming wordt met acht dagen uitgesteld; blz. 808, 809.

Regeringsverklaring (14 maart 1962).

De h. A. GILSON, m.b.z.o.a. beantwoordt de h. CROMMEN; hij meent dat het aantal in het Nederlands behandelde zaken de instelling bij de Raad van State zou verantwoorden van een tweede Nederlandse Kamer, hetgeen trouwens werd voorzien in het in voorbereiding zijnde ontwerp van wet op de organisatie van de Raad van State; blz. 826, 827; Tussenkomen van de h. CROMMEN; blz. 827.

Geheime stemming (20 maart 1962).

Tussenkomen van de hh. VAN CAUWELAERT (die akte neemt van de verklaring van de Minister van Binnenlandse Zaken betreffende de gelijkheid tussen de taalrollen bij de Raad van State) en CROMMEN (die vraagt dat het door de Minister aangekondigd ontwerp van wet onverwijld zou worden neergelegd); blz. 874;

De h. Masquelin, die de volstrekte meerderheid der stemmen bekomen heeft, wordt tot eerste kandidaat uitgeroepen; de h. Deckmijn, die de meerderheid der stemmen bekomen heeft, wordt tot tweede kandidaat uitgeroepen; de h. Maroy, die de volstrekte meerderheid der stemmen bekomen heeft, wordt tot derde kandidaat uitgeroepen; blz. 874, 875.

VERDELING VAN HET GRONDGEBIED.

Voorstel van wet houdende splitsing van het kieskanton Hasselt.

Doc. — N° 29: Voorstel van wet van de h. Leynen.

N° 198: Verslag van de h. Sledsens.

N° 212: Amendement voorgedragen door de Regering.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 198 (5 december 1961).

Terugzending naar de commissie (12 april 1962).

De h. HARMEGNIES vraagt het voorstel terug te zenden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken omdat op het

**Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND-
GEBIED (vervolg).**

laatste ogenblik nog een regeringsamendement werd ingediend.

Tussenkoms van de hh. A. GILSON, m.b.z.o.a., en LEYNEN; tot terugzending naar de commissie wordt besloten; blz. 1090.

Ontwerp van wet tot wijziging van provincie-, arrondissements- en gemeentegrenzen en tot wijziging van de wet van 28 juni 1932 op het gebruik van de talen in bestuurszaken en van de wet van 14 juli 1932 houdende taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs.

Doc. — N° 123: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

- N° 280: Verslag van de h. Van Cauwelaert + Bijlage.
- N° 281: Amendementen voorgesteld door Mej. Wibaut.
- N° 282: Amendementen voorgesteld door de h. Duvieusart.
- N° 283: Amendementen voorgesteld door de h. Jennard.
- N° 284: Amendement voorgesteld door de h. Allard.
- N° 285: Amendement voorgesteld door de h. Baltus.
- N° 286: Amendementen voorgesteld door de h. Vandenberghe.
- N° 289: Amendement voorgesteld door Ridder de Schaetzen.
- N° 290: Amendement voorgesteld door de h. Wiarc.
- N° 291: Amendementen voorgesteld door de h. Rolin.
- N° 295: Amendement voorgesteld door Baron Nothomb.
- N° 298: Amendementen voorgesteld door de h. Delor.
- N° 300: Amendementen voorgesteld door de h. Gillon.
- N° 302: Amendementen voorgesteld door de h. Diependaele.
- N° 307: Amendement voorgesteld door de h. Housiaux.
- N° 309: Amendement voorgesteld door de h. Flamme.
- N° 311: Amendement voorgesteld door de h. Debucquoy.
- N° 312: Amendement voorgesteld door de h. de Stexhe.
- N° 317: Amendementen voorgesteld door de h. Vandenberghe.
- N° 319: Amendement voorgesteld door de h. Vandekerckhove.
- N° 330: Amendement voorgesteld door de h. Leynen.
- N° 331: Amendementen voorgesteld door de h. Leynen.
- N° 332: Amendement voorgesteld door de h. Leynen.
- N° 333: Amendementen voorgesteld door de h. Leynen.
- N° 335: Tekst in eerste lezing aangenomen.
- N° 373: Aanvullend verslag van de h. Van Cauwelaert.
- N° 374: Amendementen voorgesteld door de h. Crommen op de tekst aangenomen door de commissie.
- N° 375: Amendement voorgesteld door de h. Allard op de tekst aangenomen door de commissie.
- N° 391: Amendementen voorgedragen door de Regering op de tekst aangenomen door de commissie.
- N° 396: Subamendement voorgesteld door de h. Gillon op het amendement voorgedragen door de Regering.
- N° 400: Subamendementen voorgesteld door de h. Delbouille op het amendement voorgedragen door de Regering.
- N° 403: Amendement voorgesteld door de h. Henckaerts.
- N° 407: Subamendement voorgesteld door de h. Adam op het amendement voorgedragen door de Regering.

Hand. — Algemene behandeling (3 juli 1962).

Rede van de hh. A. GILSON, m.b.z.o.a.; (betreffende de noodzakelijkheid van een voorafgaande regeling van onze taalvraagstukken, het feit dat het ontwerp in de Kamer van Volksvertegenwoordigers met een ruime meerderheid goedgekeurd werd, de oplossing van het vraagstuk door een nationale regeling, de strekking van het besproken ontwerp, de afbakening van de taalgebieden, de betwistingen in verband met de tellingen en de afschaffing van de talentelling, het vastleggen van de gewestelijke grenzen, het beginsel van de eentaligheid, de eerbied voor de minderheden, het vastleggen van homogene administratieve gebieden, de tussenkoms van het Parlement in verband met de administratieve indeling van een gemeente of van een gehucht, de redenen waarom het Parlement tussenbeide komt, de plaats dat het ontwerp inneemt in het geheel van de taalontwerpen door de Regering ingediend, de staat van de werkzaamheden van het tweede taalontwerp, de betekenis van de nieuwe wetgeving, de impasse waartoe de wet van 1932 geleid heeft, de interne logica van de thans voorgestelde wetgeving, de noodzakelijkheid van een zekere persoonlijke tweetaligheid, de herziening van de onderwijsvoorwaarden in verband met de talen, de vooruitzichten die door de nieuwe wetgeving worden opengesteld); blz. 1280 tot 1284;

VAN CAUWELAERT, versl. (betreffende de noodzakelijkheid een oplossing te vinden aan de vraagstukken betreffende de verhoudingen tussen Vlamingen en Walen, de aanpassing van de bestuurlijke grenzen aan de taalgrens, het afschaffen van de beweeglijkheid van de taalgrens, het vastleggen van de administratieve grenzen gesteund op het taalcriterium, de vraagstukken die rijzen in de streek van Moeskroen, Komen en in de Voerstreek, de mening van het Harmel-Centrum, de

**Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND-
GEBIED (vervolg).**

redenen die pleiten voor de goedkeuring van het ontwerp zoals het door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd aangenomen, de weerslag van de goedkeuring van het eerste ontwerp op de bespreking van het tweede ontwerp); blz. 1287 tot 1289;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER, DE BOODT, VAN-DEPUTTE, CROMMEN, ROLIN, ORBAN, DE BLOCK, DEHOUSSE, ROOSENS, DELOR en DELBOUILLE; blz. 1287 tot 1289;

ORBAN (vraagt of om het advies van de provinciale raad werd verzocht in verband met de overheveling van Moeskroen en Komen naar Henegouwen); blz. 1290;

A. GILSON, m.b.z.o.a. (beantwoordt de h. ORBAN); blz. 1290;

Opmerkingen van de hh. DELBOUILLE en MERCHERS; blz. 1290;

GILLON (betreffende de onverzoonlijke houding die op taalgebied wordt aangenomen; het cliché van de taalgrens, de opportuniteit om het advies van de betrokken bevolking in te winnen, het beroep op de *jus soli*); blz. 1290, 1291;

Opmerkingen van de hh. DEHOUSSE, A. GILSON en VAN CAUWELAERT; blz. 1290, 1291;

DUVIEUSART (betreffende de aanpassing van het land aan de dualiteit van de taalgemeenschappen tengevolge van de ontwikkeling van België sedert meer dan een eeuw, de reorganisatie van onze instellingen; het grondbeginsel van het ontwerp: aanpassing van de administratieve indeling aan de taaltoestand, de raadpleging van de bevolking, het geval Moeskroen en Komen, de bepalingen omtrent het schoolstelsel die in het ontwerp moeten voorkomen, de kwestie Brussel, de oplossing die erin bestaat de Brusselse agglomeratie af te grenzen, de taak van Brussel uit Europees oogpunt beschouwd); blz. 1291 tot 1293;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, VAN CAUWELAERT, DEHOUSSE en A. GILSON; blz. 1292, 1293;

Tussenkoms van de h. VOORZITTER (verzoekt de sprekers om binnen het kader van de algemene beginselen te blijven); blz. 1293;

Rede van de hh. NIHOUL (betreffende het nauw verband tussen de drie taalontwerpen, de afschaffing van de telling, de gebiedsveiligheid van de cultuurgemeenschappen, de discussies die ontstaan zijn door het ontwerp aangenomen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers); blz. 1294, 1295;

Opmerkingen van de hh. VAN CAUWELAERT, DEHOUSSE, A. GILSON, SLEDSSENS, VAN HEMELRIJK en LEYNEN; blz. 1294, 1295;

DE GRAUW (betreffende de discussies veroorzaakt door het ontwerp van wet, de talrijke amendementen in de Kamer van Volksvertegenwoordigers ingediend, het amendement ertoe strekkende Klein-Ternaaien bij de provincie Luik in te delen, de afschaffing van de talentelling, het uitwijken van steden naar de voorsteden, de storingen die door de wet zullen verwekt worden); blz. 1295 tot 1297;

Opmerkingen van de hh. DE BLOCK, SLEDSSENS, A. GILSON, VAN CAUWELAERT, DE BOODT, LAUWEREINS en VOORZITTER; blz. 1295 tot 1297.

Hervatting van de algemene behandeling (4 juli 1962).

Rede van de hh. de STEXHE (betreffende de wijzigingen van de gemeentelijke en provinciale grenzen, de terugkeer tot het oorspronkelijk ontwerp van de Regering; het beginsel goedgekeurd in het ontwerp zoals het door de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgezonden werd, de verklaringen door vooraanstaande personaliteiten afgelegd naar aanleiding van de besprekingen in verband met de wet van 1932, de oplossing die door de h. Jennissen werd voorgesteld, de conclusies van het Harmel-Centrum, de resoluties door de C.V.P.-congressen goedgekeurd, de mening van de Regering, het advies van de bevolking, de gevolgen van de wijzigingen van de administratieve grenzen op gerechtelijk en op administratief gebied, het gevaar dat er twee blokken zouden ontstaan gesteund op taalkwesties); blz. 1304 tot 1308;

Opmerkingen van de hh. VAN CAUWELAERT, ORBAN, Baron NOTHOMB, DE BOODT, DEHOUSSE, A. GILSON, ROLIN en MOREAU de MELEN; blz. 1305 tot 1308;

DEHOUSSE (betreffende het feit dat reeds in het begin een splitsing werd doorgevoerd tussen de drie taalontwerpen en het geheel van de Waals-Vlaamse geschilpunten, de politiek van « stukken en brokken », de faciliteiten, de procedure terzake die uit Koninklijke besluiten bestaat, het vaststellen van de taalgrens door een eenvoudige wet; het opzet van het besproken ontwerp, het federalisme als oplossing, de instem-

Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND- GEBIED (vervolg).

ming van de betrokken bevolking, het prijsgeven van de talentelling, de raadpleging van de gemeenteraden, de ver-
warring tussen dialect en kultuurtaal, het vraagstuk van
Klein-Ternaaien; de verplichtingen voortvloeiend uit de
Europese Conventie betreffende de rechten van de mens;
blz. 1309 tot 1312;

Opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK, VOORZIT-
TER, ORBAN, A. GILSON, DE BLOCK, DE BOODT,
LEYNEN; blz. 1309 tot 1312;

DE BOODT (herinnert aan de optimistische voorspellingen van
staatslieden van de drie grote partijen na de goedkeuring
van de taalwetten in 1932; is van oordeel dat het ontwerp
een laatste kans biedt om de eenheid van België gaaf te
houden; bespreekt de toestand te Brussel, de noodzaak om
vooraf de taalgrens vast te leggen, het advies van het Har-
mel-Centrum in verband met de homogeniteit van de taal-
gebieden, de taaltoestand in de Voerstreek en in de streek
van Moeskroen en Komen, de activiteit van de «Ligue
Wallonne» te Moeskroen, de vrees dat in geval van wijziging
van het ontwerp overgezonden door de Kamer de definitieve
regeling van de vraagstukken in verband met de betrekkingen
tussen Vlamingen en Walen weer ter sprake zal komen; het
afgrenzen van de verfransing te Brussel); blz. 1312 tot
1316;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, ORBAN, DE BLOCK,
BALTUS, STUBBE, DE WINTER en VOORZITTER;
blz. 1313 tot 1316.

Hervatting van de algemene behandeling (5 juli 1962).

Rede van de hh. MERCHIEERS (betreffende de werkmethode
met « stukjes en brokjes » die gevolgd wordt voor het onder-
zoek van de taalvraagstukken, de afschaffing van de talen-
telling, het optrekken van een muur tussen beide taalgemeen-
schappen, de vorstelijke oproep tot eenheid van de Belgen,
de raadpleging van de bevolking uit de streken die een twist-
punt vormen, het niet-raadplegen van de gemeenteraden, het
stelsel van faciliteiten in de gemeenten aan de taalgrens
gelegen); blz. 1327 tot 1331;

Opmerkingen van de hh. ORBAN, DE BLOCK, LEYNEN,
VAN CAUWELAERT; blz. 1328 tot 1330;

BALTUS (betreffende het aannemen van een amendement van
de Volksunie in de Kamer ingediend, de wijziging van het
taalstelsel van de gemeenten in de Voerstreek, de drietalig-
heid in de gemeenten rondom Welkenraedt, het prijsgeven
van de telling, het dialect in de Voerstreek, de onderwijstaal
in die streek, de stellingname van vijf gemeenteraden om hun
gemeente bij de provincie Luik te laten); blz. 1331 tot 1334;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON, VOORZITTER, SLEDS-
SENS, de STEXHE, DE WINTER, GOOSSENS, VAN
CAUWELAERT, DEHOUSSE, ORBAN, DE BOODT,
HOUGARDY, LEYNEN, DUVIEUSART en LAUWE-
REINS; blz. 1331 tot 1334;

VANDEKERCKHOVE (betreffende het feit dat er in België
een streven naar tweetaligheid bestaat, de strijd voor het ver-
wezenlijken der meest elementaire rechten van de Vlamingen,
het onbegrip van de centralistische kringen, de eentaligheid
in Vlaanderen, het verwezenlijken van een vlaamse kultuur-
eenheid, het verwerpen van de veralgemeende tweetaligheid
in 1932, de werkzaamheden van het Centrum Harmel, de
politieke aard van de kwestie, de taak van Brussel, het
wantrouwen van de Vlamingen); blz. 1340 tot 1343;

Opmerkingen van de hh. LAUWEREINS, VERHAEST,
SLEDSSENS, de STEXHE, ORBAN, VAN CAUWE-
LAERT, DE WINTER; blz. 1341 tot 1343;

Graaf d'ASPREMONT LYNDEN (betreffende het ontbreken
van richtlijnen in zake het te volgen taalbeleid, de nood-
zakelijkheid van een tweetaligheid, het duurzaam vastleggen
van de taalgrens, het afschaffen van de talentelling, de aan-
passing van de administratieve grenzen aan de taalgrens, het
geval van de gemeenten van Waals-Vlaanderen en van de
Voer, het sociaal, economisch en historisch aspect van het
vraagstuk); blz. 1343 tot 1345;

Opmerkingen van de hh. ORBAN en VAN CAUWELAERT;
blz. 1344;

LAHAYE (vrees dat het goedkeuren van de taalontwerpen de
gemoederen niet zal bedaren; bespreekt de vraagstukken die
zullen rijzen ingevolge het overdragen van gemeenten van
West-Vlaanderen naar Henegouwen, het raadplegen van de
betrokken bevolking); blz. 1345, 1346;

SLEDSSENS (meent dat het ontwerp *ne varietur* moet goed-
gekeurd worden en dat de hoofdzaken niet uit het oog moeten

Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND- GEBIED (vervolg).

worden verloren; spreekt over het niet-toepassen van de
wet van 1932 te Brussel); blz. 1346, 1347;

Opmerkingen van de h. DE WINTER; blz. 1346;

de la VALLEE POUSSIN (betreffende de gevolgen van het
beginsel van de eentaligheid vastgesteld door de wetgeving
van 1932, het scheppen van twee onderscheiden gemeen-
schappen, het feit dat de leidinggevende personen van het
land tweetalig zouden moeten zijn, de eerbied voor de wil
van de bevolking); blz. 1347, 1348;

Opmerkingen van de hh. DEHOUSSE, ROLIN en VAN
CAUWELAERT; blz. 1347, 1348;

DE BLOCK (meent dat de goedkeuring van het betrokken
ontwerp de eenheid van België zal verstevigen; spreekt over
de noodzaak om een redelijke oplossing te vinden voor het
vraagstuk van de betrekkingen tussen Walen en Vlamingen,
de weigering de talentelling te laten doorgaan, het niet-
toepassen van de wet van 1932, het geval Brussel, het oprich-
ten van eentalige gebieden en de eerbied voor de individuele
vrijheid, het nut van de talenkennis, de volksraadpleging,
het oprichten van «eilandjes» in een eentalig administratief
gebied, het zoeken naar een gematigde oplossing); blz. 1348
tot 1351;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, DUVIEUSART, GIL-
LON en TRAPPENIERS; blz. 1349, 1350;

DIEPENDAELE (betreffende het feit dat in de wet van 1932
geen sancties voorzien zijn, het niet-bestaan van franse
mutatieklassen in Wallonië, de noodzaak om de homogene
taalgebieden af te bakenen, de tweetaligheid, de taalfacili-
teiten, het geval Edingen en Ronse, de franse preken te
Antwerpen; zegt dat het ontwerp geen voldoening schenkt
aan de fractie die hij vertegenwoordigt); blz. 1351, 1352;

Opmerkingen van de h. TRAPPENIERS; blz. 1351, 1352.

Hervatting van de algemene behandeling (10 juli 1962).

Tussenkomen van de h. VOORZITTER (vraagt aan de nog
ingeschreven leden een inspanning te willen doen om zo
bondig mogelijk te zijn); blz. 1354;

Rede van Baron NOTHOMB (betreffende de noodzakelijkheid
van een nieuwe inrichting van België waardoor de nationale
gemeenschap versterkt wordt, de reorganisatie op provinciaal
vlak, het scheppen van een volledig tweetalig Brabant, de
vriendschap tussen alle Belgen); blz. 1354 tot 1356;

Opmerkingen van de hh. A. GILSON en DEHOUSSE;
blz. 1355;

de hh. CROMMEN (betreffende de verdeeldheid in de partijen
over het ontwerp, de volksraadpleging, de bevordering van
de tweetaligheid; vraagt de goedkeuring van het ontwerp);
blz. 1356, 1357;

Opmerkingen van de hh. DE WINTER, SLEDSSENS, DE
BLOCK, REMSON en DELPORT; blz. 1356;

HOUGARDY (betreffende de gelijktijdige bespreking van de
drie taalontwerpen, het stelsel van de faciliteiten, de volks-
raadpleging, de beroering op taalgebied, de afgrenzing van
Brussel); blz. 1357, 1358;

Opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, HOUSIAUX, VAN
CAUWELAERT, DE BLOCK, A. GILSON, DEHOUS-
SE; blz. 1357, 1358;

HENCKAERTS (betreurt dat de ontwerpen tot een verder
doorgedreven eentaligheid leiden; bespreekt het vastleggen
van een taalgrens, het bepalen van de bestuursgrenzen op
basis van loutere taalcriteria, de mening van de betrokken
bevolking, het geval van Klein-Ternaaien); blz. 1358 tot
1360;

Opmerkingen van de h. VAN CAUWELAERT; blz. 1359;

A. GILSON, m.b.j.o.a., (stelt vast dat de grondbeginselen van
het ontwerp van wet niet in het gedrang werden gebracht;
bespreekt de wijzigingen die in de Kamer aan het oorspron-
kelijk ontwerp werden aangebracht, de stemming in de
Kamercommissie voor Binnenlandse Zaken over de over-
heveling van Moeskroen, Komen en de Voerstreek, het pro-
cedurevraagstuk, de passus van de Regeringsverklaring in
verband met het taalvraagstuk, het indienen van de drie
ontwerpen, het prijsgeven van de talentelling, de volksraad-
pleging, artikel 83 van de provinciewet, het advies van de
betrokken gemeenteraden, het organiseren van een volks-
raadpleging, het stelsel van de faciliteiten en de waarborg
ervan; de nationale eenheid, de overheveling van gehuchten
met het doel aan de kleine minderheden het gebruik te waar-
borgen van de taal hunner keuze, de verzekering van een
stelsel van gemeenschapsleven voor Vlamingen en Walen,
de hervorming van het taalonderwijs); blz. 1360 tot 1368;

**Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND-
GEBIED (vervolg).**

- Opmerkingen van de hh. GODIN, HOUGARDY, LAHAYE, BALTUS, DELBOUILLE, HARMEGNIES, DEHOUSSE, ORBAN, DE BOODT, VAN BUGGENHOUT, MERCHERS, DE WINTER, de STEXHE, DUVIEUSART, VOORZITTER; blz. 1360 tot 1368;
- DELBOUILLE (betreffende de conclusies van het Centrum Harmel, de overheveling van de Voer, de gewone omgangstaal in die streek, het verloop van het verfransingsproces, de faciliteiten, de plicht van de Senaat volledig te informeren, de oprichting van een subcommissie voor Binnenlandse Zaken die ter plaatse inlichtingen zou inwinnen); blz. 1368 tot 1370;
- Opmerkingen van de hh. DE WINTER, de STEXHE, VOORZITTER, VAN CAUWELAERT, RASSART, DEHOUSSE en A. GILSON; blz. 1368 tot 1370;
- DELPORT (betreffende de instemming met de grote trekken van het ontwerp, de toestand van de vlaamse arbeiders in Wallonië, de sociale aard van het vlaamse vraagstuk); blz. 1370, 1371;
- Opmerkingen van de hh. DEHOUSSE en TROCLET; blz. 1371;
- GODIN (betreffende de afschaffing van de telling, het geval van de Voer, de noodzakelijkheid van een nationale oplossing); blz. 1371, 1372;
- Opmerkingen van de hh. DE WINTER en VAN CAUWELAERT; blz. 1371, 1372;
- PONTUS (betreffende de ontevredenheid door het ontwerp in de Voerstreek veroorzaakt, de verklaringen die in verband met de Voerstreek werden afgelegd naar aanleiding van de bespreking van het ontwerp Moyersoën in de Senaat); blz. 1372, 1373;
- WIARD (betreffende de afschaffing van de talentelling, de overheersing van het territorialisme in het besproken ontwerp, de splitsing van de taalontwerpen); blz. 1373, 1374;
- Opmerkingen van de hh. DE BLOCK, DIEPENDAELE en A. GILSON; blz. 1373;
- VAN CAUWELAERT (betreffende de aanpassing van de bestuurlijke grenzen op basis van het loutere beginsel van taalgemeenschap, de vlaamse aard van de Voerstreek, de raadpleging van de provinciale instanties, de maatregelen die op gerechtelijk gebied moeten genomen worden, de faciliteiten); blz. 1374 tot 1376;
- Opmerkingen van de hh. de STEXHE, TROCLET, DEHOUSSE, DELBOUILLE, PONTUS, A. GILSON, MERCHERS; blz. 1374, 1375;
- ROOSENS (betreffende de dualiteit van het land, de erkenning van twee volksgemeenschappen in het land, de persoonlijke tweetaligheid, de bezwaren tegen het stelsel van de faciliteiten, de uitbreiding van het franstalig grondgebied, het sociaal aspect van het taalvraagstuk, het geval van de Voerstreek, de administratieve druk die er wordt uitgeoefend, het advies van de taalkundigen in verband met het vlaamse karakter van de streek, de strijd voor de verfransing ervan); blz. 1376 tot 1380;
- De algemene behandeling wordt gesloten.

*Artikelsgewijze bespreking (11 juli 1962).**Art. 1.*

- Tussenkomst van de hh. DUVIEUSART, A. GILSON, de la VALLEE POUSSIN, DEHOUSSE en TRAPPENIERS; de amendementen van de h. DUVIEUSART worden ingetrokken;
- Tussenkomst van Baron NOTHOMB; het amendement van Baron NOTHOMB wordt ingetrokken;
- Tussenkomst van de hh. ORBAN, A. GILSON en VAN BUGGENHOUT; opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, SOBRY, VERHAEST, VAN CAUWELAERT, DEHOUSSE, HOUSIAUX, LAHAYE, GODIN, DE WINTER, VOORZITTER en HARMEGNIES; tussenkomst van de hh. MOREAU de MELEN, A. GILSON, DE BLOCK en FLAMME; opmerkingen van de hh. VAN CAUWELAERT en ORBAN; blz. 1382 tot 1400.

*Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (12 juli 1962).**Art. 1.*

- Tussenkomst van de hh. VANDENBERGHE, ROLIN, VAN CAUWELAERT en A. GILSON; opmerkingen van de hh. ORBAN, GODIN, DEHOUSSE, DE BLOCK, JES-PERS en de STEXHE;
- Tussenkomst van de h. ROOSENS; opmerkingen van de hh. ORBAN, VOORZITTER en ROLIN; het amendement

**Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND-
GEBIED (vervolg).**

- van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS wordt verworpen; punt 1 van het artikel wordt aangenomen (naamstemming);
- Tussenkomst van de h. DEBUCQUOY; opmerkingen van de h. VOORZITTER; het amendement van de h. DEBUCQUOY wordt ingetrokken; punt 2 van het artikel wordt aangenomen (naamstemming);
- Punten 3 en 4 van het artikel worden aangenomen;
- Tussenkomst van de hh. OBLIN, VAN CAUWELAERT, DUVIEUSART, A. GILSON, LEYNEN en NIHOUL; opmerkingen van de hh. de STEXHE, HOUGARDY en ROLIN; het amendement van de h. JENNARD c.s. wordt verworpen (naamstemming);
- Tussenkomst van de h. ROOSENS, de twee amendementen van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS worden verworpen; punt 5 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkomst van de hh. MACHTENS, WIARD en A. GILSON; opmerkingen van de hh. VAN HEMELRIJCK, DELOR, DE BLOCK en DEHOUSSE; punt 6 van het artikel wordt aangenomen (naamstemming);
- Punt 7 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkomst van Ridder de SCHAEFTZEN, de hh. A. GILSON, DEMARNEFFE, LEYNEN, HOUSIAUX, VAN CAUWELAERT en DIEPENDAELE; opmerkingen van de hh. ROLIN, Baron NOTHOMB, NIHOUL, MOUREAUX, Mej. DRIESSEN, de hh. MACHTENS en DE WINTER; het amendement van Ridder de SCHAEFTZEN c.s. wordt verworpen (naamstemming); punt 8 van het artikel wordt aangenomen;
- Punten 9 en 10 van het artikel worden aangenomen;
- Tussenkomst van de hh. ALLARD, LEYNEN en VANDERMEULEN; opmerkingen van de hh. de STEXHE, BALTUS, HOUSIAUX, MOREAU de MELEN, VAN CAUWELAERT, DIEPENDAELE, RASSART en DEHOUSSE; blz. 1423 tot 1447.

*Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (17 juli 1962).**Art. 1.*

- Tussenkomst van de hh. MOREAU de MELEN, DEHOUSSE, MAISSE, BALTUS, de STEXHE, DE BOODT, LEYNEN, GODIN, Baron NOTHOMB, VANDEKERCKHOVE, A. GILSON en ROLIN; opmerkingen van de hh. ORBAN, VAN CAUWELAERT, VERMEYLEN, m.j., SLEDSSENS, DE WINTER en VOORZITTER; tussenkomst van de h. DELBOUILLE (die de verdaging voorstelt en een onderzoek vraagt); opmerkingen van de hh. DE BOODT, VERMEYLEN en VOORZITTER; het voorstel tot verdaging wordt verworpen (naamstemming); het amendement van de h. BALTUS wordt verworpen (naamstemming);
- Tussenkomst van de hh. ALLARD, HOUSIAUX en A. GILSON; opmerkingen van de hh. VOORZITTER, ORBAN, STUBBE en VERMEYLEN; het amendement van de h. ALLARD wordt verworpen (naamstemming); punt 11 van het artikel wordt verworpen (naamstemming);
- Tussenkomst van de hh. GILLON en DE BOODT (die een schorsing van de zitting vraagt); de zitting wordt voor een uur geschorst; blz. 1451 tot 1468;
- Tussenkomst van de hh. VOORZITTER (die de verdaging tot de volgende dag voorstelt voor het onderzoek over de opportuniteit de bespreking voort te zetten of het ontwerp naar de commissie te verwijzen), VAN HEMELRIJCK, DE BLOCK en GILLON (die, namens hun fractie hun akkoord uiten met het voorstel van de VOORZITTER); blz. 1468;

*Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (18 juli 1962).**Art. 1.*

- Tussenkomst van de hh. A. GILSON, GILLON, LEYNEN, VAN HEMELRIJCK, ROLIN en VAN CAUWELAERT; opmerkingen van de hh. SLEDSSENS, DE BAECK en VOORZITTER; het voorstel van de Regering om de bespreking van artikel 1 aan te houden, de andere artikelen van het ontwerp te onderzoeken en vervolgens opnieuw op artikel 1 terug te komen, wordt aangenomen; het amendement van de h. GILLON c.s. wordt ingetrokken; het amendement van de hh. HOUSIAUX en JANNE wordt ingetrokken; blz. 1474 tot 1477;

Art. 2.

- Tussenkomst van de hh. ROLIN en A. GILSON; punt 1 van het artikel wordt aangenomen;

**Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND-
GEBIED (vervolg).**

- Tussenkost van de hh. ROOSENS en A. GILSON; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS wordt verworpen;
- Tussenkost van de hh. ROOSENS en ROLIN; opmerkingen van de h. VAN CAUWELAERT; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS wordt verworpen; punt 2 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de h. ROOSENS; punt 3 van het artikel wordt aangenomen; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een nr 3bis (nieuw) wordt verworpen;
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het tweede amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een nr 3bis (nieuw) wordt verworpen;
- Tussenkost van de h. VANDENBERGHE; het amendement van de h. VANDENBERGHE strekkende tot inlassing van een nr 3bis (nieuw) wordt ingetrokken;
- Tussenkost van Mej. WIBAUT, de hh. FLAMME, DESCAMPS en A. GILSON; het amendement van Mej. WIBAUT en de h. DESCAMPS wordt verworpen;
- Tussenkost van de h. FLAMME; het amendement van de hh. FLAMME en MOULIN wordt verworpen (naamstemming); punt 4 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. ROOSENS en DIEPENDAELE strekkende tot inlassing van een nr 4bis (nieuw) wordt verworpen;
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS wordt verworpen; punt 5 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een nr 5bis (nieuw) wordt verworpen;
- Tussenkost van de hh. OBLIN, de STEXHE en A. GILSON; punt 6 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de h. OBLIN; het amendement van de h. JENNARD c.s. wordt ingetrokken; punt 7 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de hh. OBLIN en A. GILSON; het amendement van de h. JENNARD c.s. strekkende tot inlassing van een nr 7bis (nieuw) wordt ingetrokken; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een nr 7bis (nieuw) wordt verworpen;
- Het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS op punt 8 wordt verworpen;
- Tussenkost van de hh. DELOR, A. GILSON en ROLIN; het amendement van de h. DELOR c.s. wordt ingetrokken; punt 8 van het artikel wordt aangenomen;
- Punt 9 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS wordt verworpen; punt 10 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de hh. DELOR en A. GILSON; het amendement van de h. DELOR c.s. wordt verworpen (naamstemming);
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. ROOSENS en DIEPENDAELE wordt verworpen; punt 11 van het artikel wordt aangenomen;
- Het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een nr 11bis (nieuw) wordt verworpen;
- Punt 12 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een nr 12bis (nieuw) wordt verworpen;
- Punten 13 en 14 van het artikel worden aangenomen;
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een nr 14bis (nieuw) wordt verworpen;
- Punt 15 van het artikel wordt aangenomen;
- Het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een nr 15bis (nieuw) wordt verworpen;
- Punt 16 van het artikel wordt aangenomen;
- Tussenkost van de hh. A. GILSON, VANDEKERCKHOVE, BALTUS, LEYNEN, DELBOUILLE en DEHOUSSE; opmerkingen van de hh. DE BOODT en SLEDSSENS; het amendement van de h. VANDEKERCKHOVE strekkende tot inlassing van een nr 17 wordt ingetrokken; het amendement van de h. GILLON wordt ingetrokken;

**Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND-
GEBIED (vervolg).**

- Tussenkost van de hh. NIHOUL, ROLIN en A. GILSON; het amendement van de h. ROLIN wordt aangenomen;
- Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1477 tot 1491.
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot inlassing van een artikel 2bis (nieuw) wordt verworpen; blz. 1491.

Art. 3.

- Tussenkost van de hh. VAN CAUWELAERT, A. GILSON, LEYNEN en HOUSIAUX; opmerkingen van de h. VOORZITTER;
- Het artikel wordt aangehouden; blz. 1491, 1492.

Art. 4.

- Tussenkost van de hh. LEYNEN, JESPER, A. GILSON en GILLON; opmerkingen van de h. VOORZITTER; het voorstel van de minister om tot de bespreking van artikel 4 over te gaan wordt aangenomen;
- Tussenkost van de hh. de STEXHE, STUBBE, VANDENBERGHE en A. GILSON; het amendement van de h. VANDENBERGHE c.s. wordt verworpen; het amendement van Mej. WIBAUT en de h. DESCAMPS wordt ingetrokken;
- Tussenkost van de hh. LEYNEN, GODIN, Baron NOTHOMB, HAMBYE, A. GILSON, PONTUS en FLAMME; opmerkingen van de hh. DE BLOCK, DEHOUSSE, DE BOODT, DIEPENDAELE en DE WINTER; alle amendementen van de h. LEYNEN worden ingetrokken;
- Tussenkost van de h. ROOSENS; het amendement A, in hoofddeel, en het amendement B, b) in bijkomende orde, van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS worden ingetrokken;
- Tussenkost van de hh. VAN CAUWELAERT en ROOSENS; de amendementen van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS op paragraaf 1 van het artikel worden ingetrokken; de paragrafen 1 en 2 worden aangenomen;
- Tussenkost van de hh. ROOSENS en VAN CAUWELAERT; opmerkingen van de hh. DEBUCQUOY en DE WINTER; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS op paragraaf 3 wordt ingetrokken;
- Tussenkost van de hh. A. GILSON en HAMBYE; een vormwijziging in paragraaf 3 wordt aangenomen; de zo gewijzigde paragraaf 3 wordt aangenomen;
- Tussenkost van de hh. ROOSENS en A. GILSON; de amendementen van de hh. ROOSENS en DIEPENDAELE op paragraaf 4 worden verworpen; paragraaf 4 wordt aangenomen;
- Het artikel wordt aangenomen; blz. 1493 tot 1502.

Art. 5.

- Het artikel wordt aangenomen; blz. 1502.
- De amendementen van de h. LEYNEN op artikel 5, een artikel 5bis (nieuw), voorstellend, worden ingetrokken; blz. 1502.

Art. 6.

- Tussenkost van de hh. de STEXHE en A. GILSON; de twee amendementen van de h. de STEXHE worden ingetrokken;
- Tussenkost van de hh. MOUREAUX, de STEXHE, A. GILSON, ROLIN en VAN CAUWELAERT; het amendement van de h. de STEXHE wordt ingetrokken;
- Het artikel wordt aangenomen; blz. 1502 tot 1505.

Art. 7.

- Het artikel wordt aangenomen; blz. 1505.
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. ROOSENS en DIEPENDAELE, strekkende tot inlassing van een artikel 7bis (nieuw) wordt verworpen; blz. 1505.

Art. 8.

- Tussenkost van de hh. ROLIN en A. GILSON; het amendement van de h. ROLIN wordt aangenomen; het amendement van de h. VANDENBERGHE c.s. en de amendementen van de h. LEYNEN worden ingetrokken;
- Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1505, 1506.

Art. 9.

- Het artikel wordt aangenomen; blz. 1506.
- Tussenkost van de h. DIEPENDAELE; het amendement van de hh. DIEPENDAELE en ROOSENS strekkende tot

**Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND-
GEBIED (vervolg).**

inlassing van een artikel 9bis (nieuw) wordt verworpen; blz. 1506.

Art. 10.

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1506.

Art. 11.

Tussenkost van de hh. ROLIN en de STEXHE; opmerkingen van de hh. A. GILSON en VOORZITTER; het amendement van de h. ROLIN wordt aangenomen;

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen; blz. 1507.

Art. 12 (nieuw).

Het amendement van h. DIEPENDAELE en ROOSSENS strekkende tot inlassing van een artikel 12 (nieuw) wordt verworpen;

Tussenkost van de hh. ROLIN en A. GILSON; opmerkingen van de hh. DE BAECK en VERMEYLEN; het amendement van de h. ROLIN, strekkende tot inlassing van een artikel 12 (nieuw) wordt aangenomen; blz. 1507.

Art. 1 en 3.

De amendementen van de h. VANDENBERGHE c.s. en van de h. LEYNEN op artikel 3 worden ingetrokken;

Het voorstel van verwerping van de twee artikelen wordt aangenomen;

Het ontwerp van wet wordt naar de commissie voor Binnenlandse Zaken teruggezonden;

Opmerkingen van de hh. HARMEGNIES en MACHTENS; blz. 1507, 1508.

Verdaging (24 en 25 juli 1962).

Tussenkost van de hh. VOORZITTER, HARMEGNIES, A. GILSON, DE BOODT, ROLIN, GILLON en VAN HEMELRIJCK;

Tot verdaging wordt besloten; blz. 1531, 1591, 1592.

**Artikelsgewijze bespreking in tweede lezing
(9 oktober 1962 — voormiddag).**

Tussenkost van de h. VOORZITTER (betreffende de procedure); blz. 1723, 1724;

Tussenkost van de hh. A. GILSON, GILLON, NIHOUL, de STEXHE, ALLARD, DEHOUSSE en DIEPENDAELE; opmerkingen van de hh. DELBOUILLE, VAN CAUWELAERT, VANDEKERCKHOVE en ORBAN; blz. 1727 tot 1734.

**Hervatting van de artikelsgewijze bespreking in tweede lezing
(9 oktober 1962 — namiddag).****Art. 1.**

Tussenkost van de h. DE BLOCK; opmerkingen van de h. ORBAN;

Tussenkost van de h. VOORZITTER (betreffende de procedure); opmerkingen van de hh. VANAUDENHOVE, HOU-GARDY en MOUREAUX;

Tussenkost van de hh. VANAUDENHOVE, LEFEVRE, e.m., MOUREAUX en ROLIN; opmerkingen van de hh. VANDEKERCKHOVE, STUBBE, DE BOODT, SLEDSSENS, VOORZITTER, A. GILSON en DEHOUSSE;

Tussenkost van de hh. DELBOUILLE, BALTUS, GILLON, PONTUS, de la VALLEE POUSSIN en HOUSIAUX; opmerkingen van de hh. A. GILSON, DEHOUSSE, VAN CAUWELAERT, LEYNEN en HARMEGNIES; het eerste deel van het amendement van de h. DELBOUILLE wordt verworpen (naamstemming); het tweede deel van het amendement van de h. DELBOUILLE vervalt;

Tussenkost van de hh. GILLON, MACHTENS, DUVIEUSART, DE BLOCK, DEHOUSSE, ORBAN en HOUSIAUX; opmerkingen van de hh. DE BOODT, LEYNEN, LAHAYE, MOUREAUX en VOORZITTER; het amendement van de h. GILLON wordt verworpen (naamstemming);

Tussenkost van de h. CROMMEN (die zijn amendement intrekt);

Tussenkost van de hh. HENCKAERTS, ROLIN, VOORZITTER, A. GILSON, DEHOUSSE, MOREAU de MELEN, VANDEKERCKHOVE, ADAM, de la VALLEE POUSSIN, VAN HEMELRIJCK en DUVIEUSART; het amendement van de h. HENCKAERTS, gewijzigd door de h. ROLIN, wordt verworpen (naamstemming); het amendement van de h. ADAM wordt verworpen (naamstemming);

**Publiek recht. — VERDELING VAN HET GROND-
GEBIED (vervolg).**

Paragraaf 1, alinea 1 van het amendement van de Regering wordt aangenomen (naamstemming);

Alinea 2 van paragraaf 1 van het amendement van de Regering wordt aangenomen (naamstemming);

Tussenkost van de hh. DEHOUSSE, VOORZITTER, DE BOODT, LEYNEN, CHOT, LERUSE, VAN HEMELRIJCK, SLEDSSENS, DIEPENDAELE, HOU-GARDY, BEULERS, VANDERMEULEN, LIGOT en VAN CAUWENBERGHE (in verband met een eerste stemming over het geheel van het regeringsamendement op het artikel, tijdens welke stemming sommige stemapparaten niet werkten); het amendement van de Regering in zijn geheel wordt aangenomen (naamstemming); blz. 1736 tot 1760;

Het amendement van de h. ALLARD strekkende tot inlassing van een artikel 1 bis (nieuw) wordt ingetrokken; blz. 1760;

Het amendement van de Regering in verband met artikel 1bis wordt aangenomen; blz. 1760;

De stemming over het vroegere artikel 2 wordt bevestigd; blz. 1760;

De gewijzigde artikelen 2 en 6 (vroegere artikelen 4 en 8) worden bepaald aangenomen; blz. 1760;

Het gewijzigd artikel 9 (vroeger artikel 11) wordt bepaald aangenomen; blz. 1760;

Het gewijzigd artikel 10 wordt opnieuw in stemming gebracht en bepaald aangenomen; blz. 1760.

Stemming (9 oktober 1962).

Baron NOTHOMB en de hh. NOEL, VERSE, ORBAN, JANNE, de la VALLEE POUSSIN, ADAM, ROLIN, Graaf d'ASPREMONT LYNDEN, USELDING en ROOSSENS verantwoorden hun stemming;

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 91 stemmen tegen 56 bij 14 onthoudingen; blz. 1760 tot 1762.

Het gewijzigd ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers teruggezonden worden.

R**Raadgevende interparlementaire Beneluxraad. — Z. Buitenlandse Zaken/Benelux.****Raad van Europa. — Z. Buitenlandse Zaken.****Raad van State. — Z. Publiek recht.****Radio-omroep-Televisie.**

Hand. — Verslag over de werkzaamheid van de Belgische Radio en Televisie, franstalige uitzendingen, voor het jaar 1960. — Overgezonden door de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur; blz. 6 (14 november 1961).

Jaarverslag voor het dienstjaar 1960 van de Belgische Radio en Televisie, gemeenschappelijke diensten. — Overgezonden door de Regeringscommissaris bij de B.R.T.; blz. 443 (23 januari 1962).

Jaarverslag voor het dienstjaar 1961 van de Belgische Radio en Televisie, Franstalige uitzendingen. — Overgezonden door de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur; blz. 1354 (10 juli 1962).

Jaarverslag voor het dienstjaar 1961 van de B.R.T.: 1° Instituut der Nederlandse uitzendingen; 2° Instituut der gemeenschappelijke diensten. — Overgezonden door de Regeringscommissaris bij de B.R.T.; blz. 1718 (9 oktober 1962).

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 14 mei 1930 over de radiotelegrafie, de radiotelefonie en andere radioverbindingen.

Doc. — N° 259: Memorie van toelichting en ontwerp van wet. N° 301: Verslag van de h. Hambye.

Hand. — *Algemene behandeling* (12 juli 1962).

Rede van de h. BUSIEAU, m.p.t.t. (betreffende de hinder en de gevaren van piraatuitzendingen; de draagwijdte van het ontwerp); blz. 1403;

Tussenkost van de h. DEHOUSSE; blz. 1403;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Radio-omroep-Televisie (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking (12 juli 1962).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1403, 1404.

Stemming (12 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 142 aanwezige leden; blz. 1433, 1434.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Radio-omroep-Televisie. — Z. ook Buitenlandse Zaken.**Rampen en ongevallen.**

Hand. — De h. VOORZITTER:

brenkt hulde aan de slachtoffers van de ramp te Chièvres; de h. LAROCK, m.n.o.k. sluit zich namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 250, 251 (12 december 1961).

brenkt hulde aan de slachtoffers van de ramp ontstaan in een gebouw van het ministerie van Economische Zaken en Energie in de Wetstraat; de h. DEQUAE, m.f. sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 1634 (2 oktober 1962).

Rechterlijke inrichting.**DEURWAARDERS.**

Ontwerp van wet betreffende het ambt van gerechtsdeurwaarders.

Doc. — N° 72: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

POLITIETRECHTBANKEN.

Ontwerp van wet waarbij een politietrechtbank wordt opgericht in het rechterlijk arrondissement Bergen.

Doc. — N° 353: Verslag van de h. Deruelles.

Hand. — Algemene behandeling (25 juli 1962).

Rede van de hh. OBLIN (vraagt of de nieuwe politietrichter insgelijks zitting zal houden in de hoofdplaats van de kantons Boussu, Dour en Paturages); blz. 1582;

VERMEYLEN, m.j. (beantwoordt de h. OBLIN); blz. 1582.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1582.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 139 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1597, 1598.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet tot oprichting van politietrechtbanken in het rechterlijk arrondissement Brugge.

Doc. — N° 354: Verslag van de h. Lagae.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1582, 1583.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 139 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1597, 1598.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Rechterlijke inrichting (vervolg).**RECHTERLIJK PERSONEEL.****MAGISTRATEN.**

Ontwerp van wet waarbij de wet van 20 maart 1954 tot wijziging van artikel 232 van de wet van 18 juni 1869 op de rechterlijke inrichting wordt verlengd tot 30 juni 1962.

Doc. — N° 143: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 150: Verslag van de h. Housiaux.

Hand. — De h. HOUSIAUX, versl. (vraagt de speedbehandeling); Tot speedbehandeling wordt besloten; blz. 759 (7 maart 1962).

Algemene behandeling (7 maart 1962).

Rede van de hh. VAN HEMELRIJCK (verklaart dat hij het ontwerp niet zal goedkeuren; meent dat het vraagstuk in verband met de zitpenningen van de magistraten reeds vroeger definitief had moeten opgelost worden); blz. 761;

VERMEYLEN, m.j. (antwoordt aan de h. VAN HEMELRIJCK en zegt dat die kwestie vóór 1 juli 1962 geregeld zal worden); blz. 761;

Tussenkost van de hh. DE BAECK en HOUSIAUX, versl.; blz. 761;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (7 maart 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 761, 762.

Stemming (7 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 138 stemmen tegen 3; blz. 795, 796.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Voorstel van wet op de rechterlijke inrichting houdende bijzondere bepalingen betreffende de magistraten van Afrika.

Doc. — N° 262: Voorstel van wet van de h. Orban.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1354 (10 juli 1962).

SECRETARISSEN IN DE PARKETTEN.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 18 juni 1869 op de rechterlijke inrichting en die van 15 juni 1899 houdende titel II van het Wetboek van Militaire Strafvordering.

Doc. — N° 316: Voorstel van wet van de h. Lilar.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1635 (2 oktober 1962).

REGIE VAN DE GEVANGENISARBEID.

Hand. — 1° verslag over de verrichtingen van de instelling; 2° algemene balans en algemene winst- en verliesrekening van de Regie; 3° balansen en winst en verliesrekeningen van elk der werkplaatsen van de Regie waarin aan machines en werktuigen, een kapitaal van 25.000 frank of meer is geïnvesteerd. — Overgezonden door de Minister van Justitie; blz. 1111 (24 mei 1962).

WEDDEN.

Voorstel van wet houdende wijziging van de wet van 31 juli 1952 tot wijziging van de wet van 18 juni 1869 op de rechterlijke inrichting, wat betreft de wedde van de magistraten, griffiers en bedienden van de hoven en rechtbanken.

Doc. — N° 30: Voorstel van wet van de h. Lahaye.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 252 (12 december 1961).

Voorstel van wet tot wijziging, als overgangsmaatregel, van zekere bepalingen betreffende de jaarwedde der magistraten en griffiers van de rechterlijke orde.

Doc. — N° 109: Voorstel van wet van de hh. De Baeck, Lilar en Rolin.

N° 250: Interim-verslag van de h. Van Hemelrijck.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 649 (14 februari 1962).

Rechterlijke inrichting. — WEDDEN (vervolg).

Voorstel van wet tot aanvulling van artikel 233bis van de wet van 18 juni 1869 betreffende de wedden van de griffiersklerken en de eerstaanwezende griffiersklerken van de Rechterlijke Orde.

Doc. — N° 271 : Voorstel van wet van de h. Deruelles.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie ; blz. 1354 (10 juli 1962).

Rechterlijk personeel. — Z. Rechterlijke inrichting.**Rechtspersoonlijkheid. — Z. Burgerlijk recht.****Recht van verkoop. — Z. Burgerlijk recht/Erfpacht.****Regeling der werkzaamheden. — Z. Wetgevende Kamers. — Senaat.****Regie der luchtwegen. — Z. Verkeerswezen/Luchtvaart.****Registratierechten. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen.****Reglement. — Z. Wetgevende Kamers. — Senaat.****Rekenhof.**

Hand. — Overzending aan de Senaat en verwijzing naar de commissie voor Financiën van :

1° het besluit van de Ministerraad dd. 15 september 1961 (nr 1194), met het oog op de toekenning van een oorlogswezenpensioen ; 2° de besluiten van de Ministerraad van 22 september en 16 oktober 1961 (nrs 1195, 1196, 1197, 1198, 1200, 1201, 1202, 1203 en 1204), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 6 (14 november 1961) ;

1° de besluiten van de Ministerraad van 23 oktober en 3 november 1961 (nrs 1205, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211 en 1212), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; 2° het besluit van de Ministerraad van 29 september 1961 (nr 1199), aangaande het geschil gerezen tussen dat college en de Minister van Openbare Werken ; blz. 74 (22 november 1961) ; een uiteenzetting van het geschil gerezen tussen het Rekenhof en de Minister van Openbare Werken ; blz. 198 (5 december 1961) ;

1° de besluiten van de Ministerraad van 17 november 1961 (nrs 1213, 1215, 1216, 1217, 1218 en 1219), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; 2° het besluit van de Ministerraad van 20 juli 1961 (nr 1172), aangaande het geschil gerezen tussen dat College en de Minister van Openbare Werken ; blz. 251 (12 december 1961) ;

1° het besluit van de Ministerraad van 17 november 1961, nr 1214, aangaande het geschil gerezen tussen dat College en de Minister van Landsverdediging ; 2° de besluiten van de Ministerraad dd. 1 en 15 december 1961 en 5 januari 1962 (nrs 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230 en 1231), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 443 (23 januari 1962) ;

1° het besluit van de Ministerraad van 15 december 1961, nr 1225, betreffende een overlevingspensioen ; 2° de besluiten van de Ministerraad dd. 12 en 19 januari 1962 (nrs 1233, 1234 en 1236), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 579 (6 februari 1962) ;

het besluit van de Ministerraad dd. 23 oktober 1961 (nr 1206), aangaande het geschil gerezen tussen dat college en de Minister van Landsverdediging ; blz. 676 (20 februari 1962) ;

de besluiten van de Ministerraad dd. 2 en 16 februari 1962 (nrs 1237, 1238, 1239, 1240 en 1243), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 758 (7 maart 1962) ;

het besluit van de Ministerraad dd. 16 februari 1962 (nr 1242), inzake uitgaven buiten de begroting ; blz. 802 (13 maart 1962) ;

1° het besluit van de Ministerraad dd. 2 maart 1962 (nr 1244), inzake uitgaven buiten de begroting ; 2° de besluiten van de Ministerraad dd. 5 januari en 16 februari 1962 (nrs 1232 en 1241), aangaande geschillen gerezen tussen dat College en de Minister van Financiën ; blz. 867 (20 maart 1962) ;

de besluiten van de Ministerraad dd. 16 maart 1962 (nrs 1245, 1246, 1247, 1248, 1249 en 1250), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 1081 (12 april 1962) ;

Rekenhof (vervolg).

1° de besluiten van de Ministerraad van 16 maart 1962 (nrs 1251 en 1252), aangaande de geschillen gerezen tussen dat College en de Minister van Landsverdediging ; 2° de besluiten van de Ministerraad dd. 30 maart en 6 april 1962 (nrs 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1960, en 1261), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 1111 (24 mei 1962) ;

1° de besluiten van de Ministerraad van 4 mei 1962 (nrs 1262, 1263, 1264 en 1265), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; 2° het besluit van de Ministerraad dd. 4 mei 1962 (nr 1266), aangaande een geschil gerezen tussen dat college en de Minister van Financiën ; 3° het besluit van de Ministerraad dd. 4 mei 1962 (nr 1267), inzake het toekennen van een overlevingspensioen ; blz. 1128 (12 juni 1962) ;

de besluiten van de Ministerraad dd. 18 en 25 mei 1962 (nrs 1269, 1272, 1273 en 1274), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 1183 (21 juni 1962) ;

het besluit van de Ministerraad dd. 18 mei 1962 (nr 1271), aangaande een geschil gerezen tussen dat College en de Minister van Financiën ; blz. 1222 (26 juni 1962) ;

de besluiten van de Ministerraad dd. 5 juni 1962 (nrs 1275 en 1276), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 1280 (3 juli 1962) ;

1° het besluit van de Ministerraad dd. 4 mei 1962 (nr 1268), aangaande het geschil gerezen tussen dat College en de Minister van Landsverdediging ; 2° de besluiten van de Ministerraad dd. 18 juni 1962 (nrs 1277, 1279, 1280 en 1281), inzake uitgaven gedaan buiten de begrotingen ; blz. 1354 (10 juli 1962) ;

het besluit van de Ministerraad dd. 29 juni 1962 (nr 1283), inzake uitgaven buiten de begroting ; blz. 1450 (17 juli 1962) ;

het besluit van de Ministerraad dd. 29 juni 1962 (nr 1282), inzake eventuele uitgaven buiten de begroting ; blz. 1530 (24 juli 1962) ;

1° de besluiten van de Ministerraad van 13, 27 juli en 7 september 1962 (nrs 1286, 1287, 1288, 1289, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1301, 1302 en 1303), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; 2° de besluiten van de Ministerraad van 15 maart 1961, 18 mei, 6 en 13 juli 1962 (nrs 1149, 1270, 1285 en 1290), aangaande geschillen gerezen tussen dat College en de Ministers van Openbare Werken en van Landsverdediging ; blz. 1635 (2 oktober 1962) ;

de besluiten van de Ministerraad dd. 7, 14 en 21 september 1962 (nrs 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309 en 1310), inzake uitgaven buiten de begrotingen ; blz. 1718 (9 oktober 1962) ;

het besluit van de Ministerraad dd. 21 september 1962 (nr 1311), inzake uitgaven buiten de begroting ; blz. 1873 (16 oktober 1962) ;

Rijkscomptabiliteit. — Z. Financiën.**Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen. — Z. Pensioenen.****Rijksschuld. — Z. Financiën.****Ruanda-Urundi. — Z. Buitenlandse Zaken.****S****Schade. — Z. Afrikaanse Zaken.****Scheepskrediet. — Z. Verkeerswezen.****Scheiding van tafel en bed. — Z. Burgerlijk recht.****Schennis van goede zeden. — Z. Strafrecht.****Schouwburgen. — Z. Kunsten, wetenschappen en letteren.****Schuldoverdracht. — Z. Burgerlijk recht/Verkoop.**

Secretarissen in de parketten. — Z. Rechterlijke inrichting/Rechterlijk personeel.

Sociaal Fonds van de diamantnijverheid. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Spaarwezen.

TOEGANG TOT HET BEROEP.

Voorstel van wet tot aanmoediging van het vóórvestiging-sparen en tot instelling van een kredietstelsel voor de vestiging van de zelfstandigen.

Doc. — N° 368: Voorstel van wet van de h. Dua.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1852 (16 oktober 1962).

Spaarwezen. — Z. ook Buitenlandse Zaken/Verkeerswezen. — Posterijen.

Spel en weddenschappen. — Z. Belastingen/Directe belastingen.

Spoorwegen. — Z. Verkeerswezen.

Staat van nood. — Z. Veiligheid van de Staat.

Statistieken.

Ontwerp van wet waarbij de Regering gemachtigd wordt statistische en andere onderzoeken te houden betreffende de demografische, economische en sociale toestand van het land.

Doc. — N° 223: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 248: Verslag van de h. Roelants.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (28 juni 1962).

Art. 1 tot 26.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1264 tot 1268.

Stemming (28 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 122 aanwezige leden; blz. 1276.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Strafrecht.

ABNORMALEN.

Ontwerp van wet tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen.

Doc. — N° 127: Verslag van Mevr. Beeckman-Wed. Vandervelde. N° 148: Amendement voorgedragen door de Regering op de tekst voorgedragen door de commissie.

N° 149: Amendementen voorgesteld door de h. Hambye op de tekst voorgedragen door de commissie.

Hand. — Verwijzing naar de commissie (7 maart 1962).

Tussenkoms van de hh. VERMEYLEN, m.j. (vraagt de terugzending naar de commissie voor Justitie omdat talrijke amendementen op het ontwerp werden ingediend); DE BAECK, VOORZITTER en HOUSIAUX; blz. 759, 760;

Tot verwijzing naar de commissie wordt besloten; blz. 760.

BOKSWEDSTRIJDEN.

Voorstel van wet houdende verbod van bokswedstrijden en -exhibities.

Doc. — N° 214: Voorstel van wet van de h. De Baeck.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1112 (24 mei 1962).

Strafrecht (vervolg).

EERHERSTEL.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 25 april 1896 op het eerherstel van de veroordeelden.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 6 (14 november 1961).

OVERTREDINGEN.

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 551, 5°, van het Strafwetboek.

Doc. — N° 16: Voorstel van wet van de h. Dua.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 121 (28 november 1961).

PROBATION.

Ontwerp van wet betreffende het uitstel en de probation.

Doc. — N° 325: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

SCHENNIS VAN GOEDE ZEDEN.

Voorstel van wet tot wijziging en aanvulling van artikel 386bis van het Wetboek van Strafrecht.

Nieuw opschrift: *Voorstel van wet tot wijziging van de artikelen 382, derde lid, 386 en 386bis van het Strafwetboek en tot toevoeging van een artikel 386ter aan het Strafwetboek.*

Doc. — N° 69: Voorstel van wet van de h. Moreau de Melen.

N° 132: Verslag van de h. Hambye.

N° 326: Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 328: Verslag van de h. Hambye.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 443 (23 januari 1962).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (7 maart 1962).

(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 760, 761.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 761.

Stemming (7 maart 1962).

Het voorstel van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 1 stem; blz. 797, 798.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers; blz. 1450 (17 juli 1962).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1 tot 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1581, 1582.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 139 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1597, 1598.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VOORWAARDELIJKE INVRIJHEIDSTELLINGEN EN VEROORDELINGEN.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wetten betreffende de voorwaardelijke invrijheidstellingen en veroordelingen.

Doc. — N° 222: Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 251: Verslag van de h. De Baeck.

Hand. — Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers; blz. 1110 (24 mei 1962).

Geen algemene behandeling.

**Strafrecht. — VOORWAARDELIJKE INVRIJHEID-
STELLINGEN EN VEROORDELINGEN (vervolg).***Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).***Art. 1 en 2.**

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1203.

Stemming (21 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Strafrechtspleging.*Ontwerp van wet tot wijziging van artikelen 130 en 135 van het Wetboek van strafvordering.*

Doc. — N° 224: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 241: Verslag van de h. Camby.

N° 258: Amendement voorgedragen door de Regering.

Hand. — Geen algemene behandeling.

*Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).***Art. 1.**

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1200, 1201.

Art. 2.

Tussenkost van de hh. VERMEYLEN, m.j.; HAMBYE en ROLIN;

Het nieuw artikel 2 voorgesteld door een regeringsamendement wordt aangenomen; blz. 1201.

Stemming (21 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

GERECHTELIJKE POLITIE.*Ontwerp van wet strekkende tot het verlenen der bevoegdheden van de gerechtelijke politie aan sommige agenten van het Hoog Comité van Toezicht.*

Doc. — N° 145: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 200: Verslag van de h. de Stexhe.

Hand. — Algemene behandeling (12 april 1962).

Tussenkost van de h. de STEXHE, versl., VOORZITTER (betreffende een kleine wijziging in de Nederlandse tekst) en VERMEYLEN, m.j.; blz. 1082;

De algemene behandeling wordt gesloten.

*Artikelsgewijze bespreking (12 april 1962).***Art. 1 en 2.**

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1082.

Stemming (12 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 1094, 1095.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Voorstel van wet houdende wijziging van de wet van 7 april 1919 tot instelling van rechterlijke officieren en agenten bij de parketten, met het oog op de instelling van een bijzondere mobiele brigade, belast met de opsporing en de vervolging van misdaden in het gehele land.

Doc. — N° 185: Voorstel van wet van de h. Lahaye.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1081 (12 april 1962).

Strafrechtspleging (vervolg).**TERMIJNEN.***Voorstel van wet strekkende tot de verlenging der termijnen voor de betekening van akten in strafzaken, wanneer de laatste dag van de termijn een zondag of een andere wettelijke feestdag is.*

Doc. — N° 256: Voorstel van wet van de h. Lagae.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1183 (21 juni 1962).

Strijdkrachten. — Z. Buitenlandse Zaken.**Successierechten. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen.****T****Talen. — Z. Leger.****Telegraaf en Telefoon. — Z. Verkeerswezen.****Televisie. — Z. Radio-omroep-Televisie.****Telling.***Voorstel van wet houdende amnestie voor niet nakoming van de verplichting om te voldoen aan de wetten en koninklijke besluiten betreffende de algemene telling van 1961.*

Doc. — N° 376: Voorstel van wet van de h. Hougardy.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 1852 (16 oktober 1962).

Termijnen. — Z. Strafrechtspleging.**Tin. — Z. Buitenlandse Zaken/Handel en Nijverheid.****T.I.R.-Overeenkomst. — Z. Buitenlandse Zaken/Douanen****Toegang tot het beroep. — Z. Spaarwezen.****U****Uitstel. — Z. Strafrecht/Probation.****Uitstel van betalen. — Z. Handelsrecht.****V****Vakantie. — Z. Arbeid.****Varia. — Z. Wetgevende Kamers - Senaat.****Vast Bureau. — Z. Wetgevende Kamers - Senaat.****Vaste commissies. — Z. Wetgevende Kamers - Senaat.****Vatbaarheid voor beslag van pensioenen. — Z. Wetgevende Kamers.****Veiligheid van de Staat.****STAAT VAN NOOD.***Voorstel van wet houdende instelling van een staat van nood.*

Doc. — N° 105: Voorstel van wet van de h. Gillon.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 735 (1 maart 1962).

Vennootschappen. — Z. Handelsrecht.

Verblijfbelasting. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen.

Verdaging. — Z. Wetgevende Kamers - Senaat.

Verdeling van het grondgebied. — Z. Publiek recht.

Vergoedingspensioenen. — Z. Pensioenen.

Verkeersbelasting. — Z. Belastingen/Directe belastingen.

Verkeerswezen.

GEMEENSCHAPPELIJK VERVOER.

Ontwerp van wet betreffende het gemeenschappelijk vervoer van de leerlingen van de onderwijsinrichtingen.

Doc. — N° 142: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 189: Verslag van de h. Vandeputte.

Hand. — *Algemene behandeling* (4 april 1962).

Tussenkoms van de h. VANDEPUTTE, versl. (verzoekt de Senaat het ontwerp goed te keuren); blz. 1069;

Rede van de h. DELPORT (vraagt of het niet mogelijk is dat het onbezoldigd leerlingenvervoer door een gemeente voor haar scholen ingericht, als een sociaal voordeel wordt beschouwd); blz. 1069;

HAMBYE (vrees dat de maatregelen in het ontwerp overwogen ondoelmatig zijn; is van oordeel dat de tekst van het ontwerp niet overeenstemt met het te bereiken doel, spreekt over de abnormaliteit van artikel 4 van het ontwerp, het geval van de vergunningen die vroeger werden verleend voor het bezoldigd leerlingenvervoer); blz. 1069, 1070;

VAN CAUWELAERT (betreffende de ministeriële willekeur door het ontwerp ingevoerd, het feit dat het ontwerp geen termijn voorziet om te antwoorden op de vergunningsaanvragen, de beperking van de afstand voor de diensten van leerlingenvervoer, het gevaar voor de gemeentelijke scholen; dient twee amendementen in); blz. 1070, 1071;

R. HOUBEN (betreffende de maatstaven voor het onderscheid tussen het gemeenschappelijk vervoer en het particulier vervoer, het nut van de nieuwe wet om de bestaande autobusdiensten te kennen evenals de voorwaarden waarin het vervoer geschiedt); blz. 1071;

Opmerkingen van de h. VAN CAUWELAERT; blz. 1071;

VAN HEMELRIJCK (betreffende het karakter van sociaal voordeel dat kan toegeschreven worden aan het gratis vervoer van leerlingen ingericht door een gemeente); blz. 1072, 1073;

BERTRAND, m.v. (betreffende de voorziene procedure voor de vergunningen, de tussenkoms van de commissie waarvan sprake in artikel 2, de samenstelling van deze commissie; beantwoordt de sprekers en handelt namelijk over de hernieuwing van de vergunningsaanvragen voor het bezoldigd leerlingenvervoer voorheen verleend, het toepassingsgebied van de wet, het gratis leerlingenvervoer door de gemeenten ingericht, het verwijt van willekeur dat het ontwerp zou kunnen invoeren); blz. 1073 tot 1075;

Opmerkingen van de h. VAN CAUWELAERT, VOORZITTER, HAMBYE en VANDEPUTTE; blz. 1073, 1075;

DELPORT (betreffende de autobusdiensten door de gemeenten ingericht buiten hun grondgebied); blz. 1075;

VAN CAUWELAERT (verdedigt zijn tweede amendement); blz. 1075;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (4 april 1962).

Art. 1.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1075;

Art. 2.

Tussenkoms van de h. BERTRAND; het amendement van de h. VAN CAUWELAERT wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1075, 1076.

Verkeerswezen. — GEMEENSCHAPPELIJK VERVOER (vervolg).

Art. 3 tot 5.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1076.

Stemming (4 april 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 121 stemmen tegen 3 bij 6 onthoudingen; blz. 1076.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

LUCHTVAART.

REGIE DER LUCHTWEGEN.

Hand. — Bulletin van de kredietoverdrachten op de begroting van 1961 van de Regie. — Overgezonden door de Minister van Verkeerswezen; blz. 1127 (12 juni 1962).

SCHEEPSKREDIET.

Hand. — Verslag over de kredietverrichtingen tijdens het jaar 1961. — Overgezonden door de Minister van Verkeerswezen; blz. 1127 (12 juni 1962).

SPOORWEGEN.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 23 juli 1926 tot oprichting van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Doc. — N° 227: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 257: Verslag van de h. Stubbe.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 juni 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1204.

Stemming (21 juni 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden.

Doc. — N° 322: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 339: Verslag van de h. Goossens.

N° 352: Amendement voorgesteld door de h. Hambye.

Hand. — *Algemene behandeling* (25 juli 1962).

Rede van de hh. GOOSSENS, versl. (betreffende de financiële weerslag van het ontwerp op de N.M.B.S.; de noodzakelijkheid van het ontwerp); blz. 1583;

DERUELLES (betreffende de tariefverminderingen aan de N.M.B.S. opgelegd, de toepassing van de wetgeving); blz. 1583, 1584;

SMET (betreffende de ongelijke behandeling van de arbeiders die zich naar hun werk begeven hetzij per spoor, hetzij met de buurtspoorweg, de verhoging van het grensbedrag van de inkomsten die voor de bedienden was vastgesteld om het genot te verkrijgen van de tegemoetkoming van de werkgevers, het geval van de arbeiders die naar het buitenland gaan werken, het oprichten van fabrieken ver van de plaatsen waar de arbeiders wonen, de decentralisatie van het bedrijfsleven en van de staatsdiensten); blz. 1584, 1585;

Opmerkingen van de hh. GOOSSENS, BERTRAND m.v., LEYNEN; blz. 1584, 1585;

LAUWEREINS (betreffende de mogelijke terugslag van het ontwerp op de rendabiliteit van sommige lijnen van de buurtspoorwegen); blz. 1585;

HAMBYE (stelt vast dat het ontwerp slechts gedeeltelijk de vraagstukken van de N.M.B.S. oplost, meent dat nauwkeurig moet bepaald worden hoe groot het aandeel is dat aan de werkgever kan worden opgelegd, spreekt over de omvang van de macht aan de uitvoerende macht verleend, de draagwijdte van zijn amendement); blz. 1585, 1586;

Verkeerswezen. — SPOORWEGEN (vervolg).

Opmerkingen van de h. GOOSSENS; blz. 1585;
 BERTRAND, m.v. (beantwoordt de sprekers; handelt ook over de minder grote discriminatie tussen arbeiders en bedienden, het verschil dat blijft bestaan naargelang de vervoermiddelen waarvan de arbeiders gebruik maken, het beginsel van de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerkosten van de arbeiders, een vaststelling van de tegemoetkoming van de werkgevers naargelang de economische toestand in de nijverheid, de terugslag van de wet op de rendabiliteit van de buurtspoorweglijnen, het vraagstuk in verband met de grensarbeiders, de beperking van de tegemoetkoming van de werkgevers); blz. 1586, 1587;

Opmerking van de h. SMET; blz. 1586;

DIEPENDAELE (betreffende de decentralisatie van de ondernemingen en van de administratieve diensten, het ten laste van de werkgevers leggen van de vervoerkosten der arbeiders); blz. 1587, 1588;

Opmerkingen van de h. SMET; blz. 1588;

GOOSSENS (betreffende een verspreiding van de ondernemingen); blz. 1588;

Opmerkingen van de hh. DIEPENDAELE en LAUWEREINS; blz. 1588;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 juli 1962).

Art. 1.

Het amendement van de hh. HAMBYE en VERSE wordt verworpen;

Het artikel wordt aangenomen; blz. 1588.

Art. 2 en 3.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1588.

Stemming (25 juli 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 135 stemmen bij 4 onthoudingen; blz. 1597.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Hand. — Balans en winst- en verliesrekening van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen per 31 december 1961. — Overgezonden door de Minister van Verkeerswezen; blz. 1304 (4 juli 1962).

TELEGRAAF EN TELEFOON.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 19 juli 1930 houdende oprichting van de Regie van Telegraaf en Telefoon.

Doc. — N° 39: Memorie van toelichting en ontwerp van wet.
 N° 49: Verslag van de h. Delpont.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (14 december 1961).

Art. 1 tot 4.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 317.

Stemming (14 december 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 138 aanwezige leden; blz. 322.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Verkeerswezen. — Z. Ook Buitenlandse Zaken.**Verkoop. — Z. Burgerlijk recht.****Verontreiniging der wateren. — Z. Hygiëne en gezondheid.****Verreberichtgeving. — Z. Buitenlandse Zaken/Verkeerswezen.****Vervallen ontwerpen en voorstellen van wet. — Z. Wetgevende Kamers.****Vervoer. — Z. Buitenlandse Zaken.****Verzoekschriften. — Z. Wetgevende Kamers - Senaat.****Vliegwezen. — Z. Buitenlandse Zaken/Verkeerswezen.****Voorlopige kredieten. — Z. Financiën/Rijkscomptabiliteit.****Voorwaardelijke invrijheidstellingen en veroordelingen. — Z. Strafrecht.****Vrijstelling. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen. — Verblijfsbelasting.****W****Wateringen. — Z. Polders en Wateringen.****Waterwegen. — Z. Buitenlandse Zaken/Verkeerswezen.****Wedden. — Z. Leger.
Z. Rechterlijke inrichting.****Wegenis. — Z. Openbare werken.****Werkloosheid. — Z. Maatschappelijke zekerheid.****Werkrechtshraden. — Z. Arbeid/Arbeidsgerechten.****Westeuropese Unie. — Z. Buitenlandse Zaken/ Raad van Europa en Westeuropese Unie.
Z. Buitenlandse Zaken/Strijdkrachten.****Wetgevende Kamers.**

Hand. — Bij boodschap van 14 november 1961, heeft de Kamer van Volksvertegenwoordigers aan de Senaat laten weten dat zij zich ter vergadering van die dag geconstitueerd heeft; blz. 18 (16 november 1961).

INTERPARLEMENTAIRE UNIE.

Hand. — Resoluties aangenomen door de 50^e interparlementaire Conferentie welke werd gehouden te Brussel, van 14 tot 22 september 1961. — Overgezonden door de Voorzitter van de Belgische groep van de Interparlementaire Unie; blz. 6 (14 november 1961).

VATBAARHEID VOOR BESLAG VAN PENSIOENEN.

Voorstel van wet tot regeling van de vatbaarheid voor beslag van de pensioenen verleend aan de voormalige leden van de Wetgevende Kamers.

Nieuw opschrift: Voorstel van wet tot regeling van de vatbaarheid voor beslag van de pensioenen van de voormalige leden van de Wetgevende Kamers.

Doc. — N° 179: Voorstel van wet van de h. Van Hemelrijck.
 N° 242: Verslag van de h. De Baeck.

Wetgevende Kamers. — VATBAARHEID VOOR BESLAG VAN PENSIOENEN (vervolg).

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie; blz. 938 (27 maart 1962).

Verwijzing naar de commissie voor Justitie; blz. 1081 (12 april 1962).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (21 juni 1962).

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 1190.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 1190.

Stemming (21 juni 1962).

Het voorstel van wet in zijn geheel wordt aangenomen met 131 stemmen bij 1 onthouding; blz. 1205, 1206.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

VERVALLEN ONTWERPEN EN VOORSTELLEN VAN WET.

Ontwerp van wet houdende afwijking van het eerste artikel van de wet van 1 juli 1893 betreffende de gevolgen van de ontbinding der Kamers ten overstaan van de vroeger ingediende ontwerpen van wet.

Doc. — N° 174: Verslag van de h. Housiaux.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (20 maart 1962).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 879, 880.

Stemming (20 maart 1962).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 124 aanwezige leden; blz. 880.

Het ontwerp van wet zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetgevende Kamers — Senaat.

BUITENLANDSE BETREKKINGEN.

Hand. — De h. VOORZITTER:

kondigt aan dat hij aan de h. Jonkman, Voorzitter van de Eerste Kamer der Staten-Generaal van Nederland, een telegram van deelneming heeft gestuurd naar aanleiding van de spoorwegramp bij Harmelen; leest het antwoord voor; voor; blz. 441 (23 januari 1962);

kondigt aan dat hij aan Z.E. de h. Oppler, Ambassadeur van de Duitse Bondsrepubliek, een telegram van deelneming heeft gestuurd naar aanleiding van de mijnramp in Sarre; blz. 624 (8 februari 1962); leest het antwoord voor; blz. 647 (14 februari 1962);

leest de tekst voor van het telegram, dat hij aan de Voorzitter van de Franse Senaat heeft gericht naar aanleiding van de gunstige uitslag van de Conferentie van Evian, evenals van het antwoord; blz. 907 (21 maart 1962);

zegt dat hij van de Voorzitter van de Hoge Volksvergadering van de Democratische Volksrepubliek van Korea een mededeling heeft gekregen betreffende de aanwezigheid van Amerikaanse troepen in Zuid-Korea; blz. 1530 (24 juli 1962);

zegt dat hij de diepe deelneming van de Senaat heeft betuigd aan de ambassadeur van Iran naar aanleiding van de aardbevingen, en aan de ambassadeur van Spanje naar aanleiding van de overstromingen die dit land hebben geteisterd; de h. DEQUAE, m.f. sluit zich, namens de Regering, bij die deelneming aan; blz. 1634 (2 oktober 1962);

begroet de h. Kimpiobi, Voorzitter van de Kamer van de Congolese Republiek, aanwezig in de tribune; blz. 1635 (2 oktober 1962).

GELDIGVERKLARING VAN GELOOFSBRIEVEN.

Hand. — Geldigverklaring van de geloofsbrieven van de h. G. RUTTEN die de h. senator Maes, overleden, vervangt; de h. SLEDESENS geeft lezing van zijn verslag; de besluiten van het verslag worden aangenomen; de h. RUTTEN legt de eed af; blz. 51 (21 november 1961).

Wetgevende Kamers - Senaat. — GELDIGVERKLARING VAN GELOOFSBRIEVEN (vervolg).

Geldigverklaring van de geloofsbrieven van de h. VINET die de h. senator Debaise, overleden, vervangt; de h. USELDING geeft lezing van zijn verslag; de besluiten van het verslag worden aangenomen; de h. VINET legt de eed af; blz. 694 (22 februari 1962).

Geldigverklaring van de geloofsbrieven van de h. CARPELS die de h. senator Martens, overleden, vervangt; de h. SOBRY geeft lezing van zijn verslag; de besluiten van het verslag worden aangenomen; de h. CARPELS legt de eed af; blz. 1112 (24 mei 1962).

Geldigverklaring van de geloofsbrieven van de h. HENSKENS die de h. senator GILIS, overleden, vervangt; de h. USELDING geeft lezing van zijn verslag; de besluiten van het verslag worden aangenomen; de h. HENSKENS legt de eed af; blz. 1636 (2 oktober 1962).

Er wordt beslist op 9 oktober over te gaan tot de vervanging van de h. senator MULLIE, overleden; blz. 1635 (2 oktober 1962). Geldigverklaring van de geloofsbrieven van de h. MARTENS die de h. Mullie vervangt; de h. VERHAEST geeft lezing van zijn verslag; de besluiten van het verslag worden aangenomen; de h. MARTENS legt de eed af; blz. 1735, 1736 (9 oktober 1962).

Geldigverklaring van de geloofsbrieven van de h. LEMAL die de h. senator HANOTTE, overleden, vervangt; de h. ALLARD geeft lezing van zijn verslag; de besluiten van het verslag worden aangenomen; de h. LEMAL legt de eed af; blz. 1735, 1736 (9 oktober 1962).

INCIDENTEN.

Hand. — De h. GILLON protesteert tegen een uitlating waardoor de Eerste-Minister vorige dag een lid van de Senaat in het gedrang heeft gebracht; de h. VOORZITTER antwoordt; het incident is gesloten; blz. 1381 (11 juli 1962).

LIJSTEN.

Doc. — N° 1: Alfabetische lijst der leden van de Senaat.

N° 2: Lijst van de senatoren.

N° 3: Lijst der bij de Senaat aanhangige ontwerpen van wet.

N° 4: Lijst der vaste commissies.

MONDELINGE VRAGEN.

Hand. — De h. ROLIN ondervraagt de Minister van Landsverdediging over de richtlijnen die werden gegeven met het oog op de toewijzing van de bevelvoering over Vlaamse eenheden aan nederlandstalige officieren van Vlaamse cersprong; de h. SEGERS, m.l. antwoordt; blz. 111 (23 november 1961).

Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE ondervraagt de Eerste-Minister over de houding van de Belgische afgevaardigden op de voorbereidende bijeenkomst tot de Conferentie van de Ministers van de Gemeenschappelijke Markt, ten opzichte van een Frans voorstel strekkende tot het bespedigen van artikel 119 van het Verdrag van Rome betreffende de gelijkheid van bezoldiging tussen de vrouwen en de mannen; opmerkingen van de hh. P. DE SMET en VOORZITTER; de h. LEFEVRE, e.m. antwoordt; opmerkingen van Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE; blz. 349 (19 december 1961).

De h. MOUREAUX vraagt aan de Minister van Economische Zaken of hij zijn thesis kan handhaven als zou de telling een handeling van gemeentelijke macht zijn dan wanneer in Duitsland de formulieren van de telling rondgedeeld worden door de militaire overheid; de h. SPINOY, m.e.c.z.c. antwoordt; blz. 619 (7 februari 1962).

De h. STUBBE ondervraagt de Minister van Landsverdediging over zijn beslissing het militair depot van de luchtmacht te Ieper af te schaffen; de h. SEGERS, m.l. antwoordt; blz. 625, 626 (8 februari 1962).

De h. ORBAN ondervraagt de Minister van Volksgezondheid en Gezin over het verbod van bokswedstrijden en de te nemen maatregelen om de publiciteit over zulke wedstrijden te voorkomen via de radio- en televisieuitzendingen; de h. CUSTERS, m.v.g., antwoordt; blz. 943 (27 maart 1962).

De h. SOBRY vestigt de aandacht van de Minister van Landbouw op de uitbreiding van de varkenspest in Vlaanderen en vraagt dat een doeltreffend biologisch verweermiddel ter beschikking van de dierenartsen zou worden gesteld; de h. HEGER, m.l. antwoordt; opmerking van de h. VOORZITTER; blz. 1095 tot 1097 (12 april 1962).

Wetgevende Kamers - Senaat (vervolg).**OPENING VAN DE ZITTING.**

Hand. — De h. MULLIE, oudste lid in jaren, verklaart de gewone zitting 1961-1962 voor geopend; spreekt een redevoering uit; blz. 3 (14 november 1961).

De h. VOORZITTER houdt een toespraak en verklaart de Senaat voor samengesteld; zegt dat er kennis zal van gegeven worden aan de Koning en aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers; blz. 4 (14 november 1961).

OVERLIJDEN.

Hand. — De h. VOORZITTER:

Brengt hulde aan de nagedachtenis van Burggraaf Van de Vyvere, Minister van Staat; de h. VERMEYLEN, m.j., sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 4, 5 (14 november 1961);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de h. Louis Grootjans, Louis Gob en Arthur Clays, gewezen senatoren; de h. VERMEYLEN, m.j., sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 5 (14 november 1961);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de h. Julien MAES, senator; de h. SERVAIS, m.t.a., sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 18 (16 november 1961);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van Graaf de la Barre d'Erquennes, gewezen senator; blz. 50 (21 november 1961);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de h. Victor Maistriau, Minister van Staat; de h. BERTRAND, m.v., sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 441 (23 januari 1962);

Kondigt het overlijden aan van de h. Edouard Descampe, gewezen senator; blz. 441 (23 januari 1962);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de h. DEBAISE, senator; de h. SPINOY, m.e.c.z.e., sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 647 (14 februari 1962);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de h. MARTENS, senator; de h. CUSTERS, m.v.g., sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 1035 (3 april 1962);

Kondigt het overlijden aan van de h. Urbain Muyldermans, gewezen senator; blz. 1111 (24 mei 1962);

Kondigt het overlijden aan van de Baron Joseph van Zuylen, gewezen senator; blz. 1126 (12 juni 1962);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de hh. René Desmedt en Ernest Coeckelbergh, gewezen senatoren; blz. 1450 (17 juli 1962);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de hh. senatoren MULLIE, GILIS en HANOTTE; de h. DEQUAE, m.f. sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 1633, 1634 (2 oktober 1962);

Kondigt het overlijden aan van de hh. Van Steenberge, Rutten, Van Roosbroeck en Toch, gewezen senatoren; blz. 1634 (2 oktober 1962).

PARLEMENTAIRE VRAGEN.

Hand. — Mededeling van de h. VOORZITTER in verband met de parlementaire vragen; de h. VOORZITTER dringt erop aan dat het « Bulletin van Vragen en Antwoorden » niet zou gebruikt worden om aan de Regering vragen te stellen die van louter privaat belang zijn; blz. 337, 338 (14 december 1961).

REGELING DER WERKZAAMHEDEN.

Hand. — De h. VOORZITTER verklaart dat hij niet juist kan zeggen wanneer de h. MOREAU de MELEN zijn interpellatie zal kunnen houden, daar de Minister van Buitenlandse Zaken in de Kamer van Volksvertegenwoordigers weerhouden is; de h. VOORZITTER verzoekt de leden in de vergadering te blijven; bij ordemotie verklaart de h. VAN BUGGENHOUT dat hij niet kan aannemen dat een begroting in commissie wordt onderzocht terwijl een andere begroting in openbare vergadering besproken wordt; tussenkomst van de hh. VOORZITTER, ROLIN en VAN DEN STORME; de h. GILLON stelt voor de bespreking van de interpellatie op volgende dag vast te stellen; tussenkomst van de hh. VOORZITTER en VERMEYLEN, m.j.; opmerkingen van de hh. HARMEGNIES en ORBAN; de h. VOORZITTER verklaart dat hij contact zal opnemen met de Minister van Buitenlandse Zaken en met de Eerste-Minister; blz. 260, 261 (12 december 1961).

Wetgevende Kamers - Senaat. — REGELING DER WERKZAAMHEDEN (vervolg).

De h. VOORZITTER stelt voor volgende dinsdag, te 16 u. 30, de bespreking aan te vangen van het ontwerp van wet tot wijziging van titel IV, hoofdstuk V, van de wet van 14 februari 1961, voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, « eenheidswet » genaamd; tussenkomst van de hh. HARMEGNIES, CROMMEN en VAN CAUWELAERT; het voorstel van de h. VOORZITTER wordt aangenomen; blz. 469 tot 471 (24 januari 1962).

De h. CUSTERS, m.v.g., vraagt de bespreking van de begroting van Volksgezondheid en Gezin een veertiental dagen te verdagen; opmerkingen van de hh. ROLIN en VAN HEMELRIJCK; de h. VOORZITTER stelt vast dat met het voorstel van de h. CUSTERS ingestemd wordt en verklaart dat de Senaat niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor dit uitstel; blz. 643 (8 februari 1962).

De h. VOORZITTER stelt voor dat de Senaat volgende week slechts één dag zou vergaderen en bespreekt de agenda; de h. GILLON vraagt waarom de begroting van Volksgezondheid niet kan besproken worden; de h. VOORZITTER zegt dat de reden die de minister opgegeven heeft voor de verdaging van de bespreking nog steeds gelden; blz. 714 (22 februari 1962).

De h. HARMEGNIES vraagt de vergadering te schorsen opdat zijn fractie zou kunnen bijeenkomen en zich eveneens uitspreken over de behandeling van de begroting van Volksgezondheid die op de agenda van dinsdag e.k. staat; de h. VOORZITTER wenst dat deze kwestie in openbare vergadering zou opgelost worden; de h. VERMEYLEN, m.j., meent dat men het verzoek van de h. HARMEGNIES moet inwilligen; de h. VOORZITTER spreekt over het op de agenda brengen van de begroting van Volksgezondheid en het ontstane conflict; opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, VOORZITTER; de h. GILLON steunt het verzoek om schorsing van de vergadering; de h. HARMEGNIES verklaart dat zijn fractie er mede instemt de begroting van Volksgezondheid op de agenda van dinsdag e.k. te brengen; blz. 796, 797, 798 (7 maart 1962).

De h. VOORZITTER stelt voor het ontwerp van wet betreffende de taalgrens op de agenda van dinsdag e.k. te brengen; tussenkomst van de hh. de STEXHE, GILSON, m.b.z.o.a., VOORZITTER, GILLON, MACHTENS, VAN HEMELRIJCK, VAN CAUWELAERT en ROLIN; opmerkingen van de hh. WIARD, HARMEGNIES, SLEDSSENS en NIHOUL; blz. 1253 tot 1256 (27 juni 1962).

De h. VOORZITTER stelt voor dat de Senaat tijdens een ochtendvergadering — donderdag e.k. — tot de bespreking zou overgaan van het ontwerp van wet betreffende de concessies en de onteigeningen ten algemene nutte voor de bouw van de autosnelwegen; de h. LIGOT vraagt of de commissie voor Financiën die zelfde donderdag voormiddag bijeenkomt; opmerkingen van de hh. VAN DEN STORME, HOUSIAUX, P. DE SMET en LAUWEREINS; blz. 1339, 1340, (5 juli 1962).

De h. WARNANT betreurt dat het ontwerp van wet betreffende de tijdelijke compensatie van sommige op de kolonijverheid drukkende lasten overhaast en op het einde van de zitting moet besproken worden; opmerkingen van de hh. VOORZITTER, DE BLOCK en DUVIEUSART; blz. 1545 (24 juli 1962).

De h. VOORZITTER stelt voor het onderzoek van het ontwerp op de belastinghervorming de volgende dag voort te zetten en het taalontwerp n° 1 dinsdag e.k. te onderzoeken tijdens de ochtend- en de namiddagvergaderingen; tussenkomst van de hh. GILLON, VAN HEMELRIJCK en MOULIN; het voorstel van de VOORZITTER wordt aangenomen; blz. 1680, 1681 (3 oktober 1962).

De h. HOUSIAUX vraagt de spoedbehandeling van zijn voorstel van wet tot instelling van een commissie van onderzoek van de Senaat, in het kader van de behandeling van het ontwerp van wet op het gebruik der talen; hij verzoekt de Senaat een korte tijd zijn werkzaamheden te willen onderbreken en de zaak onmiddellijk voor de commissies voor Binnenlandse Zaken en voor Justitie te brengen opdat deze mondeling aan de vergadering verslag zouden kunnen uitbrengen; tussenkomst van de hh. de STEXHE, CROMMEN, DEHOUSSE, DE BLOCK, GILLON, VOORZITTER, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE, de hh. MACHTENS, BALTUS, JANNÉ, MOUREAUX, FLAMME, VAN HEMELRIJCK en HOUSIAUX; opmerkingen van de hh. MAGE, ORBAN, HARMEGNIES, LEYNEN, DE BOODT en JESPER; het voorstel tot verdaging wordt verworpen (naamstemming); blz. 1718 tot 1723; mededeling van de h. VOORZITTER (betreffende zijn

Wetgevende Kamers - Senaat. — REGELING DER WERKZAAMHEDEN (vervolg).

stemming) en tussenkomst van de h. L. DESMET (betreffende zijn stemming); blz. 1728 en 1731 (9 oktober 1962).
— Rechtzetting van haar stemming door Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE; blz. 1773 (10 oktober 1962).

De h. VOORZITTER zet uiteen hoe ver het debat over het ontwerp op de belastinghervorming gevorderd is en deelt de conclusies mede van zijn besprekingen met de fractieleiders; hij stelt voor het debat vandaag op een redelijk uur stop te zetten en het dinsdag e.k. te hervatten; tussenkomst van de hh. GILLON, ROLIN, DELMOTTE, DEQUAE, m.f., VAN HEMELRIJCK, GOOSSENS; opmerkingen van de hh. HARMEGNIES, Mevr. BEECKMAN-Wed. VANDERVELDE, de hh. MACHTENS en DE BOODT;

Het voorstel van de VOORZITTER wordt aangenomen; blz. 1844 tot 1846 (11 oktober 1962).

REGLEMENT.

Voorstel tot wijziging van het Reglement van de Senaat.
Doc. — N° 181: Voorstel van de h. Orban.

VARIA.

Hand. — De h. VOORZITTER:

Brengt hulde aan de slachtoffers van de gebeurtenissen in Katanga; de h. DEQUAE, m.f. sluit zich namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 340 (19 december 1961);

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de vermoorde Missionarissen van Kongolo; de h. BERTRAND, m.v., sluit zich, namens de Regering, bij die hulde aan; blz. 440 (23 januari 1961);

Begroet de h. senator LEEMANS, die terugkomt na een langdurige afwezigheid veroorzaakt door een verkeersongeval; wenst een spoedige terugkomst aan de h. senator LIGOT, die eveneens afwezig is wegens een verkeersongeval; blz. 548 (31 januari 1962);

Begroet de h. senator VERSIEREN bij zijn terugkomst na een langdurige ziekte; blz. 759 (7 maart 1962);

Brengt hulde aan de h. SPAAK, Vice-Eerste-Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, ter gelegenheid van zijn vijftiende jaar parlementair mandaat; blz. 894 (21 maart 1962);

Begroet de h. LIGOT bij zijn terugkomst; blz. 1128 (12 juni 1962);

Wenst een spoedig herstel aan de h. BRASSEUR, Minister van Buitenlandse Handel; blz. 1246 (27 juni 1962);

Kondigt aan dat de h. senator BONJEAN het slachtoffer is geweest van een ongeval en hoopt dat hij spoedig terugkomt; blz. 1718 (9 oktober 1962).

VAST BUREAU.

Hand. — Benoeming van het Vast Bureau (14 november 1961).

De h. GILLON stelt namens de gehele Vergadering voor de h. STRUYE tot Voorzitter te herkiezen; stelt overigens voor alle leden van het uittredend Bureau in hun oude functies te herstellen; gezien de eenstemmigheid van de Vergadering, worden herkozen: Voorzitter, de h. STRUYE; Eerste-Ondervoorzitter, de h. CROMMEN; Tweede Ondervoorzitter, de h. MOREAU de MELEN; Derde Ondervoorzitter, de h. WARNANT; Secretarissen: de hh. JESPERS, MOULIN, DEMARNEFFE, L. DESMET, GOOSSENS en VANDER BRUGGEN; Quaestoren: de hh. VAN BUGGENHOUT, HARMEGNIES, DE MAN, OBLIN en MACHTENS; blz. 3.

VASTE COMMISSIES.

Hand. — Wijziging in de samenstelling van de commissies voor Landbouw, voor Economische Zaken en Energie en voor de Naturalisaties; blz. 6 (14 november 1961).

Wijziging in de samenstelling van de commissies voor Openbare Werken, voor Tewerkstelling, Arbeid en Sociale Voorzorg, voor Landsverdediging, voor Middenstand, voor de Verzoekschriften; blz. 72 (21 november 1961).

Wijziging in de samenstelling van de commissie voor Volksgezondheid en Gezin; blz. 103 (23 november 1961).

Wetgevende Kamers - Senaat — VASTE COMMISSIES (vervolg).

Wijziging in de samenstelling van de commissies voor Tewerkstelling, Arbeid en Sociale Voorzorg en voor Middenstand; blz. 121 (28 november 1961).

Wijziging in de samenstelling van de commissie voor Financiën; blz. 579 (6 februari 1962).

Wijziging in de samenstelling van de commissie voor Economische Zaken en Energie; blz. 619 (7 februari 1962).

Wijziging in de samenstelling van de commissies voor Verkeerswezen en voor Landsverdediging; blz. 754 (1 maart 1962).

Wijziging in de samenstelling van de commissie voor Tewerkstelling, Arbeid en Sociale Voorzorg; blz. 1064 (4 april 1962).

Wijziging in de samenstelling van de commissie voor Financiën; blz. 1128 (12 juni 1962).

Wijziging in de samenstelling van de commissies voor Tewerkstelling, Arbeid en Sociale Voorzorg en voor Financiën; blz. 1179, 1180 (14 juni 1962).

Wijziging in de samenstelling van de commissie voor Financiën; blz. 1447 (12 juli 1962).

Wijziging in de samenstelling van de commissie voor Landbouw, voor Justitie, voor Buitenlandse Handel en Technische Bijstand en voor de Verzoekschriften; blz. 1762 (9 oktober 1962).

Wijziging in de samenstelling van de commissies voor Verkeerswezen en Post, Telegraaf en Telefoon en voor Volksgezondheid en Gezin; blz. 1850 (11 oktober 1962).

VERDAGING.

Hand. — De Senaat gaat uiteen tot nadere bijeenroeping; blz. 436 (20 december 1961).

De Senaat gaat uiteen tot nadere bijeenroeping; blz. 1105 (12 april 1962).

De Senaat gaat uiteen tot nadere bijeenroeping; blz. 1124 (24 mei 1962).

De h. VOORZITTER stelt voor de werkzaamheden te hervatten op 2 oktober; de hh. GILLON, ROLIN, VAN HEMELRIJCK en DIEPENDAELE danken de VOORZITTER en wensen hem een goede vacantie; de h. VERMEYLEN, m.j. sluit zich, namens de Regering, bij die wens aan; de h. VOORZITTER dankt op zijn beurt en wenst aan allen een aangename vacantie; de Senaat gaat uiteen tot 2 oktober; blz. 1629, 1630 (25 juli 1962).

De Senaat gaat uiteen tot nadere bijeenroeping; blz. 1921 (16 oktober 1962).

VERZOEKSCRIFTEN.

Verzoekschriften waarover de Commissie uitspraak heeft gedaan.

Doc. — N° 70: Lijst N° 1.

N° 315: Lijst N° 2.

Wezen van de arbeidsslachtoffers. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Woningen.

Voorstel van wet tot wijziging van het Regentsbesluit van 12 augustus 1948, houdende vaststelling van de voorwaarden tot het verlenen van premieën om niet voor de aanbouw, door het privaats initiatief, van goedkope woningen en kleine landeigendommen.

Nieuw opschrift: Voorstel van wet tot opheffing van sommige wettelijke bepalingen houdende vaststelling van de voorwaarden tot toekenning van de voordelen verleend bij de aanbouw of de aankoop door het privaats initiatief, van goedkope woningen, kleine landeigendommen of daarmede gelijkgestelde woningen.

Algemene behandeling (21 november 1961).

Rede van de h. VANDERMEULEN, versl. (betreffende de draagwijdte van het voorstel); blz. 51;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Woningen (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking (21 november 1961).
(Tekst voorgedragen door de commissie).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 51, 52.

Het nieuw opschrift wordt aangenomen; blz. 52.

Stemming (21 november 1961).

Het voorstel van wet wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 59.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

NATIONAAL FONDS VOOR DE HUISVESTING.

Ontwerp van wet tot verlenging van de termijnen gesteld bij de wet van 29 mei 1948 houdende de bijzondere bepalingen tot aanmoediging van het privaat initiatief bij het oprichten van volkswoningen en het kopen van kleine landeigendommen en bij de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de huisvesting.

Hand. — Algemene behandeling (21 november 1961).

Rede van de h. STUBBE, versl. (betreffende het doel van het ontwerp); blz. 52;

De algemene behandeling wordt gesloten.

Woningen. — NATIONAAL FONDS VOOR DE HUISVESTING (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking (21 november 1961).

Art. 1 en 2.

Zonder opmerkingen aangenomen; blz. 53.

Stemming (21 november 1961).

Het ontwerp van wet in zijn geheel wordt eenstemmig aangenomen door de 133 aanwezige leden; blz. 59.

Het ontwerp van wet zal aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Z

Zegelrechten. — Z. Belastingen/Indirecte belastingen.

Zelfstandigen. — Z. Pensioenen/Ouderdom en vroegtijdige dood.

Z. Maatschappelijke zekerheid/Kinderbijslag.